

# GORENJSKI GLAS

Leto XLX - ISSN 0352 - 6666 - št. 9 - CENA 130 SIT

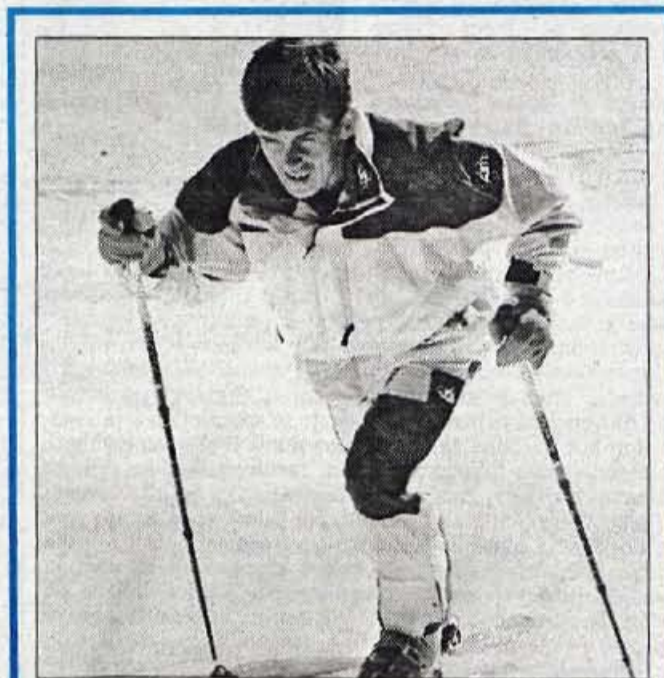
Kranj, petek, 31. januarja 1997

Kranjskogorski žičničarji prodajajo Španov vrh

## Milijon mark za Španov vrh

Kranjska Gora, 30. januarja - V postopku lastninjenja so se kranjskogorski žičničarji odločili, da prodajo 8.911 kvadratnih metrov zemljišč in naprave v Španovem in Črnem vrhu v Planini pod Golico za milijon nemških mark. Zemljišča in žičnico so odkupili leta 1979 od tedanjega SOZD - SAP Viator, občini Jesenice pa tudi odplačali kredit. Uradna cenitev je bila napravljena pred štirimi leti, ko se je ustanovljala mešana družba za turizem v Planini pod Golico. • D.S.

STRAN 4



Podljubelj, 30. januarja - Davo Karničar, ki ga poznamo kot ekstremnega alpinističnega smučarja, izkorišča priložnost za aktivno pripravo. Lanski vzpon na Mont Everest mu žal ni uspel, trdno pa je odločen, da izziv, ki si ga je zadal, izpelje do konca. Avgusta Davo Karničar ponovno odhaja na pot v Himalajo, da presmuča najvišjo goro sveta. Intenzivnost priprav na zahtevno smučarstvo je skoraj na višku. Srečali smo ga nad Podljubeljem, kjer je poleg vsakodnevnega treninga, pregledoval možne smeri in se dogovarjal o svoji šoli turnega in alpinističnega smučanja. V sodelovanju s Koren Sports agencijo, namerava Davo v mesecu marcu predstaviti, kako se pripravlja na zahteven podvig in ljubiteljem predstaviti zanimivosti turnega smučanja. Več o šoli in pripravah Davo Karničarja v prihodnji številki Gorenjskega glasa. Besedilo in slika: Gorazd Šinik

Prva podelitev oglaševalske nagrade "oglas s potenco" v znamenju Gorenjcev

## Agencija Pan je agencija s potenco

Ljubljana - Prvi "oglas s potenco", magazin in Studio City v sodelovanju z Inštitutom za raziskovanje medijev, je med tiskanimi oglasi za oglas "Večer, čas(t)nik s težo" prejela agencija Pan iz Kranja. Enaka nagrada med filmskimi spoti je pripadla agenciji Futura iz Ljubljane in sicer za oglas "Spovednica", katerega naročnik je Gorenjska banka.

STRAN 15

## Brata Podobnik nocoj v Kranju

Nocoj ob 18. uri bo v gostilni Aleš na Bregu pri Kranju prva letošnja Glasova preja. Če se ob tej priložnosti najprej ozremo v bogato zgodovino te prireditve, ugotovimo, da so bili njeni gostje že vsi najvidnejši slovenski politiki.



Razen treh: dr. Janeza Drnovška in bratov Podobnik. Zanimivo, naj bo naključje ali ne: "spregle-dali" smo ravno tiste, ki so zdaj čisto na vrhu! Marjan Podobnik, diplomirani inženir agronomije, je na slovenski politični sceni že od 1988, ko sta z Ivanom Omanom ustanovila Slovensko kmečko zvezo in Zvezo slovenske kmečke mladine. Iz teh pobud je pozneje nastala Slovenska ljudska stranka. Ta je na zadnjih volitvah dosegla drugo mesto v državi in malo je manjkalo, pa bi njen predsednik, Marjan Podobnik, postal mandatar za sestavo nove vlade. Dr. Janez Podobnik, zdravnik, je svojo politično kariero začel kot idrijski župan, nadaljeval kot državnozborni poslanec in župan nove Občine Cerkno ter se nedavno povzdignil do predsednika Državnega zbora. Z njima se bomo pogovarjali o njihovi politični poti in o najnovejših, precej zapletenih razmerah v slovenski politiki. Še posebej pa se bomo zadržali ob tistih prizadevanjih, po katerih se očitno odlikujeta. Med sedanjimi vodilnimi politiki se prav onadva, sredi očitne centralizacije, še najbolj odkrito zavzemata za uveljavitev interesov slovenskega podeželja. • Miha Naglič



## Gorenjski glas na Zgornjem Brniku

Od 9. do 11. ure bomo v gostilni Cilka, kjer nam bodo domačini približali dogodek in zanimivosti iz življenja svojega kraja. Na srečanje smo povabili tudi župana občine Cerklje Franca Čebulja. Vabljeni

Predsednik Kučan obiskal z žledom prizadete kraje

## Predsednikova moralna podpora

Vrh Svetih treh kraljev, 30. januarja - Na povabilo predstavnikov občine Logatec je predsednik države Milan Kučan včeraj obiskal od žleda najbolj prizadeta območja te občine. Skupaj s predstavniki občinske uprave, Elektrogospodarstva Slovenije in Republiškega štaba za civilno zaščito je obiskal Petkovec, Rovte, Praprotno Brdo, Vrh Svetih treh kraljev ter Medvedje Brdo.

Ob zaključku ogleda se je predsednik Kučan seznanil z doslej opravljenim delom ter ga ocenil kot zelo uspešnega. Dejstvo je, da bodo domačini

kot tudi elektriki in predstavniki Telekoma posledice žleda odpravljali skozi vse leto, del stroškov odpravljanja pa bi po njegovem mnenju morala kriti tudi država. Kot pa je ugotovil, on sam prizadetim domačinom več kot moralne podpore ne more zagotoviti, obenem pa pozval tako parlament kot tudi prihajajočo vlado, naj se čimprej lotijo reševanja teh problemov, kot eno od možnosti zagotovitve potrebnih sredstev pa vidi v posebnem interventnem zakonu. Danes opoldne bo v predsedniški palači pripravil sprejem za delavce elektra Slovenije, ki so se pri odpravljanju posledic žleda še posebej izkazali. • U.Špehar



Predsednika so pozdravili tudi učenci podružnične šole Vrh Svetih treh kraljev

GOSTIŠČE TAVERNA  
**BAKHUS**  
 Zerjavka 12, Kranj

OBISČITE NAS!  
 NUDIMO KOSILA  
 POSLOVNA, POROČNA, DRUŽINSKA  
 tel.: 064/491-068  
 del. čas od 12h do 01h

S TEM KUPONOM IMAE V  
 MESECU JANUAR + FEBRUAR  
 10% POPUSTA

**RAK** d.o.o.  
 Cankarjeva 8, 4000 Kranj  
 vam ponuja računalnike  
 in tiskalnike po ugodnih cenah  
 K5 - 100 PCI že od 123,081,00 SIT  
 Pentium 100 MHz od 128,941,00 SIT  
 Možnost nakupa na 6 čekov!  
 Tel.: 064/221-040, Fax: 223-792

**DATRIS**  
 ANTON DEŽMAN  
 DATRIS d.o.o.  
 TRDA IN TEKOČA GORIVA  
 Bled, Grajska CESTA 11  
 tel.: 064 361 620  
 tel.: 064 53 429

**ATM**  
 ELEKTRONIK d.o.o.  
 4280 KRANJSKA GORA,  
 SAVSKO NASELJE 33  
 TEL./FAX: 064/881-910, 881-484  
 UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
 VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

GORENJSKI GLAS  
 MALI OGLASI (064) 223-444

**TUJI JEZIKI -**  
 ZANESLJIVA POT K USPEHU  
 zaupajte strokovnosti in tradiciji

**LJUDSKA UNIVERZA KRANJ**  
 Telefon: 22 22 26  
 PRIČETEK: februar 1997

**IMPULZ KABELSKA TV**  
 KAMNIK - DOMŽALE  
 Maistrova 16, Kamnik  
 telefon: 061/817-313

OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU -  
 ZADOVOLJNI BOSTE!

**RADIO**  
 88,4 MHz  
**POSLOVNI VAL**

Z Vami vsak dan  
 od 05. do 09.  
 in od 15. do 21. ure

## SLOVENCIGLA NA KOROŠKEM

V Celovcu so podelili Tischlerjevo nagrado  
Nagrajenka je Micka Miškulin

Kranj, 31. januarja - Micka Miškulin se svojega izvora nikdar ni sramovala. Bila je vedno koroška Slovenka in neke vrste dvojezična Korošica, je dejal na podelitvi nagrade predsednik narodnega sveta koroških Slovencev Nanti Olip.



Nagrado, letos so jo podelili že osemnajstič, podeljuje Narodni svet koroških Slovencev in Krščanska kulturna zveza, poimenovana pa je po velikem voditelju Slovencev na Koroškem, uglednem odvorniku in pobudniku za ustanovitev slovenske gimnazije v Celovcu dr. Jošku Tischlerju. Nagrado so doslej prejeli ugledni in zaslužni koroški Slovenci. Takšna je tudi letošnja dobitnica Micka Miškulin iz Velike vasi pri Šentjakobu, ponosna koroška Slovenka. Je strpna do drugače govorečih Korošcev, vendar je dosegla, da dobiva slovenske dopise s črkami š, č in ž, vztraja, da je slovenščina na dvojezični Koroški enakopravni jezik, predvsem pa skrbi za kulturno dediščino Slovencev in za njihovo povezovanje. Njeno veselje je narodopisje, sedaj pa skrbi za povezovalje slovensko govorečih upokojencev. In kaj meni o aktualnih razmerah med Slovenci na Koroškem. "Najraje se spominjam leta 1945, ko smo kot narodna skupnost spet smeli svobodno zadihati, česar sedaj naša mladina ne more razumeti, ker kaj takega nikdar ni doživela. Zelo sem bila vesela, ko je bil v zvezni parlament izvoljen Karel Smolle. Na žalost se je to vse spet zrušilo. Vesela sem bila nastanka prve samostojne slovenske države, od katere smo zelo veliko pričakovali in nam je pomagala utrditi narodno samozavest. Najbolj boleče pa občutim našo neenotnost. Če bi bili enotni, bi marsikaj, kar je zapisano v državni pogodbi in še ni rešeno, lažje dosegli. Boli me, kēr se skuša našo narodno skupnost vključevati v večinske stranke. To nam ničesar ne prinese, temveč nas razdvaja. Moje geslo je: Nastopajmo samostojno, potem bomo preživeli." • J. Košnjek, foto Naš tednik

REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA

## POPRAVEK

Zaradi napačne objave v prilogi: Upravne enote na Gorenjskem, ki je izšla v Gorenjskem glasu v torek, 28. januarja, objavljamo popravek uradnih ur v Upravni enoti Radovljica.

Uradne ure so:  
PONEDELJEK, TOREK IN ČETRTEK od 7.30 do 14.30 ure  
SREDA od 7.30 do 16.30 ure  
PETEK od 7.30 do 12.30 ure

## GORENJSKI GLAS 50 let

Vsaki naročnici oz. naročniku Gorenjskega glasa, ki pridobi novega naročnika, dvojnaga nagrada: trimesečna naročnina (ali brezplačni Glasov izlet po izbiri) + posebno darilo. Akcija traja celo leto 1997. S sodelovanjem v akciji "Naročniki Gorenjskega glasa pridobivamo nove naročnike" dosežani naročnik podaljšuje naročnino za vsaj 12 mesecev; za novega naročnika pa se upošteva, da doslej še ni bil naročen na Gorenjski glas ali pa nanj ni naročen že več kot pol leta.

NAROČAM GORENJSKI GLAS  
za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Kot nagrado za novega naročnika uveljavljam /prosimo, obkrožite izbrano nagrado, ki vam za sodelovanje v akciji pripada poleg posebnega darila/:

- z naročnino za \_\_\_\_\_ trimesečje 1997 oz. za \_\_\_\_\_ trimesečje 1998 (naročnina za navedeno trimesečje je moja nagrada in je ne plačam)

- s prijavo za enega od Glasovih izletov, ki ga bom izbral(-a) in za katerega ne plačam prispevka k stroškom

Novega naročnika sem sem pridobil(a): .....

Moj naslov: .....

Moja evidenčna naročniška številka je .....

Prisrčna hvala za sodelovanje v akciji!

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Ministrski kandidati odgovarjajo na vprašanja poslancev

Ministra tudi Aleš Zalar  
in Jože Protner

Večina kandidatov za ministre se je že predstavila pred ustreznimi parlamentarnimi odbori in komisijami. "Negativno" oceno so najprej dobili kandidat za ministra za zdravstvo Janez Kopač, nato pa še kandidat za ministra za koordinacijo dela na socialnem področju Janko Kušar, za mnoge presenetljivo pa je bil zavrnjen tudi kandidat za finančnega ministra Mitja Gaspari.

Ljubljana, 31. januarja - Drnovščov predlog za novo vlado je sedaj popoln. V sredičju večer sta bila uradno znana tudi dva manjkajoča ministrska kandidata: kandidat za ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je mag. Jože Protner, poslanec v bivšem državnem zboru in tudi že kmetijski minister, kandidat za pravosodnega ministra pa je Aleš Zalar, v.d. predsednik ljubljanskega okrožnega sodišča.

Predsednik državnega zbora dr. Janez Podobnik je za danes sklical sejo svojega kolegija, na katerem naj bi se dogovorili o sklicu seje, na kateri bodo glasovali o predlogu nove vlade. Predvidoma naj bi bila ta seja sredi prihodnjega ted-

na. Ta seja državnega zbora naj bi bila še vprašljiva zaradi ustavne pritožbe poslancev pomladnih strank, ki, poenostavljeno rečeno, terjajo tudi za izvolitev vlade absolutno večino, ki je v ustavi določena samo za razrešitev ministra oziroma vlade. Ustavno sodišče te zadeve na večeršnjo sejo ni uvrstilo, državni zbor pa je zaprosilo za mnenje. Predlagatelji ustavne presoje zahtevajo zadržanje glasovanja o vladi do razsodbe sodišča. V pravni službi državnega zbora pojasnjujejo, da so te stvari ustavno in poslovniško jasne in je ustavna pritožba brezpredmetna. Ustava v 86. členu zapoveduje glasovanje o vladi z navadno večino, absolutna večina pa je z ustavo

zapovedana samo v primeru interpelacij oziroma odstavljanja ministrov oziroma vlade. Te stvari so jasno napisane tudi v poslovníku državnega zbora.



"Zasliševanje" ministrskih kandidatov se je večerj nadaljevalo. Dopoldne se je na odboru za notranjo politiko in pravosodje predstavila kandidatka za ministrico za notranje zadeve Polonca Dobrajc, večer pa je svoje ministrske namene članom odbora za

znanost in tehnologijo razlagal kandidat dr. Lev Kreft. Danes pa se bo na skupni seji komisije za evropske zadeve in odbora za mednarodne odnose predstavil kandidat za ministra za evropske zadeve, sicer minister brez resorja, Borut Pahor.

Najbolj suvereno in prepričljivo sta zaslišanje prestala kandidat za ministra za delo, družino in socialne zadeve mag. Tone Rop in kandidat za ministra za gospodarske dejavnosti mag. Metod Dragonja. Potrjena sta bila skoraj soglasno, tudi zato, ker sta bila v nastopih visoko strokovna in sta jasno povedala, da je njuno delo resno, brez politiziranja. Dragonja je posebej poudaril, da so stabilne politične razmere pogoj za njegovo sodelovanje v vladi. Presenetljivo, glede na razmerje sil v odboru, je bil potrjen kandidat za ministra za ekonomske odnose in razvoj mag. Franci Kržišanič (odbor vodi socialdemokrat dr. Jože Zagožen, ki je pozabil glasovati), pozitiven pa je bil tudi izid glasovanja o kandidatu za ministra za šolstvo in šport dr. Slavku Gabru in kandidatu za ministra za kulturo Jožetu Školcu. • J. K.

## Kopač, Kušar in Gaspari "negativni"

Kandidat za ministra za zdravstvo Janez Kopač na odboru za zdravstvo, delo, družino in socialno politiko ni dobil podpore, prav tako pa tudi ne kandidat za ministra za usklajevanje socialnih dejavnosti Janko Kušar. Pri slednjem je bilo slišati mnenje, da je novo ministrstvo nepotrebno in da je ustanovitev novega ministristva zgolj politična poteza. Presenetljivo pa ni dobil podpore kandidat za finančnega ministra Mitja Gaspari, ki je po predstavitvi na odboru za finance in monetarno politiko dejal, da bo o kandidaturi razmislil.

## STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

## Izjava civilne družbe

Ljubljana, 31. januarja - Predstavniki skupin civilne družbe sporočajo strankam slovenske pomladi Slovenski ljudski stranki, Socialdemokratski stranki Slovenije in Slovenskim krščanskim demokratom ter njihovim predsednikom, da zavračajo "sedanja tranzicijo", saj se z istimi voditelji ohranja realistični totalitarizem. Režim ostaja na oblasti z blokado javnih glasil, s krajšo družbenega in državnega premoženja ter z volilnimi in povolilnimi prevarami. S tem krši temeljne človekove pravice, zapisane v Splošni deklaraciji človekovih pravic in v naši ustavi. Podpisniki zahtevajo namesto tranzicije normalizacijo naše družbene in državne ureditve. Stranke slovenske pomladi lahko uresničijo upravičene zahteve državljanov po normalizaciji demokratične družbe, zato jih podpisniki izjave podpirajo. Stranke naj še naprej nastopajo skupno. Izjavo so podpisali Civilna inicijativa (inž. Miha Burger), Državlanski forum za humano šolo (dr. Angelca Žerovnik), Izseljensko društvo Slovenija v svetu (Boštjan Kocmur), Konfederacija novih sindikatov Slovenije (Irena Virant), Krog slovenskih kulturnih delavcev in varstvenikov okolja (inž. Nevenka Sterlekar), Liberalni forum za proučevanje političnih gibanj (Janez Vuk), Nova slovenska zaveza (dr. Tine Velikonja), Združeni ob Lipi

sprave "Lipa sprave" (Stanislav Klep), Združenje lastnikov razlaščenega premoženja (Franc Izgoršek), Združenje mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko (inž. Jože Ahačič), Združenje za demokratizacijo javnih glasil (mag. Vinko Vodopivec), Združenje žrtev komunističnega nasilja (dr. Ludvik Čanžek), Socialdemokratski krščanski forum (dr. Marica Marolt - Gomišček) in Društvo za ureditev zamačanih grobov (Franc Perme).

LDS  
Zadovoljni  
z dr. Podobnikom

Ljubljana, 31. januarja - Generalni sekretar Liberalne demokracije Slovenije Gregor Golobič je v sredo povedal, da njegova stranka nima razloga za predlog za zamenjavo predsednika državnega zbora dr. Janeza Podobnika. Predsednik državnega zbora opravlja delo korektno. Golobič je izrazil obžalovanje, da je propadel poskus oblikovanja vlade narodne enotnosti. LDS in ljudska stranka sta naredili vse za oblikovanje take vlade. Nevarni so poskusi oživiljanja preteklih delitev in vpletanje Ustavnega sodišča v politične prepire. Nekateri skušajo dobiti v Ustavnem sodišču manjkajoči glas.

Združena lista Kranj  
Prešernov večer

Kranj, 31. januarja - Združena lista socialnih demokra-

tov Kranj vabi člane in simpatizerje v Klub Združene liste, ki bo tokrat v torek, 4. februarja, ob 18. uri v gostišču Senzor na Levstikovi 8 (Dom borcev in invalidov). Tema večera bo Prešernov spomin še živi.

Demokratska stranka  
Poziv parlamentarnim  
strankam

Ljubljana, 31. januarja - Demokrati, ki so po novembrskih volitvah zunajparlamentarna stranka, pozivajo parlamentarne stranke, naj speljejo postopke za zakone, ki so jih Demokrati kot predlagatelji ali sopredlagatelji dali v proceduro v prejšnjem sklicu. To so predlog zakona o dopolnitvah zakona o volilni kampanji, predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o Ustavnem sodišču (sodnike naj bi volili z dvotretjinsko večino državnega zbora), predlog zakona o dopolnitvi zakona o prisilni poravnavi, stečajni in likvidaciji, predlog zakona o slovenski stanovanski hranilnici, predlog zakona o ponovni vzpostavitvi agrarnih skupnosti ter vrnitvi njihovega premoženja ter pravic, predlog zakona o financiranju nujnih razvojnih programov v kulturi in predlog sprememb zakona o Prešernovih nagradah. Sicer pa Demokrati menijo, da sedanja predlagana vlada, če bo potrjena, ni po meri Evrope in bo težko speljala zahtevnejše pro-

jekte, zato naj bo ta vlada le začasna, jeseni pa naj se speljejo predčasne volitve. Slovenija je v sedanjih razmerah obsojena na stagnacijo.

SDSS  
Se vrača  
verbalni delikt

Ljubljana, 31. januarja - Predsedstvo Socialdemokratske stranke je obravnavalo sodne procese proti nekaterim novinarjem, sindikalnim zaupnikom in drugim, do družbene dogajanja kritičnim posameznikom. Obsodbe novinarja Bernarda Nežmaha, predsednika ljubljanskega mestnega sveta Dimitrija Kovačiča, tiskovne predstavnice SDSS Nike Dolinar, božična preiskava v stanovanju novinarja Borjana Budje itd. postavljajo pred našo svobodo kritične besede in navajajo k misli, da se v Sloveniji sedem let po demokratičnih spremembah spet uvaja verbalni delikt. Stranka dvomi o neodvisnosti sodstva zato ker pa je bil nedavno glavni tajnik Združene liste Dušan Kumer oproščen, čeprav je trdil glede nekdanjega direktorja Litostroja dr. Jožeta Duhovnika neresnične stvari. Stranka bo obvestila pristojne mednarodne organizacije in pozvalo javnost ter ustanove civilne družbe, da protestirajo zoper poskuse ponovnega uvajanja verbalnega delikta v Sloveniji, so zapisali v izjavi za javnost. • J.K.

Skoraj leto dni čakanja na pregled dojk

# Zdravniki bi delali, če bi zavarovalnica plačala

Gorenjke na mamografski pregled dojk čakamo od osem mesecev do enega leta.

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Iz Avto-moto zveze Slovenije so nam sporočili, da je bilo tokrat od torčka do danes po gorenjskih cestah potrebnih 20 vlek vozil. 7-krat pa je zdogotavala njihova strokovna pomoč pri okvarah vozil.

### GASILCI

Kranjske gasilce so poklicali na pomoč iz Senčurja, kjer so v dimniku na Stružnikovi 25 zagorele saje. Ob prihodu so gasilci ugotovili, da je večina saj že dogorela, zato so vse skupaj le pregledali in prostor prezračili. Jeseniški gasilci so imeli gasilsko stražo v Gledališču Tone Cufar, njihov pirotehnik pa je pohitel v Trzin, kjer so ob sanaciji potoka Preska našli eksplozivno telo. Prepeljal ga je v skladišče na Jesenicah. Imeli so še eno intervencijo, in sicer so obolelo z njihovim rešilnim avtomobilom prepeljali v bolnišnico. Škofjeloški gasilci so ponovno gasili gorčo kontejnerje, tokrat pri kasarni v Škofji Loki in pri kulturnem domu v Svetem Duhu. Pogasili so tudi gorčo dimnik v Harnerjevem naselju 1.

### NOVOROJENČKI

V Kranju se je rodilo 8 otrok, ki so se glede na spol razvrstili lepo po pari. Izmed 4 dečkov je najlažji tehtal 2.650 gramov, najtežja je bila tokrat deklica s 3.700 grammi. Na Jesenicah so tokrat le uspeli premagati Kranjčane, to pa je uspelo 6 dečkom in 3 deklicam. Najtežji deček je tehtal 3.950 gramov, najlažja deklica pa 2.800 gramov.

### URGENCA

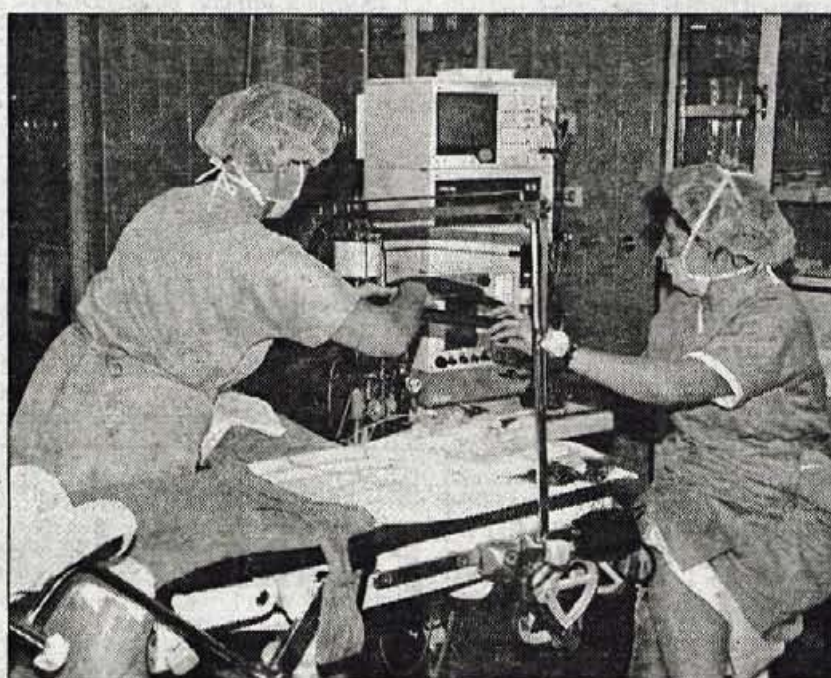
V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli od torčka do danes na kirurgiji kar 180 urgentnih primerov, na internem oddelku 49, na pediatriji 27 na ginekologiji pa je 11 bolnic nujno potrebovalo zdravniško pomoč.

### SNEŽNE RAZMERE

Razveseljiva novica prihaja iz smučišča Stari vrh, kjer so poleg odlične dnevne smuke na 40 cm pomrznjenega snega danes in jutri pripravili tudi poslastico - nočno smuko od 17. do 20. ure. Nočna (in seveda tudi dneva) smuka je možna še na smučišču Straža na Bledu. Na območju Bleda so urejene tekaške proge od penzionca ALP do Bodešča, na Dobah blizu policijske postaje, v Zasipu, v Zg. Gorjah pri kulturnem domu in na Golf igrišču. Na Zelenici od 9. do 16. ure obratujeta 2 sedežnici in 2 vlečnici, smučate pa lahko na 30 do 60 cm pomrznjenega snega. Odlične razmere so seveda tudi na Kravcu, kjer je sneg pomrznjen, vreme lepo, vse naprave obratujejo. V Bohinju je snega 30 cm, urejene so tekaške proge Bohinjska Bistrica - Ribčev Laz, Ribčev Laz - Stara Fužina, možno je drsanje pod Skalco, Na Voglu je snega 120 cm, smuka odlična, vse naprave vozijo, prevozen je tudi Žagarjev graben, le da je bolje, da se po njem spustite v "rezervnih" smučah, ker je na progi nekaj kamenja. Na Koblji se sončni žarki (pa seveda ne pretopli) iskrijo po pobočju, na katerem je snega točno 77 cm. Vse naprave vozijo. Na Sorški planini je snega 70 cm, vse naprave vozijo od 9. do 16. ure. Seveda je v teh dneh tudi tu jasno. Prav tako je na Pokljuki, kjer je poleg smučanja na 77 cm snega (vozijo vse naprave) možno teči tudi na smučeh, seveda po urejenih tekaških progah. Vlečnica Hotunski vrh in otroški "krožnički" obratujejo tudi na smučišču Zatrnik, in sicer od 9. do 16. ure.

Jesenice, Kranj, 31. januarja - Pred novim letom smo med pisni bralcev v našem časopisu objavili tudi razmišljanje Marije Markeš, ki se je ob akciji za nakup mamografa za Mursko Soboto kritično lotila razmer, kakršne morajo prenašati pacientke na Gorenjskem. Z mamografijo, torej diagnostično metodo, ki v zgodnji fazi odkriva raka na dojkah, se v bolnišnici na Jesenicah ukvarjajo že osemnajst let. Obstoj tega regijskega centra za boleznijo dojk, njegova dobra opremljenost in strokovna podkovanost osebja je za Gorenjke nedvomno velika prednost. Žal je ob dejstvu, da ambulanta dela samo dvakrat tedensko in se ob vse večjem številu pacientk daljšajo čakalne dobe na pregled, ta prednost vse manj dostopna.

Prej omenjena bralka piše, da bo morala na pregled čakati osem mesecev, ali natančneje: 15. novembra so jo vpisali za 18. julija. Zvedeli pa smo jo za nekaj takšnih primerov, ki še potrjujejo, da čakalne dobe za mamografijo na Jesenicah trajajo od osem mesecev do leta dni. Pacientke ob dolgotrajni čakalni dobi upravičeno dolgočasne, zlasti se ko berejo, kako v Sloveniji narašča število rakov na dojkah, kako naglo se lahko iz drobcene novotvorbe razvije kaj usodnejšega, če pa jo še pravi čas odkrijejo, je tudi boj proti zadržni bolezni lahko uspešnejši. Z zaupanjem v zdravnike naj napišemo, da jim v najnujnejših primerih zagotovo pogosteje naročajo na kontrole in da "šo zanje čakalne dobe krajše. A za pacientke z označbo, da sodijo v rizično skupino, kar zadeva možnost raka na dojkah, je to bolj slaba tolažba.



Manj porodov, več ostalih ginekoloških storitev?

ob dnevu žena. Ker dveh na Gorenjskem niso potrebovali, so ga prodali (ali podarili) v Koper. O tem nam je podrobno pripovedoval dr. Branimir Vladikovič, predstojnik porodniško-ginekološkega oddelka jeseniške bolnišnice.

"Tedad sta obstajala samo dva centra za boleznijo dojk, v Ljubljani in na Jesenicah, naš je bil prvi na periferiji, zaradi česar smo ga splošnega imenovali "mikro center". ve povedati dr. Vladikovič. "Sedaj je v Sloveniji že 14 takšnih centrov. Že pred 18 leti smo na Jesenicah poskrbeli tudi za usposobljeni kader. Prvo desetletje Gorenjski center za boleznijo dojk niti ni bil finančno priznan, saj smo preglede financirali iz denarja, ki je bil namenjen za dejavnost našega oddelka."

V centru za boleznijo dojk sprejemajo pacientke z vse Gorenjske. Ambulanta dela samo dvakrat na teden, kajti zdravstvena zavarovalnica, ki je plačnik zdravstvenih storitev, je pripravljena plačati le omejen krog tovrstnih storitev. Zavod za zdravstveno zavarovanje plačuje storitve po točkah in v točkovno kvoto gre po besedah dr. Vladikoviča za leto 1996 samo 9177 pregledov. Poudariti pa je potrebno, da ne gre zgolj za mamografske preglede, temveč za vso ambulantno dejavnost, ki jo opravlja porodniško-ginekološki oddelk.

### Vsi pogoji so izpolnjeni, vendar...

"Zdravstvena zavarovalnica v globalu financira ambulantno dejavnost, ne oziraje se na tri vrste ambulantne dejavnosti, se pravi dispanzersko dejavnost, specialistično ginekološko dejavnost in gorenjski center za boleznijo dojk. S takim načinom financiranja so nam za minulo leto dopustili opraviti 9177 pregledov. Ob 2577 opravljenih mamografijah nam ostane denarja še za nekaj več kot šest tisoč pregledov, in sicer za ultrazvok in za vsakodnevne preglede v ambulantah, kjer se dnevno vrstijo tudi do štirideset pacientk. Ob teh številkah nam je že bolj jasno, zakaj čakalne

dobe. V zadnjih desetih letih število mamografij kljub omejitvam stalno raste. Še leta 1987 smo opravili 1590 pregledov dojk, nato pa vsako leto kakih sto več. Če bi imeli možnost, bi jih lahko opravili še veliko več. Žal nam je, ker zaradi načina financiranja teh možnosti nimamo, medtem ko je vsem ostalim pogojem zadoščeno. Pred tremi leti smo denimo dobili nov sodoben mamograf (najsodobnejši v Sloveniji, če odmislimo Onkološki inštitut), zagotovili smo tudi prostorske pogoje, tudi kadrovskih zadržkov ni. Že pred 18 leti smo poskrbeli, da se je za mamografijo usposobila ekipa (ginekolog, rentgenolog, sestre), sedaj lahko z usposobljenimi strokovnjaki sestavimo tri ekipe. "Na Jesenicah so iz točk, ki jim jih zdravstvena zavarovalnica prizna za mamografske preglede, izračunali vrednost" te zdravstvene storitve. Veljala naj bi okoli 2500 tolarjev. Povedali pa so nam tudi, katere storitve opravijo pri pacientkah, ki prihajajo na mamografske preglede. To delo sestoji iz ankete, splošnega pregleda in specialističnega ter mamografskega pregleda dojk. Ob morebitni spremembi, ki jo zaznajo pri pacientkah, pa lahko opravijo še punkcijo dojke, biopsijo, ultrazvočni pregled, pa markacijo sprememb in segmentne recepcije (slednje pomeni operativni poseg).

Jesenškemu centru za boleznijo dojk s sedanjim načinom financiranja torej dopuščajo le toliko pregledov, kolikor jih lahko "spravimo" v dva ambulantna dneva. Nezadovoljne so pacientke, ker jih tak način primora čakati na pregled tudi leto dni, nezadovoljni so ginekologi, katerih naloga je iskanje bolezni, medtem ko sodijo, da plačnik svojega financiranja nima usklajenega z doktrino, ki velja v ginekologiji.

### Javnega denarja je za vsa tveganja premalo

Kaj ima v zagovor temu povedati zdravstvena zavarovalnica? Direktor območne enote zavoda za zdravstve-

Za odkrivanje zgodnjega raka dojke imamo dve preizkušeni metodi: ena je temeljito vsakomesečno samopreiskovanje, ki se ga ženske lahko naučijo, če jih o tem poučijo zdravniki in sestre. Druga je mamografija, slikanje dojk z majhno dozo rentgenskih žarkov. Gre za hiter, preprost in varen postopek, ki lahko odkrije primere raka do eno leto prej, preden jih lahko otilpamo, v knjigi Življenje z rakom piše prof. dr. France Lukšič.

no zavarovanje Slovenije v Kranju dr. Marjan Česen pravi takole:

"Mamografija je ena od diagnostičnih metod za zgodnje odkrivanje raka na dojkah, ki je ženskam blizu, saj je razmeroma enostavna in neboleča. Kar sta ginekologija in porodništvo zaradi manjšanja števila porodov izgubila dober obseg dela, iščeta dodatne programe, tovrstni pregledi so že med njimi. Zdravstvena zavarovalnica pa to storitev upošteva pri financiranju v primerih, ko je povezana z zdravljenjem. V preventivnem smislu, ko naj bi vsaka zdrava ženska v določenem starostnem obdobju prišla enkrat letno na tak pregled, pa to zaenkrat ni predmet financiranja zavoda za zdravstveno zavarovanje, ki bi ga črpali iz obveznega zavarovanja. Zdravstvo sicer na področju zdravstvenega varstva žensk veliko stori: ravno letos sta v načrtu dva programa. Eden teh predvideva zgodnje odkrivanje raka na ustju maternice, drugi je program mamografije, ko naj bi bile v sistematično obnavno zajete ženske med 50. in 65. letom starosti. Toda ti programi obveljajo šele, ko se zanje dogovorijo partnerji, se pravi izvajalci, plačniki in zdravstveno ministrstvo. Če je program sprejet, ga zavod za zdravstveno zavarovanje tudi plačuje."

V zdravstveni zavarovalnici so prepričani, da bodo v prihodnje v smislu večje skrbi posameznika za lastno zdravje ljudje morali preventivne programe v večji meri plačevati sami. Javnega denarja za zdravstvo bo namreč za vse potrebe zmanjkalo, vseh zdravstvenih tveganj iz teh virov ne bo več mogoče plačevati. Dr. Česen je prepričan, da Slovincem za svoje zdravje ne bo težko globlje seči v lasten žep, saj po raziskavah javnega mnenja med vsemi vrednotami zdravje uvrščamo na prvo mesto.

Merila, po katerih določajo financiranje zdravstvenih storitev, so bila že pred 15 leti objavljena v t.i. "zeleni knjigi". Na naše vprašanje, ali teh meril ne bi kazalo po tolikih letih posodobiti in prilagoditi sodobnejšim spoznanjem v medicini, dr. Česen odgovarja, da obnoviti merila iz te knjige ni problem. Večja težava bi bila v tem, da bi se težko uprili vsem pritiskom na povečanje storitev. Zdravstvo se razvija in posodablja, možnosti na tem področju se povečujejo, javnega denarja za te storitve pa je premalo na razpolago. Toda to je problem vsem svetovnim zdravstvenim sistemom, ne le slovenskega.

D.Z.Žlebir

V gorenjskem centru za boleznijo dojk na Jesenicah so leta 1987 opravili 1590 pregledov, leto dni zatem 1695, leta 1989 že 1741, 1990 jih je bilo 1809, leto zatem 1935 in leta 1992 je presešlo število dva tisoč. Tedaj so mamografijo opravili 2236 pacientkam. Leta 1993 jih je bilo na teh pregledih že 2426, leta 1994 2469. Leta 1995 je številka nekaj manjša, 2247, kar pa je število pregledov spet poskočilo in doseglo 2577. Vse večji pojav raka na dojkah je razlog, da je pritisk na te preglede večji. Na Jesenicah bi glede na zanimanje lahko opravili vsaj še enkrat toliko pregledov kot doslej, za kar imajo tudi vse potrebne pogoje, razen seveda denarja iz obveznega zdravstvenega zavarovanja.

V letu 1993 je bilo registriranih 7195 novih primerov raka (podatki iz registra raka pri Onkološkem inštitutu so objavljeni v brošuri Slovenija 2000 in rak), od tega 3658 pri moških in 3537 pri ženskah. Med moškimi je najpogostejši rak na pljučih (23 odstotkov), pri ženskah pa rak na dojkah (21 odstotkov, še leta 1991 pa 19 odstotkov). Z zgodnjim odkrivanjem raka na dojkah so tej nevarni bolezni lažje kos. Kot pravijo strokovnjaki, bolnice z rakom na dojki živijo dolgoletno obdobje v več kot 55 odstotkih, s preventivno pa bi lahko dosegli cilj iz programa Slovenija 2000 in rak in petletno preživetje povišali za 15 odstotkov. Ameriška študija iz leta 1987 je celo pokazala, da je s to dejavnostjo petletno preživetje povečano kar za 22 odstotkov.

### Mamograf namesto rož

Pred 18 leti je sindikat na Gorenjskem ob 8. marcu začel z akcijo za nakup dveh mamografov, češ naj bi se v korist zdravju žensk odrekli cvetju in čestitkam ob ženskem prazniku. Res sta bila tedaj iz zbranega denarja kupljeni dve aparaturi za zgodnje odkrivanje raka na dojki. Posebna komisija, ki so jo sestavljali priznani zdravniki, je tedaj presodila, da za potrebe Gorenjske zadošča en sam mamograf in da ga kaže namestiti v Splošni bolnišnici na Jesenicah, kjer za tovrstne preiskave obstajajo tudi drugi pogoji. Bolnišnica je namreč imela svoj rentgenski oddelk, lokacija pod streho regijske bolnišnice pa je pomenila prednost tudi zato, ker je omogočala tudi nadaljnjo obravnavo pacientk. Znana je tudi "usoda" drugega mamografa, kupljenega s prostovoljnimi prispevki darovalcev

**KOČKA**

POHIŠTVO, BELA TEHNIKA,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE

**TEL: 064/403-871**

TRGOVINA S POHIŠTVOVOM, SPODNJA BESNICA 81

**Tajnik razrešen, predsednik odstopil**

**Komenda, 30. januarja** - Na seji sveta krajevne skupnosti Komenda so sredi meseca ukinili poklicno delovno mesto tajnika krajevne skupnosti Komenda. Svet KS je takšno odločitev (uradno) sprejel zaradi dopisa župana občine Kamnik, da krajevne skupnosti ne morejo oziroma ne smejo imeti poklicnih tajnikov. Neuradno pa je bil menda sedanji tajnik krajevne skupnosti Roman Grošelj nekaterim "trn v peti". Z odločitvijo o razrešitvi oziroma ukinitvi poklicnega tajnika pa se očitno ni strinjal tudi predsednik sveta KS Matija Remše, ki je odstopil s pojasnilom, da pod takšnimi pogoji ne more delati. Namesto nje pa so potem na seji izvolili za predsednika KS sedanjega člana sveta KS Tomaža Drolca. Spremembe v vodstvu krajevne skupnosti nekateri komentirajo kot zelo neugodne v tem trenutku. V krajevni skupnosti namreč potekajo nekatere akcije, ki terjajo predvsem zelo enotno in usklajeno in organizirano delovanje. Gre namreč za telefonijo, kanalizacijo, kabelsko televizijo, pokopališče in telovadnico. • A. Ž.

**Občni zbori**

**Kamnik, 30. januarja** - Tudi ta konec tedna bodo v občini Kamnik imela redne občne zbornice nekateri prostovoljna gasilska društva. Občni zbori bodo v PGD Križ, Moste, Šmartno, Srednja vas v Tuhinju in Tunjice.

**Komisija za upravljanje dvorane**

**Vodice, 30. januarja** - Za torko, 4. februarja, je predsednik občinskega sveta Vodice Alojz Kosce sklical 23. sejo občinskega sveta občine Vodice. Na dnevnem redu je med drugim odlok o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda osnovne šole in vrta Vodice, predlog začasnega financiranja iz proračuna občine Vodice v prvem polletju letos in imenovanje komisije za upravljanje s kulturno dvorano v občini Vodice. Župan Anton Kokalj v zvezi dvorane, ki je zadnje čase precej zasedena, predlaga, da ima upravljanje z dvorano v prihodnje na skrbi posebna komisija. Za predsednika komisije, ki bo za svoje delo odgovorna občinski svet, je predlagan Damjan Stanonik.

**Ne riba, kača**

**Kamnik, 30. januarja** - Razpravo in sklepanje o odloku o uporabi grba in zastave so člani občinskega sveta na seji v Kamniku v sredo odložili na pomlad. Poslanska skupina SLS je namreč predlagala statutarne pravni komisiji občine naj za eno od spomladanskih sej pripravi spremembo občinskega statuta. Gre za določilo, ki se nanaša na besedo o Veroniki, ki je opisana v četrtem odstavku 8. člena pol kot dekle, pol kot kača s krono na glavi. Poslanska skupina SLS predlaga, naj bo Veronika predstavljena pol kot dekle, pol kot kača s krono na glavi. Besedo bodo morali reči tudi strokovnjaki s tega področja. • A. Ž.

Izpolnjevanje zakonskih stanovanjskih obveznosti

# Nakup po tržni ceni, prodaja po zakonski

**Za izpolnitev obveznosti kupuje občina stanovanja po tržni ceni, potlej pa jih po stanovanjskem zakonu lahko "proda" le za 15 do 20 odstotkov polne cene.**

**Radovljica.** - Ko je radovljiški župan Vladimir Černe na nedavni novinarski konferenci predstavil uresničevanje stanovanjskega programa v lanskem letu in letošnje načrte, je med drugim opozoril tudi na problematiko izpolnjevanja zakonskih obveznosti, ki izhajajo iz določil stanovanjskega zakona in denacionalizacijskih zahtevkov. Po zakonu mora občina v primerih, ko zaradi predvidene rušitve stavb ali iz drugih razlogov ni dovolila odkupa po stanovanjskem zakonu, zagotoviti za to nadomestna stanovanja. Pri tem se dogaja, da občina kupi stanovanje po tržni ceni, potlej pa ga po stanovanjskem zakonu lahko "proda" po ceni, ki predstavlja

samo 15 do 20 odstotkov polne cene. Za izpolnitev vseh obveznosti bo morala zagotoviti šestnajst stanovanj, doslej jih je pet.

Radovljiška občina je po ukinitvi (medobčinskega) stanovanjskega sklada aprila lani prevzela vse stanovanjske obveznosti. Sredi leta je sprejela stanovanjski program, na podlagi katerega je za lansko in letošnje leto oblikovala dokončno listo za dodelitev socialnih stanovanj v najem. Na listi je petdeset prosilcev, med njimi ima večina kritične stanovanjske razmere. Številni živijo v podnajemnih stanovanjih brez najemnih pogojev, nekaterim je veljavnost pogodb

potekla in jim grozijo tožbe, v drugih primerih so tožbe že pravnomočne in čakajo samo še na izvršbo. Ker se je s prodajo po stanovanjskem zakonu sklad občinskih stanovanj zelo zmanjšal, mora občina stanovanja za reševanje stanovanjskih stisk občanov kupiti na trgu ali jih zgraditi. Doslej je za te namene dodelila tri stanovanja.

Lani je za stanovanjske potrebe namenila dobro desetino celotnega proračunskega denarja, od tega približno 30 odstotkov oz. nekaj več kot 42 milijonov tolarjev za dolgoročno posojila. Devet prosilcev je dobilo posojilo za nakup stanovanj, 27 pa za gradnjo stanovanj. Pri reševanju stanovanjske

problematike je občini pomagal tudi Alpdom inženiring, d.d., Radovljica, ki je v Begunjah zgradil osemstanovanjsko stavbo. Stanovanja so kupile mlade družine, dva so namenili za reševanje denacionalizacijskih zahtevkov, enega je kupila občina. Občina je lani izselila stanovalce iz stavbe Prešernova ulica 6,8 in iz Vile Almira v Radovljici, "razseljuje" pa še objekt Gorenjska cesta 20, Gubčeva ulica 8 in kaplanija v Radovljici, Zgoša 61 in manjšo stavbo na Vodnikovu ulici v Lescah. Letos bo večino stanovanjskega denarja namenila za izgradnjo stanovanjsko poslovne stavbe Prešernova 6,8. • C. Z.

O vodnih virih v občini Cerklje

## Inšpektor ni zadovoljen s kakovostjo vode

**Vodovod s Krvavca še vedno ne daje neoporečne vode, pa tudi tisti iz vaških vodovodov je marsikaj očitati.**

**Cerklje, 31. januarja** - Na zadnji sejo občinskega sveta Cerklje so povabili tudi gorenjskega zdravstvenega inšpektorja, ki je po vzorčenju vode iz medobčinskega in vaških vodovodov v občini Cerklje ocenil, kako čisto vodo pijejo pod Krvavcem.

Tako hudo sicer ni, kot je bilo pred petimi leti, ko so zaradi bakteriološke neustreznosti vode iz krvavškega vodovoda odredili kloriranje. Še vedno pa občani pijejo motno vodo, ne le iz medobčinskega vodovoda, tudi iz nekaterih vaških, ki so doslej veljali za neoporečne vire. Vodovo Viševca - Vrhovje je še vedno takšen, v vaškem vodovodu na Štefanji Gori pa zaradi občasne motnosti priporočajo, naj bi ga priključili na vodovod Štefanja Gora - Davovec, kjer je voda v redu. Tistega v Stiški vasi občasno kalijo meteorne vode, zato se kaže priključiti na vir v Senočetih, ki pa ga je lani ogrozilo divje odlagališče odpadkov. Vodovod v Sidražu pa je bil oktobra lani onesažen z gnojevko, zaradi česar so ga za mesec dni zaprli in ljudi oskrbovali z vodo iz cistern. Varnost pred onesaženjem še ni zagotovljena, je menil zdravstveni inšpektor Strajnar, zato bi bilo treba z geološkimi raziskavami ugotoviti, kaj vse vpiva na kakovost vode na vodozajetnih območjih. Če se bo občina Cerklje odločila vlagati v te raziskave, bo morala najprej urediti upravljanje z vodovodi na svojem območju, zlasti vaškimi, medtem ko ima vodovod s Krvavca to že dolgo urejeno. Občina bo potem lahko sklenila tudi pogodbo o sistematič-

nem vzorčenju vode (na virih, v zbiralnikih in v vodovodih).

*Občinski svet je pred mesecem dni imenoval komisijo, ki naj bi ugotovila, koliko vode porabijo na Krvavcu za dodatno zasneževanje. Podatkom, ki jih je posredoval RTC Krvavec, namreč niso verjeli, komisija pa jih tudi ni mogla preveriti na mestu samem. Eden od razlogov za to je dejstvo, da na zajetju ni števca, ki bi na eni strani meril porabo pitne in na drugi porabo vode za zasneževanje. Člani komisije tudi niso bili prepričani, ali imajo pravno opravičilo za nadzor nad krvevskim virom, s katerim upravlja RTC Krvavec. Preveriti je potrebno, ali ima slednji koncesijo za uporabo te vode za dosneževanje. Tokrat so se dogovorili, da s predstavniki s Krvavca znova sedejo za "pogajalsko mizo".*

Na zadnji seji so svetniki v Cerkljah tudi predlagali, naj bi imenovali posebno komisijo, ki bi jo sestavljali predstavniki vseh občin, ki se napajajo s krvavškega vodovoda. Predlog je sicer splošne izzvenel kot nezaupanje v institucije, ki se ukvarjajo z jemanjem in analiziranjem vode, pozneje pa so se sporazumeli, naj bi imela takšna komisija vlogo zagotavljanja stalnega nadzora nad vodnimi viri in bi bile prek nje tudi ljudem dostopnejše tovrstne informacije. • D. Z. Žlebir

Avtosalon, poslovni prostori in garažna hiša

## Pri Integralu razmišljali, da bi odšli z Jesenic

**Jesenice, 30. januarja** - Direktor jeseniškega Integrala je poslal jeseniški občini pismo, v katerem je protestiral proti dolgemu postopku sprejemanja prostorske dokumentacije za območje, kjer je zdaj Integral. V dveh letih se ni premaknilo ničesar, Integral, ki želi na tem prostoru graditi, pa zaradi dolgih postopkov pri sprejemanju sprememb prostorsko ureditvenega plana samo izgublja.

O tem so razpravljali na minuli seji občinskega sveta in se temu problemu posvetili tudi na včerajšnji seji sveta, ko so jeseniški svetniki razpravljali o spremembah in dopolnitvah planskih dokumentov - tudi za to območje.

Kaj je pravzaprav sporno? Povprašali smo direktorja Integrala Izidorja Jekovca, kaj naj bi Integral gradil na tem območju in zakaj je pisno protestiral?

"Integral je že pred dvema letoma zaprosil za spremembo prostorskih planov in zazidalnega načrta, saj bi radi zgradili na zemljišču, ki je pretežno v naši lasti, avtosalon in poslovno stavbo z garažno hišo. Pri vzhodu v Integral naj bi stal naš avtosalon, ob sedanji magistralni cesti pa poslovne stavbe, ki bi se zaključile z garažno hišo - vse to, razen avtosalona, bi gradili za trg, saj menimo, da je takih poslovnih prostorov na Jesenicah premalo.

Zavedamo se, da so taki postopki običajno dolgi, vendar pa ne tako dolgi, kot je bilo v našem primeru. Spremembo planov in zeleno luč za gradnjo smo pričakovali vsaj letos poleti - a zgodilo se ni nič. Preprosto povedano: nekaj so bila na tem mestu v zazidalnem načrtu Jesenic predvidena otroška igrišča, zato smo

morali zaprositi za spremembo. Za nas čas ni nepomemben, razen tega pa brez planov ne moremo sami začeti z investicijo in ne poiskati drugih investitorjev. Najbolj pa nasili h čimprejšnji gradnji avtosalona dejstvo, da bi lahko izgubili posel - zastopstvo za Škodo in Volkswagen. Če ne bomo imeli salona, tudi zastopstva ne bo. Zdajšnji prostor je neustrezen, saj morata biti prostora ločena in v prostorih predstavljeni modeli posamezne avtomobilske firme.

Res je, da smo tudi razmišljali, da bi pač odšli z Jesenic, če se zadeve ne bi uredile, kajti posel je posel. S tem pa nismo nikogar izsiljevali ali manipulirali. Dejstvo je, da moramo imeti sodoben avtosalon, če hočemo ostati zastopniki.

Vsi so se sicer strinjali, da je ta problem treba kar najhitreje rešiti, a premaknilo se ni nikamor. Razumemo, da je za to potreben določen čas, a ne tako dolgo! Tudi bojzani nekaterih, češ da bomo z novogradnjo zasuli bližnji podvoz pri semaforju, niso upravičena - zaradi Integrala ne bo nič zasuto in tudi o tem kot o vsej naši nameravani gradnji naj najprej odloči stroka. Pritožili smo se samo in le zaradi predolgega postopka! • D. Sedej

Smučišča v Španovem in Črnem vrhu so naprodaj

## Milijon mark za Španov vrh

**Kranjska Gora, 30. januarja** - Kranjskogorski žičničarji ob lastninjenju svoje firme prodajajo tudi zemljišča in enosedežnico z ostalimi napravami v Planini pod Golico. Uradna cenitev - milijon mark - je bila napravljena tedaj, ko so na Jesenicah ustanovljali mešano družbo za razvoj turizma.

Enosedežna žičnica v Črnem in Španovem vrhu je bila nekaj last SOZD - SAP Viatorja, enako tudi vlečnica v Gozd Martuljku. Leta 1979 so od Viatorja sedežnico v Španovem in Črnem vrhu ter vlečnico v Martuljku odkupile kranjskogorske žičnice. Odkupile so tudi 8.911 kvadratnih metrov zemljišč in zadnji obrok kupnine nakazale pravnemu nasledniku Viatorja, sedanjemu Integralu, leta 1995.

Kranjskogorski žičničarji so med

drugim od srednje postaje v Črnem vrhu do spodnje postaje razširili smučišče - tedaj so pri občini Jesenice zaprosili za kredit, ki so ga redno vračali. Po letu 1990 pa so se na Jesenicah pogovarjali o ustanovitvi nove mešane družbe za razvoj turizma v Planini pod Golico in ponudba naj bi vključevala tudi smučišča oziroma žičnico. Od te družbe, v kateri naj bi bil tudi vložek smučišče v Španovem vrhu, last RTC Žičnice Kranjska Gora

p.o., potem ni bilo nič, ostala je le uradna cenitev zemljišč in vseh žičničarskih naprav v Črnem in Španovem vrhu. Uradna cena za zemljišče, stavbe, teptalni stroj, za spodnjo, srednjo in zgornjo postajo je bila: milijon in 197 tisoč nemških mark.

Zato, ker si na Jesenicah prizadevajo, da bi poživili turizem, se je pojavila tudi ideja o razmahu zimske rekreacije v Planini pod Golico. Po nekaterih vesteh naj bi jeseniška občina kupila Španov vrh, po drugih občina noče nič kupiti, ker meni, da je v kranjskogorske žičnice, predvsem v poligon v Podkorenju v preteklosti že dosti vložila in je Španov vrh njen. Kaj je res?

Direktor RTC Žičnice Kranjska Gora Božidar Pristavec pravi: "Mi nismo nič ponujali in občina Jesenice od nas tudi ni nič kupovala! Bili so zgolj osebni pogovori o

tem, da bi občina Jesenice morda prevzela smučišče v Španovem in Črnem vrhu in nič več. Uradna cenitev je bila napravljena pred leti in tedaj je bila izkazana vrednost zemljišč in naprav nekaj več kot milijon nemških mark.

Zanikati moram tudi govorice, da žičničarskih naprav v Planini pod Golico nismo nič vzdrževali. Če jih ne bi vzdrževali, ne bi dobili dovoljenja za obratovanje!

Žičnice RTC Kranjska Gora smo ob lastninjenju zainteresirane, da smučišče in žičnice, ki smo jih v Španovem vrhu kupili, prodamo. Žičnice so preveč oddaljene od Kranjske Gore. Prodamo komurkoli - lahko tudi občini Jesenice. Podariti jih pač ne moremo, saj smo jih pošteno kupili, kredit, ki nam ga je pred leti dala občina Jesenice za širitev smučišča na Črnem vrhu, pa plačali. • D. Sedej

Petek, 31. januarja 1997

Direktor tržiškega trgovskega podjetja odhaja v Ljubljano

# Ob slovesu ni razlogov za nezadovoljstvo

Lansko poslovno leto je Mercatorjev profitni center Preskrba v Trzinu končal uspešno. Za to je zaslužni tudi direktor Rado Veselinovič.

Trzin, 31. januarja - Prihodnji teden bo Trzin prevzel vodenje novega profitnega centra Mercatorja. Pred odhodom v Ljubljano je za brale našega časopisa povedal nekaj zanimivosti o razvoju največjega tržiškega trgovskega podjetja in spremembah pri preskrbi prebivalcev, ki povsod niso le pozitivne.

Nekdaj samostojna tržiška Preskrba je doživela pod Mercatorjem vrsto sprememb. Kaj se je dogajalo zadnja leta?

"Iz nekdanjih dveh podjetij je nastala Preskrba, ki je ob koncu šestdesetih let vstopila v Mercator. Od takrat je doživljala vse njegove faze razvoja, ki so vodile do prvih zasnov sedanjega koncerna. Sam sem ta razvoj spremljal od leta 1990, ko sem postal direktor tržiškega podjetja. Hkrati z lastninjenjem se je izvedla tudi reorganizacija. Danes so vsa trgovska podjetja združena v ovdishnih družbah Mercatorja; v družbi Mercator je 14 profitnih centrov, med katerimi je tudi naše podjetje, samostojna družba za Štajersko ima 6 profitnih centrov, podobno pa se bosta oblikovali tudi družbi za Dolenjsko in Primorsko. Pri nas je že nekaj let



zaposlenih okrog 140 delavcev, čeprav smo nekatere prodajalne zaprli, druge pa odprli. Glede na število zaposlenih smo tretje podjetje v tržiški občini. Tukaj je registriranih približno 150 pravnih oseb, ki se ukvarjajo s trgovino, vseeno pa ima naše podjetje še vedno več kot 60 odstotkov tržnega deleža v občini. Razen tega se širimo izven občine; kar tretjina zaposlenih je v osmih kranjskih trgovinah."

**Koliko samostojnosti pa ostaja posameznim profitnim centrom?**

"Generalne zadeve, zadnji čas tudi finančne, so res

vodene iz centra. Veeno je vsako podjetje posebej odgovorno za poslovanje. Imamo določene četrtletne plane, ki jih je treba izpolnjevati. Lani sem bil precej v skrbeh zaradi prehoda na nov način poslovanja. Ukinili smo namreč grosistično skladišče, ki smo ga imeli več let. Ob pregledu polletnih rezultatov smo se odločili za nekatere kadrovske ukrepe in do konca leta uspeli celo za trikrat preseči postavljeni plan prodaje. Zelo sem vesel, da smo z motiviranostjo vseh zaposlenih uspešno končali lansko poslovno leto."

**Ali je zapiranje vaših trgovin neuspeh?**

"V treh letih smo ukinili več podeželskih trgovin. Nekatere smo zaprli zaradi denacionalizacijskih zahtevkov. Drugi razlog je tržno obnatanje, ki ne dovoljuje nerentabilnega poslovanja. S pojavom privatne konkurence se je marsikaj spremenilo. V manjšem kraju ni bilo prostora za dve trgovini. Znašli smo se v težavah zaradi neizenačenih pogojev poslovanja, zmanj pa smo opozarjali tudi na nedovoljeno prodajo živil od vrat do vrat. Ocenili smo pač, da je v takih krajih bolje zapreti naše poslovalnice."

**In kaj mislite o sedanjih preskrbi Trzinčanov?**

"Ne govorim le o našem podjetju, ampak o preskrbi nasploh. Mislim, da je boljša tudi na račun večje konkurence. Res pa je, da je na podeželju in manjših mestih še vedno slabša, kot to velja za večja mesta. Tudi v Trzinu smo se prilagajali splošnim razmeram, na primer, z nedeljskim delom. Trgovci seveda niso navdušeni nad njim, saj je 14 trgovin odprtih praktično vsak dan. Ljudje pa so se navadili nakupovati tudi ob nedeljah, ko veliko iztržimo."

**Katere novice se obetajo vašim kupcem in kakšna bo vaša nova delovna dolžnost?**

"Ze lani smo odprli dve novi trgovini v Kranju. Trenutno prenavljamo diskont pri kranjski železniški postaji, v načrtu pa so tudi tri večje investicije. Kmalu bomo začeli s prenovo poslovnega centra na Planini, istočasno pa bomo doizidali trgovino na Deteljici ter prenovili tehnični del blagovnice v Trzinu. Glede na doseženo obdobju nimam razlogov za nezadovoljstvo. Prevzel bom dolžnost direktorja velikega profitnega centra v ljubljanski Šiški."

Stojan Saje

## ZRCALCE, ZRCALCE

### Radovljiska zmešnjava

Radovljiskemu občinskemu svetu je treba priznati zagnanost, celo svojevrstno ustvarjalnost: pod eno točko dnevnega reda bi rad "spravil skozi" kar dve, tri, celo štiri... Lep primer za to je januarsko nadaljevanje decembrske seje občinskega sveta, ko so pri točki "zahtevek krajevnih skupnosti Brezje in Mošnje za nadaljnje obratovanje deponije Črnivec" obravnavali hkrati še tri pomembna vprašanja. Najprej so razčistili odnose med vladajočo koalicijo in opozicijo in ugotovljali, kdo nosi odgovornost za občinsko politiko in tudi za pripravo sej sveta. (V tem delu je razprava dosegla "vrelišče", ob katerem v sejni sobi ništa zdržala dva koalicijska svetniki in sta sejo protestno zapustila. To za radovljiske razmere je ni več nič posebnega, saj svetniki kar radi ogorčeni zapuščajo seje. Enkrat z desne strani, drugič z leve!) Ko so si svetniki povedali, kar si mislijo o odnosih med koalicijo in opozicijo, so se lotili druge teme - razčistevanja o tem, zakaj je vladajoča koalicija v decembrskem delu seje prekinila razpravo o dobro pripravljene gradivu s pobudami za spremembo namembnosti kmetijskih zemljišč. Ko so tudi to razčistili, so "načeli" novo problematiko, težave Alpskega letalskega centra Lesce-Bled. Predsednik sveta je že hotel povabiti za govornico direktorja ALC-ja, ko so se v dvorani vendarle zavedeli zmešnjave in se vrnili h glavnemu vprašanju - k zahtevam krajevnih skupnosti Brezje in Mošnje.

Kadrovske spremembe v Radiu Triglav

### Rina Klinar - direktorica Radia Triglav

Jesenice, 30. januarja - Na zboru delavcev Radia Triglav Jesenice so s tajnim glasovanjem izvolili Rina Klinar za novo direktorico Radia Triglav.



Ko so na eni izmed minuli seje občinskega sveta Jesenice svetniki obravnavali lastninjenje Radia Triglav - tudi občina ima svoj delež z zemljiščem - so ugotovili, da so bile pri lastninjenju nepravilnosti, zato so zahtevali revizijo lastninskega preoblikovanja Radia Triglav.

Med drugim je tudi delovni inšpektor zahteval, da se mora za direktorsko mesto objaviti javni razpis.

Na javni razpis, objavljen le v Radiu Triglav, sta se prijavila Rina Klinar, diplomirana sociologinja in Slavko Humerca, dosedanja v.d. direktorja. Razpisna komisija je ugotovila,

da dosednji direktor ne izpolnjuje pogojev glede visokošolske izobrazbe. Na zboru delavcev so na tajnem glasovanju izvolili Rino Klinar za novo direktorico Radia Triglav Jesenice. Glasovalo je osem zaposlenih: šest glasov je bilo za Rino Klinar, eden proti, eden izmed zaposlenih pa je oddal prazen glasovalni listek. Nova direktorica bo morala najprej dokončati postopek lastninjenja v tej radijski postaji.

Rina Klinar, ki se torej vrača v svoj nekdanji kolektiv, pravi:

"Po štirinajstih letih se vračam na radio. Še v času študija sem dopisovala v Radio Triglav, nato pa se pri jeseniškem radiu redno zaposlila in kot novinarka delala sedem let. Z velikim veseljem se vračam v svoj nekdanji kolektiv. Na Radiu Triglav moramo najprej končati postopek lastninjenja, v programskem delu pa bom poskušala dati večji poudarek informativnosti in k sodelovanju o programski zasnovi povabila vse poslušalke in poslušalce našega radia: naj povedo, kaj si želijo, kaj v našem programu pogrešajo. Radio naj bi postal odmeven in odziven na vsakdanje dogodke. Poleg tega naj bi se Radio Triglav bolj povezal z mediji na Gorenjskem." • D.S.

### Odgovorna urednica Kamniškega občana

Kamnik, 30. januarja - Za odgovorno urednico Kamniškega občana je občinski svet občine Kamnik na redni seji v sredo imenoval Breda Podbrežnik Vukmir. V prijavi za odgovorno urednico se je Breda Podbrežnik zavzela za nadaljevanje dosedanjega programske usmeritve s še večjim poudarkom na kulturno-izobraževalni dejavnosti. Zavzela pa se je tudi za razširitev uredniškega odbora z nekaterimi novimi člani; poleg Franca Svetelja, Bojana Pollaka, Dušana Lipovca, Staneta Simšiča in Vere Mejač še Nataša Jazbinšek, Nataša Hribar, Damjan Hančič in Mojca Pinterič. • A. Ž.

### Marjan Potrata se vrača na kranjsko radio

Kranj, 31. januarja - Nadzorni svet Radia Kranj je za poslovodjo, direktorja Radia imenoval Marjana Potrata. Delo bo prevzel s 1. februarjem.

Marjan Potrata se tako vrača na kranjsko radio, kjer je bil vodja komercialne. Nazadnje se je z istim področjem ukvarjal na televiziji TV 3. Na čelu kranjskega radia bo zamenjal vršilca dolžnosti Petra Tomazina. • H. J.

Pevce Zbora Lubnik družijo pesem in še marsikaj lepega

# Iskreno petje je bližnjica k sreči

Malo je tako številčnih zborov, ki bi dočakali 15 ali celo 20 let neprekinjenega delovanja, kot to uspeva zboru Lubnik. Poleg pesmi jih povezujejo tudi druge oblike druženja.

O pevske zborih pišemo običajno na kulturnih straneh ob njihovih nastopih, koncertih, turnejah, ali obletnicah. Vendar je poleg petja in naporov za to, da bi čimbolje, lepše in doživljeno posredovali glasbeno misel tega ali onega skladatelja, morda izročila, pevski zbor lahko še veliko več: skupina ljudi, ki jih povezuje najprej prijateljstvo, še drugi interesi, ki zna in zmora skupaj doživljati marsikaj lepega. In prav o tem smo se tokrat pogovarjali z dirigentom Pevskega zbora Lubnik iz Škofje Loke Tomažem Tozonom in kronistko zbora Antonijo Križaj.

**Kaj torej povezuje več kot 70 članic in članov pevskega zbora Lubnik ter od kod prihajajo?**

"V življenju vsake skupnosti so časi navdušenja in kriz, časi rasti in zastoja. Povsod pa je zadaj želja za skupnost, želja po druženju, ki pomeni prav za naš zbor prvenstveni razlog za delovanje. Vstopamo v 18. leto bogatega, raznolikega, predvsem pa veselega druženja. Prepevanje, zaradi katerega nas svet prepoznava, je pravzaprav eden izmed razlogov druženja, ki kaže pripravljenost odraslih moč in ženo, pa tudi mnogih mlajših članov in članic, da se neutrudno zbiramo dvakrat tedensko na pevskih vajah v Škofji Loki. Člani namreč prihajajo od blizu in daleč: iz Škofje Loke, obeh dolin, Cerkelj, Senčurja, Kranja, Trzin, Domžal, Ljubljane, Brezovice in Logatca."

**Pevske vaje so seveda prva naloga pri delu zbora...**

"Seveda prihajamo za to, da se naučimo to ali ono pesem, to skladbo v tujem jeziku, to latinsko mašo, da se naučimo do tiste mere, da se ji približamo, da se nam odpre. Spoznati moramo



njeno dušo, le tako jo lahko posredujemo našim dragocenim poslušalcem. Z dirigentovo pomočjo prebudimo svoje srce in nagovorimo srca tistih, ki nas radi pridejo poslušati. To pa pomeni za nas, ki smo pripravljeno trdo delati, da oblikujemo sebe. Ko se podrejamo volji enega, volji dirigenta, rastemo tudi v skupini, ki raste kot skupnost. Veliko je bilo doživljaj, ki pa so napajala zlasti dušo in duha, nas, poustvarjalcev, in upamo tudi naših poslušalcev, pa so bili predvsem koncerti in nastopi s sakralno vsebino ob spremljavi orgel, dveh orgel ali celo orkestro po naših cerkvah in v tujini - zagotovo najbolj akustičnih dvoranh. Posebno doživetje so bili ti koncerti ob prazničnih dneh: božiču in veliki noči. Za božič 96 smo povabili v goste Glasbeno matico iz Ljubljane in peli na božični dan isto mašo v cerkvi Sv. Ane pri kapucinih v Škofji Loki, na Sv. Stefana dan pa v Stari Loki v cerkvi Sv. Jurija, zaključili pa s prisrčnim srečanjem ob božičnih dobrotah."

**Posebno doživetje je bil koncert ob 15-letnici zbora.**

"To obletnico smo želeli praznovati kar se da slovesno in tega v Škofji Loki žal nismo mogli uresničiti. Z mnogimi prizadevanji in prav presenetljivim odzivom (RIC Alpetour Škofja Loka, DVG, d.o.o., in Iskra Invest Ljubljana, Jenko Sv. Duh, Občina Škofja Loka) smo uspeli pripraviti koncert v Slovenski filharmoniji v dvakrat razprodani dvorani. Hvaležni smo našim poslušalcem, ki so naši prijatelji, ki so z obiskom tako lepo polepšali naše notranje počutje ob praznovanju, in hkrati upamo, da smo jim tudi mi ogreli srce."

**Se zbor udeležuje tudi pevske tekmovalne?**

"Da, letos smo tekmovali na razvpitem mariborskem zborovskem tekmovanju "Naša pesem", ki naj bi pomenil vrh preizkušnje posameznega zbora, in odnesli bronasto odličje. Ob tem lahko omenimo, da je prav zbor Lubnik z več kot 70 člani eden najštevilnejših zborov s tako dolgoletno tradicijo, v

njem se oblikujejo številni zboristi in zborovodje, ki delujejo tudi z drugimi skupinami. Zanimiv je morda tudi pristop pri vključitvi: brez avdicije, v zbor lahko vstopi vsak, ki je iskreno željan doživljati lepoto petja. Moj življenjski moto je: Iskreno petje je bližnjica k sreči."

**Bliža se že 20. obletnica. Kakšni so načrti?**

"Načrtov in projektov je veliko: koncert v Postojni, na Brestaniškem gradu, na Ptuj u itd. Obletnico pa bi želeli počastiti s koncertom z Velikim simfoničnim orkestrom Slovenske filharmonije in solisti, na katerem bi izvedli Beethovno Veliko mašo. Tedaj nameravamo povabiti k ponovnemu sodelovanju tudi že naše bivše članice, tako da bi število pevcev podvojili."

**Kako pa pravzaprav izbirate program zbora?**

"Predvsem bi rad poudaril, da sem trdno prepričan o tem, da je kultura ena sama. Kot sem si drznil še v sivih časih predstavljati zborom velike sakralne dosežke, se borim tudi za to, da bi ohranili, kar je lepega ostalo iz polpreteklih časov. Ob 15. letnici smo bili verjetno edini zbor, ki je imel korajžo predstaviti partijsko pesem. Edino merilo pokončnega glasbenika mora biti glasbena vrednost in lepota pesmi, skrbim pa za to, da zbor iz izborom skladb ne prestopi raste."

**Za konec: Kako je zmožni g. Tozon, član Slovenskega okteta, tako kvalitetno in zvesto delo s tem zborom in kaj pomeni sedaj upokožitev?**

"Odgovor je zelo preprost: to čutilim kot osebno poslanstvo v pravem in najglobljem pomenu te besede. To preprosto moram delati. Ni lepšega na svetu, kot je osrečevati ljudi. In jaz imam priložnost in srečo, da mi je dano sredstvo, ki je zelo blizu tega - pesem in ljubezen do petja." • Š. Žargi

## Vsak četrtek v domu KS v Stražišču V mladosti neizpeta žeja po likovni govoricici?

Kranj, 31. januarja - To, ali pa preprosto hotenje ubežati dolgočasnemu vsakdanu, že peto leto privablja v likovni krožek peščico žena iz različnih krajev Gorenjske. Sredi letošnjega septembra, ko je krožek stopil v peto leto, so se iz Kranja preselili v Stražišče, v eno od učilnic doma krajevne skupnosti. Tu se dobivajo vsak četrtek ob štirih, razidejo se ob šestih. Prvi leti jih je vodila znana likovna pedagoginja Jolanda Pibernik, potem je za njo prevzel sin Andrej, sicer zaposlen v zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju. V krožku je devet žena, odprti je tudi za novince; morda bo zamikalo celo kakšnega možkega, da bi popestril njihovo prijetno družino.



Ženske, ki so se ob našem obisku nekoliko sramežljivo umikale v senco fotografskega očesa, so doma iz Kranja in okolice, pa iz Škofje Loke, Radovljice in celo iz Žirovnice. Ko vprašamo, kaj jih je privabilo, so v en glas odgovorile: veselje do slikanja. Zanimivo je, da prav nobena ni imela likovnega predznanja. Najprej so se urile v risanju, nato poskušale v akvarelu, zdaj že uporabljajo tempero. Do junija, ko bodo sklenile peti krog, bodo najbrž spoznale še katero od tehnik. Potem pa bodo pripravile razstavo, podobno kot so jo ob lanskem zaključku v Globusu, ali pa leto poprej v Kiselsteinu. Da, večina od njih je že stalnih obiskovalk krožka.

Ko postane zunaj topleje, se iz učilnice preselijo ven, v krajini iščejo zanimive motive, ali pa gredo na krajše izlete, na katerih spoznavajo kulturne znamenitosti. Minuli četrtek so s tempero slikale beneško lutko, ki so jo prej narisale. Zahteven model je zaživel na trdem kartonu, videlo se je, da ženske z Andrejevo pomočjo delo kar dobro obvladajo.

"Zelo so samokritične," presenečen ugotavlja Andrej Pibernik. "Zlepa jim lastno delo ni všeč, primerjajo se med seboj, skratka, likovni krožek jemljejo izjemno resno. Priznam, na začetku me je njihova starost šokirala. Vodil sem že tečaje v gimnaziji, pa v eni od ljubljanskih osnovnih šol, otroci so hitri, živahni, produktivni. Starejši so drugačni, zelo dovzetni za razlage, vendar pa počasnejši pri delu, kar pa, kot sem kmalu ugotovil, ima tudi svoje prednosti. Mislim, da smo se kar lepo ujeli."

Kot rečeno, medse vabijo tudi novince. Kogar zanima likovni krožek - Andrej bi rad zbral skupino še za risarskega - naj se oglasi Nevenki Marinič, poznani aktivistki Rdečega križa, lahko tudi po telefonu 221-150 med 8. in 10. uro dopoldne. Ali pa enostavno pride pogledat kar v stražiški dom. • H. Jelovčan

## Barvni prospekt občine Domžale

Domžale, 30. januarja - Komisija za turizem občine Domžale je izdala prvi barvni prospekt občine v nakladi 5.500 izvodov. Gre pravzaprav za zloženko, ki poleg karte



V prospektu je predstavljena med drugim okolica gradu Krumperek, kjer je tudi Železna jama.

občine predstavlja z barvnimi slikami in opisom kulturne, etnografske, turistične in druge zanimivosti in posebnosti v občini. Prospekt je natisnila Fotokopirnica Marka Ravnika iz Domžal. Komisija načrtuje zdaj tudi izid prospekta v angleškem in nemškem jeziku, pa tudi izdajo razglednic in posebnega prospekta o kmečkem turizmu v občini. • A. Ž.

Krajani Podmežakle so ogorčeni

## Padamo v "avstrijske ležeče policaje"

Krajani Podmežakle so ogorčeni nad ležečo hitrostno oviro, ki so jo ponesrečeno delali po avstrijskem zgledu tako, da so na obeh straneh ceste gladko prekopalni asfalt in so vozniki treskoma padali v luknje. Znak pred oviro, ki je ni več...

Jesenice, 30. januarja - Na večletno prošnjo krajevne skupnosti Podmežakla na Jesenicah se je Komunalna direkcija jeseniške občine odločila, da v Podmežakli postavi ležečo hitrostno oviro - po ljudsko imenovano "ležeče policaje". Hitrostno oviro so postavili na začetni, ravni del občinske ceste v Podmežakli, če se peljemo s Kočne po klancu navzdol proti naselju Podmežakla.

Vse bi bilo lepo in prav, če se ne bi nenadoma krajani Podmežakle na moč razburili. Ne, ne gre za to, da hitrostnih ovir ne bi želeli, saj vozniki dirkajo po cesti, kjer je omejitve 40 kilometrov na uro, neutrudno dan in noč. Krajani Podmežakle so ogorčeni zato, ker so postavili tako cestno oviro, ki ji ni primere. Preprosto: na razdalji dvesto metrov so na začetku in na koncu te nekakšne ovire prekopalni asfalt, napravili ozko luknjo po širini ceste, tako da so vozniki padali v ostre robove vdolbine in uničevali avtomobile.

Pozanimali smo se pri Komunalni direkciji na Jesenicah, čemu taka nenavadna ovira, ko pa povsod postavljajo "ležeče policaje" tako, da se del asfalta dvigne - ne pa tako kot v Podmežakli, ko se napravi vdolbina in se vanjo s treskom pada?

Na Komunalni direkciji na Jesenicah nam, žal, niso pokazali odločbe o upravnem postopku za postavitev omenjene ovire, dejali so le, da tako postavljajo hitrostne ovire v Avstriji. Če je asfalt dvignjen, se težko pluzi, zato gredo Avstrijci raje v globino... Sami so v Podmežakli poskusili z avstrijskim načinom, vendar so priznali, da jih je pri delu prehitel sneg in ovire niso dokončali - zato ozka vdolbina, ostri robovi in padanje v luknjo na obeh straneh ovire. Kdo je postavitev plačal? Kratkot odgovor: Komunalna direkcija. Zakaj ravno na tem delu ceste? Odgovor: zato, ker je nevarno. In kdo je postavil bližnjo odbojno ograjo? Odgovor: lastnik bližnje

hiše.

S tako kratkimi odgovori nismo vedeli, ne kod ne kam, zato smo povprašali sosednjo kranjskogorsko občino, kako se hitrostne ovire sploh gradijo. In - onemeli od presenečenja, kakšna debela mapa dovoljenj, skic, risb in kakšni denarji so šli za postavitev ene same hitrostne ovire pred šolo v Kranjski Gori.

Za poseg v javno površino je potrebna cela študija! Soglasij ni konca! Od električarjev do Ministrstva za promet, republiški inšpektor si zadevo ogleda, dokumentacija pa vsebuje projektno gradbeno dokumentacijo in projekt za izvedbo! Tu so projekti odvodnavanja, prehod za pešce in vse drugo, za debelo mapo! Ker postavitev ležečih ovir ni v sedanji zakonodaji, se morajo projektanti sklicevati na tehnične normative za opremo mestnih prometnih površin, na JUS U.C. 1285, leto 1990, na tolmačenje Republiškega prometnega inšpektorata septembra 1994... Zato, ker brez takega post-

opka in končne odločbe lahko vsak, ki se na tej oviri poškoduje, lahko toži tistega, ki je oviro postavil. Pa še to: Kranjskogorci so za eno samo oviro dali 1.284.700 tolarjev, od tega samo za table 343.500 tolarjev!

Ovira v Podmežakli stoji že okoli tri mesece in je - nezaslišana - poskusna. Kaj bi bilo, če bi se kakšen voznik, kolesar ali navsezadnje pešec, poškodoval? Tožbo bi gladko dobil, saj je ovira očitno nezakonita.

V času, ko smo na Komunalni direkciji spraševali o tej oviri in v Kranjski Gori strmeli nad obširno dokumentacijo, je jeseniška Komunalna direkcija dala direktivo: takoj zasuli ovire v Podmežakli! V dveh urah po našem obisku na Komunalni direkciji so luknje zasuli, ostale so le table kot corpus delicti. Ko bodo odstranili še tabli pred oviro, ki je zdaj ni, bomo lahko rekli: majhen korak za varnost v Podmežakli, a velik korak na poti k pravnemu redu in zakonitosti. • D. Sedej

V podjetju Flora se čudijo "politiki" vlade

## Propan že dražji kot kurilno olje

Kaj se dogaja s projektom preusmeritve Slovenije na čistejša goriva - plin?

Liter kurilnega olja pri Petrolu trenutno stane 41,70 tolarja, liter čistega propana pa pri Butan plinu okroglih 43 tolarjev, druge celo več.

Kranj, 31. januarja - V podjetju Flora, kjer za ogrevanje rastlinjakov ob regionalni proti Škofji Loki v Stražišču porabijo na mesec 12.000 litrov naftnega plina propana, so bili ob zadnjem polnjenju plina odkrili presenečenje. Plin se je namreč januarja že drugič podražil. Prvič mu je dvignil ceno t.i. ekološki davek, ki je liter plina podražil za 1,5 tolarja, drugič pa tržni dvig cene za osem tolarjev. Na kakšni osnovi, so se začudili, in razen dobaviteljevega zavrtili še nekaj telefonov, tudi vladnih, ki pa so ostali bolj ali manj gluhi.

Ko so se v Flori odločili za sistem ogrevanja rastlinjakov, so sledili dolgoročni usmeritvi Slovenije o postopnem prehajanju na ekološko čistejša goriva. Izbrali so plin propan, ki naj bi bil čistejši od vseh drugih goriv in praviloma tudi cenejši od kurilnega olja. Naložba je bila sicer nekoliko dražja, vendar jih je tolažilo, da je plinski sistem trajnejši od

oljnega, predvsem pa to, da bodo kot veliki porabniki s plinom prihranili.

"Zdaj so cene povsem obrnjene na glavo. Propan, ki je razen tega manj kaloričen od kurilnega olja, je že dražji. V tem mesecu se je podražil kar dvakrat. Dobavlja nam ga Butan plin Ljubljana. Ker ga plačujemo po predračunu, torej vnaprej, smo za liter sicer odšteli 40,20 tolarja, če pa bi ga plačali po dobavi, bi nas stal tri tolarje več, torej okroglih 43 tolarjev. Kurilno olje trenutno pri Petrolu stane 41,70 tolarja," ugotavlja Matjaž Kumer iz Flore, d.o.o., in dodaja, da je plin pri drugih dobaviteljih celo še dražji; pri enem 45,30 tolarja, pri drugem 48 tolarjev.

Direktor Butan plina Ljubljana Franc Vidmar je Kumerjeve ugotovitve potrdil. Dejal je, da plinarji cene oblikujejo samostojno, v okviru od vlade določene zgornje meje za gospodinjski plin v jeklenkah, ki trenutno znaša 99,90 tolarja za kilogram. Podražitev propana je posledica naraščanja cen na svetovnem trgu, ki se spreminjajo tako rekoč vsak dan, na ceno v Sloveniji razen tega

vpliva še vrednost tolarja. "S cenami smo nezadovoljni tudi mi, ne samo potrošniki," pravi Franc Vidmar. "Nerazumljivo nam je, da velja ekološki davek za plin, medtem ko je premož, ki se po čistosti s plinom ne more primerjati, tega davka oproščen do leta 2000."

Vlada, katere dolgoročno usmeritev je sicer tako opevano prehajanje Slovenije na čistejša goriva, bi divjajočo ceno plina (če je plin še številka ena) morala blažiti z regresi. Ekološka zaveza se namreč pri denarju lahko kaj hitro konča.

"Prihodnje leto bomo delali kotlovnico. Resno razmišljamo, ali bomo rastlinjake še ogrevali s plinom," pravi Matjaž Kumer iz Flore. Od sekcije za vrtnarstvo pri obrtni zbornici Slovenije čaka na podatke o primerljivosti cen plina pri nas in v nekaterih evropskih državah. "Potem bomo porabniki plina, ki delimo enako usodo napisali resno pismo ministrstvu za ekonomske odnose in Zelenim Slovenije - čeprav jih, žal, bolj zanima politika kot resni problemi." • H. Jelovčan

Gorenjska lekarna Kranj protestira

## Na Jesenice prihaja zasebna lekarna

Jesenice, 30. januarja - Jeseniška občina bo podelila koncesijo za zasebno lekarno na Plavžu. Postopek razpisa za koncesijo ni bil kršen, saj koncesijo lahko podeli upravni organ občine in ne občinski svet.

Gorenjska lekarna Kranj je občinskim svetnikom poslala pismo, v katerem s presenečenjem ugotavlja, da je občina Jesenice razpisala koncesijo za odprtje nove zasebne lekarne na Plavžu in podvomila o zakonitosti in o razlogih za razpis koncesije. Občina je namreč razpisala koncesijo in bo pridobitvi soglasja Ministrstva za zdravstvo podelila koncesijo zasebnici, ki bo lekarno odprla v spodnjih prostorih stolpnice na Plavžu, na Tavčarjevi 3 b - nasproti vrta.

Gorenjska lekarna Kranj pravi, da so se dogovori z občino o odprtju nove lekarne v prostorih Zdravstvenega doma Jesenice začeli že leta 1993 in izhajajoč iz teh pogovorov je Gorenjska lekarna Kranj pridobila soglasja - potrebno bi bilo le še soglasje občine kot soustanoviteljice javnega zavoda Gorenjske lekarne Kranj in javnega zavoda Osnovno zdravstvo Gorenjske.

Gorenjska lekarna ne dvomi, da so bile pri postopku razpisa koncesije bistveno kršene določbe statuta občine, saj - po mnenju Gorenjske lekarne - statut daje pristojnost za podelitev koncesije občinskemu svetu, ki odloča o razpisu koncesije. Občinski svet pa o tem ni odločal niti ni bil

seznanjen, zato Gorenjska lekarna pričakuje, da se bo razpis za podelitev koncesije razveljavil. Koncesija za lekarniško dejavnost je bila Gorenjski lekarni podeljena z zakonom in sklepom tedanjega izvršnega sveta in je zato lekarna posledično prevzela vse obveznosti. Nadalje lekarna tudi meni, da ima prostor, da ima dovolj kadra za vso občino in pričakuje, da bo občinski svet razveljavil razpis.

Na občini nasprotno menijo in dokazujejo, da je bila Gorenjska lekarna o razpisu seznanjena in da o podelitvi koncesije v dejavnosti gospodarskih javnih služb res odloča občinski svet, o koncesiji v družbenih dejavnostih pa upravni organ občine. Tako so

podelili že šest koncesij zdravnikom, zobozdravnikom... Vendar so za podelitev koncesij družbenim dejavnostim obvezna tudi še druga mnenja in soglasja: tako zdravniške zbornice in Ministrstva za zdravstvo, upravni organi, torej izda le še odločbo.

Zasebnica, ki bo odprla novo lekarno, pa bo morala podpisati tudi pogodbeno določilo, da prednostno zaposluje tiste, ki so zdaj zaposleni v Gorenjski lekarni Kranj.

Pritožbo Gorenjske lekarne Kranj je obravnavala tudi statutarna komisija občine in pri pregledu dokumentacije ugotovila, da je bil postopek za koncesijo izveden v skladu s področno zakonodajo in statutom. • D. Sedej

Prvo zimovanje slepih v Bohinju

# Mladi na življenja široki cesti

Po šestih letnih taborih, ki jih za slepo in slabovidno mladino v krajih po vsej Sloveniji prireja škofijska Karitas, so se prvokrat srečali tudi na zimovanju.

Srednja vas v Bohinju, 24. januarja - Na podstrehi župnišča v Srednji vasi, preuredeni v "Baragov bivač", kjer na svojih počitnikovanjih ali duhovnih vajah občasno prebivajo bogoslovci, je ves teden prenočevalo 25 mladih slepih in slabovidnih iz vse Slovenije in njihovih mentorjev. Dosedanji poletni tabori so bili namenjeni temu, da slepi spoznavajo slovenske kraje, razne delavnice pa so jim omogočile izražanje, samopotrjevanje in tudi medsebojno spoznavanje. Zimski tabor pa je vseboval tudi duhovno dimenzijo, ko so mladi med pogovori zajemali spoznanja o sebi, o vrstnikih, mladosti, ljubezni, veri in še o čem.

S tovrstnimi tabori je začel prof. Jure Svoboda, tedaj še pedagog na srednji šoli centra slepih v Škofji Loki, in sicer najprej s projektom Življenja široka cesta, ki je široko odpiral vrata slepim in videčim, da se začno spoznavati med seboj. Srečali smo ga tudi na zimskem taboru v Srednji vasi, kjer se je pridružil mladim in vodjem tabora, Primožu Ogrinu, Blažu Komacu in duhovniku Stanetu Kerinu, direktorju škofijske Karitas. Slednja namreč od leta 1994 taborom nudi organizacijsko ovir. Tabore jim uspešno organizirajo ob pomoči sponzorjev, ljudi, ki ne mislijo le nase in so pripravljeni prisluhniti tudi posebnim potrebam slepih. Vsem, ki so imeli posluh, se tudi tokrat zahvaljujejo za pomoč.

O tem, kaj vse se je dogajalo na zimskem taboru, pa so nam mladi sami zaupali v sproščenem klepetu. Najbolj zgovoren je bil Kamničan Mitja Osovnik, ki se je ves čas šalil, da se mu rosijo očala, pa zaradi tega nič ne vidi. "Sankali smo se, pa veliko sprehajali, tudi okoli Bohinjskega jezera, vmes pa teče sprostitveni pogovor. Šli smo tudi na Uskovnico, kjer smo srečali dva turna smučarja in pri njiju smo si na svoj način dobobra ogledali opremo za turno smuko. Sicer pa vsako dopoldne potekajo predavanja patra Marklja o različnih temah, ki jih predlagamo tudi sami, tako o mladih, drogi, ljubezni, trpljenju, veri... V tednu dni se nam je pridružil tudi več gostov: pel nam je Adi Smolar, Marija Cvetek nam je



pripovedovala pripovedke iz bohinjskega konca, prišel je duhovnik Franc Urbanija, "dovški Aljaž", pa geolog dr. Stanko Busar, amaterski igralec Jože Sodja s Češnjice nam je predstavil svojo monodramo, bili smo na nastopu folklorne skupine iz Kranja. Frenk Mlačnik prihaja s Krnice nad Lučami. Frenk je med drugim igralec prvega gledališča slepih Nasmeh, ki je ob koncu minulega tedna v Breznici priredilo premiero in v pričakovanju te ga je ves čas obhajala trema. Potem pa se je razgovoril o šahu, kjer je nenadkriljiv: "Bil sem na dveh šahovskih olimpiadah slepih, 1992 v Španiji in 1996 v Braziliji ter na več svetovnih prvenstvih. Igram pa tudi z videčimi, le da ta šahovska igra poteka na dveh šahovnicah: vsak igra na svoji in to za oba. Tudi na pamet sem že igral, in sicer v neki kavarniški stavi, kjer sem zapored premagal nekaj igralcev, dokler mi niso izplačali stave v obliki piva, potem pa mi je koncentracija popustila... Na taboru sem tretjič. Ne, šaha nimam s seboj, kajti to je zame počitek, tudi počitek od šaha." Frenk je tudi dober glasbenik in če bo imel srečo, si bo s tem tudi služil kruh in pokojninsko dobo. Matjaž Župevc iz Ljubljane pa ima

službo telefonista in si je za tabor vzel teden dni dopusta: "Na taboru sem tretjič in všeč mi je, ker smo majhna skupina, da se med seboj lažje spoznavamo. Spoznavamo tudi pokrajino in goste iz tega okolja. Najbolj smo se nasmejali Igralcu Jožetu Sodji, resne debate o življenjskih stvareh pa tečejo s patrom Markljem." Fantje so potem prepustili besedo tudi dekletom. Jana Povalej iz Štor je po besedah Jureta Svoboda že veteranka Življenja široke ceste. Na zimskem taboru ji ugaja, ker skupaj z vrstniki najde odgovore na mnoga vprašanja o sebi, ljubezni, zasvojenosti, veri... Tudi Vidi Batistič iz Bilj pri Novi Gorici je v Bohinju všeč. Malce drugače je kot na poletnih taborih, kjer je več športa, medtem ko tu prevladujejo pogovori. Vida je zaposlena pri Telekomu, kjer z Braillovo vrstico na računalniku dela na informacijah. Tudi Boštjan Žebre iz Škofje Loke dela kot telefonist, tabora pa se udeležuje že tretjič: "Veliko mi pomeni, ker se lahko družim z vrstniki. Duhovna dimenzija tega tabora pa je nekaj novega, ker spodbuja k razmišljanju o samem sebi in drugih življenjskih stvareh." • D.Z.Žlebir

Franc Ankerst: ključavničar, podjetnik, glasbenik, pesnik

## Glasba v sliki in besedi

Prejšnji ponedeljek je bila v Linhartovi dvorani v Radovljici na reviji narodnozabavnih ansamblov, razstavi reliefov in slik predstavljena njegova zbirka pesmi Šopek kovanih rim, ki je izšla pred koncem minulega leta.

Radovljica, 30. januarja - Ne, to ni tisti Franc Ankerst. Jaz se spominjam ključavničarja iz Verige... Pa to je tisti, ki je potem odprl svojo obrtno delavnico... Pa pri ansamblu Gorenjci je igral. 25 let je igral in pel... Pa ne samo to. Najmanj deset takrat popularnih pesmi ansambla je napisal on... Ne, ne. Pesmi je on res pisal, vendar za druge ansamble... Ne, tudi za Gorenjce je pisal. Pa še vedno piše... Piše, ampak zdaj v glavnem rezbare... Skupaj s prijateljem slikarjem Miroslavom Pengalom pa je pripravil razstavo ob izidu njegove zbirke Šopek kovanih rim.



Poznavalec ve, da je vse našto, omenjeno... namenjeno tistemu Francu Ankerstu iz Lesc, ki je že sedmo leto upokojen, "uresničuje pa svoje konjičke" iz različnih življenjskih obdobij, ko je še aktivno skrbel za vsakdanji kruh in delo.

"Po poklicu sem kovinar-strojničar. Petindvajset let sem delal v leški Verigi. Začel sem kot strojni ključavničar v proizvodnji. Prešel sem potem v nekem trenutku v pripravo dela. Delovno obdobje v Verigi pa sem sklenil v komercialni kot samostojni referent v nabavi in prodaji,

dokler ni prišlo leto 1979. Takrat pa sem odprl svojo obrtno delavnico in jo vodil do 1989. leta."

Njegovo poklicno delo sicer ne kaže na živahno ljubiteljsko, konjičkarsko dejavnost in na talente, ki so ga ves čas predstavljali zdaj na enem, zdaj na drugem področju. Najraje je že od nekdaj imel seveda glasbo. Slovenska narodna, domača pesem je bila vedno njegova največja lepota. Najbrž že takrat, ko je obiskoval še Metalurško šolo na Jesenicah in ko je napisal tudi prvo, seveda ljubezensko pesem.

"Ja, trintrideset let sem se aktivno ukvarjal z glasbo. Bil sem na primer kitarist, harmonikar, pevec. Tega ne počnem že petnajst let. Včasih, res je, sem tudi pisal za ansamble. Še vedno napišem kakšno melodijo. Kar precej pa je oziroma je bilo besedi za razne ansamble v Sloveniji in še zlasti za gorenjske."

Dobri poznavalci Franca Ankersta pa vedo, da je na trenutke izrazil še eno skrito željo. Rad je imel les. Vendar ob glasbi, pesmih, skladbah, ob igranju, študiju, službi, gradnji doma... zanj, za les, dokler ni prestopil tistega življenjskega praga, ki je pri večini poznan, da imajo potem najmanj časa, se njemu, lesu, ni mogel posvetiti. Potem pa je to skrito in predvsem zatajevano hotenje začelo vreti. Tako kot je pred približno dvema letoma in pol vzplamtel in se razširil v požar, ki še vedno gori, rima in metrika v besedi, ki se zloži v pesem. "Res je. Franc Habjan je prišel pred dobrima dvema letoma k meni in rekel, naj napišem pesem oziroma besedilo. Bil sem prvi hip začuden, potem pa me je obšlo. In od takrat, običajno ob treh, štirih zjutraj v postelji, rime, besede kar vrejo. Tri sto pesmi je že

nastalo. Les pa sem začel spoznavati, ko sem bil prvo leto v pokoju. Nabavljal sem si orodje zanj in zdaj rezbarim. Kar lepo številno reliefov je že nastalo v globokem rezu. Ne delam za trg, kot se temu danes moderno reče. To je moj konjiček, za dom. Od petindvajsetih rezbarij pa sem jih nekaj tudi podaril."

Vse pa so bile z likovnimi deli prijatelja Miroslava Pengala predstavljene na razstavi v Linhartovi dvorani v Radovljici v ponedeljek, 20. januarja. To je bila tudi prava revija narodno zabavnih ansamblov, ki so s pesmijo, besedili ali kakorkoli drugače oziroma na nek način povezani s Francem Ankerstom. Sam pa se je v besedi Alenke Bole Vrabc in Franca Černeta, Urške Grah in Luka Bogoviča ter Tjaše Grah in Stanka Miheliča predstavil v zbirki Šopek kovanih rim. Tristo pesmi je v njej. V prvem poglavju so tiste, ki so skoraj vse uglasbene, v drugem za otroke okrog desetega leta, v tretjem tiste iz "bodeče Neže", v zadnjem pa domovinske in iz življenjskih odslukav. Nastopili pa so ansamblu Sava z Jelko, Zarja, As, Blegoš, Vita, Vokalni kvintet Gorenjci, Obzorje in Jože Burnik s prijatelji. • A. Žalar



LJUĐSKA UNIVERZA RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 1

vas vabi v tečaj

- Knjigovodstvo za majhna podjetja; (osnovni ali nadaljevalni)
- Tečaj računalništva;
- Tečaj za voditelje čolnov;
- Tečaj za radiotelefoniste z omejenim pooblastilom; ali

v tečaje za krajši čas

- Slikanje na keramiko in porcelan;
- Slikanje na svilo
- Osnove risanja
- Šivanje in krojenje

in novost

- Izdelava pustnih mask
- Jadranje - od križarjenja do regat

☎ 715 265

ZIDAK  
DOBRE  
VOLJE

za Debeli Rtič

Donacijo lahko  
nakazete na tel. št.

090 44 55

donacija Telekom (130 SIT/minuta)

RDEČI KRIŽ SLOVENIJE

Prispevajte svoj  
"ZIDAK DOBRE VOLJE"

za obnovo najstarejšega Mladinskega  
zdravilišča in okrevališča za otroke  
na Debelem Rtiču.

Dobrodelna prireditev z nastopom  
vrhunskih slovenskih kulturnih umetnikov,  
bo jutri, v soboto, 1. februarja 1997,  
ob 20. uri v Gallusovi dvorani  
Cankarjevega doma z neposrednim  
televizijskim prenosom.

VAŠE SODELOVANJE  
JE PREPROSTO:

na telefonski številki 061 1261-200 ali  
061 1252-498 sporočite višino sredstev,  
ki jo želite primakniti k obnovi zdravilišča  
in poslali vam bomo izpolnjeno položnico,  
ki jo boste poravnali na vaši banki ali pošti.

Vstopnice za prireditev pa lahko dobite na  
Rdečem križu Slovenije, Mirje 19, ali pri  
blagajni Cankarjevega doma.

Prispevke za obnovo zbira Rdeči križ  
Slovenije na računu številka:  
50101-678-51579 - sklic. na št. 093.

RDEČI KRIŽ SLOVENIJE

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Mali galeriji Likovnega društva Kranj razstavlja akvarele akad. slikar *Damijan Štepančič*. V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava *Stopedesetletnica poezij dr. Franceta Prešerna*. V Galeriji Pungert razstavlja slike slikar *Zmago Puhar*. V Galeriji Senk, Britof 23, je na ogled razstava slik nastalih v mednarodni likovni delavnici *Slovenija odprta za umetnost*. V Hotelu Kokra na Brdu razstavlja slikarka *Stana Lušnic Arsovska*. V knjižnici Gimnazije Kranj razstavlja fotografije z izborom pesmi slovenskih pesnikov dijakinja *4.c Mina Tušak*.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je še do 1. februarja odprta razstava *Razvoj kemijskega laboratorija na Jesenicah (1875-1996)*. V razstavnem salonu Dolik razstavlja slikar *Branko Jug* z Bleda.

**RADOVLJICA** - V Šivčevi hiši v Radovljici je še ta teden na ogled oblikovalska razstava *Radovljiški stoli* avtorja Klemena Rodmana. V preddverju Linhartove dvorane razstavlja slikarka *Brigita Požegar Mulej*.

**BREZJE** - V Gostišču-galeriji Zvon razstavlja fotografije *dr. Tomaž Kunst*. V samostanski galeriji Sončna pesem so na ogled slike in kipi nastali v likovni koloniji *Brezje 1996*.

**BLED** - V Hotelu Astoria je na ogled razstava *Likovne sekcije VIR Radovljica*. V Vili Nana je na ogled razstava slovenskih in hrvaških slikarjev naive.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava slik akad. slikarja *Marija Vrenka*. V Kašči na Sp. trgu razstavlja likovna dela akad. slikar *France Mihelič*. V galeriji Loškega muzeja je še do 2. februarja odprta razstava kiparja *Toneta Logondra*. Zbirke Loškega muzeja so v zimskem času odprte samo ob sobotah in nedeljah med 9. in 17. uro, med tednom pa le med 9. in 13. uro. V stolpu Loškega gradu je vsak dan od 9. do 17. ure odprta razstava ob *90-letnici planinstva v Škofji Loki*. V galeriji Fara razstavlja fotografske slike *Ivan Pipan*. V Knjižnici I. Tavčarja razstavlja mini grafike *Josip J. Bunič-Buna*. V kapeli Puštalskega gradu razstavlja risbe *Peter Jovanovič*. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja *Janez Pipan* iz Škofje Loke dokumentarne fotografije z naslovom *Cvetje v zimi*.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava risb *Mirka Majerja* o stavbnih dediščini plavjarstva in fužinarstva ob Trziški Bistrici in Mošeniku. V Primožkovi kašči v Pristavi je odprta stalna *razstava domače obrti* Jerneja in Mateja Kosmača.

Včeraj premiera v MGL

## NOČ S SASHO

Ljubljana, 31. januarja - Včeraj zvečer so na velikem odru Mestnega gledališča ljubljanskega premierno uprizorili dramo Kevina Elyiota *Noč s Sasho*, v prevodu Jakoba Jaše Kende. Uprizoritev je zrežiral Dušan Mlakar, igralsko pa so jo oblikovali Milan Štefe, Jožef Ropoša, Gašper Tič, Boris Ostan, Ivan Jezernik in Boris Kerč.

Igra o šestih moških usodah, ki so naključno vezane na osebo, ki v igri sicer ne nastopa - Sasho - govori s pozicije homoseksualne populacije o ljubezni, smrti in zaznamovanosti z aidsom. Kot v uvodu gledališki list poudarja Uršula Cetinski, je prednost te drame njen pogled od znotraj, saj avtor obvlada gejevsko sceno in njene probleme in ji verjetno tudi sam pripada. "Seks, ljubezen, zvestoba, promiskuiteta, staranje in smrt so teme, ki jih dramatik podaja brez posebnih poudarkov in patosa. Življenje pač. Trije prizori iz življenja gejev. Vsekakor prednosti besedila, ki se izogiba direktnemu upodabljanju umiranja, moraliziranju in komentarjem. Obenem gre za dramo o gejih, ki ne problematizira odnosa družbe do homoseksualnosti, za besedilo, ki je presešlo moledovanje po odpustkih in iskanju "dovoljenja" za bivanje v heteroseksualni družbi." • M.A.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

## SOBOTNA MATINEJA



Gledališka skupina CKD-ZKO Kranj

ČAROVNIK  
IZ OZA

sobota, 1. februarja 1997, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA  
KRANJTELE-TV  
Kranj

Sava

GORENJSKI  
GLASDELAVSKA UNIVERZA  
VIKTORJA STRAŽIŠARJA JESENICE

vpisuje v šolskem letu 1997/98  
v sodelovanju s CDI "UNIVERZUM" Ljubljana  
v izobraževalno obliko za odrasle:

## GIMNAZIJO

- V. zahtevnostna stopnja

Pogoji: uspešno končana osnovna šola s pozitivno oceno  
iz tujega jezika po programu osnovne šole

Informacije dobite osebno na Delavski univerzi Viktorja  
Stražišarja Jesenice, Titova 86 ali po telefonu 064/81-  
072 in 064/862-868. Cene so ugodne, plačilo na  
obroke.

V Domu Joža Ažman v Bohinjski Bistrici igrajo Snežno kraljico

## HUDO JE, ČE ODPHELJEJO PRIJATELJA

Kot v tisti Andersenovi pravljici, ko Snežna kraljica mali Kaji (tako je junakinji pri nas ime) odpelje prijatelja Kaja v deželo večnega ledu in hlada. Pot v iskanju za ugrabljenim fantičem je dolga in zgodbe na njej so mnogotere...

Gre za pravljico Hansa Christiana Andersena, ki jo je, lahko bi rekli, poslovenil pisatelj Feri Lainšček, pred petimi leti pa so jo prvič zaigrali v KD Spanski borci v Ljubljani. Tokrat so pravljico na oder postavili v dramski sekciji DPD Svoboda v Bohinjski Bistrici in kot nam je povedala režiserka Lucija Grm, so Ljubljancani poleg besedila odstopili tudi glasbo, ki jo je posebej za to predstavo pripravil Mitja Bauermann. Snežno kraljico so premierno uprizorili pred novim letom, preteklo soboto pa so se bistriški amaterski igralci občinstvu predstavili že tretjič.

Ob kulturnem prazniku, 8. februarja, bo glavna prireditelja ob 20. uri v dvorani KD Stara Fužina, člani DPD Svoboda pa bodo na Ajdovskem gradu ob 14. uri pripravili tudi program v spomin na lani umrlega režiserja gledališča Lovra Strgarja.

Obsežen igralski ansambel, nastopilo je kar petnajst igralcev, je v nekaj več kot uro dolgi predstavi poskrbel, da so predvsem otroci z odprtimi usti spremljali dogajanje na odru. Pravljični okvir zgodbe govori o Kaji, ki gre iskat svojega



Bohinjska Bistrica - Dramska skupina DPD Svoboda je v tej sezoni uprizorila zanimivo otroško predstavo *Snežna kraljica*. Foto: L.K.

V *Snežni kraljici* nastopajo: Lucija Grm (*Snežna kraljica*), Maja Fajdiga (*Kaja*), Sebastjan Benigar (*Kaj*), Stanka Zupan (*babica*), Janez Djak (*dedek*), Anica Bajt (*Kraljica rož* in *Modra žena*), Nataša Stare, Petra Kolman, Liza Topolnik, Mojca Šiljar (*cvetovi*), Maja Petek (*vrtnica*), Bojan Turnič (*krokar*), Marjeta Cerkovnik (*krokarjeva ljubica* in *razbojnikova hči*), Dragica Cvetrežnik (*razbojnikova žena*), Branko Ravnik (*razbojnik in princ*) in Neža Košnik (*princesa*). Za ton, luč in zastor je skrbel Klemen Langus, sceno sta postavila Boštjan Pirnat in Dušan Kardoš, za delo na odru skrbeli Adrian Džurdžar in Zoran Zupan, šepetalka pa je bila Magda Zgaga.

med otroško vsakdanostjo in tistim, kar je v predstavi pravljicnega, je v pravem nasprotju z bogastvom kostumov kraljice, cvetic, razbojnikov, izdelali sta jih Veronika Bajrič in Marina Stare, ter lutk, za katere sta poskrbela Bojan Turnič in Bojan Pintar.

*Hotel Jezero* je za goste Bohinja odkupil štiri predstave: 19. februarja bo ob 17. uri *Snežna kraljica*, 20. februarja bo ob 20. uri predstava *Jest idiot*, predstava pa bodo ponovili tudi čez teden dni, 26. in 27. februarja.

Snežna kraljica je režiserski prvenec Lucije Grm, ki je odrske izkušnje med drugim črpala tudi iz predstav, kjer je doslej nastopala (Seherzada, Saloma), vesela pa je, da lahko dela v domačem okolju v Bohinjski Bistrici.

"Sodelavci v tej predstavi so bili tako mladi igralci kot stari odrski mački in moram reči, da je bilo delo z njimi zelo prijetno. Največ problemov smo imeli s termeni za vaje, v ekipi so namreč učenci, študenti, pa tudi zaposleni," je povedala Lucija Grm.

Vlogo Kaje je igrala Maja Fajdiga, po izobrazbi sicer biologinja: "Prvič sem igrala lani v predstavi *Ipop brez zvonca*, tako z nastopanjem ni bilo problema. Nasprotno, vloga Kaje mi je bila kar všeč, njo pa sem se veskozi v mislih vračala v otroška leta."

Snežno kraljico bodo Bistričani zopet ponovili za učence šole dr. Janez Mencinger, dvakrat jo bodo uprizorili med zimskimi počitnicami, pričakujejo pa, da se bodo na poslano ponudbo odzvale tudi druge šole po Gorenjskem.

• Igor K.

## OTROCI VSEGA SVETA

Javornik - V petek, 24. januarja, so v razstavnem prostoru Viktorja Gregorčiča na Javorniku s kulturnim programom, ki so ga izvajali učenci Glasbene šole Jesenice, odprli razstavo barvnih fotografij "Otroci vsega sveta". Avtorja barvnih fotografij sta zakonca Just in Adi Fink iz Radovljice, oba kandidata mojstra fotografije in člana Foto kluba Andrej Prešern z Jesenic. Just in Adi sta neutrudljiva svetovna popotnika, saj sta prepotovala številne eksotične dežele, z vseh teh popotovanj pa sta se vrnila s številnimi diapozitivi in fotografijami. Vedno rada fotografirata obraze, posebej zanimivi so otroci. Otroci so po svetu tako različni, naj si bo po barvi, kakor tudi po značaju in igri. V teh letih se je nabralo veliko otroških portretov, da sta pripravila kolekcijo stotih fotografij z naslovom "Otroci vsega sveta". Just in Adi Fink, popotnika in fotografa, menita, da bi bilo škoda, da bi ves ta fotografski material nekje obležal, zato ga na razstavah z veseljem pokažeta tudi drugim. Lojze Kerštan

MODROST  
V BOŽJIH OČEH

Ljubljana - V založbi ČGP Kmečki glas je izšla nova knjiga Marjana Tomšiča z naslovom *Norček*. Založba že od nekdanj podpira izvirno slovensko literaturo. Tokrat so izdali prav tako leposlovno delo v 2300 izvodih.

Leta '85 so začeli sodelovati s pisateljem in psalmistom Marjanom Tomšičem, nagrajencem Prešernovega sklada za delo *Kažumi*. Z zgodbo *Norček* je avtor razkril drugačen način zaznavanja in priz-

navanja resnic življenja in sveta. Preprosti stavki, za katerimi stoji trdna modrost, skujejo doživljaj potepuha *Norčka*. Odpravi se na višji nivo, ki ga vodi njegov čuteči notranji glas.

Zgodba je lahko inkarnacija prejšnje knjige *Ostrigezza* in njenega junaka *Boškina*. Razlika med njim in *Norčim* je ta, da sedja veljajo poduhovljeni odnosi do vrednot. Realistični Boškin postane odprt in svoboden v mišljenju tako močno, da se ostalemu svetu zazdi malce nor.

Vabljalost knjige je njena pravljica vsebina, ki je vedno prisotna in hkrati dopušča razmišljanje o njeni resničnosti. Osnovni zakon, ki ga *Norček* živi, pa je, pozitivno sprejemanje vsega, s čimer nam čas in okoliščine v življenju postrežejo.

• J. Davidovič



SLOVENSKA KNJIGA

zaposli

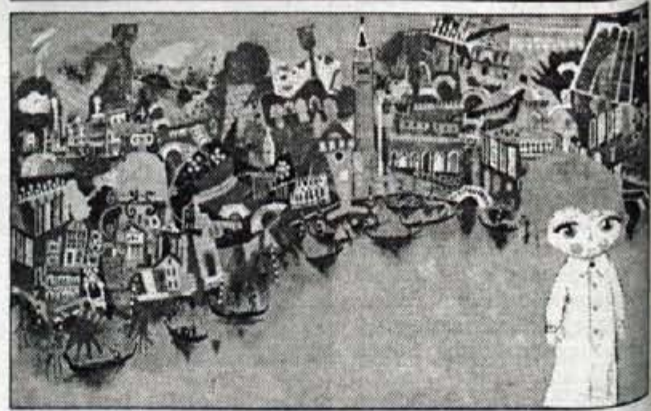
KADROVSKE  
REFERENTE

na območju Gorenjske

Delo se opravlja na terenu in je odlično nagajeno (ni prodaja)  
Kandidati naj pošljejo pisne ponudbe na naslov:  
Slovenska knjiga, (za Kadrovika),  
Litijska 38, 1119 Ljubljana

ILUSTRACIJE  
NA RAZGLEDNICAH

Radovljica - Muzeji radovljiške občine so izdali prvo razglednico iz serije na temo ilustracij iz zbirke, ki jo ima lasti Galerija Šivčeva hiša. Puhok v Benetkah slikarke Melite Vovk je nastal po motivih pravljice pisateljice Mire Mihelič.



Galerija Šivčeva hiša je z izdajo razglednice opozorila na lastno zbirko okoli sto mladinskih in otroških ilustracij slovenskih ilustratorjev. Zbirka je najprej nastajala bolj naključno ob raznih razstavah, ker pa se je tako povečala, so galeristi začeli razmišljati o načrtnem zbiranju ilustracij. Zelja galerije je dopolniti in zaokrožiti zbirko z namenom izdati katalog in ob tem zbirko tudi razstaviti, le-ta pa bi lahko postala tudi gostujoča. Prva razstava ilustracij je bila leta 1970 v Radovljiški graščini z deli Marlenke Stupice, ista avtorica je razstavljala v Šivčevi hiši tudi lani.

Slikanico Puhok v Benetkah je leta 1965 izdala Mladinska knjiga, bila pa je prevedena v srbski, hrvaški in italijanski jezik. Ilustracija v tehniki tempera in kolaž prikazuje Benetke, kakor jih je doživel v sanjah sinček Mire Mihelič, ko ni mogel zaradi boleznih spremljati staršev in bralcev v Benetke. Melita Vovk: "Slikanica je izšla le v 3000 izvodih in je škoda, da se jo redkokoli še dobi, saj je bila Mira Mihelič tudi odlična mladinska in otroška pisateljica." • Eva Senčar



# GOZD, LES, POHIŠTVO

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O GOZDARSTVU IN LESARSTVU

Na blejskem gozdnogospodarskem območju

## Petino letnega poseka sta "pospravila" že sneg in žled

"Vsi lastniki zasebnih gozdov še niso pospravili drevja, ki ga je sneg polomil v lanski zimi, že jih čaka nova naloga, posek in spravilo drevja, ki sta ga sneg in žled poškodovala v letošnji zimi. Ocenjujemo, da je naravna ujma prizadela okoli 20 tisoč kubičnih metrov drevja, do konca zime pa je možno še kakšno presenečenje," pravi Andrej Avsenek, vodja blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije.

\* V minuli zimi je sneg poškodoval predvsem gozdove v ravninskem območju radovljiške kotline. Koliko je lastnikom že uspelo vzpostaviti gozdni red?

"V državnih gozdovih so že v spomladanskem času posekali in pospravili vse poškodovano drevje, medtem ko je v zasebnih gozdovih še vedno pet do deset odstotkov lastnikov, ki do konca minulega leta dela niso opravili. Gre predvsem za lastnike, ki so lastniki bolj na papirju, sicer pa se z gozdno posestjo ne ukvarjajo. Izdali smo jim odločbe in v nekaterih primerih posegli tudi po izvršbah, ko so delo v gozdu na njihove stroške opravile pooblaščenice organizacije. Čeprav je to neprijetni ukrep, postopek pa je zelo dolg in zapleten, je to edina možnost, da zagotovimo pospravilo poškodovanega drevja in tudi pravni red. Pri nekaterih lastnikih, ki drevja iz opravičljivih razlogov (pomanjkanje delovne sile, bolezen itd.) še niso uspeli pospraviti, smo z izvršbo počakali in jim dali možnost, da delo v gozdu opravijo še pred spomladanskim "vzletom" podlubnikov."



\* Naravne ujme vse bolj "sekajo" namesto gozdarjev. Kolikšen delež že predstavljajo t.i. slučajni pripadki?

"V državnih gozdovih, ki so bolj kot zasebni občutili posledice nemške gozdarske šole in prepričanja, da je le smreka vreden les, predstavljajo sečneje zaradi posledic naravnih ujm (sneg, žled, veter...) in podlubnikov v zadnjem desetletju povprečno 60 odstotkov celotnega poseka. V zasebnih gozdovih, kjer so sestoji bolj prilagojeni rastiščem, je tovrstnih sečenj manj."

### V gozdovih se seka manj kot nekdaj

\* Se v gozdovih seka manj kot v preteklosti?

"Lastniki gozdov na blejskem gozdnogospodarskem območju so lani posekali malenkost več drevja kot predlani. Podatki za daljše obdobje kažejo zmanjševanje poseka. V državnih gozdovih se je od 1990. leta do lani zmanjšal več kot za eno petino (z 72 na 55 tisoč kubičnih metrov), v zasebnih približno za desetino (s 54 na 49 tisoč). Razlogov za to je več. V državnih gozdovih, ki so bili v času nemške gozdarske šole najbolj spremenjeni, pospešujemo sonaravno gospodarjenje z zadrževanjem redne sečnje in z naravno obnovo. V preteklosti, ko so bila gozdna gospodarstva tudi ekonomsko odvisna od poseka, se je sekalo preveč. Ker ni gradnje novih gozdnih cest, ni odpiranja novih, z lesom bogatih gozdnih predelov in tudi ne možnosti za večje poseke. Spravilo bi bilo sicer možno s konji, vendar pa na to skorajda ni več mogoče računati."

\* Katera gozdna območja so še "zaprta"?

"To so predvsem zasebni gozdovi na Dovjem (Mlinca), na območju Vitranca in Martuljka, nad Koroško Bežo, v dolini Drage (Kisovec), pod Babjim zobom, na bohinjskih fužinarskih planinah..."

Nadaljevanje na 10. strani



med 600 in 900 metri. V prvih ocenah smo omenjali predvsem škodo v bohinjskih gozdovih, potlej pa smo ugotovili, da so precej prizadeti tudi gozdovi v radovljiškem delu. Največ škode je v bukovih ter v mlajših smrekovih gozdovih, kjer prevladujejo drevesa debeline od deset do dvajset centimetrov. Finančni iztržek za lastnike bo slab, pričakovati je predvsem veliko ponudbo bukovih drv. Ker zime še ni konec, so možna še nova presenečenja. Težak, moker spomladanski sneg je namreč že večkrat povzročil precejšnjo škodo v gozdovih na "platojih" Jelovice, Pokljuke in Mežakle."

### Veliko je "sanitarnih sečenj"

\* Vreme je lepo, zimsko. Bodo v poškodovanih gozdovih že "zapele" motorne žage?

"Ker se je sneg že osul z drevja, bodo lastniki v nižinskih dostopnih gozdovih že lahko začeli s posekom in spravilom poškodovanega drevja, v državnih gozdovih, kjer so že začeli z zimsko sečnjo na Pokljuki in Jelovici, pa bodo z redno sečnjo prekinili in se lotili odpravljanja posledic snegoloma in žledoloma. Gozdarji že "odkazujejo" poškodovano drevje in obveščajo lastnike."

### Škoda - 20 tisoč kubičnih metrov drevja

\* Narava dobro skrbi, da imajo lastniki gozdov, poleg njih pa tudi gozdarji, vedno dovolj dela. Komaj je večina odpravila lanske posledice, že sta sneg in žled v letošnji zimi povzročila novo škodo. Kolikšna je?

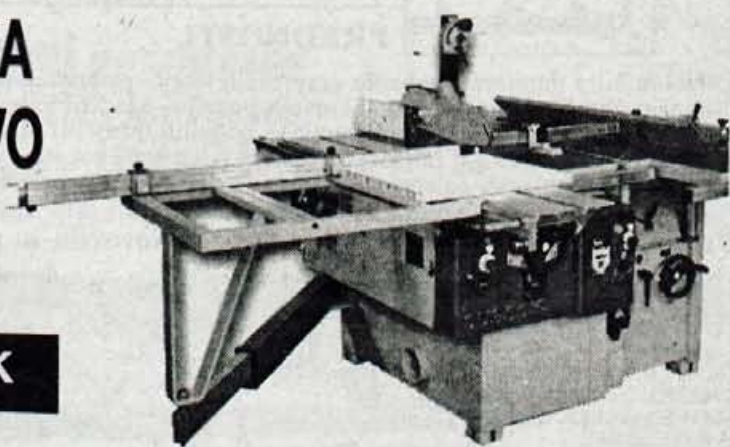
"Prva ocena - okoli osem tisoč kubičnih metrov poškodovanega drevja - je bila pre nizka, dejanska škoda bo precej višja in bo bržkone dosegla količino dvajset tisoč kubičnih metrov, kar predstavlja približno petino letnega poseka na blejskem gozdnogospodarskem območju. Sreča v nesreči je, da je naravna ujma v letošnji zimi prizadela druga območja kot v lanski. Če je bilo lani največ škode v nižinskem predelu radovljiške kotline, bo letos največja v višje ležečih predelih Jelovice - v Bohinju na nadmorski višini med 750 in 1.050 metri, v radovljiškem delu pa

**LESTROJ**  
PODJETJE ZA TRGOVINO Z LESNIMI STROJI o.o.

IND. CONA TRZIN  
BLATNICA 16  
1234 MENGEŠ  
TEL. (061) 721-668, 721-678

STROJI ZA  
OBDELAVO  
LESA

CU 350 K



**ŠPENKO**  
okna • vrata

Na Dole 26 tel.: +386 61 823875  
1217 Vodice (LJ) fax: +386 61 823866



**TESARSTVO**  
IN LES GALANT

Lap Brane, Peske 13, 1236 TRZIN, tel.: 061/711-615

- izdelava ostrešij
- prekrivanje streh
- profiliranje lesa
- odkup in razrez hlodovine

**TESARSTVO**



VILKO PLEVEL s.p.  
Moste 80a, 1218 Komenda  
tel./fax: 061/841-134

**Izdelujemo**  
vsa tesarska in  
žagarska dela,  
razne vrste  
opažev, ladijski  
pod in brune



TRGOVINA  
IN SERVIS KRANJ, d.o.o.  
Staneta Žagarja 53  
tel./fax: 241-670

**VSE ZA GOZDARSTVO!**

Največja ponudba na enem mestu!  
Motorne žage JONSERED in HUSQVARNA,  
zaščitna oprema, vse za posek in spravilo lesa.  
Servis motornih žag - hitro in kvalitetno  
**Velika izbira jeklenih vrvi avstrijske proizvodnje!**  
Odperto od 8. do 16. ure, ob sobotah zaprto.

Nadaljevanje s strani 9.

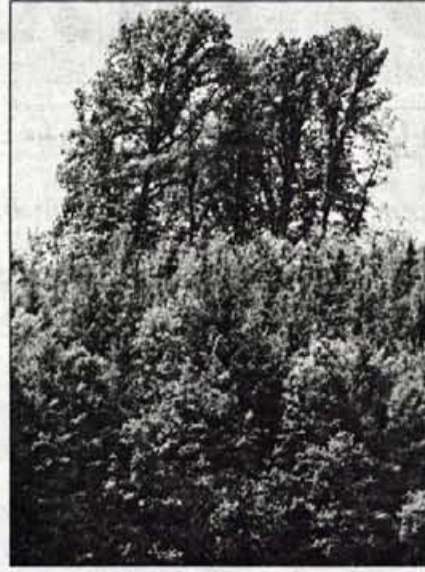
**Zastoj pri gradnji  
gozdnih cest**

\* Tudi največji kritiki prejšnje gozdarske zakonodaje odkrito priznavajo, da je bilo v času "socialističnega gozdarstva" zelo dobro poskrbljeno za gradnjo gozdnih cest. Zdaj so razmere bistveno drugačne, gradnja je zastala. Zakaj?

"Podatek, da lani na našem območju ni bila zgrajena niti ena nova gozdna cesta in da tudi letos ne bo, spodbuja k razmišljanju, da sedanji način zbiranja denarja za gradnjo gozdnih cest ni najbolj perspektiven, saj 30 do 40 odstotkov finančnega bremena nalaga na ramena lastnikov gozdov. Že v preteklosti je bilo težko pridobiti od vseh lastnikov zemljišče soglasje za poseg na zemljišče, zdaj, ko bi morali vsi prispevati za izgradnjo ceste še nekaj denarja, je skupne pripravljenosti še manj. Pri tem moramo upoštevati, da je gozdna posest zelo razdrobljena in da smo v preteklosti gradili tudi ceste, ki so potekale po zemljišču več kot stotih lastnikov."

**Nekatere ceste niso prevozne**

\* Zbiranje denarja za redno vzdrževanje gozdnih cest je zakonsko urejeno, težave nastopijo predvsem tedaj, ko



**vzdrževalce preseneti naravna ujma. Kako je na blejskem gozdnogospodarskem območju?**

"Ceste so bile lani dokaj normalno vzdrževane vse do jeseni, ko je v karavanških gozdovih svoje naredila povodenj. Na cestah v kranjskogorski občini je povzročila za 102 milijona tolarjev škode, v radovljiški občini za 32 milijonov in v jeseniški za 17

milijonov tolarjev. Precej cest je neprevoznih, samo s sredstvi za redno vzdrževanje jih ne bo mogoče obnoviti, potrebni bodo tudi drugi viri. V zavodu smo pripravili sanacijske programe, občine so "štartale" na državna sredstva. Če državne pomoči ne bo, bodo morale določeni deleži zagotoviti občine. Vse pogostejše poškodbe cest so nas prisilile tudi k temu, da se bomo letos (prvič po letu 1990) odločili za zavarovanje najbolj izpostavljenih cest."

**Gozd, ki (formalno) ni gozd**

\* Letos nadaljujete s spremembami gozdnogospodarskih načrtov za posamezne enote. Katere so na vrsti letos?

"Končujemo načrt za gozdnogospodarsko enoto Bohinj - zasebni gozdovi in za Mežaklo, v izdelavi sta načrta za Pokljuko in Kranjsko Goro, nato bo na vrsti še načrt za enoto Jesenice. Pri spreminjanju načrta za enoto Bohinj - zasebni gozdovi uvajamo novo obliko dela. Načrt bomo javno razgnili in vse lastnike gozdov povabili, da bodo lahko povedali svoje mnenje o spremembi katastrskih kultur na svojem zemljišču. Problem je namreč v tem, da je v Bohinju okoli dva tisoč hektarjev kmetijskih površin, ki so v katastru še vedno kmetijske površine, dejansko pa so gozd." \* C. Zaplotnik

TRGOVINA S POHIŠTVO

**ALPROM**  
d.o.o., TRZİČ

**AKCIJSKA PRODAJA**

kuhinje Gorenje - 30 %  
sedežne garniture TOM-MIRNA - 30 %  
ŠTRUKELJ - 15 %

**POSOSILO že od T+2 % dalje**

- STROKOVNO SVETOVANJE
  - PROJEKTIRANJE Z IZRISOM ELEMENTOV IN AMBIENTA
  - DOSTAVA PO GORENJSKI IN LJUBLJANI BREZPLAČNA
  - ORGANIZIRAMO STROKOVNO MONTAŽO
  - SVETOVANJE NA VAŠEM DOMU, TER OGLIED PROSTORA
- Se priporočamo!**

ALPROM, d.o.o., Trzič v halli Gorenjskega sejma v Kranju  
Tel. (064) 222-288 od 9. do 11.30, 14. do 19., sobota 9. do 12. ure



LESNA INDUSTRIJA IN OBJEKTI, P.O.  
KIDRIČEVA 56, 4220 ŠKOFJA LOKA  
TEL.: 064/634-100, FAX: 064/631-114

**DEJAVNOSTI**

**LESNO STAVBARSTVO - TESARSTVO**  
klasična tesarska dela, montažni objekti, lesene obloge, ograjne deske, dela po naročilu, vključno montaža, lesena embalaža

**MIZARSTVO**  
pohištvo iz masivnega lesa iglavcev, stavbno mizararska dela po naročilu, vključno montaža

**PRIMARNA PREDELAVA LESA - ŽAGA**  
žagan les iglavcev in listavcev, razrez in sušenje, nabava in prodaja

gozdno  
gospodarstvo  
bled

Bled, Ljubljanska c. 19



**ODKUPNE CENE  
GOZDNIH SORTIMENTOV**

LES IGLAVCEV V LUBJU - fco KAMIONSKA CESTA

hlodi:	SIT/M3			
	E	A	B	C
hlodi smreke	15,300	12,000	9,200	6,000
hlodi jelke	15,300	12,000	9,200	6,000
hlodi macesna	15,300	12,000	9,200	6,000
hlodi bora debelejši od 25 cm				4,000
hlodi ost. igl.	10,000	8,000	7,000	6,000

Drobni tehnični les iglavcev:  
(prem. od 12 do 20 cm)

SIT/M3  
4,000

Celulozni les:	smreka, jelke	bora, macesna
	I. 2,500	I. 2,000
	II. 1,000	II. 1,000

LES LISTAVCEV - fco KAMIONSKA CESTA

hlodi:	L	I	II	III, drva
bukev, javor, jesen	11,000	8,000	6,500	3,000
brest	11,000	7,000	5,000	3,000
hrast, češnja	13,000	8,000	6,500	3,000
oreh	20,000	10,000	6,000	3,000
ostali trdi listavci	6,000	3,500	3,000	1,000
lipa	8,000	3,500	3,000	3,000
ostali mehki listavci	7,000	3,000	2,000	1,000

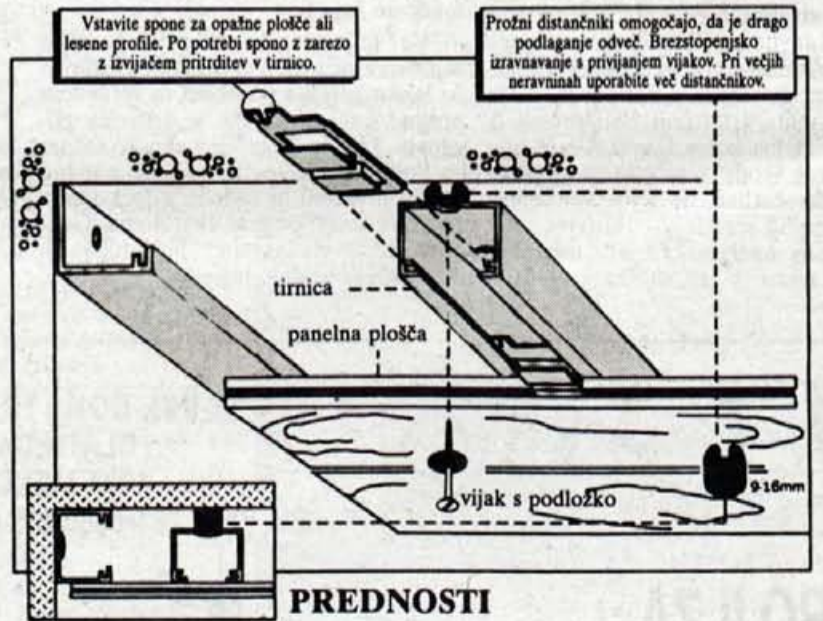
Za dostavo na skladišče Rečica ali Bohinj plačamo 500 SIT/m<sup>3</sup> z davkom.  
Prometni davek od lesa plača GG Bled, zato so navedene cene neto (toliko dobi lastnik).  
Plačilo za prodani les je 14 dni po zaključku obračunskega obdobja, ki traja en teden (od ponedeljka do petka).

V nujnih primerih za že posekan les dajemo akontacije.  
Odkupujemo tudi les na panju, opravljamo storitve za vsa dela v gozdu in prevzemamo gozdne površine v upravljanje ali zakup.  
Sprejem naročil po telefonu 741 800 ali na upravi podjetja.  
Cenik velja za les odkupljen od 1. januarja 1997 dalje.



pritrdjevanje brez težav

... je patentiran sistem iz recikliranih plastičnih materialov za pritrdjevanje opažnih plošč in lesenih profilov za stropne in stene, s katerim boste prihranili čas in denar.



**PREDNOSTI**

Lahka in hitra montaža - nobenih nasprotnih letov - prihranek pri času in denarju - distančni obroči za izravnavanje neravnih površin - kladivo je povsem odveč - lahka odstranitev (npr. v najetih stanovanjih) - nobenih težav pri dostopu do napeljav - idealna rešitev za kleti in vlažne prostore - čist spoj kot fuga s senco - letov ni potrebno polagati na spoj - enostavno polaganje pri spremembah ravnine

**Prodaja:**

LIP Bled  
CHEMO Jesenice  
JAVOR TRGOVINA, d.o.o.,  
Ljubljana  
CENTER, d.d., Ljubljana  
CHEMO, d.d., Ljubljana  
SLOVENIJALEŠ, d.o.o.,  
Hobby program

GELD d.o.o.  
Nam nudi kvalitne stopnice

**Naročila in prodaja:**

kovinska predelava in razrez HVT stopnice HENKE  
Cveto Rožič - GELD d.o.o.  
Janeza Šmida 15  
4270 Jesenice, Slovenija  
tel.: 064 806-026,  
fax: 064 806-043

# Ali ste morda vedeli...

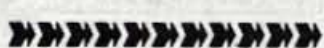
...da gozdni požari v Sloveniji vsako leto uničijo okoli tisoč hektarjev gozdov, kar je več, kot ga v zadnjih letih uspejo obnoviti z umetno zasaditvijo. Največ požarov je na kraškem območju.



...da so gozdovi v hrupnih industrijskih naseljih "dar božji". Že 250 metrov širok strnjen gozdni pas do desetkrat zmanjša hrup v primerjavi z odprtim prostorom.



...da je smreka po naravi doma predvsem na ekstremnih rastiščih visoko v hribih, povsod drugje pa je tujek, ki so ga v prostor vnesli v energijski krizi 19. stoletja. V Sloveniji je danes več kot 150 tisoč hektarjev monokulturnega gozda, v katerem prevladuje smreka. Največ takšnih gozdov je na Gorenjskem, na Koroškem in v goratem delu Štajerske.



...da je v Sloveniji gozdna paša razširjena predvsem na Gorenjskem, v

Posočju, na zahodni Menini in na Pohorju, drugod pa se pojavlja na manjših območjih oz. jo opuščajo. Gozdarski strokovnjaki ugotavljajo, da je škoda, ki jo povzroča tovrstna paša, večja od koristi.



...da je sanacijo poškodovanih gozdov zaradi nevarnosti pretirane namnožitve podlubnikov treba končati do sredine maja, če seveda minister za kmetijstvo in gozdarstvo ne bo predpisal krajšega roka. Škoda, ki bi jo utegnili povzročiti podlubniki, bi lahko bila celo večja od škode po snegu in žledu.



...da so do olajšave katastrskega dohodka opravičeni lastniki, ki imajo v koledarskem letu na celotni gozdni posesti katastrski dohodek zmanjšan za več kot 20 odstotkov. Lastnik lahko uveljavlja olajšavo za nastalo škodo s posebno vlogo pri davčni izpostavi v petnajstih dneh po škodnem dogodku, zmanjšanje donosa pa bo ocenila posebna komisija.



...da je posek v slovenskih gozdovih v zadnjih petih letih precej manjši od načrtovanega. Po načrtih bi bilo v obdobju 1991-2000 možno posekati 2,9 milijona kubičnih metrov drevesja na leto, posek pa je vsako leto le malo večji od dveh milijonov. Predlani je, na primer, padlo 2,1 milijona kubičnih metrov.

## BREZ NAS NE GRE

SALON POHIŠTVA



Proizvodno prodajni center BPT Tržič

Tel.: 064/50-557

VELIKA IZBIRA • UGODNE CENE IN KREDITI

ŠVELC, d.o.o.

Tel./fax: 064/58-094

Sp. Veterno 3  
4294 Križe

58-825  
Mobitel: 0609/637-100

- gradbeništvo
- gradbena mehanizacija
- predelava lesa
- trgovina z lesom

Odkupujemo hlodovino smreke, bukve, javorja, jesena, hruške, češnje, jelše, oreha in kostanja.

AGROMIX - SERVIS, TRGOVINA

Ljubno 29, tel.: 731-009

Servis in popravilo traktorjev, kmetijske in gozdarske mehanizacije, osebnih in terenskih vozil. Prodaja nove in rabljene kmetijske mehanizacije in rezervnih delov.

V februarju UGODNO - vitje 5 T, cepilci drv, sanke s 3-letno garancijo.

Del. čas od 8. ure do 16., sobota zaprto

UNIVERSALE - IMT - SAME - ZETOR - DEUTZ - FIAT

BCS - RALLY

HONDA - CAGIVA

# MIZARSTVO

Andrej Trček

Partizanska 8, Žiri tel./fax: 691-628

Izdelava, dobava in montaža vseh vrst oken, vhodnih, garažnih ter notranjih vrat. Montiramo tudi nova okna v stara.



GOZDARSKO KMETIJSKA ZADRUGA SV. KATARINA  
Slap 23, 4290 Tržič  
tel. 064/55-151 ali 55-071

ODKUP LESA po ugodnih cenah

Trgovina z mešanim blagom:

živila, krmila, gnojila...

orodje za kmetijstvo in gozdarstvo

# DOLES

d.o.o., TRŽIČ  
Cankarjeva 25

KUPUJE

- borovo hlodovino - smrekovo hlodovino - celulozni les iglavcev  
Cene in plačilni roki po ogledu in dogovoru. Možen je tudi odkup na panju.  
Informacije na sedežu firme ali po telefonu 064/50-423.



Lesna industrija  
HAIJAN d.o.o.

PROIZVODNJA: - opaža  
- ladijskega poda  
- klasičnega parketa  
- lepjenih elementov

4227 Selca,  
Lenart 20  
Tel./fax: 064/64-103  
064/64-412

UGODNO ODKUPIJEMO SMREKOVO TER  
BOROVO HLODOVINO

ZORING KRANJ, d.o.o.

Gregorčičeva 13

4000 Kranj

tel.: 064/323-023



Titova 1, 4270 Jesenice  
tel.: 064/861-441, int. 25 20  
Mobitel: 0609/618-553

INŽENIRING IN PROIZVODNJA  
SALON POHIŠTVA

VELIKA IZBIRA

KUHINJSKEGA

IN OSTALEGA POHIŠTVA

PO PROMOCIJSKIH CENAH!

Pričakujemo Vas v prenovljenem salonu!

Del. čas: od 9. do 13. in od 15. do 19. ure, sobota od 9. so 12. ure



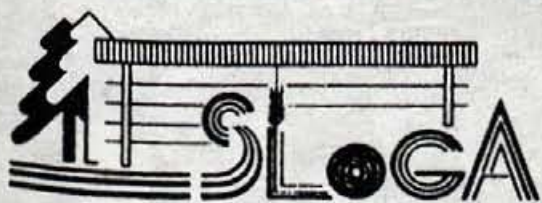
TANIN SEVNICA  
OBVEŠČA

CENJENE LASTNIKE  
KOSTANJEVIH GOZDOV,

DA ŠE VEDNO ODKUPIJE LES PRAVEGA KOSTANJA.

ČE LESA SAMI NE MORETE POSEKATI,  
VAM TO NAPRAVIJO ONI.

INFORMACIJE DOBITE NA TELEFONSKI ŠTEVILKI:  
0608/41-349, OZIROMA NA HERMANOVI 1 V SEVNICI.



KMETIJSKA GOZDARSKA ZADRUGA, z.o.o., KRANJ, Šuceva 27

Po ugodni ceni odkupujemo vse vrste hlodovine in celulozni les.

Prodajamo traktorje ZETOR.

Nudimo tudi gozdarsko opremo: vitje, motorne žage, verige in ostalo gozdarsko opremo.

Informacije:

odkup lesa 268-505, 268-506  
prodaja mehanizacije 268-521, 268-522

NAREDI SAM



MIRKA VADNOVA 14  
4000 KRANJ,  
SLOVENIJA  
Tel.: 064/ 241 048  
Fax: 241-476

V NOVIH PRODAJNIH  
PROSTORIH

VAM NUDIMO:

- Največji izbor mizarskih materialov
- Naredi sam - hobi program
- Pohištvo po naročilu

• Salon pohištva

Od 20. do 28. 2. vam nudimo 10 % popust za nakup programa artiklov LATOFLEX. (posteljni vložki in ležišča)

**STOB, d.o.o., DOMŽALE**  
Ljubljanska c. 51, tel. (061) 711-415  
UGODNE CENE GRADBENEGA MATERIALA  
**5 % POPUST**  
PRI OKNIH, VHODNIH IN GARAŽNIH VRATIH  
*Se priporočamo!*

**MEGALES**

TRGOVINA IN TRANSPORT LESA

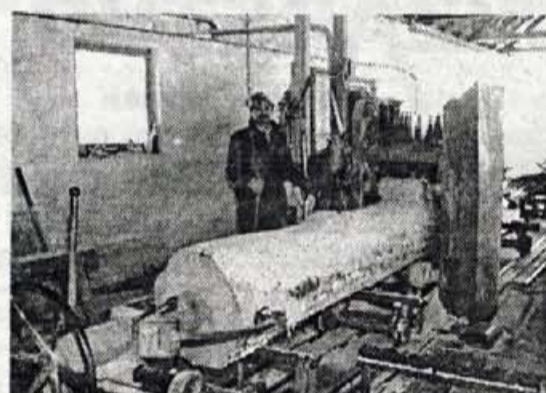
Prevozi gr. mat. z razkladanjem

Strahinj 120  
4202 Naklotel.: 064/471 362, 471 782  
fax: 064/471 362  
mobitel: 0609 632 544

- \* odkupujemo smrekovo hlodovino, dolžine 4, 5, 6, 7 in 8 m
- \* Cene konkurenčne, kratki plačilni roki!
- \* Odkupujemo hlodovino ostalih iglavcev in listavcev.
- \* Odkupujemo celulozni les in bukovi goli.

**ŽAGARSTVO IN  
PREDELAVA LESA**

Ševlje 11, tel.: 064/64-311, fax: 064/64-410



Nudimo vam:

- razrez lesa
- izdelavo: - ladijskega poda
- napušča
- ograj različnih oblik

**NOVO:**

izdelujemo iz bukovega lesa podnožja za mize različnih oblik in dimenzij

**Agromehanika**  
4001 KRANJ - Hrastje 52/a**Ugoden nakup TRAKTORJEV za  
gozdarstvo in težje, hribovite terene****CARRARO od 30 do 70 KM, pogon na 4 kolesa**

TRAKTORJI GT 830 - 835, pogon na vsa štiri kolesa

**GOZDARSKA VITLA 3, 3.5, 4 in 5 t****MOTORNE ŽAGE****TRAKTORSKE VERIGE - VERIGE ZA MOTORNE ŽAGE  
ter RAZNE VLEČNE VERIGE ZA GOZDARSTVO**razna **MOTORMA OLJA****UGODEN NAKUP VSEH VRST AKUMULATORJEV**  
(traktorskih in za osebna vozila)**Pričakujemo vaš obisk v PRODAJNEM CENTRU HRASTJE**  
od 8. do 18. ure, inf. po tel. 331-030

Divjad preživlja težke čase

## Minister prepovedal lov na vse vrste divjadi

**Prepoved bo veljala, dokler se na prisojnih  
legah ne bodo pojavile večje zaplate kopnega.**

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc je izdal odločbo, s katero je povsod v Sloveniji, kjer pokriva tla nad deset centimetrov visoka pomrznjena snežna odeja, prepovedal lov na vse vrste divjadi. Z odločbo je odpravil vse doslej izdane odločbe za podaljšanje lovnih dob, prepoved odstrela pa ne velja za lov na lisice s čakanjem in na odstrel medveda in risa, ki jih je minister dovolil s posebno odločbo. Lovci morajo bo kranjska območna enota Zavoda za gozdo Slovenije pripravila za lastnike gozdov na svojem območju štiri tečaje, na katerih bodo dali poseben poudarek varnemu delu, ponekod pa tudi krojenju lesa. Prvi takšen tečaj bo že v sredo, 5. februarja, na območju krajevne enote Škofja Loka, drugi bo v petek, 7. februarja, v krajevni enoti Kranj (v besniškem koncu), tretji 12. februarja v enoti Poljane in četrty 26. februarja na območju enote Železniki. Zavod bo nekatere lastnike pisno povabil na tečaj, drugi, ki jih tečaj tudi zanima, pa

Minister je izdal odločbo na predlog komisije za veliko divjad in zveri in na podlagi

zakonskih možnosti, predvsem pa zaradi težkih razmer, v katerih se je znašla divjad v letošnji zimi. Ob tem, ko je zapadlo veliko snega, je snežna odeja prekrila močna ledena skorja, ki divjadi onemogoča kopanje hrane izpod snega. V precejšnjem delu Slovenije se je snegu pridružil še žled, ki je z ledom obdal divjadi dostopne veje in pogonjke grmovja in drevoja.

Ker so lansko jesen slabo obrodila tudi semena, ki so divjadi glavni vir za nabiranje podkožne tolišče, je divjad dočkala zimo slabo pripravljena in bo zimo preživevala le, če bo rezerve čim bolj smotrno porabljala. Lov in vsako drugo vznemirjanje divjadi, ki prisihi divjad v beg po visokem snegu, je v takšnih okoliščinah nepotrebna poraba energije, ki bi jo divjad morala potlej nadomestiti s povečanim objedanjem drevesnega mladja. • C.Z.

Zavod za gozdove

## Tečaji za lastnike gozdov

Kranj - Sneg in žled sta povzročila precejšnjo škodo v gozdovih. Posek in spravilo polomljenega, upognjenega, izruvanega ali kako drugače poškodovanega drevoja je še posebej nevarno opravilo, zato bo kranjska območna enota Zavoda za gozdo Slovenije pripravila za lastnike gozdov na svojem območju štiri tečaje, na katerih bodo dali poseben poudarek varnemu delu, ponekod pa tudi krojenju lesa. Prvi takšen tečaj bo že v sredo, 5. februarja, na območju krajevne enote Škofja Loka, drugi bo v petek, 7. februarja, v krajevni enoti Kranj (v besniškem koncu), tretji 12. februarja v enoti Poljane in četrty 26. februarja na območju enote Železniki. Zavod bo nekatere lastnike pisno povabil na tečaj, drugi, ki jih tečaj tudi zanima, pa

**MIZARSTVO  
PUCELJ FRANČ**  
Sprejemam naročila  
za izdelovanje  
zložljivih podstrešnih stopnic "Wipro"  
z dvojnimi pokrovom, po vaših merah,  
spodnji pokrov lahko tudi v izvedbi furnir po želji.  
Jezerska cesta 8, tel.: (064) 242-772

**LIHA, d.o.o.**  
Bodovlje 7, 4220 Škofja Loka  
tel.: 064/621-777  
g. Jure Hajnihar  
**Izdelava palet, ostrešij  
in razrez lesa po naročilu.**

**TESARSTVO in KROVSTVO -  
IGOR ŠTEBE s.p.**ŽEJE 12, 1218 KOMENDA  
TEL./FAX: 061 841-124, MOBILTEL: 0609 636 307**MIZARSTVO JEZERŠEK**  
IZDELAVA STOPNIC HOTAVLJEHotavljе 3, 4224 Gorenja vas  
tel. & fax: 064/681-548

TEL. PRIVAT: 064/681-693, MOBILTEL: 041/661-002

GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ  
Staneta Žagarja 53  
4000 Kranj

## LASTNIKI GOZDOV!

Vse lastnike gozdov obveščamo, da po konkurenčnih cenah odkupujemo vse vrste lesnih gozdnih sortmanov.

**Posebej ugodne pogoje pa nudimo pri odkupu lesa na panju, kjer so cene lesnih sortimentov še 10 % višje.**

Po konkurenčnih cenah opravljamo tudi vse vrste storitev v gozdu in gradbene storitve.

Vse dodatne informacije dobite na telefonskih stališčih (064) 241-511 ali (064) 242-347.

## JELLES JE LES

Dobesedno. Večletna tradicija proizvodnje in trgovine z lesom in furnirji in pa bogate izkušnje so naš porok za vaše zadovoljstvo. V letu razžagamo več kot 5000 m<sup>3</sup> lesa iglavcev in prodamo več kot 3000 m<sup>3</sup> lesa plemenitih listavcev ter umetno posušimo več kot 700 m<sup>3</sup> žaganega lesa. Na trgu se pojavljamo kot eden glavnih dobaviteljev kvalitnega suhega lesa vseh drevesnih vrst za mizarje ter lesno industrijo in na drugi strani kupec hlodovine za svojo proizvodnjo.

V svojih skladiščih imamo vedno okrog 20 različnih vrst plemenitih furnirjev, ki vam jih po potrebi tudi obrežemo na furnirskih škarjah. Z veseljem vam bomo ustregli tudi z morda nekoliko manj običajnimi vrstami furnirjev, kot denimo korenine in mazetji, našo ponudbo pa dopolnjujejo najrazličnejše vrste plošč, od tveric, tveral... Večina Gorenjcev pa nas verjetno pozna kot dobavitelje lesa za ostrejša oziroma gradbenega lesa nasploh, tuja pa nam niso tudi dela po naročilu. V Sloveniji smo si že uspeli zagotoviti določen tržni delež, kljub temu pa že dlje sodelujemo tudi na zahtevnih avstrijskih in italijanskih trgih. O naši ponudbi se lahko prepričate sami v naših prodajnih enotah na Žagti v Mednem, v prodajni v Ljubljani, zagotavljam o pa vam, da se bomo za izpolnitev vaših želja res kar najbolj potrudili.

**JELES** d.o.o.  
Proizvodnja in trgovina z lesomProizvodnja  
Ševlje 50, 4227 Selca  
tel.: 064/ 64-306TRGOVINA LJUBLJANA  
Magistrova 1, 1000 Ljubljana  
tel./fax.: 061/ 15-95-207ŽAGA MEDVODE  
tel.: 061/ 152-52-12

**MIPO** Stroji in pripomočki za obdelavo lesa

MILAN POTOČNIK dipl. ing., s.p.  
Dolenja vas 73, 4227 SELCA, Tel./fax: 064/64-041

**Proizvodno/prodajni program:**

Kondenzacijski sušilniki za les; vlagomeri za les in beton; Mizarske tračne brusilke; Stroji za brušenje s skobelnimi nožev, tračnih in gater žag; Brusno/kračni stroji; Mizni rezkarji; Spone; mizarske, širinske, robne, vzdolžne; Brusni koluti; Podporni/dvižni valjčki; Mizarski ponki



**SPLOŠNO MIZARSTVO**

**FRANC KUNČIČ**

Šavska 8 - BLEED T 386 64 76430

**FIBRA**

**mizarska delavnica**

Partizanska 1, 4220 Škofja Loka, Tel./Fax: 064 634-221, mobil: 041 661 805

Izdelava in montaža opreme za stanovanjske hiše in vse vrste lokalov ter izdelava lesenih stopnic.

**OPTIM** d.o.o., Selca 125, 4227 Selca

tel./fax: 064/66 490

**ODKUP IN PRODAJA LESA NA DEBELO**

- ♦ vseh vrst hlodovine in celuloze
- ♦ lesnih sortimentov - desk in elementov
- ♦ odkup lesa na panju ter organiziranje in izvajanje poseka in spravila lesa

Ugodne cene in plačila.

**MIZARSTVO**

**SITAR JOŽE**

4208 ŠENČUR, Velesovska 20

tel.: 064 411 532, fax: 064 411 192

mobitel: 0609 635 243



**MONTAS**

Gorje, d.o.o.  
Sp. Gorje 43  
4247 Zg. Gorje

tel. 064/725-584, mobil: 0609/625-603

**NUDIMO VAM:**

- PREDELAVO LESA
- STAVBNO MIZARSTVO
- SUHO MENJAVO OKEN
- OPREMO PO NAROČILU

**MIZARSTVO URBANČIČ**

**URBN** d.o.o.  
*Kranj*

**PROIZVODNJA IN TRGOVINA S POHIŠTVOM**

Predoslje 5, KRANJ

*Moratorij na vračanje večjih posesti "padel" na ustavnem sodišču*

## Krivično razlikovanje na velike in male

Ustavno sodišče je razveljavilo del zakona o začasnem, delnem zadržanju vračanja več kot dvesto hektarjev velikih gozdnih in kmetijskih posesti in sklenilo, da bodo razveljavitev spornih določb začele veljati julija letos.

Državni zbor, ki se za zdaj ukvarja še z drugimi vprašanji, naj bi v tem času (predvidoma do 10. julija) ponovno preveril, ali obstajajo za zadržanje vračanja zemljišč in gozdov, večjih od dvesto hektarjev, stvarno upravičeni in ustavno legitimni razlogi, ali pa bo proučil veljavno denacionalizacijsko zakonodajo in uzakonil spremembe.

Ko je državni zbor predlani sprejel zakon, s katerim je v denacionalizacijskem postopku začasno, za tri leta, zadržal vračanje več kot dvesto hektarjev velike posesti kmetijskih zemljišč in gozdov nekdanjim lastnikom oz. njihovim zakonitim dedičem, so na ustavno sodišče začele "deževati" pobude za oceno ustavnosti. Predlagatelj Rimskokatoliška škofija Maribor, Metka Belec, Majda Rumpret in Božena Eržen - Deu iz Ljubljane, Antonija Dolenc, Karolina Hubmayer, Cistercijanska opatija Stična, Carl grof de Villavicencio - Margheri, Benediktinski priorat Maribor in Peter Bedjančič so v pobudi za oceno ustavnosti zakona navajali, da državni zbor kot zakonodajna veja oblasti zakone lahko spreminja, jih dopolnjuje in razveljavlja, ne more pa zadržati izvajanja določb veljavnega zakona, ker je za to pristojna izvršilna oblast. Zakon je po njihovem mnenju uzakonil krivično razlikovanje med tistimi, ki so v denacionalizacijskimi postopku že dobili nazaj posesti, večje od dvesto hektarjev, in onimi, ki na to zaradi počasnega dela upravnih organov še vedno čakajo.

Ustavno sodišče je dalo prav predlagateljem za oceno ustavnosti zakona in je ugotovilo, da je državni zbor s tem, ko je začasno zadržal vračanje več kot dvesto hektarjev velike posesti kmetijskih zemljišč in gozdov, ne da bi za to imel stvarno upravičene razloge, povzročil razlikovanje med denacionalizacijski upravičenci. Nekdanji lastniki oz. njihovi dediči, ki zahtevajo vrnitev več kot dvesto hektarjev velike posesti, so v neenakopravnem položaju s tistimi, ki zahtevajo manjšo posest in onimi, ki so v denacionalizacijskem postopku že pred uveljavitvijo zakona dobili nazaj več kot 200-hektarske posesti. Zakonodajalec je s tem kršil načela pravne države, splošno ustavno pravico do enakosti pred zakonom, načelo zaupanja v pravo...

Ustavno sodišče v odločbi tudi opozarja, da bi bilo treba oceniti, ali je vračanje veleposestev fevdalnega izvora v skladu z državnim in ustavno ureditvijo Republike Slovenije. Iz zgodovinskih virov je namreč razvidno, da so bila v Sloveniji v času podržavljenja največja tista veleposestva, ki so izvirala iz nekdanjih fevdalnih veleposestev avstrogrške monarhije in ki jih protifevdalno usmerjena agrarna reforma Kraljevine Jugoslavije ni uspela v celoti zajeti. Cerkev in verskih skupnosti po mnenju ustavnega sodišča ne bi smeli enačiti z veleposestvi fevdalnega izvora, prav tako pa tudi ne posestev, ki so nastala kot rezultat svobodne gospodarske pobude. • C.Z.

**PLOH**, d.o.o.

Zg. Bitnje 14/A, 4209 Žabnica  
tel./fax: 064/312-406

**ODKUP:**

- \* hlodovine
- \* žaganega lesa

**PRODAJA:**

- \* žaganega lesa vseh vrst in debelin
- \* žagan les za ostrešja (tramovi, letve)
  - \* žagan les za mizarje (suh)
  - \* obloge in ladijski pod
  - \* žagan les za opaže
- \* vse vrste lepil za mizarje in parketarje

**BREZ NAS NE GRE**

**URH, d.o.o.**

PRAPROTNO 26, 4227 SELCA

TEL.: 064/46-455

IZVLEČNE POLICE ZA POSODO V VAŠI KUHINJI

**SPLOŠNO MIZARSTVO**



**SILVESTER RANT s.p.**

Hotavljia 26, 4223 Poljane nad Šk. Loko  
tel./fax: 064 685 505

**CIRLES**  
posek in odkup lesa

**Ciril ZUPIN**  
direktor

Tupaliče 21  
4205 Preddvor  
tel. in fax: (064) 451-420  
mobil: 0609 629 415

POD UGODNIMI PLAČILNIMI POGOJI  
ODKUPUJEMO VSE VRSTE GOZDNIH SORTIMENTOV  
OPRAVIMO TUDI POSEK IN PREVOZ

**Mizarstvo**  
silva zahelj  
s.p.

TRG SVOBODE 1, ŽIRI  
Tel.: (064) 691-323  
(064) 691-169

Obveščamo vas, da bomo v prvi polovici februarja salon preselili na novo lokacijo; v poslovni center **Pr' Matic** Loška cesta 1, Žiri  
tel.: (064) 691-899

*Prilporočamo se za obisk!*

**HOMLES**

Zdravko BODLAJ s.p.  
**MIZAR**

fax / tel.: 061/847-097

Izdelava po naročilu:

- okna
- vrata
- stopnice vseh oblik
- mansarde

Gradišče 3  
1219 Laze v Tuhinju  
SLOVENIJA

GOZDARSTVO **Pirš** s.p.

vzdrževanje tras pod daljnovodi in vsa ostala gozdarska dela

Zg. Tuhinj 9, 1219 Laze v Tuhinju Tel.: 061/847-045

**Counsel, d.o.o., Kranj,**

Žagarski obrat Kokrica, Rupa št. 45

- nudi storitve razreza hlodovine po konkurenčnih cenah
- odkupuje hlodovino smreke, bora, bukve;
- prodaja žagan les (ostrešja, letve) po naročilu

**Informacije po telefonu:**

- dopoldan do 15.00: (064) 245-453
- popoldan po 15.00: (064) 56-742

**ROČNO DELO**  
Janez Bavdek

**Janez Bavdek**

ročno in strojno izdelovanje zobotrebcev in ostale lesne galanterije za gospodinjstvo in gostinstvo

Tržaška c. 119, 1000 Ljubljana, tel.: 061/267-282

Krofi ali bobi, za pusta so najboljši

# Za pusta zagotovo ne bo pusto

Ste že kdaj razmišljali, kako bi bilo, če februarja nebi bilo pustnih norčij? Bolj švoh, ane. Baje tudi pomlad ne bi hotela v naše kraje, če ne bi poprej spodili pusta.

## HOTEL TRANSTURIST ŠKOFJA LOKA

**Spoštovani,**  
Radi bi Vas spomnili  
na naslednja plesa  
z ansambлом

**OBVEZNA SMER**

## PUSTOVANJE

v soboto, 8. februarja 1997

in

**PRVI PLES POMLADI**  
s pevko HELENO BLAGNE - ZAMAN  
v soboto, 8. marca 1997

Na hotelske PLESE Vas vabimo od aprila dalje  
vsako 2. soboto v mesecu.

Na razpolago imamo lep prostor  
za MATURANTSKE PLESE.

Rezervacije in informacije dobite  
po tel.: 064/624-026, 624-038 in 624-174.



Na srečo tudi letos pust zagotovo bo, z njim pa tudi številna pustovanja in taka in drugačna rajanja. Skorajda ne bo kraja na Gorenjskem, kjer ne bi zadušalo po krofih, kjer ne bi pustne maske tekmovala, katera bo lepša, bolj izvirna, skratka najboljša. Plesalo se bo na veliko, zabavali vas bodo najboljši ansambli, zabavali pa se boste tudi vi. Saj veste, kdaj je najbolj zanimivo? Ko z nekom plešete cel večer, pa šele ko se snamejo maske, ugotovite, da ste objemali vašo prvo sosedo ali soseda. Vaša ali vaš pa sta jo že zdavnaj pobrisala s tistim lepim princem ali princeso. Le pokukajte v kakšno prodajalno s

pustnimi maskami, oblekami in kostimi in poiščite tako, s katero boste očarali, ali pa presenetili, kakor vam drago. In če se ne boste mogli odločiti, kje boste pustovali. Za pokušino vam tokrat nekaj nasvetov dajemo mi. Le preberite si, kje se bo kaj dogajalo. V torkovi številki pa seveda sledi nadaljevanje.

## HOTEL JELOVICA BLED

Vabimo vas na

### VESELO PUSTNO RAJANJE

v soboto, 8. februarja

Najzvirnejše maske  
bomo nagradili

1. nagrada 100.000 SIT
2. nagrada storitve v hotelu v vrednosti 50.000 SIT
3. nagrada storitve v hotelu v vrednosti 20.000 SIT

Igra ansambel  
ABRAKADABRA

Vabimo vas tudi v

### ZELENI KLUB

kjer si boste

lahko nabrali novih moči. Savna, parna kopel, masaže, solarji, kopeli, fitness studio

Rezervacije in informacije

po telefonu: 064/7960 ali

telexfaxu: 064/741 550.



## Prešerno /tudi/ na Prešernov dan in na Valentinovo

Naslednjo soboto, 8. februarja, bomo pripravili Glasove pustne izlete, vsi bodo z začetkom pozno dopoldan, s popoldanskim prostim terminom za rekreacijo v zdraviliških bazenih s termalno vodo, po okusni večerji pa pustne zabave s tekmovanji za najboljše pustne maske. **Le še čisto malo prostora je za Glasov pustni izlet v Toplice Dobrna. Za Dobrno bo odhod Glasovega avtobusa z Bleda (postanki: Kranj-Škofja Loka-Komenda-Moste-Kamnik), po Tuhinjski dolini.**

Za Glasove pustne izlete bomo pripravili sladko pustno presenečenje, za katerega bo poskrbel PEKARNA KRANJ, d.d.!

**Pekarna Kranj**

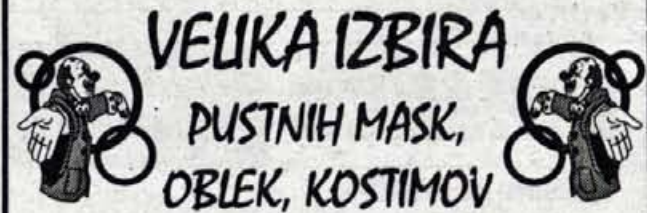
Za vse, ki so zaljubljeni, je prav poseben dan petek, 14. februar, Valentinovo. V sodelovanju s Termami Ptuj bomo pripravili prvi Glasov Valentinov izlet, ki ga bo vodila Božena Avsec. Glasov avtobus bo v petek, 14. februarja, zjutraj odpeljal iz Radovljice (Kranj-Škofja Loka-Mengeš), zvečer bo povratek do 22. ure. Na Ptuj bo Valentinu namenjeno celo popoldne z družabnimi igrami in zabavo, za katero bomo pripravili tudi Valentinove srčke. Za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člani) je prispevek k stroškom izleta le 3.100 tolarjev; ker verjamemo, da se boste Valentinovega izleta udeležili predvsem zaljubljeni pari, je tokrat nekaj posebnega tudi strošek izleta: za zaljubljeni par le 5.500 tolarjev.

Vse dodatne informacije in prijave za katerikoli Glasov izlet tudi v letu 1997: po telefonu 064/ 223 - 444 / Gorenjski glas, mali oglasi/ ali 064/ 223 - 111 /tajništvo Gorenjskega glasa/. Poleg osebnih podatkov je pri prijavi za izbrani izlet dobrodošel tudi Vaš naslov in telefonska številka, kjer ste dosegljivi, ker pred vsakim izletom vse prijavitelje pisno ali telefonsko posebej obvestimo o podrobnostih. Zaradi možnosti vmesnih postankov posebej priporočamo, da pri prijavi navedete tudi, na kateri postaji bi želeli počakati Glasov avtobus na dan Vašega izleta! Pri prijavi ne bo potrebno plačati nikakršnega prispevka k stroškom izleta niti vnaprej nobene akontacije - verjamemo, da so prijave zanesljive. Tudi v letu 1997 veseljem pričakujemo Vaš klic in prijavo za Glasov izlet. Vendar: pohiuite s prijavo, če nameravate pustovati v Dobrni ali na Valentinovo lep dan preživeti na Ptuj, kajti število sedežev v avtobusu je omejeno.

Pokrovitelj Glasovih  
pustnih izletov sta:



TRGOVINA Z IGRAČAMI v predvečerju KINA STORŽIČ v Kranju



TER OSTALIH PUSTNIH ARTIKLOV!

TRGOVINA BOMATIC - NAJBOLJŠA ODLOČITEV  
ZA NAKUP IGRAČ IN IGRAL

## hotel krim bled slovenija

VABIMO VAS

### NA VESELO PUSTOVANJE,

ki bo v restavraciji Hotela KRIM na Bledu,  
v soboto, 8. februarja 1997, ob 20. uri

Za zabavo bo igral ansambel BON - TON.

Najboljše maske čakajo bogate nagrade:  
weekend paket v Ankaranu, izlet v Salzburg in  
Benetke, večerja za dve osebi...



**VSTOPNINE NI!**

Za rezervacije  
in informacije  
pokličite 064/79-70.

**VABLJENI!**



VASJA REPINC, DIA  
Poštna ul. 3  
4000 KRANJ  
tel.: 064/224-696

NOVO!!!  
TIPSKI PROJEKTI ARHITEKTURE  
VSEH VEST OBJEKTOV!



- IZDELOVANJE NAČRTOV STANOVANJSKIH,  
POČITNIŠKIH IN POSLOVNIH OBJEKTOV  
- LEGALIZACIJE OBJEKTOV  
- NAČRTI NOTRANJE OPREME



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 1

**vas vabi k vpisu v**

• Visoko upravno šolo

• 3-letni program trgovske smeri prodajalec  
(možna prekvalifikacija)

3-letni program gostinska dela; smer natakali ali kuhar

• Osnovno šolo za odrasle

ali

• Tečaje tujih jezikov

(angleščina, nemščina, italijanščina za vse stopnje,  
francoščina samo prve stopnje)

**in novost**

30-urni obnovitveni tečaj nemščine in angleščine

☎ 715-265



## KMETIJSKA ZADRUGA

CERKLJE, z.o.o.

Slovenska c. 2  
4207 Cerklje

razpisuje po sklepu UO KZ Cerklje  
prosto delovno mesto

### NAMESTNIKA POSLOVODJE (trgovina Cerklje)

Pogoji:

- končana trgovska in poslovodska šola ali
- končana kmetijska in poslovodska šola (V. stopnja izobrazbe)
- poznavanje dela na računalniku
- izpit za viličarja
- vozniški izpit B kategorije
- 6 mesecev delovnih izkušenj
- aktivno znanje slovenskega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.  
Pisne prijave z ustreznimi dokazili pošljite v 8 dneh po objavi.  
O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po končanem razpisu.



## PRESKRBA TRŽIČ

Prodajalna Šport

Cankarjeva 1, Tržič, tel. 50-234

Mercator

del. čas: 8. - 11., 14. - 18.,  
sobota 7. - 12. ure

## PREDSEZONSKA AKCIJSKA PRODAJA KOLES "ROG"

	REDNA CENA	AKCIJSKA CENA
m. in ž. kolo DAKOTA 26" 18 P	35.456,50	28.010,60
m. in ž. kolo RANGER 24" 18P	33.938,50	26.811,40
otroško kolo RANGER 20" 6P	27.811,80	22.018,70
otroško kolo KEKEC 16"	17.504,50	13.828,60
otroško kolo BMX 12" in 16"	17.673,50	13.962,00

Plačilo: 5 obrokov brez obresti

## UGODNA PONUDBA MOTORNIH KOLES "TOMOS"

ZA GOTOVINO

APN 6S	133.316,70	127.984,00
SCOOTER TSR 50	241.520,00	231.859,20
AVTOMATIK SPRINT	99.445,30	95.467,50
AVTOMATIK A-35 SL	116.117,60	111.472,90

Plačilo: 12 ali 24 mesečno posojilo brez pologa

Petek, 31. januarja 1997

Nova oglaševalska nagrada

**"Oglas s potenco" agenciji Pan**

Žirija je izbirala med 2383 tiskanimi oglasi in 810 filmskimi spoti. V agenciji Pan izdelali najboljši tiskani oglas, Gorenjska banka naročnik najboljšega filmskega spota.

Ljubljana - V torek so v Klubu Central v Ljubljani prvič podelili novo oglaševalsko nagrado "oglas s potenco", namenjeno izvirnim domačim oglašovalnim posameznim kreativnim prispevkom k oglašovanju. Žirija v sestavi Jure Apih, Dragan Arrigler, Janja Božič - Marolt, Brane Kovič, Bojan Kranjc in Majda Širca (tokrat je bila zadržana) je pregledala slovenske tiskane oglase in filmske spote, objavljene od začetka oktobra do konca decembra 1996 ter med šestimi oziroma tremi finalisti najboljšima v vsaki kategoriji namenila nagrado, skulpturo "oglas s potenco", delo Andreje Medvedič. Nagrado naj bi podeljevali na vsaka dva meseca, torej v letošnjem letu še petkrat.



Oglas "Čas(t)nik s težo" so izdelali kreativni direktor Mitja Petrovič, tekstopisca Leon Belančič in Franci Sever in art direktorica Ines Petrovič.

Časnik s težo je tisti časnik, ki je pomemben in kakovosten. V nagradnem oglašovanju smo z Rudolfom Maistrom dobili osebnost, ki je pomembna za Maribor in Štajersko, hkrati pa tudi za celoten slovenski prostor. S tem smo želeli sporočiti, da enako velja za Večer, ki ni le regionalni časnik, ampak je vseslovenski časnik, je povedal kreativni direktor Mitja Petrovič.

Nagrada s težo, bi kaj lahko rekli precej obilni skulpturi, imenovani "oglas s potenco", ki jo je v prostore kranjske agencije Pan prinesel eden od kreativcev nagradnega oglašovanja Franci Sever. V agenciji Pan, na Gorenjskem edini s celostno oglaševalsko ponudbo, so za naročnika časopisno hišo Večer iz Maribora izdelali pet različnih oglaševalskih kreacij, ki so bile realizirane v tiskanih in televizijskih medijih, ena izmed njih pa je bila tudi tiskani oglas "Oglas s potenco". Kot je ob podelitvi menil predsednik žirije Jure Apih, gre v samem oglašovanju za uspešno povezavo dveh elementov, ki na prvi pogled nimata nič skupnega, a se v oglašovanju pokaže ravno nasprotno.

"Zanimivo je, da imajo naše borzno posredniške hiše tudi menjalnice, kar pomeni, da se iste hiše ukvarjajo s trgovanjem na borzi in z menjavo denarja. Arhar je napovedal, da bodo uvedli skrbniške račune, kjer se bodo odvijale transakcije, odprti pa bodo pri bankah z velikim pooblastilom.

Ureditev je zaradi tranzicije pač takšna, da imajo domači in tuji bankovci res največji azil. Menjalnice drugod predstavljajo tri do štiri odstotke vrednosti deviznega trga, pri nas pa ima zelo velikega. Lani je bilo v naših menjalnicah za 7,7 milijarde mark prometa v obeh smereh, odkup pa je znašal 150 milijonov mark. Na Hrvaškem so denimo menjalnice obrtnile 2 milijardi mark.

Zanimivo je, da imajo naše borzno posredniške hiše tudi menjalnice, kar pomeni, da se iste hiše ukvarjajo s trgovanjem na borzi in z menjavo denarja. Arhar je napovedal, da bodo uvedli skrbniške račune, kjer se bodo odvijale transakcije, odprti pa bodo pri bankah z velikim pooblastilom.

**SLIKOPLESKARSTVO, d.d.**  
**ŠKOFJA LOKA, Tavčarjeva ul. 21**

Začasni nadzorni svet delniške družbe  
razpisuje delovno mesto

**DIREKTORJA DRUŽBE**

- z naslednjimi pogoji:
- da ima končno višjo ali srednješolsko izobrazbo gradbene, ekonomske, organizacijske ali druge ustrezne smeri
  - da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj na vodstvenih delovnih mestih
  - da ima potrebne organizacijske in vodstvene sposobnosti

Direktor družbe bo imenovan za določen čas do izvolitve in konstituiranja novega nadzornega sveta oziroma najdlje 2 leti, z možnostjo ponovnega imenovanja.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjega dela pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: Slikopleskarstvo, d.d., Tavčarjeva ulica 21, 4220 Škofja Loka s pripisom "ZA RAZPIS".

Kandidate bomo o izbiri obvestili najkasneje v 15 dneh po odločitvi.

Guverner Arhar na seji upravnega odbora Gospodarske zbornice

**Varčevanje se pri nas "ne prime"**

Že junija lani so soglašali, da Slovenija potrebuje varčevalni program, vendar ni o njem ne duha ne sluha.

Ljubljana, 29. jan. - Gospodarstveniki, ki so vključeni v upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije, so ponovno navzkrižno izmenjali poglede z guvernerjem Banke Slovenije dr. Francetom Arharjem, kar naj bi postalo tradicionalno. Vsekakor prispeva k celovitejši obravnavi problematike, saj v zbornici problema tečaja in obrestnih mer ne obravnavajo več tako agresivno, temveč vidijo tudi druge probleme, razširili so pogled na konkurenčno sposobnost gospodarstva, kakor je dejal predsednik zbornice Joško Čuk.

Aktualno oceno razmer v gospodarstvu je pripravil podpredsednik zbornice Valter Drozg, ki je dejal, da kriza v izvoznem delu gospodarstva, torej v industriji, ne popušča. Še naprej se zmanjšuje število zaposlenih in ukijanjanje delovnih mest ter celih programov, čeprav so mnogi od njih perspektivni. V industriji se je v letu dni število delovnih mest zmanjšalo kar za 19.217. Število stečajev narašča, lani se je v industriji povečalo za 23 odstotkov, podatki o plačilnem prometu pa kažejo na težave v tekočem poslovanju in na slabšanje plačilne discipline. Lanskega poslovneža leta slovensko gospodarstvo ne bo zaključilo pozitivno, medtem ko banke dosegajo pozitivni rezultat.

**Industrija je potisnjena v kot**

Izvozno gospodarstvo, z drugimi besedami industrija, je potisnjena v kot. Večina industrijskih podjetij tudi v prihodnjih mesecih ne pričakuje bistvenih sprememb. Slabe ocene prihajajo pre-

*Industrija se obnaša še najbolj varčno, očitno pa nisimo dovolj prepričljivi, saj varčevanje nikomur ne diši, zlasti izvozna industrija pa je v to prisiljena zaradi konkurenčne sposobnosti. Ko razmišljam o razvoju podjetja, me gospod guverner glede obrestnih mer prepričali, je dejal Miroslav Štrajhar, direktor Svea Zagorje. Opozoril je, da bi morala zbornica posebej razpravljati o pridružitvenem sporazumu z EU, ki je začel veljati z letošnjim letom, saj se trg s tem spreminja, ugotavljajo že pravo ofenzivo Italijanov, ki je bila pričakovana. Poenostavili pa bi lahko dokumentacijo o poreklu blaga, ki naj bi ga preprosto spremljala.*

*V poslovnem svetu je prevladalo prepričanje, da je generični problem ustvarjanje dodane vrednosti na zaposlenega. Drži pa, da je tranzicija v Sloveniji v dobri meri poteka na račun izvoznikov, zlasti industrije, neskladje med marko in tolarjev po letu 1994 znaša že približno 20 odstotkov. Velik del izvoznikov ne uporablja več denarja domačih bank, temveč posojila najemajo v tujini, je dejal predsednik zbornice Joško Čuk.*

dvsem iz kovinske, lesne, usnjarske, tekstilne in dela kemijske industrije. Potrjujejo jih statistični podatki, po katerih je lani v delovno intenzivnih panogah proizvodnja padla za 5 odstotkov, v izvoznaravnanih pa ta 1,2 odstotka. Razmere pa so boljše v industriji, ki je usmerjena pretežno na domači trg. V devizno blagajno je turizem prispeval 1,2 milijarde dolarjev, izvoz je lani stvarno porasel za 2 do 3 odstotke, pričakujejo, da bo tudi letos plačilna bilanca uravnotežena. Inflacija se je ustalila na 8 do 9 odstotkih, gibanje tečaja je v zadnjem času nekoliko ugodnejše, vendar preteklega zaostanja ni nadoknadil.

Skupne obrestne mere so konec lanskega leta komaj opazno zmanjšale, decembra so bile v povprečju za kratkoročno posojila 18,3-odstotne, za dolgoročno pa 19,3-odstotne. Razlika v obrestih med kratkoročnimi posojili in vlogami na 31 do 90 dni je znašala 7,2 odstotne točke, med dolgoročnimi posojili in vezanimi vlogami nad enim letom pa 5,7 odstotne točke.

**Postopna odprava revolorizacije**

Plače so bile lani razbre-menjene le za 0,8 odstotka, ukiniti pa bi morali davek na izplačane plače, ki je bil spre-

jet kot začasni, saj zmanjšuje konkurenčnost naših podjetij na svetovnem trgu. V desetih mesecih lanskega leta so v primerjavi z enakim razdobjem leta poprej kosmate plače porasle za 4,5 odstotka; v gospodarstvu za 3,5 odstotka in v negospodarstvu za 6 odstotok, kar je nad ocenjeno rastjo domačega bruto proizvoda.

Po zadnjih ocenah se je konkurenčnost sicer nekoliko izboljšala, vendar pa se v trendu slabša, še posebej v primerjavi z leti 1993 in 1994. Med faktorji konkurenčnosti najslabše ocenjujejo vse stroške na enoto proizvoda, dajatve, ceno kapitala, tečaj, dodatne stroške dela, nekoliko manj same kosmate plače. Tem pogojem gospodarjenja bi morali letos posvetiti vso pozornost.

S podjetniškega vidika bi zato morali letos še znižati inflacijo, obrestne mere in nenazadnje zmanjšati stvarno apreciacijo tolarja. Gospodarstvo od monetarne oblasti pričakuje predvsem nadaljnje umiranje inflacije ter postopno odpravo revalorizacije. Tečajno politiko, ki bo spodbujala izvoz in nadaljnje zniževanje obrestnih mer, ki morajo postati primerljive s tujo konkurenco. Aktualna so tudi vprašanja konca sanacije in začetka privatizacije državnih bank ter reforma bančnega sistema.

**Varčevalnega programa še vedno ni**

Že junija lani smo skupaj ugotavljali, da Slovenija potrebuje varčevalni program, vendar ni nobenih pravih rezultatov, je uvodoma dejal guverner Banke Slovenije dr. France Arhar. Zahtevate hitrejše prilaganje tečaja in hkrati znižanje obrestnih mer, to pa ne gre skupaj, nihče ni čarovnik. Zavedajte se, da ste solastniki bank in da je tudi država lastnica dveh največjih bank. Ne morete govoriti samo o aktivnih obrestnih merah, hkrati pa molčati o pasivnih. Če govorimo o zniževanju obrestnih mer, potem to pomeni predvsem varčevanje na vsej črti.

Na tujem naš konkurent ni Nemčija, s katero tako radi vlečemo primerjave, temveč azijske države in višegradska skupina, tam je cena denarja

višja kot pri nas. Bančna analiza za deset najbolj razvitih držav kaže, da so v desetih do dvajsetih letih uspeli obrestne mere znižati za eno do dve odstotni točki, pri nas pa mislimo, da je vse moč narediti v enem letu, pri skromnem varčevanju. Obresti se bodo zniževale, če boste v podjetjih in če bo večina državljanov verjela v stabilnost, tudi v razvitih gospodarskih preprosto verjamejo.

*Vedno več podjetij najema posojila v tujini, kar je najbolj razveseljujoče, saj nič drugega ne pomaga, nihče ne zna cen urediti tako, kot to napravi trg. Stran s fetiši, tudi denar je blago, ki se pojavlja na trgu. Naj torej ta proces teče čim hitreje, saj bo to edini način ureditev naših bank, ki imajo previsoke stroške in plače. Naj se prilagode tudi banke, je dejal Marjan Cerar, direktor ljubljanske Belinke.*

**Transakcijski račun pri bankah**

IMF nam predlaga fiksni tečaj, ki je tujcem všeč, tuji pa čakajo na Slovenijo, je dejal Arhar. Sklad je zapisal, da smo v centralni banki sovražni do tujcev, kar ni res, problem je v tem, da Slovenija še vedno nima zakonov o poslovanju s tujino in že neokusno je, da še vedno veljajo jugoslovanski. Ureditev je zaradi tranzicije pač takšna, da imajo domači in tuji bankovci res največji azil. Menjalnice drugod predstavljajo tri do štiri odstotke vrednosti deviznega trga, pri nas pa ima zelo velikega. Lani je bilo v naših menjalnicah za 7,7 milijarde mark prometa v obeh smereh, odkup pa je znašal 150 milijonov mark. Na Hrvaškem so denimo menjalnice obrtnile 2 milijardi mark.

Zanimivo je, da imajo naše borzno posredniške hiše tudi menjalnice, kar pomeni, da se iste hiše ukvarjajo s trgovanjem na borzi in z menjavo denarja. Arhar je napovedal, da bodo uvedli skrbniške račune, kjer se bodo odvijale transakcije, odprti pa bodo pri bankah z velikim pooblastilom.

• M.Volčjak

Banke zahtevajo presojo na ustavnem sodišču

**Sporen dvig bančne tajnosti**

Banke sodijo, da je transakcijski račun samo žiro račun in da ga potematkem ni moč enačiti s tekočim računom, ki je le sodobnejša oblika hranilne vloge.

Kranj, 30. jan. - Članice Združenja bank so 28. januarja pri ustavnem sodišču vložile pobudo za oceno ustavnosti in zakonitosti 30. člena zakona o davčnem postopku ter 8., 9., 10. in 11. člena uredbe o pogojih, pod katerimi je potrebno plačila in prejeme davčnim zavezanecem nakazovati na njihove račune pri bankah in hranilnicah. Pobudo je vložilo 21 bank in ena fizična oseba.

Banke so se odločile za potezo, ki so jo napovedale že pred časom, gre za sklop problemov, ki spremljajo t.i. dvig bančne tajnosti. Davkarji namreč po novem lahko brskajo po naših bančnih računih oziroma zahtevajo promet in stanje o konkretnem računu, banke pa so jim dolžne sporočiti številke žiro in tekočih računov davčnih zavezanec.

Pobuda ustavnosti in zakonitosti se

nanaša na 30. člen zakona o davčnem postopku, ki je po mnenju bankirjev v neskladju z 61. členom zakona o bankah in hranilnicah, razen, če se nanaša na dajanje podatkov iz žiro računov. Drugače povedano, bankirji so pripravljani tako kot doslej sporočiti podatke o žiro računih, ki ga tomalčičje kot transakcijski račun. Tekoči račun pa je po njihovem le sodobnejša oblika hranilne vloge, zato menijo, da mora imeti tudi takšen status. V bankah imamo lahko različne oblike računov; denarni depozit, tekoči račun, hranilni vlog, tako tolarjske kot devizne, samo žiro račun pa ima transakcijski značaj.

Drugi del pobude ustavnosti in zakonitosti pa se nanaša na 8., 9., 10. in 11. člen vladne uredbe, ki določa, kako banke in hranilnice poročajo in pošiljajo podatke

davčni upravi. Bankirji pravijo, da bile s to uredbo prekoračena zakonska pooblastila in kršeno načelo zakonitosti. Uredba namreč v 8. členu pravi, da mora obvestilo banke davčnemu uradu vsebovati tudi davčno številko, z nobenim zakonom ali uredbo pa ni predpisano, da so fizične osebe dolžne banki sporočiti svojo davčno številko. V preostalih členih pa brez pravne podlage bankah in hranilnicam nalaga poročanje in dostavljanje podatkov davčni upravi, kar je v nasprotju za zakonom o bankah in hranilnicah. V nasprotju je tudi z ustavo, ki zagotavlja varstvo osebnih podatkov in s katero je prepovedana uporaba osebnih podatkov v nasprotju z namenom njihovega zbiranja. Samo zakon o varstvu osebnih podatkov bi lahko določil, da je davčna uprava upravičena do zbiranja teh podatkov.

Banke pravijo, da bi jih izvajanje teh členov lahko povzročilo materialno škodo, saj bi bilo zaupane varčevalcev načeto. Zakon o bankah in hranilnicah pa določa tajnost bančnih vlog. • M.V.

## NA ŠTIRIH KOLESIH

### Prvi v Sloveniji razviti bivalnik Nared za serijsko proizvodnjo

Podjetje Sipras, ki je sicer usmerjeno v računalniško dejavnost, se je lotilo razvoja in izdelave bivalnega vozila, ki se po kakovosti in opremljenosti meri s podobnimi vozili tujih izdelovalcev. Po več kot letu dni od ideje do končne podobe, je bivalnik z imenom wanderer nared tudi za serijsko proizvodnjo.

Štefan Razer, direktor podjetja Sipras je idejo za razvoj novega bivalnika dobil v svojem starem tovornem vozilu, ki mu je služilo kar nekaj let in je lahko proučil vse njegove prednosti in slabosti.



Wanderer je osnovna je šasija fiat ducata (lahko uporabijo tudi druge) z 2,5-litrskim dizelskim motorjem. Na šasijo so pričvrstili nosilno konstrukcijo, nanjo pa samonosno bivalno kabino s stenami iz poliestra in polnilna imenovanega stirofona, ki vozilo podaljša na 4,6 metra. Kabina je učvrščena s poliesterjskimi kotniki in zato so okna in druge odprtine nameščene kjerkoli, v celoti pa so jo izdelali v izolskem Polimeru. Med obema šasijama so nameščene posode za pitno, sanitarno in odpadno vodo, posoda za plin ter vse napeljevanje in dva akumulatorja s polnilcem. Takšna zasnova ima dve prednosti, saj ne omejuje bivalnega prostora in hkrati pripomore k boljšemu težišču celotnega vozila. V zadku je tako imenovana garaža, ki lahko služi za prevoz prtljage in opreme za kampiranje ali kot bivalni prostor za kosmatega prijatelja. Zadnja os je dodatno vzmetena z dvema zračnima vrečama, ki omogočata tudi nastavitve višine, s pritiskom pa voznik lahko upravlja kar iz kabine. Medtem ko so notranje obloge in vrata naredili slovenski kooperanti, so okna, hladilnik štedilnik in ostalo opremo izbrali pri znanih tujih proizvajalcih, ki so dobavitelji pri večini znamk bivalnih vozil.

Serijska proizvodnja bo prilagojena željam kupcev, ki bodo lahko izbrali tudi povsem neopremljen bivalnik ali pa prirejenega v potujočo pisarno. Letno naj bi naredili od 10 do 20 vozil, Štefan Razer pa ne skriva ambicij, da bi wandererja ponudil tudi tujim kupcem. Prav zato ga bo odpeljal tudi na sejem bivalnikov v Duesseldorf. V načrtu ima že tudi nekaj novih modelov, najprej pa se bo lotil izdelave integrirnega bivalnika. • M.G.

## V Kranju so ustanovili Slovensko aktuarsko društvo Preko smrtnostnih tabel do določitve premije

V Sloveniji trenutno deluje okoli trideset aktuarjev, povpraševanje po njih pa nenehno narašča, saj so ti eni izmed ključnih strokovnih ljudi v zavarovalništvu.

Kranj, 30. januarja - V prostorih Zavarovalnice Triglav Območna enota Kranj so danes ustanovili Slovensko aktuarsko društvo, ki šteje dvajset rednih in 15 pridruženih članov. Za predsednika je bil izvoljen Evgen Simsič.

Aktuar je povprečnemu državljanu popolnoma neznan poklic, čeprav ima ta stroka razmeroma dolgo tradicijo tudi v Sloveniji, saj njene korenine segajo pred drugo svetovno vojno. Nena zadnje pa se z rezultati njihovega dela srečujemo vsaj pri sklepanju raznih zavarovalnih polic.

Aktuarji s pomočjo matematičnih, statističnih, finančnih in drugih analiz rešujejo praktične probleme pri dolgoročnem finančnem planiranju in upravljanju oziroma določajo stopnjo tveganja na teh področjih. Tako so vključeni v finančno svetovanje različnih komercialnih komercialnih organizacijah, kot so zavarovalnice, fondsi, banke in brokerske hiše. Glavna področja, na katerih delujejo so življenjska in pokojninska zavarovanja, premoženjska zavarovanja, nadzor, upravljanje, investicije in izobraževanju.

Nam je še najbližje in najbolj razpoznavni aktuarji so tisti, ki delajo na področju

življenjskih zavarovanj. Ti so odgovorni za obliko življenjskih in pokojninskih polic. Z uporabo smrtnostnih in drugih tablic določajo premije in dobiček. Poenostavljeno rečeno, aktuar na osnovi tabel in s pomočjo verjetnostnega računa določi višino plačila vašega zavarovanja in s tem tudi višino odškodnine, ki vam jo zavarovalnica izplača ob nezgodah in podobnih primerih.

V času, ko je na slovenskem tržišču vedno več zavarovalnic, se je potreba po strokovnjakih s področja aktualistike zelo povečala. Prav z namenom, da bi se z aktuarstvom ukvarjali zares strokovno usposobljene osebe, so slovenski aktuarji tudi ustanovili svoje društvo. Naloge tega društva so izobraževanje aktuarjev preko predavanj in seminarjev, sodelovanje pri oblikovanju pogojev za pridobitev strokovnega naziva pooblaščen aktuar (v Sloveniji so trenutno štiri pooblaščen aktuarji) in podobno.

Ideja po večjem povezovanju aktuarjev se je prvič pokazala že leta 1994, ko je bila v okviru Slovenskega zavarovalskega biroja ustanovljena aktuarska sekcija. Ideja po ustanovitvi pravega društva pa se je prvič porodila junija lani. • S. Šubić

## MEŠETAR

Slovenska vlada je izdala uredbo o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter pridelavo hrane za letošnje prvo polletje, ki je zelo podobna lanskemu, vsebuje pa nekatere spremembe in novosti. Kot lahko razberemo iz nje, država v letošnjem prvem polletju ne predvideva denarnih podpor za krave dojilje, ki so bile lani v nižinskem območju 15.000 tolarjev na žival, v gričevnatem in hribovitem svetu 18.000 ter v gorsko višinskem območju 20.000 tolarjev. Država je (začasno?) ukinila tudi državno podporo za prirejo mleka v hribovsko gričevnatem ter gorsko višinskem območju, ki jo je lani izplačevala na žival (kravo, ovco, kozo).

Uredba predvideva različne podpore kmetijstvu. V rubriki Mešetar opozarjamo v glavnem le na višino podpore in na njihov namen, vse podrobnosti o tem, kdo je upravičen do podpore, kakšni so pogoji za njihovo pridobitev, način in roki za vložitev zahtevkov, pa so navedene v Uradnem listu R Slovenije št. 2. (17.1.1997).

### Regres za obnovo črede plemenskih krav

Da bi izboljšali prirejo mleka in mesa ter spodbudili obnovo staleža plemenskih krav s kakovostnimi privesnicami in plemenskimi brejimi telicami kombiniranih in mesnih pasem, bo država s 13.500 tolarji na žival spodbujala obnovo iz lastne črede, s 15.000 tolarji pa nakup živali. Ne gre za nov državni ukrep, ampak za nadaljevanje lanske intervencijske politike, po kateri tovrstni regres pripada le plemenskim kravam - privesnicam in brejim telicam kombiniranih in mesnih pasem, ki so vključene v A kontrolo prireje mleka in mesa.

### Pospeševanje pitanja govedi, konj in drobnice

Država bo v letošnjem prvem polletju namenila 350 milijonov tolarjev za pospeševanje pitanja govedi, konj in drobnice. S tem ukrepom želi povečati prirejo mesa, vplivati na preusmeritev iz mlečne reje v prirejo mesa, razbremeniti trg z mlekomo in posredno prispevati k ohranitvi travinja. Rejci lahko uveljavljajo zahteve za isto žival šele po tem, ko je od zahtevka v letu 1996 minilo najmanj devet mesecev. Pogoj za pridobitev podpore je tudi vodenje hlevske knjige, označevanje živali, ohranitev staleža...

Pitanje telet mlečnih pasem ali telčk kombiniranih pasem, neprimernih za nadaljnjo rejo, na višjo težo bo država spodbujala z 10.000 tolarji na žival, rejo klavnih privesnic kombiniranih pasem ali križank z mesno pasmo pa z 20.000 tolarji na žival. Pri pitanju telet je pogoj za pridobitev državne podpore registrirana reja pri območni selekcijski službi, prijava teleta najkasneje 30 dni po rojstvu isti službi ter zakol pri najmanjši teži 220 kilogramov. Pri reji klavnih privesnic je pogoj zakol najkasneje v 120 dneh po telitvi, dokaz o zakolu v klavnici in ocena razvritve mesa.

Del denarja bo država namenila tudi za rejo Pohorje beef ter za testiranje plemenskih bikov.

**HONDA ŽIBERT**  
**UGODNO**

- \*HONDA CIVIC BINGO  
1,4 - 3 vrata 21.990 DEM
- \*CIVIC SEDAN 4V - 1,5 iLS  
33.997 DEM 31.950 DEM
- \*CIVIC H.b. 3V - 1,4iS, 1,5iLS, 1,6 VTI  
\*UGODNO! letnik 96 - popusti do 5.600 DEM

**NOVO: HONDA PRELUDE 2,0 in 2,2i VTEC**  
BRITOF 173, 4000 Kranj Tel./fax: 064 242 167

**CILAR & CARA**  
SLAŠČICARSTVO PRUSNIK d.o.o.  
Britof 73, 4000 Kranj, tel.: 064/340 350

ODPRTO VSAK DAN  
od 9. do 22. ure

**ASP d.o.o. Primožič Jesenice**

**UGODNO**  
v ASP d.o.o. Primožič Jesenice

Vozila iz zaloge  
**cenejša**  
do **3500 DEM.**

Kredit od T+0% dalje  
od 1 - 5 let  
- tudi za rabljena vozila.

**RENAULT**

**HYUNDAI**  
TOVARNIŠKO ZNIŽANJE  
**- 1.500 DEM**  
ZA DOLOČENO KOLIČINO VOZIL

	ŠTARA MPC	NOVA MPC
ACCENT	17.900 DEM	16.000 DEM
LANTRA sedan	24.900 DEM	23.400 DEM
LANTRA WAGON	25.900 DEM	24.400 DEM
SONATA	29.790 DEM	28.290 DEM
COUPE	34.900 DEM	33.400 DEM
H-100	23.000 DEM	21.500 DEM

ZA VSE VREMENSKE RAZMERE

**SUBARU 4x4 WD**

SERVIS, PRODAJA STARO ZA NOVO  
**AVTO KADIVEC**  
RABLJENA VOZILA Pipanova 46, ŠENČUR, 064/411-573

**MAZDA vam ponuja prihranek do 4000 DEM (odvisno od modela). Znižanje cen velja do 31. 3. 1997 oz. do prodaje zaloga! Vsa vozila so letnik 1997!**

**28.990**

**Darilo našim kupcem:**  
vrhunski avtoradio in avtomobilske preproge!  
PRI VAŠEM TRGOVCU Z VOZILI MAZDA.

**Y.C.C. d.o.o., Stara c. 25, Kranj**  
(na Gorenjskem sejmu)  
064/221-626, 227-002 kredit / servis

**MAZDA**  
MAZDA NAJ BO

**Hofer**

Informira

4x Celovec  
10. - Oktoberstr. 25  
Lodeng. 22  
St. Veitstr. 70  
Steing. 209

3x Beljak  
Ossiacherzeile 56b  
Italienerstr. 14  
Maria - Gailerstr. 30

Velikovec  
Umfahrungsstr. 6

Wolfsberg  
Packerstr.

ATS

Testenine (drobni rezanci, špageti, špitalice, široki rezanci, rožički), 1 kg	12,90
Ketchup (pekoči ali nepekoči), 1,4 kg	24,90
Čebelj med, 1 kg	29,90
Sončnična margarina, 500 g	7,90
Margarina "Osana", 250 g	3,90
Sončnično olje "Osana", 2 l	29,90
Delikatesno olje "Osana", 4 l	54,90
Breskve, 1/1 pločevinka	8,90
Beli fižol v pločevinki, 850 ml	4,90
Jedilna čokolada "Bella", 400 g	14,90
Mlečna čokolada "Bella", 100 g	3,90
Rozine, 500 g	8,90
Lešnikova jedrca, 500 g	19,90
Pecilni prašek "Belino", 6 kosov	2,90
Vanilijev sladkor "Belino", 10 kosov	2,90
Paradižnikova mezga "Lomee", 200 g	9,90
Majoneza "Lomee" (80 % maščobe), 250 g	12,90
Papirnata brisača "Morana" (neklorirana), 4 x 65 lističev	17,90
Toaletni papir "Morana", v zavoj 8 kosov, 8 x 250 lističev	17,90
Papirnati robčki "Morana", 10 x 20, 4-slojni zavoj	9,90
Papirnati robčki "Morana", v zavoj 100 kosov	7,90
Šampon za lase (različne vrste), 300 ml	12,90
Milo (Clivia, Fee), 150 g	4,90

UPOŠTEVAJTE, DA SO NAVEDENI IZDELKI V ZALOGI LE NEKAJ ČASA (do prodaje).  
CENE SO V BRUTO In VKLJUČUJEJO VSE DAVKE

**ZA VSE, KI RADI POCENI KUPUJEJO**



## VREME

Vremenoslavci nam za konec tedna ne obetajo večjih sprememb vremena, torej si lahko obetamo sonce, ki smo ga v zadnjih dneh že močno pogrešali.

## LUNINE SPREMEMBE

Danes, v petek, bo zadnji krajec nastopil ob 20.40, kar pa po Herschlovem vremenskem ključju ne pomeni prav pretirano sončnega vremena; obratno, napoveduje dež in sneg ob jugu ali zahodniku.



## Mojmir je tudi Mojzes

Ja, Mojmir Sepe je mož Majde Sepe, Mojzes za prijatelje. Moram reči, da nekateri kar dobro obvladate nadimke pa to... Njegova someščanka Mojca iz Ljubljane naprimer tudi ve, da se je rodil 11. julija 1930 v Črni na Koroškem. Korošec tor-ej... Kar nekaj Korošev se je uveljavilo na slovenski glasbeni sceni. Trenutno najbolj znan je seveda Adi Smolar, njegovi zemoti pa so še Miran Pečovnik - Pidsi, Marjan Smode... no pa še kakšen. Hja, kantavtorstvo je tam gor očitno kar narodni šport, ane. Pa še o Mojmiru ali Mypeace - ju (kot bi po Katarini napisali v angleščini). Mirja recimo ve celo tisti o Mojmirovih vnukih... Drugače pa je Mojmir med drugim tudi član organizacijskega odbora Zlatega petelina, slovenske nagrade za dosežke na glasbenem področju. Zlati petelin se bo tam v marcu, aprilu zgodil tudi letos. "Marija, kaj naš še čaka," sem pravkar slišal, hmmm... v povsem drugem kontekstu. Nič z muziko. No, pa požrebajmo... žrebali smo v stodontnem miru, "našmir" se temu reče, in izžreballi Gartner Marico, Rudno 25, 4228 Železniki. Čestitam, počakaj dopis, potem pa le v Aligator Music Shop.

### TOP 3

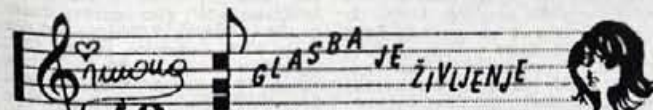
1. Saj te prime pa te mine - Adi Smolar
2. Secrets - Tony Braxton
3. No Doubt - Tragic Kingdom

### NOVOSTI

Najprej o koncertnih dogajanjih. V ponedeljek, 3. februarja, bodo v Ljubljani nastopili rockerski mački ameriškega juga Black Crowes, na voljo pa so tudi že vstopnice za koncert Luther Allison, ki bo 27. februarja v Festivalni dvorani glah tam, torej v Ljubljani. Kaj pa nosilci zvoka? Trenutno najbolj znani soundtrack iz filma Evita je dosegljiv v dveh oblikah, na enojnem, oziroma dvojnem cedeju. Koliko Madonne si želite pa je vaša stvar... Dalje: Alka Vulca "The best of" (dost dobro - če že nimate njenih rednih albumov), sledi Prijava Kazalište na cedeju "Svremenom na vrijeme", pa domači Baby Can dance "More My Heart" in tuji Ruts "Rules".

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 248:

Pa spet eno raziskovalno vprašanje, pišete, da jih imate radi. Napišite mi kakšno skladnico, ki ima v naslovu kakšno zvezo s kužki, psički, mrcinami... Če tako dobro obvladate besedila, tudi tam najdete kakšnega psa, čeprav eksplicitno v naslovu ni omenjen... Ampak ne velja prepisovati tistih živalskih od zadnjic. Dopisnice čakam do srede, 5. februarja, seveda v uredništvo Gorenjskega glasa, pripris "Jodlgator". Še toliko držimo pesti za Mojco (tako bodo izpiti šala mala...), o koncertih Zmelkovec bomo že kaj napisali, ko bodo... pa še to, če so herbicidi so n.l. potem je Sergio n.l na potenco. čav....



## BARBARA DRNAČ - GLASBA, EROTIKA, GOLOTA

Brez glasbe ni življenja in če se kdo s to trditvijo ne strinja, mi bo potrdil vsaj, da brez glasbe ni plesa. Ples pa je v svojem izrazu tesno povezan z erotiko. Bivaš plesalka, sedaj pa voditeljica televizijske oddaje o plesu Barbara Drnač je glasbo združila z erotiko na - za Slovence - dokaj drzen način. Je ena redkih znanih Slovenek, ki se je odločila pozirati gola za revijo Moški svet. Slovenijo smo radi imenovali dolina šentflorjanska; čeprav Barbara trdi, da reakcije na njene gole fotografije niso bile negativne; prej nasprotno.

### GLASBENA ANEKDOTA:

Slavni italijanski violinist in skladatelj Niccolo Paganini je mirno kadil v navzočnosti odličnih dam. Ena izmed njih ga je na to vljudno opozorila. Paganini je mirno kadil dalje, rekoc: "Madame, kjer so angeli, morajo biti tudi oblaki." Veliki virtuoz Paganini je bil v klubu, kjer se je neki pianist hvalil s svojo umetnostjo: "Na moje koncerte prihaja toliko ljudi, da se kar gnetejo po hodnikih." "To ni nič!" je vzkliknil Paganini. "Pri mojih koncertih je taka gneča, da moram celo sam stati!"

Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Če zagledam žensko fino, ohladim se le s hladno EDINO.

Jože Podgoršek, Bled

# G.A.M.A.M.

radio 106.4 fm

**LESTVICA RADIA KRANJ št. 12**

**S PIZZERIJO MATEJA tel. 064/222-800**

ureja: IGOR ŠTEFANČIČ PETEK, 31. 1. 1997, ob 18.30

Domača:

1. GIMME 5: DOBRO JUTRO
2. POWER DANCERS: BOMBA
3. ADI SMOLAR: SAJ TE PRIME - PA TE MINE
4. UNIMOGS BAND: GROMSKI VOZNIK
5. NAPOLEON: BODI MOJA
6. ROCK N' BAND: DEJ RUK'N ME
7. VICTORY: NOV DAN SE BUDI
8. HAZARD: SO NAJLEPŠE PESMI ŽE NAPISANE

Tuja:

1. ROBERT MILES: ONE AND ONE
2. SPICE GIRLS: 2 BECOMES 1
3. D.J. BOBO: RESPECT YOURSELF
4. MADONNA: YOU MUST LOVE ME
5. WHITNEY HOUSTON: STEP BY STEP
6. SQUEEZER: SWEET KISSES
7. NO MERCY: PLEASE DON'T GO
8. TORI AMOS: PROFESSIONAL WIDOW

**RADIO KRANJ**  
97.8 FM  
STEREO

**KUPON ŠTEVILKA 12**

DOMAČO ŠT.:  
TUJO ŠT.:  
MOJ NASLOV:

DISCOTEKA

# ARX

RADOVLICA

Danes po 22. uri nastop skupine

# PARNI VALJAK

Predprodaja vstopnic v hotelu GRAJSKI DVOR!

### Obljubljal si nebo in raj...

...ampak iz vsega skupaj ni bilo nič. Tako nekako bi se dalo v dveh stvkih povzeti najnovejšo pesem skupine Strmina. Besedilo za pravo countryjevske pesem je napisal bobnar strmine Beno Oblak, glasbo je skomponiral Igor Potočnik iz Kalifornije. V soboto so fantje in deklet po Gorenjskem snemali videospot omenjene pesmi, točneje pri Gwohnik'u Branetu na Suši nad Hotavljami, v okolici Medvod in na Šmarjetni gori v hotelu Bellevue. Pesem objublja nov album, ki bo luč sveta resda zagledal predvidoma šele v jeseni, vendar pa so strminci polno zasedeni z nastopi. In zgodba novega videospota - Pevka si želi nazaj svojo ljubezen, vendar pa ima on sedaj drugo... Ljubezenski trikotniki so očitno še naprej aktualni. • U.Š.

LOKA TV LOKA TV LOKA TV

SCENA SCENA SCENA SCENA SCENA

Zelo aktivno sodelujete pri odgovorih na nagradna vprašanja in čeprav nekateri ne morete spremljati našega programa se vam za tako aktivno sodelovanje zahvaljujemo.

**TOKRAT SE JE SREČA NASMEHNILA LIDIJI GRAŠIČ, Barletova 19, 4207 CERKLJE. ČESTITAMO!**

Gostje v oddaji so bili **CHERIE BAND**. Naslednje nagradno vprašanje pa bo objavljeno v petek, 14. in v torek, 18. februarja. **NE PREZRITE!**

SCENA SCENA SCENA SCENA SCENA

LOKA TV LOKA TV LOKA TV

**RADIO SALOMON**

## ZA GORENJKE IN GORENJCE!

### 24 UR DOBRE GLASBE!!!

OD 3. 2. 1997 - 8. 2. 1997

**LESTVICA NAJPOPASTIH 15**

1. TONY BRAXTON - UN BREAK MY HEART
2. 2 BROTHERS - CALIFORNIA
3. NEW/NO DOUBT - DON'T SPEAK
4. SPICE GIRLS - 2 BECOME 1
5. DAZ - SREČEN
6. 4 FUN - KAMADERO
7. 3 T - I NEED YOU
8. NO MERCY - WHEN I DIE
9. MADONNA - DON'T CRY FOR ME...
10. BED AND BREAKFAST - FALLING IN LOVE
11. WHITNEY HOUSTON - STEP BY STEP
12. NEW/PRINCE - BETCHA...
13. NEW/ALANA DANTE - ATTENTION TO ME
14. DJ BOBO - RESPECT YOURSELF
15. NEW/VIKTORIJA - NEMA VEZE

**LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30**

1. SLO ACTIVE - ODPELJI ME
2. PORN KINGS - UP TO NO GOOD
3. VALENTINO KOCLJANČIČ FEAT. SLAVKO IVAČIČ - TINA '96
4. POWER DANCERS - BOMBA
5. MILK INCORPORATED - LA VACHE
6. MISSING HEART - CHARLENE
7. SASH ENCORE UNE FOIS
8. J. K. - SWEET LADY NIGHT
9. WHIRPOOL PRODUCTION - FROM DISCTO TO DISCO
10. DOUBLE VISION - ALONE AGAIN OP...
11. MZ HEKTOR - MIGAM, DA TO NI RES
12. BLACK NERO - JEOPARDY
13. NEW/JIMI TENOR - TAKE ME BABY
14. DATURA - FROM HERE TO ETERNITY
15. CHARLIE DORE - TIME GOES BY
16. NEW/QUEEN DANCE traxx feat. BLUMMCHEN - BICYCLE RACE
17. PELE - DOLGA JE NOČ
18. ALEXIA - NUMBER ONE
19. NEW/LIBRA - DREAMING OF YOU
20. GINA G. - I BELONG TO YOU
21. LEON KLEINE - GIVE YOURSELF TO ME
22. FUTURE BREEZE - WHY DON'T YOU DANCE WITH...
23. MOKA DJ - LIVE ON STAGE
24. M.U.T.E. - CLAP ON TOP OF ME
25. ROBERT MILES FEAT MARIA NAYLER - ONE AND ONE
26. IMPERIO - RETURN TO PARADISE
27. MANKEY - BELIEVE IN ME
28. NEW/PAPASUN STYLE/CE CE ROGERS - MY SWEET LORD
29. NEW/YOUNG BRAUES - FOUR TO THE FLOOR
30. TUNNEL GROOVE - AT MIDNIGHT

### TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Lepo pozdravljeni, hitovci! Tudi danes se predstavljamo v Gorenjskem glasu z novo oblikovano lestvico, polno sveže glasbe in novim pokroviteljem: AVTOKLEPARSTVO BOŽIČ JANEZ iz Lipnice pri Kroplu, ki poklanja lepo nagrado Franciju Grašiču iz Teneti. ČESTITAVA! Hvala za vsa pošta, glasove, predloge in lepe želje. Delamo na tem, da smo iz tedna v teden boljše in upamo, da nam to uspeva. Torej lepo se imejte, pišite in na snidenje v ponedeljek, 3. februarja. ČAO! Vesna in Dušan

Lestvica:

1. Bomba - POWER DANCERS (3)
2. Every baby - THE KELLY FAMILY (2)
3. 2 become 1 - SPICE GIRLS (1)
4. Break it up - SCOOTER (novo)
5. Kamadero - 4 FUN (5)
6. Respect your self - D. J. BOBO (novo)
7. Silently - CAUGHT IN THE ACT (6)
8. Unbreak my heart - TONY BRAXTON (novo)
9. Rideči šal - AVIA BAND (11)
10. Bodi moja - NAPOLEON (4)
11. I was born to love you - WORLDS A PART (7)
12. Forever - MARIAH CAREY (15)
13. Gimme gimme - WHIGHIELD (10)
14. Holding out for a hero - BONNIE TYLER (old)
15. Dolga je noč - PELE (novo)
16. Quit playin games - BACKSTREET BOYS (8)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 3. februarja

### KUPON TRŽIŠKI HIT

Glasujem za skladbi: št. \_\_\_\_\_ in št. \_\_\_\_\_

Moj predlog: \_\_\_\_\_

Moj naslov: \_\_\_\_\_

**RADIO TRŽIČ**

Z letopisom GORENJSKA 96/97 do nagrade

## Kdor natančno bere, tudi najde odgovor

Sredi lanskega decembra smo s sodelovanjem Pošte Slovenije, d.o.o., vsem naročnikom in naročnikom Gorenjskega glasa poslali prilogo "Letopis GORENJSKA 96/97", pravcato knjigo na 288 straneh. Letopisa ni več v kolportadni prodaji; če ga želite, pokličite nas v uredništvo, telefon 064/223 - 111.

Ponavljamo tretje nagradno vprašanje, na katerega odgovor lahko najdete v letopisu GORENJSKA 96/97: v poglavju "Osnovne šole na Gorenjskem" so v letopisu našete vse redne osnovne šole na Gorenjskem, vključno s številom učenc in učencev ter podatki o ravnateljicah in ravnateljih šol. Našete vsaj tri gorenjske osnovne šole, v katerih se šola več kot tisoč učenc in učencev!

Odgovore pošljite na naš naslov: **GORENJSKI GLAS**, p.p. 124, 4 001 Kranj. Odgovore sprejemamo do torka, 4. februarja 1997.

Kaj pa nagrade? Osem jih je pripravljenih tudi tokrat: z žrebom bomo dva, ki bosta pravilno odgovorila, povabila na Glasov izlet (po izbiri); za tri nagrajence smo pripravili tri Glasove majice, podarili pa bomo še tri letopise.



# GORENJSKA

Dr. Vlado Dimovski

## Tehnološka zaostalost in porazna donosnost slovenske industrije

Strategija razkriva bolezn slovenske industrije in predpisuje zdravila, ki jih bo treba pridno jemati, za kar bo morala skrbeti tudi država.

STRAN 20

Nikolaj Bevk

## Kar dobro se vidimo v tej strategiji

Miha Ješe

Strategija je dober učbenik

STRAN 21

## Strategija povečanja konkurenčne sposobnosti slovenske industrije

Industrija je potisnjega v kot, izgubljanje delovnih mest v industriji nikogar ne skrbi, saj so v čislh storitve in trgovine, z industrijo se ne ukvarja nihče, saj le premetavamo denar. Takšne in podobne ostre kritike je moč slišati v zadnjih letih, ko je po izgubi južnih morala slovenska industrija poiskati nove trge. Pri tem se je osula za skoraj tretjino.

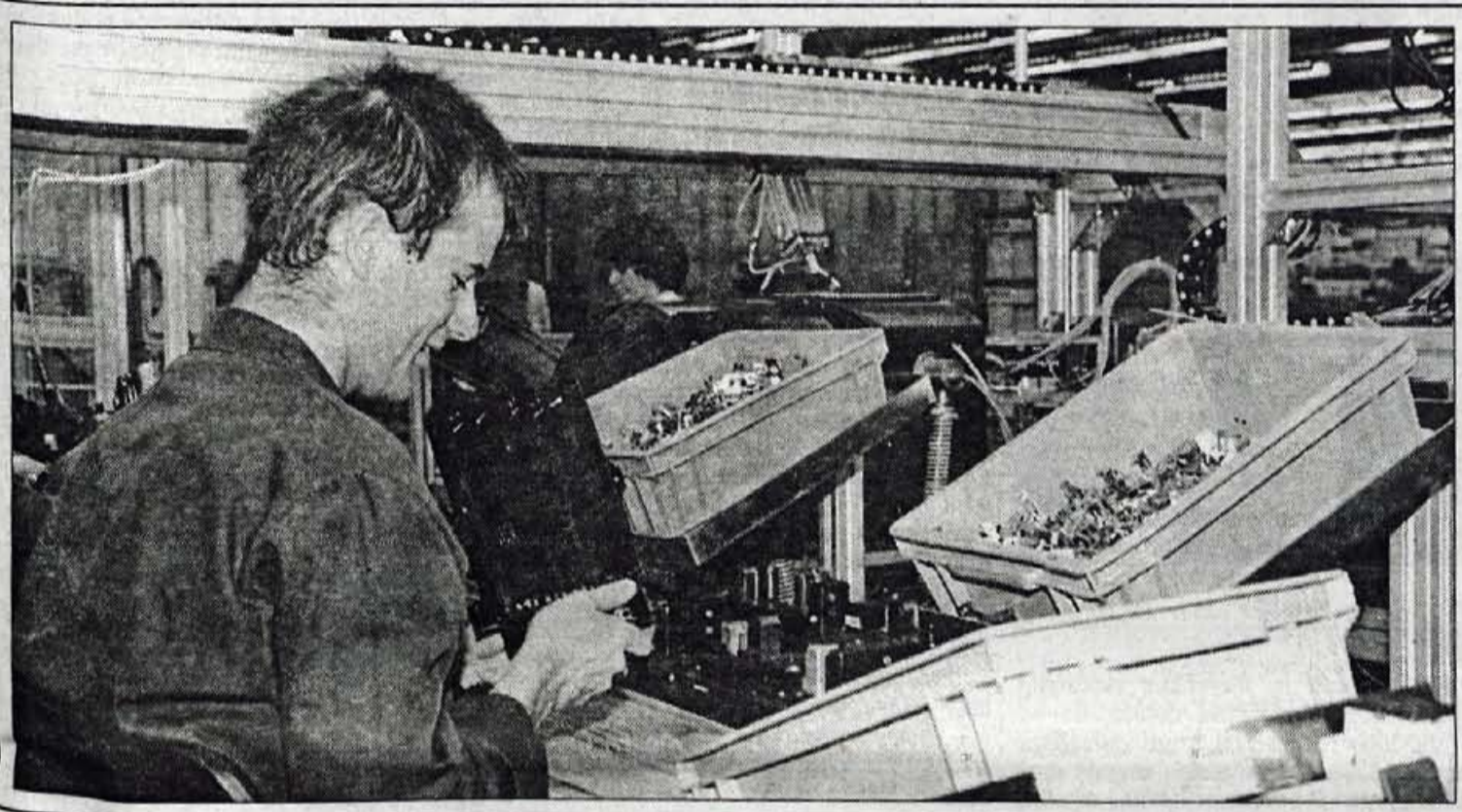
Strategija povečanja konkurenčne sposobnosti slovenske industrije, ki jo je ministrstvo za gospodarske dejavnosti sredi januarja javno predstavilo, je zategadelj več kot dobrodošla. Vsebuje namreč analizo slovenske industrije, določa cilje, ki so dosegljivi in načine, kako jih doseči.

Diagnoza je dobra, o tem se ocene skorajda ne razhajajo in dokumentu priznavajo strokovnost. Navsezadnje, pri njegovi pripravi je sodelovalo več kot 150 teoretikov in praktikov, delo pa je potekalo kar dve leti. Nanizanih je 63 ukrepov, s katerimi naj bi dosegli postavljene cilje. Pri njih soglasje ni več tako popolno. Še več pa je dilem, če bodo res uresničeni.

Dokument bo seveda uresničen le, če bo vgrajen v ekonomsko politiko. Obelodanjena je bila potemtakem v pravem trenutku, saj odhaja stara in prihaja nova (stara) vlada, proračun za letošnje leto še ni bil sprejet. Prvi preizkusni kamen bo potemtakem prav letošnji proračun, ko se bo najbolje pokazala če vlada s tem dokumentom misli resno.

M. Volčjak

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj. Fotografija: Gorazd Šinik



### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Sem od tistih, ki smo zoreli v času, ko je bilo industrijsko tako rekoč sveto. Bog (beri: Partija) ne daje, da bi pred našimi očmi propadla kaka tovarna. Če je katera "družba" priskočila na pomoč in jo izvlekla iz območja neposredne nevarnosti, tako ali drugače, s finančno injekcijo, s pripojitvijo kakemu drugemu podjetju, s "sanancijo" ali kar s "celovitim prestrukturiranjem"...

Tega sem se domislil že lani, ko sem se po naključju znašel med "mrhovinarji", brskajočimi po pogorišču nekega malega podjetja na gorenjskem jugu. Stečajni upravitelj je namreč razprodajal ("dražil") tisto, kar je od njega ostalo ("stečajno maso"). In nič ni pomagalo; kdor ne zmore preživeti, naj umre. Priznati moram, da me je vse skupaj kar malo presunilo. Kako šele mora biti tistim, ki so tukaj delali! A je že tako, časi se spreminjajo in "gospodarski subjekti" z njimi. Kljub temu sem skušal razmišljati po "zdravi pameti". Videl sem, kako malo je v takem primeru vredno vse, kar je od podjetja ostalo: stroji, orodja, pisarniški in ves drugi inventar, še stavba in zemljišče, na katerem stoji, sta vredna manj. Dokler se je v poslopju, na teh istih strojih, s to opremo delalo in poslovalo, je imelo toliko in toliko ljudi (slabe) plače in nekaj pridelovala (čeprav nazadnje le še izgubo). Ko se proizvodnja ustavi in vse skupaj ponudi na dražbi, ni vredno skoraj nič.

Niti pomisliti nisem smel, kaj bi se zgodilo, če bi kaj takega doletelo našo največjo tovarno. To bi bila prava grozljivka, o kateri raje ne govorim, da se mi ne bi zareklo. Pa vendar: koliko je na Gorenjskem (na Jesenicah, v Kranju...) in širom po Slovenskem (v Mariboru, denimo) nekdanjih "hal", ki so postale hiše strahov iz industrijske dobe. Tako se sprašujem, ko mi je naročeno razmišljati o "industrijski strategiji". Se to, kar se dogaja pred našimi očmi - očitno propadanje dobršnega dela naše industrije, postavljene v desetletjih pred osamosvojitvijo Slovenije - se to godi po nekem "skrivnem" načrtu ali kar tako, zaradi ekonomske nuje in "tržnih zakonitosti"?

Da ne bo prevelikih nespornostov, si najprej pojasnimo besedo "strategija". Profesor Stanko Bunc (1907-1969), jezikoslovec in literarni zgodovinar, Kraševac, ki je po vojni živel med Gorenjci, je v času, ko je poučeval na kranjski gimnaziji, izdal tudi Slovar tujk (1952 in več ponatisov). Strategija v izvirnem, starogrškem pomenu je "nauk o vojskovanju", v prenesenem pa je "premišljeno



## Industrija propada kar tako, brez strategije

gospodarstva) oblast uničevala premišljeno, pač ni verjetno. Bolj verjetno je, da propada kar tako, brez strategije. Dr. Drnovšek je liberalec; zanima ga tedaj predvsem tisto, kar je za pod palec. Denar, sveta vladar. Kdor ga preklada, s proračunom in drugimi mehanizmi, vlada. Industrija pa propada. Koga pa danes še zanima, koliko ton, parov ali zgolj kosov tega ali onega se bo naredilo. Šteje, koliko je denarja v proračunu, merodajna je stopnja inflacije, vse, kar sodi v "zgodbo o uspehu". Zgode in nezgode, ki jih zadnja leta doživlja slovenska industrija (z izjemo farmacije, kemije in mogoče še koga) v zgodbo o uspehu pač ne sodijo.

Produkcijski odnosi so odnosi proizvodnje, delitve, menjave in potrošnje. Tako nekako so nas učili, ko je bil še v veljavi razredni nauk. Nauk je zdaj drugačen, Marxov stavek pa je slej ko prej še vedno resničen. V evforiji, ki jo vodilni del slovenske družbe doživlja v letih osamosvajanja, demokratizacije in liberalizacije, se zdi, da štejeta samo še delitve in potrošnja. Toda: ali ne poudarja dr. Jože Mencinger, ki je po rodu iz tradicionalno industrijske Gorenjske, da bo treba tudi še kaj proizvajati. Gospodje, ne pozabite, kar je rekel Tovarš: najprej je treba narediti in prodati, potem šele se lahko deli in troši. Da ne boste tega spoznali šele tedaj, ko ne bo več kaj deliti in trošiti.

Miha Naglič

# Tehnološka zaostalost in porazna donosnost slovenske industrije

*Strategija razkriva bolezn slovenske industrije in predpisuje zdravila, ki jih bo treba pridno jemati, za kar bo morala skrbeti tudi država.*

*Na ministrstvu za gospodarske dejavnosti so pred koncem lanskega leta predstavili strategijo povečanja konkurenčne sposobnosti slovenske industrije, ki jo je dve leti pripravljalo več kot sto strokovnjakov - teoretikov in praktikov. Dokument že na prvi pogled deluje dokaj enotno, tudi med prvimi odmevi ni pripomb v tej smeri, zato si lahko mislimo, da je bilo potrebnega veliko usklajevanja, na ministrstvu je projekt vodil državni sekretar za industrijo dr. VLADO DIMOVSKI.*

## "Kakšni so prvi odmevi?"

"Pravzaprav so me presenetili, saj so izjemno ugodni. Gospodarstveniki so navdušeni nad tem dokumentom, vidijo se v njem, kar navsezadnje ni presenetljivo, saj je pri nastajanju strategije sodelovalo precej direktorjev. V gospodarski zbornici je nekaj združenj že opravilo razprave in dokument v glavnem podpirajo, zbornica pa je naročila precej izvodov, da jih bodo razdelili svojim članicam. V strokovni javnosti odmev še ni popoln, ljudje še berejo, ker je sodelovalo veliko znanstvenikov, raziskovalcev in profesorjev, pričakujem oceno, da dokument omogoča dokončno vključitev Slovenije v Evropsko unijo, seveda ne sama po sebi, saj jo bo treba z ekonomsko politiko udejaniti. Prijeto me je presenetil odmev v politični javnosti, saj se je predstavitev udeležila večina vodij gospodarskih forumov političnih strank in dokument ocenila zelo pozitivno."

## "Čemu bo ta dokument služil?"

"Definiranje vizije slovenske industrije, njenemu vključevanju v svetovne gospodarske procese, določanju ciljev, ki so dosegljivi in načinov, programov ter instrumentov, ki bodo to strategijo udejanili."

## "Kakšna je vizija slovenske industrije?"

"Industrija naj bi imela približno 30-odstotni delež v bruto domačem proizvodu. Njena produktivnost oziroma širše rečeno, njena konkurenčnost bi se morala izjemno povečati, saj bo slovenska industrija le tako obdržala svoje mesto v evropski industriji."

## "Za koliko bi se morala povečati?"

"Povedal bom, kako smo si to povečanje zamislili. Vzemimo tehnološko posodobitev slovenske industrije, v tem trenutku je razmerje v tehnološki opremljenosti med Nemčijo in Slovenija ena proti osem. Leta 1978 pa je bilo ena proti tri. Razmerje se potemtakem povečuje, ker se dodana vrednost v slovenski industriji praktično ne povečuje in je še vedno na ravni 20 tisoč mark na zaposlenega."

## "Je to največji problem slovenske?"

"Če me vprašate, kaj je narobe v slovenski industriji, bi dejal, da je prav to, saj je to nekakšen zbirni pokazatelj. Oprema je zastarela, ker v slovenski industriji po letu 1986 vlaganj praktično ni bilo. Krize so si sledile druga za drugo, opremljenost industrije pa je ostajala na isti ravni. Ena glavnih nalog, ki izhaja iz te strategije, je zaveza o povečanju tehnološke opremljenosti procesov, da bi dosegli večjo dodano vrednost na zaposlenega. Glavna je vsekakor ugotovitev, da se dodana vrednost na zaposlenega poveča, če se povečuje tehnološka opremljenost procesov."



## "V kakšen časovni okvir ste to postavili?"

"Izhajali smo iz slovenske strategije gospodarskega razvoja, ki določa, da bo do leta 2000 realna rast bruto domačega proizvoda 5,6-odstotna, realna stopnja rasti v industriji pa 5,3-odstotna. Številke se zdijo previsoke, toda za izhodišče smo pač vzeli strategijo gospodarskega razvoja."

## "Kateri je drugi največji problem slovenske industrije?"

"Donos na kapital, kjer je stanje porazno. Tu ni nobene zgodbe o uspehu. Le v kemiji in farmaciji, torej v proizvodnji bazičnih kemičnih izdelkov, v predelavi kemičnih izdelkov in farmaciji je donos na kapital pozitiven."

## "To sta Lek in Krka?"

"Lek in Krka, pa Cinkarna Celje, Belinka, Jub in podobne tovarne. Le v kemiji in kemiji se kapital oplaja, saj je donos na kapital 4-odstoten, v vseh ostalih panogah je negativen. Najnižji je v proizvodnji usnja, krzna in galanterije, precej te industrije je na Gorenjskem, torej Planika, Peko. Za lastnike kapitala, sedanje in bodoče, je donos na kapital seveda najpomembnejše merilo, tudi za bankirje. Razmere so precej zaskrbljujoče, ena glavnih stvari, s katerimi se bomo ukvarjali v naslednjem obdobju, bo vprašanje, na kakšen način izboljšati donosnost na kapital."

## "Kakšen cilj ste postavili pri tem?"

"Do leta 2000 naj bi donos na kapital v povprečju znašal 5-odstotkov, kar je izjemno ambiciozen cilj. V boljših slovenskih podjetjih so rekli, da je realističen, v Evropski banki za obnovo in razvoj pa so rekli: a tako malo."

## "Verjetno ste izračunali, kakšne investicije bodo potrebne?"

"Če želimo imeti 30-odstotni delež industrije v bruto domačem proizvodu in na drugi strani povečati donosnost kapitala, bo potrebno izjemno investiranje. Investicijska stopnja bo morala biti 25-odstotna, zdaj je 22-odstotna, vendar se zdaj investira predvsem v infrastrukturo, kar seveda ni nič

narobe, poskrbeti pa moramo tudi za opremo in za izobraževanje ljudi, ki jo bodo uporabljali. Če bi omenjeno razmerje ena proti osem skušali v naslednjih štirih letih zmanjšati za eno enoto, bi po moji oceni morali investirati za 2 milijardi mark, seveda v gospodarstvo. To pa je velik zalogaj."

## "Kje dobiti kapital?"

"Če želimo investirati za 2 milijardi mark, domače akumulacije pa ni, je vprašanje tuji kapital da ali ne zgolj sholastično. Zastavlja se torej le vprašanje regulacije tujega kapitala, kar je povezano s splošnim vprašanjem deregulacije slovenskega gospodarstva. Definirati bi morali vstopno izstopne pogoje med panogami oziroma nastajanja in umiranja podjetij. Najbolj dinamična gospodarstva imajo sorazmerno nizke, kar pomeni, da bi morali spremeniti zakon o stečajih, o delovnih razmerjih itd. Povedal bom na primeru, slovensko podjetje mora plačevati odpravnine, kar evropskemu ni treba, zato je naše že na startu nekonkurenčno."

## "V kakšni obliki naj bi prišel tuji kapital?"

"Predlagali smo razvojne obveznice, saj je naša država sorazmerno malo zadolžena."

## "Kakšno vlogo ste v strategiji predpisali državi?"

"Njena vloga ni več intervencionistična, temveč podjetjem ustvarja prijazen okolje, ki je združljivo z evropskim oziroma globalnim. Država torej ne sprejema več poslovnih odločitev, ki so v celoti in izključno prepuščene managementu in lastnikom. V njej ni prostora za Peko, ki čaka na državo, lastniki pa ne trznejó in vidi se, kako so pidi slamnati lastniki, ki jim je vseeno, če podjetje propade. Vloga države se skrči le na podjetja, ki so v njeni lasti, torej železarne, železnico, elektrogospodarstvo itd. Potrebna pa bodo posebna navodila in določila, kakor upravljati z državnim premoženjem, nered je zdaj velik, vendar je to že druga tema."

## "Kako bo strategija udejanjena?"

"Strategija ima tri dele, natisnili smo jo v treh publikacijah. Prva predstavlja sam dokument, druga njeno analitično podlago s poudarkom na globalnem okolju, tretja pa presek in povzetek analiz posameznih industrijskih panog."

Sama strategija je prav tako razdeljena na tri poglavja; prvo vsebuje zasnove industrijske politike, drugo zasnove povečevanja konkurenčne sposobnosti, v tretjem pa natančneje osvetljuje pogoje uresničevanja strategije. Natančno smo razdelili devet horizontalnih, "mrežnih" programov, ki vsebujejo 63 ukrepov, usmerjeni so stran od klasičnih državnih subvencij."

Horizontalni pristop namreč ne določa več posameznih sektorjev, panog ali podjetij, ki jih bo država posebej obravnavala, konec je torej s posebnimi zakoni. Verjetno pa bo potreben določen čas, saj ima tudi Evropa še vedno nekaj panožnega pristopa, posebej obravnava jeklarstvo, letalstvo, ladjedelništvo in tekstilno industrijo, ki jim tako olajšuje prestrukturiranje."

Natančno smo razdelili in nanizali ukrepe devetih horizontalnih programov: posodobitev slovenske industrije, spodbu-

janje razvoja malih in srednjih podjetij, spodbujanje združevanja podjetij, izobraževanje in usposabljanje menedžerjev in strokovnih delavcev v podjetjih, spodbujanje izvoza, spodbujanje naložb, spodbujanje informatizacije industrije, spodbujanje okoljskega pristopa v poslovanju podjetij in harmonizacija tehničnih predpisov ter uvajanje nevarinske zaščite industrije."

## "Vseh na tem mestu ne moremo podrobno predstaviti, vzemimo za pokušino enega. Kako je razdeljena posodobitev industrije?"

"Vprašanja posodobitve slovenske industrije smo razdelili na programsko in tehnološko posodobitev ter na vpetost raziskav in razvoja v posodobitev industrije, pri vsakem podprogramu so nanizani ukrepi. Ni nujno, da bo ekonomska politika vse vzela v svoj okvir, je pa precej novih."

Pri tehnološki posodobitvi denimo predlagamo ustanovitev revolvinškega sklada za financiranje posodobitve podjetij. Z njim finančna podjetja dokapitalizirajo podjetje in sredstva pustijo v njem za dve, tri, štiri leta, ko se podjetje tehnološko obnavi, pa jih potegnejo ven. Skupaj s tujimi svetovalci zdaj pripravljamo predlog, kako bi menedžirali revolvinški sklad, ki ne bo imel državne osnove. Večina teh instrumentov namreč poskuša uvajati privatni sektor, kjer je le mogoče, država vstopa samo tam, kjer trg še ne deluje."

Pri posodobitvi slovenske industrije se nam zdi zelo bistvena vpetost raziskav in razvoja, saj je zdaj tehnično znanje predvsem pri institutih in univerzah, v podjetjih pa ga ni. Tehnološka politika zato vključuje tudi realokacijo tega znanja, da bi znanje teklo od univerze k industriji in nazaj."

## "Prav zdaj raziskovalci in znanstveniki protestirajo, da jim državni proračun namenja premalo denarja?"

"Kaže se, da na državnih jaslih ne bo več moč živeti, tudi instituti se bodo morali prestrukturirati. Če ne bodo šli na trg in industriji ponudili svojih izdelkov, bo zelo težko za vse, ker je denarja čedalje manj, potrošnikov pa vse več. Ne mislim seveda na temeljne raziskave, temveč na druge, če teh nihče noče, potem je nekaj narobe, izdelke mora razviti do te mere, da jih podjetja lahko tržijo. Seveda pa država ne more določati, ravijajte takšne in takšne izdelke, to je stvar poslovnih odločitev, da jih sofinancirajo."

## "Vlada je strategijo sprejela?"

"Če je potrditev resno mišljena in bodo prevladale usmeritve strategije, bo moral biti letošnji državni proračun bistveno drugačen. Nekatero od devet horizontalnih programov povečanja konkurenčne sposobnosti slovenske industrije smo že sprožili, država pa se bo morala temu prilagoditi tudi organizacijsko. Statistična osnova je denimo še v celoti panožna in s statističnim uradom že skušamo razviti tako imenovani tehnološki indeks. Smiselno bi bilo združevanje ministrstev, saj imamo zdaj dve ekonomski, kar je odveč, bistvene možnosti sodelovanja pa vidim tudi z ministrstvom za znanost in tehnologijo. Sicer pa smo se na našem ministrstvu kar zadeva industrijo stvari že spremenili, da bi utrdili horizontalno usmerjenost in ljudje se ukvarjajo s posameznimi mrežnimi programi, posebnega koordinatorja pa imamo za harmonizacijo tehnične regulative."

Nikolaj Bevč

Marija Volčjak



## Kar dobro se vidimo v tej strategiji

Kranjski tovarni Iskraemeco je strategija povečanja konkurenčnosti slovenske industrije pisana na kožo, saj jo praktično že udejanja.

Tako kot si mora vsako podjetje z letnim in strateškim načrtom postavljati cilje, je prav, da ima takšen dokument tudi država. Strinjamo se z usmeritvijo, da naj država poskrbi za prijazno okolje, podjetja pa naj se poslovno odločajo sama, pravi NIKOLAJ BEVČ, direktor Iskraemeco Kranj.

**"Kako ocenjujete strategijo povečanja konkurenčne sposobnosti slovenske industrije?"**

"Tako kot mora imeti vsako podjetje letni in strateški načrt, je prav, da ga ima tudi država, včasih smo temu rekli industrijska politika, danes strategija povečanja konkurenčnosti, ki je tudi v Evropski uniji politično primernejši. Druga stvar je seveda sama vsebina dokumenta, mislim, da je strokovno dobro napisan, zelo dobro je sistematiziran analitični del in dobili smo dobro analizo stanja v slovenski industriji. Najbrž so vsi ti podatki obstajali že prej, zdaj so lepo zbrani in sistematizirani, vsekakor je to prva stopnja, ki jo mora narediti država."

**"Se strinjate z usmeritvami strategije?"**

"V glavnem, saj strategija pravi, da naj država zagotovi podjetjem čimbolj prijazno okolje, podjetja pa naj se odločajo sama, kako bodo poslovala."

**"Bistvena novost je v tem, da ni več predvideno pospeševanje posameznih panog?"**

"Vsekakor, morda nam je tudi zato strategija tako všeč, saj nikoli nismo bili perspektivna panoga. Trg naj pokaže, katera je perspektivna, ne birokrat."

**"Ste sodelovali pri izdelavi strategije, kako je obdelana elektroindustrija?"**

"Naš predstavnik v strateški skupini je bil Dušan Stanjko, mislim, da je stanje v elektroindustriji dobro ocenjeno, podatki so dobro zbrani in odražajo dejanske razmere."

**"Strategija vsebuje niz ukrepov?"**

"Ukrepi so dobro zamišljeni, vprašanje pa je, ali bodo uresničeni, saj bo to od vlade in državnega zbora zahtevalo veliko energije. Moram reči, da se kar dobro vidimo v tej strategiji, ki pravi, naj v Sloveniji v prihodnje izdelujemo kompleksnejše izdelke, z več dodane vrednosti, na višji tehnološki ravni, naj se proizvodnja internacionalizira. Pravzaprav mi že delamo na tem, da bomo v prihodnje v Kranju izdelali več zahtevnejših izdelkov, manj profitabilne pa prenašamo v dežele, kjer je ekonomski učinek večji. Velik poudarek dajemo dodani vrednosti in naša je že za tretjino večja od slovenske, moramo pa jo še povečati. Veliko vlagamo v izboljšavo tehnoloških postopkov, v zadnjih letih kar 10 milijonov mark letno. Velik

poudarek dajemo tudi prenovi tehnoloških procesov oziroma organizaciji, uvajamo informatiko, da bo poslovanje čimbolj podprto z računalniki. Bistveno več denarja kot v preteklosti dajemo tudi za izobraževanje, pravimo, da bomo kar 0,3 odstotka prihodka namenjali za izobraževanje."

**"V bistvu ste torej že na liniji strategije?"**

"Res smo, zato nam je tudi tako všeč. Vsebuje tudi ukrepe, ki bi nam pomagali, saj nas zelo muči tečaj, strategija pa pravi, da bi morala Banka Slovenije s svojimi ukrepi zagotavljati hitrejšo drsenje tolarja do prevladujoče tuje valute. Tudi pri obrestnih merah je usmeritev pravilna, čeprav nas toliko ne zadeva, ker zdaj delamo predvsem z lastnim denarjem."

**"Kje naj bi bila potemtakem država za vas prijazna?"**

"Pričakujemo, da bi probleme reševali skupaj, da bi nam šla država na roke denimo takrat, ko se lotimo gradnje, da bi čimprej prišli do dovoljenj, ki jih zahteva zakon, da ne bi prišli do uradnika kot nekdo, ki nekaj hoče, temveč bi sodelovali."

**"Strategija je pokazala, da ima donos na kapital le kemična in farmacevtska industrija, kako to komentirate?"**

"Makroekonomisti pravijo, da ta kazalec ni tako pomemben oziroma je precej relativen, saj je znana le knjižna vrednost kapitala, dejanska pa ne, zato je mogoče podatke tudi sfzirirati, navzgor ali navzdol. Mislim, da mora podjetje zadosti vlagati v trg, razvoj, tehnologijo, izobraževanje, tudi v standard zaposlenih, na drugi strani pa zadovoljiti lastnike z zadostno dividendo na delnice. Cilj našega podjetja pa je tudi ohranjati zaposlenost."

**"Mislite, da strategija na široko odpira vrata tujemu kapitalu, je bila narejena tudi zaradi tega?"**

"Tujci se bodo vsekakor lažje odločali za vlaganja, sicer pa so že doslej podatke ob konkretnih vlaganjih tako ali tako pridobili, zdaj bodo le lažje prišli do njih. To je tako kot z našimi letnimi poročili, če jih izdaš, pride konkurenca lažje do njih, tudi sicer pa pride, nemara mora le kaj plačati. Pri tujih vlaganjih bi morala Slovenija imeti mejo, mislim, da pri 30 odstotkih, strategija govori le o tem, da nimajo takšnega obsega. Sicer ne bomo mogli več govoriti o slovenskem gospodarstvu, temveč o industriji tujcev na slovenskih tleh. Mislim, da smo Slovenci sposobni biti gospodarji, temu pa moramo posvetiti več energije, bolj bi morali razmišljati strateško, bolje rečeno, več bi jih moralo razmišljati tako."

Miha Ješe

Marija Volčjak



## Strategija je dober učbenik

Cilji so vsekakor pravi, vprašanje pa je, kdaj jih bomo dosegli, trenutno bi najbolj potrebovali krizno strategijo.

Strinjam se, da je perspektiva slovenske industrije takšna, kot je zapisano v strategiji, toda ne vidim poti, kako priti do nje, pravi MIHA JEŠE, direktor Gorenjske predilnice Škofja Loka, tekstilne tovarne, ki se bori za preživetje, tako kot pretežni del slovenske tekstilne industrije.

**"Kako ocenjujete strategijo?"**

"Teoretično je dobro pripravljena, na še višji akademski ravni kot prejšnja, narejena je po ameriškem teoretičnem kopitu. Pogrešam pa praktičnost, ki bi jo potrebovali takoj. Mislim, da je trenutno najpomembnejša strategija reševanja delovnih mest, ne pa kako jih bomo na novo vzpostavljali, saj jih je ceneje reševati. Zdi se mi, da bi bili potrebni ukrepi proti uničevanju oziroma zmanjševanju obsega industrije, ki ima ima kvalitetne programe in izvozne možnosti."

**"Kakšne objektivne okoliščine bi torej morala upoštevati?"**

"Vsekakor izgubo trgov po razpadu Jugoslavije. Zadnje mesece vse bolj dozoreva spoznanje, da je izguba terjatev in premoženja onemogočila normalno poslovanje velikega dela slovenske predelovalne industrije in da bi bila v večji meri izvozna usmerjena in imela bistveno manjše probleme, če bi bila primerno sanirana."

Stalno se primerjamo s Češko, toda bistvena razlika je v tem, da se je Češka razdružila po mirni poti, razdelili so premoženje, tam ni bilo izgub, tudi izguba trgov je bila manjša. Gorenjska predilnica je izgubila 80 odstotkov trgov in za približno 4 milijone mark terjatev, ki so bile pokrite predvsem z bančnimi posojili. Skupni strošek je zato znašal približno 10 milijonov mark, saj so bile obresti leta 1991 in 1992 zelo visoke. Leta 1992 je bila obrestna mera v naši najhujši banki 40-odstotna, vsako leto nam jeza obrestni odtok 1,6 milijona mark. Ekonomski teoretiki tega ne omenjajo, še bolj pa me preseneča, da tega ne omenjajo politiki. Prepričan sem, da bi Planika in Peko lahko normalno reševala svoje probleme, če bi šlo njuno izgubljeno premoženje v javni dolg, s katerim bi reševali podjetja, ne banke. Če bi na Gorenjskem napravili analizo, bi se brez dvoma pokazalo, da ima tri četrtine problemov takšen izvor."

**"Se strinjate s cilji, ki jih postavlja strategija?"**

"Cilji so vsekakor pravi, vprašanje je samo, kdaj jih bomo dosegli. Ukrepi, ki jih vsebuje, so za urejene sisteme seveda normalni, pri nas pa ne, saj smo še vredno v tranziciji, ki traja že šest let. Strategija povečevanja konkurenčnosti slovenske industrije je zato dober učbenik, takšna ocena je prevladala tudi na tekstilnem združenju. V združenju stalno poudarjamo, da ne potre-

bujemo nobenih privilegijev, radi bi samo normalne pogoje poslovanja. Država pa naj kot upraviteljica celotnega premoženja ustvari ugodno in dinamično okolje. Pri nas dinamično je, v negativnem smislu seveda, ugodno pa ne."

**"Tekstilna industrija ima celo v Evropi kot ena redkih še vedno poseben status, še vedno ji države pomagajo?"**

"Celo v Evropi. Belgija je denimo rešila svojo tekstilno industrijo. Vsaka država namreč potrebuje določen obseg tekstilne industrije, ker zaposluje ljudi, ki sicer težko dobe delo, zlasti ženske."

**"V strategiji torej pogrešate prehod v normalne razmere?"**

"Pogrešam krizno strategijo, kako ohraniti zdrava jedra, ki jih zdaj uničujemo, lahko pa bi bila konkurenčno živa na evropskem oziroma svetovnem trgu. Poglejte, tekstilna industrija se seli na daljni Vzhod, toda tam cene rastejo in mislim, da ne bom veliko zgrešil, če rečem, da bo razmere verjetno že konec tega stoletja drugačne. Kdor bo ohranil tekstilno industrijo, mu bo tedaj spet normalno delovala, ker so spet bolj konkurenčna."

**"Profesor Veljko Rus je pred kratkim razmere, v katerih delajo korejski delavci, označil kot 'vrata v pekel'. Njegove besede se že potrjujejo, saj so korejski delavci že na cesti, delavski protesti pa so zelo ostri?"**

"Ko sem leta 1990 prišel v tekstil, so bili naši glavni konkurenti Korejci. Leta 1993, ko smo ponovno vzpostavili zaposlenost in pridobili zadosti trgov, jih ni bilo več, bili pa so že Malezijci, Indonezijci, mislim na naš volnarsko akrilni program, ki je delovno najbolj intenziven. Zdaj se pojavljajo Vietnamci, nato bodo prišli Kitajci. V Afriko pa tekstilne industrije ne bodo selili, ker potrebuje pridne delavce. Ko življenjski standard tam naraste, se zastavi vprašanje razdalje, ne toliko zaradi stroškov kot dejstva, da blago potuje mesec in več. Če ima hkrati tehnologija večjo vlogo, cenejša delovna sila ni več takšna prednost."

**"Zagovarjate torej predvsem ohranjanje industrije?"**

"To je tako kot pri prenovi podjetja, najlažje je črtati zadnji, najslabši člen, toda to pomeni, da fiksni stroški sorazmerno narastejo. Podobno je tudi v državi, če črtaš zadnjega v vrsti, potem postane slab tudi tisti, ki je bil prej pozitiven. Zato je pametno reševati vsakogar, ki se lahko preživi in še nekaj da državi, to pogrešam v strategiji, v tekstilni industriji je bilo izgubljenih že zelo veliko delovnih mest."

EJGA Dogodek svetovnih dimenzij so postale silovite demonstracije v Albaniji...

Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS

Kontaktna oddaja Dannyjeve zvezde je na sporedu televizije Kanal A v živo dvakrat tedensko...

Ne pozabite, kaj je dobro storiti v noči s ponedeljka na torek in s četrka na petek...

NOVO - NAJNOVEJŠE NONSTOP 24 UR NA DAN VEDEŽEVANJE IZ KART

POKLIČITE: 090-75-15 GORENJSKI GLAS

DANNYJEVE ZVEZDE NAJPOPULARNEJŠIM

Kupon JANUAR 1997 Nagradno vprašanje: Kdo v slovenskem javnem življenju je vam najbolj pri srcu?

Odgovor: Ime, priimek, naslov:

Kupon, nalepljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p. 2399, 1001 Ljubljana

Le še danes o GORENJSKI MESECA DECEMBRA 1996

Tatjani 629, Mojci 169 glasov



TATJANA KOŠIR

Vsak mesec bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci treh gorenjskih radijskih postaj ter gledalke in gledalci gorenjske TELE-TV izbiramo Gorenjke in Gorenjce...



MOJCA ŽIBERT

Kalan; zgodaj popoldan, kot vsak petek, na RADIU TRŽIČ z Andrejo Meglič; kot vsak petek popoldan na RADIU ŽIRI z moderatorko Simono Kemperle ter, kot vsak petek zvečer, ob 20.10 uri v oddaji 'Odprti ekran'...

Leja Colnar in Klavdija Stroj, ki vsak teden skrbno preštejeta vse glasovnice, sta v predzadnjem januarjem...

znamke! povsod tam, kjer lahko sprejemamo tudi različne Glasovih nagradnih križank, male oglase, prijave za Glasove izlete...

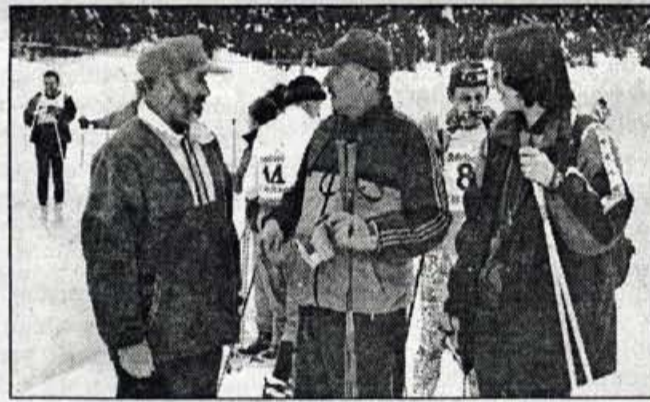
Predloga za GORENJSKO prejšnjega meseca - DECEMBRA 1996:

1/ TATJANA KOŠIR z Jesenic, že štiri desetletja igralka v Gledališču Toneta Cufarja na Jesenicah

2/ MOJCA ŽIBERT, šestšolka iz Osnovne šole v Mengšu, zmagovalka za leto 1996 v oddaji Karaoke TV Slovenija po mnenju občinstva.

Kdor teče, je tekač (in šele v cilju spet politik)

Organizatorji: ŠD Lom pod Storžičem in TD Tržič. Tekalci in tekačice: iz cele Slovenije in tudi iz tujine. Sneg: iz uvoza. Kraj in čas dogajanja: Pokljuka, zadnje januarso soboto '97. Naziv: tradicionalni smučarski tek politikov, diplomatov in gospodarstvenikov. Posebnost: tek z zaporedno številko 5 (pet).



Aleksander Lucu - Luc, ki v tedniku Nedelo skrbi za Družabno kroniko, Vinku Grašiču, šefu organizacijskega odbora: "Vinko, oboje pa ne bo šlo - če bom tekel, mi utegne zmanjkati moči in o vašem teku potem ne bo ničesar v družabni kroniki, kriva bova pa midva oba!"



Kranjskogorski župan Jože Kotnik jeseniškemu županu dr. Božidarju Brudarju: "Če te Tržičani vidijo v EJGA rubriki z napisom 'Tržič' in oceno 10, bodo še pomislili, da smo jim 'ta zgornji Gorenjci' že zamenjali župana!"

Sedemletni Mohor svoji mami, nekdanji odlični smučarski tekačici in tržiški občanki Mileni Kotič: "Mami, a je to s prekrivanimi dilcami nova tekaška tehnika ali bo eden od naših dveh padel?"



Blejski veslač Denis Žvegelj je lanskega decembra imel ogromno družabno obveznost: najprej mu je na Bledu župan Vinko Golc na skupni svečanosti namenjeni uspešnim športnikom in športnikom v občini Bled, Bohinj in Radvoljca v letu 1996, izročil občinsko priznanje. Zatem mu je, že isti večer, športna urednica Gorenjskega glasa Vilma Stanovnik izročila pokal "Športnik Gorenjske '96"...

VIKTORJI 1996

- glasovnice tudi v Gorenjskem glasu

Uredništvo revije STOP že nekaj let skrbi za največjo slovensko akcijo popularnosti. VIKTORJI bodo podeljeni tudi za leto 1996. Za bralke in bralce Gorenjskega glasa smo v sodelovanju s STOP-om pripravili možnost sodelovanja tako, da z glasovnicami sodelujete v izboru tistih, ki naj prejmejo VIKTORJE POPULARNOSTI na glasbenem, radijskem in televizijskem področju. Veljajo le predlogi na originalnih glasovnicah iz Gorenjskega gla-

sa po principu "ena oseba - en glas - ena glasovnica na teden". Zato so glasovnice označene z zaporedno številko, objavljali jih bomo do začetka marca, kajti svečana mega prireditve - podelitev RA/TV VIKTORJEV 1996 bo konec marca 1997 v ljubljanskem Cankarjevem domu. Naš naslov: Gorenjski glas, p.p. 124, 4 001 Kranj. Ker se predlogi na glasovnicah za VIKTORJE '96 zbirajo po posameznih uredniških časopisov, ki smo vključeni v

"NAJ AKCIJO POPULARNOSTI V SLOVENIJI", veljajo za "gorenjsko" glasovanje le glasovnice iz Gorenjskega glasa. Tistim, ki v prvem krogu tega niste upoštevali, se seveda glasovnice niso izgubile - poslali smo jih v uredništvo revije STOP, kjer je vsak predlog, vsak glas zabeležen, število glasov se hitro povečuje in šele čez dva meseca bo jasno, kdo vse dobi radijskega in TV VIKTORJA popularnosti.

TeVe VIKTORJI '96 Form: ime in priimek, Oddaja, Moj naslov: G.G. 4

RADIO VIKTORJI '96 Form: ime in priimek, Oddaja, Moj naslov: G.G. 4

GLASBA VIKTORJI '96 Form: ime in priimek, Iznajlec, Moj naslov: G.G. 4

## PONEDELJEK, 3. FEBRUARJA 1997

### TVS 1

9.00 Vremenska panorama  
9.25 Včera, danes, jutri  
9.30 Videoring  
10.00 Popolna tuja, ameriška nani-zanka  
10.25 Kraj zločina: Razredni boj, ponovitev nempkega filma  
12.00 Za TV kamero  
12.10 Utrip  
12.25 Zrcalo tadna  
12.40 Rondo kviz  
13.00 Poročila  
13.05 Hugo, ponovitev Tv igrice  
14.00 Zoom  
15.00 Ljudje in zemlja  
15.30 Večerni gost, ponovitev  
16.00 Dober dan, Koroška  
17.00 Obzorik  
17.10 Radovedni Taček: Dimnik  
17.30 Sirk za zemljo, angleški doku-mentarni magazin  
18.00 Po Sloveniji  
18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače  
18.35 Lingo, TV igrice  
19.10 Risanka  
19.20 Zrebanje 3 x 3  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.05 Pro et contra  
21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
21.20 Osmi dan  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.40 Visoka družba, ameriška nani-zanka  
23.00 Izgubo je treba pričakovati, avstrijski barvni film  
0.50 Osmi dan, ponovitev  
1.20 Videoring

### TVS 2

8.00 Euronews 8.20 Na potep po spominu... oddaje iz arhiva otroškega in mladinskega programa 9.30 Okolje in mi, ponovitev 10.00 Sport v nedeljo 10.45 Mednarodno zborovsko tekmovalje 11.15 Raziskovalec, ponovitev ameriške dokumentarne serije 12.10 Obzorja duha, ponovitev 12.40 Svetovno prvenstvo v alpskem smu-čanju: Supervelislalom (m), prenos iz Sestriere 14.15 Eurokoncert 14.45 Koncert skupine manager, ponovitev 15.20 Petelin, ponovitev baleta 15.50 Ljubezen na stranskem tiru, 3. del angleške nadaljevanke 16.40 V slogi je moč, avstralska humoristična nani-zanka 17.05 SP v alpskem smučanju: Supervelislalom (m), posnetek iz Sestriere 18.10 Viper, ameriška nani-zanka 18.55 Recept za zdravo življenje 19.25 Spredaj, ameriška nani-zanka 20.05 Sestriere '97 20.30 Angel, varuh neli, ameriška nani-zanka 21.15 Stolejte ljudstva, angleška dokumen-tarna serija 22.15 Roka rocka, vodi Alenka Bečaj 23.15 Brane Rončel izza odra 0.45 Recept za zdravo življenje TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa

### KANAL A

8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.15 Risanka 10.40 Rajska obala, ponovi-tev 11.10 Oprah Show, ponovitev 11.55 Korak za korakom, ponovitev 12.20 Super samuraj, ponovitev 12.45 Najstniki proti vesoljcem, ponovitev 13.10 Miza za pet, ponovitev 14.00 Najbolji nori kaskaderji, ponovitev 15.00 Dnanyjeve zvezde, vedeže-vanje v živo 16.00 Oprah Show: Zbudil sem se bogat 16.50 Drzini in lepi, ponovitev 56. dela 17.15 Drzini in lepi, 57. del 17.45 Rajska obala, nadaljevanje 18.10 Očka major, nani-zanka 18.40 Nora hiša, 56. del nani-zanke 19.05 Družinske zadeve, nani-zanka 19.35 Cooperjeva družči-na, nani-zanka 20.00 Princ z Bel Aira, nani-zanka 20.30 Sam svoj mojster, nani-zanka 21.00 Ponedeljkova films-ka uspešnica: Dober policaj, ameriški barvni film; Michael Keaton, Rene Russo 22.45 Alo, alo, nani-zanka 23.10 Tihotapci, 12. del nani-zanke 0.05 Dnanyjeve zvezde, ponovitev 1.05 TV prodaja 1.25 Video strani

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59 in TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 11.00 Poslednja meja, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Veterinarka, nani-zanka 13.30 Družinski album, ponovitev 14.30 Flipper, ponovitev 15.00 Max Glick, ponovitev 15.30 POP 30 18.00 Mulci, nani-zanka 18.30 Santa Barbara, nadaljevanje 17.30 Na zdravje, nani-zanka 18.00 POP kviz 18.30 Obalna straža, nani-zanka 19.30 24 ur 20.00 Predmet lepote, ameriški barvni film; John Malkovich, Andie McDowell, Lolita Davidovich 22.00 Sportna scena 23.00 Gasilci, nani-zanka 0.00 Obalna straža, ponovi-tev 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

### TV 3

18.00 TV prodaja/Videostrani 16.30 Iz življenja cerkve 17.30 Lucky Luck 18.00 A...ab...abcčič 19.00 TV dnevnik 19.30 Burleska 20.00 Ostržek, glasbeni film 21.30 Vera in čas, verska oddaja 22.30 To je ljubezen 23.00 TV prodaja 23.15 TV dnevnik 23.30 Video kolaž

### HTV 1

11.00 Iskrice 11.15 Angleščina 11.30 Park 01 12.00 Dnevnik 12.20 Marisol, mehiška nadaljevanje 13.05 Santa Barbara, ameriška nadaljevanje 14.10 Poročila 14.15 Predšolska vzgo-ja 15.15 Dežela duhov 15.40 Park 01

### HTV 2

9.50 Tv kolekar 10.00 Maša, prenos iz Dubrovnika 13.45 Moraki volk, ameriški barvni film 15.15 Aplavz, prosim, ponovitev 16.10 Mestece Peyton, ameriška nadaljevanje 17.00 Divje srce, mehiška nadaljevanje 17.25 Obalna straža, ameriška nani-zanka 18.10 Poi ure kulture 18.20 Hugo, TV igrice 19.30 Dnevnik 20.15 Prijatelji, ameriška humoristična nani-zanka 20.45 Petka 21.55 Objubljenca 22.50 Zakladnica, glasbena oddaja

### AVSTRIJA 1

12.25 Svetovno prvenstvo v alpskem smučanju, supervelislalom (m), prenos iz Sestriere 13.50 Otroški program 14.55 Hišica v preriji 15.45 Vesoljska ladja Voyager 16.30 A-team 17.16 Val pod eno streho 17.40 Harryjevo gnezdo 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Prijazna družina 19.00 SP v alpskem smučanju: Studio, iz Sestriere 19.30 Čas v sliki/ Kultura 19.53 Vreme 20.02 Sport 20.15 Columbo: Sanjska ladja smrti, ameriška TV kriminalna 21.45 Teletubing 21.55 Ženinno maščevanje, ameriški TV triler 23.25 Čas v sliki 23.30 El capitano, ameriški vestern 1.15 Out of Rosen-heim, ponovitev nemške komedije 3.05 Ženinno maščevanje, ponovitev ameriš-kega TV trilera 4.30 Koliko stane življenje, ameriška filmska drama

### AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Črne oči, nemška filmska melodrama 10.30 Bogat in lep 11.15 Spori 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Podoba Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Wildbach 14.45 Lipova cesta 15.15 Bogat in lep 16.00 Schiejo-k dneвно 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobro-došli v Avstriji 18.50 Posebna oddaja 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.02 Pogledi od strani 20.15 Gorski zdravnik, nemško-avstrijska družinska serija 21.45 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Kraj srečanja, kultura 1.30 Pogledi od strani 1.35 Čas v sliki 2.05 Schiejo-k, ponovitev 3.05 Dobrodošli v Avstriji 4.55 Harryjevo gnezdo, ponovitev 5.20 Čas kulture

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 406 19.25 iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 iz izbora 19.55 Danes na videostraneh 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Priljubljena mirujočega prometa v Radovljici 20.25 Glasbeni spot 20.30 Smučička vabijo, reševalne službe delajo 21.10 Poročila Gorenjske 406 21.25 EPP blok - 3 21.30 Moj otrok pa že ne 22.10 Bombastični - 3. del 23.10 Tiska: Gorenjski glas jutri 23.15 Poročila Gorenjske 406 23.30 Z vami smo bili... nasvidenje 23.31 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.32 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Mini pet, otroška glasbena lestvica 20.35 EPP blok 20.40 Solska košarkarska liga 21.35 Tedenski pregled dogodkov, Informativna oddaja, ponovitev ... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.  
19.00 Otroška oddaja 20.00 Sedem-najst modnih

### ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napo-vednik 18.17 EPP blok 18.20 Razstava barvnih fotografij avtorja Justa - Adi Finka 18.45 Risanke 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

### KINO

CENTER amer. drama SLEEPERS ob 17. in 20. uri  
KLUB VRAZJIH BARNIC ob 17., 19. in 21. uri  
ZELEZAR vojna drama LEPE VASI LEPO GORIJO ob 17.30 in 20. uri

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, ponovitev: Ura pravilj 18.25 Solska košarkarska liga - ponovitev 19.05 Nedeljski reportaža - ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Šport in rekreacija 20.50 Zdravniški nasveti, v živo 21.50 Top spot 21.55 TV prodaja 22.00 Videostrani

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napo-ved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.20 Zavarovalnica Triglav, kontaktna oddaja 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.30 Osrtnice, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Crna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.40 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.20 Gost v studiu 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.10 Vskakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.30 Večerni program - Glasba po izboru 19.50 EPP 22.00 Old Timer Shop 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Današnji program bomo začeli s po-neski iz fonoteka. Ob 14:30 bo sledila oddaja, ki jo pripravljajo v Kozmetiki Kahne. Kot vsak dan bo ekipa naše dnevnoinformativne redakcije tuid za danes nalovila nekaj svežih informacij in poročil o aktualnih dogodkih. Zbrali jih bomo v oddaji Spremljamo in komenti-ramo ob 15:30. Obvestila bodo na vrsti ob 16:10. Nato bomo pregledali zunanje politične dogodke v oddaji Deutsche Welle poročja ob 16:30. Točno ob 17:00 bomo poročali o tem, kako so teden videli možje v modrem, v rubriki Novo na številki 113. Poj ure kasneje, ob 17:30, se bo začela oddaja Tržiški hit. Nekoliko spremenjeno od-đajo sta tudi tokrat pripravila Vesna in Dušan.

### R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodničarka 8.00 Nočna kronika (OKO) 10.30 Novice 11.00 Vedeževanje 12.00 BBC, osrtnice 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila, osrtnice 16.30 Osrtnice, Deutsche Welle 17.00 Občinski tednik - občina Kranjska Gora 17.30 Zimzelene melodije 18.30 Domače novice, Pogled v jutrišnji dan 19.15 Voščila

### R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servise informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 7.30 Zelene melodije 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Glasbo izbi-rate poslušalci 10.00 Servise informa-cije 12.00 BBC novice 12.30 Igra besed 13.45 Osrtnice 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Šport večerni film: Ta otrok je moj, ameriški barvni film; Lindsay Wagner 22.35 Alo, alo, 47. del nani-zanke 23.00 Bergerac, 11. del nani-zanke 0.00 Žveti danes, dokumentarna oddaja 0.40 TV prodaja 1.00 Video strani

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz  
6.00 Jutranji program 6.15 Novice 6.30 AMZS 7.00 Peter Stepic 8.00 Dopoldne na RGL 8.15 Napoved dogo-dkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.30 Potrošniška tema RGL 11.00 Opoldanski program 12.15 Ponedeljkov šport 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 13.55 Pasji radio 14.30 Strokovnjak odgo-varja 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Popoldanski program 16.20 Spoznaj-mo se + uganke 16.40 Modni bla, bla 17.40 Vse o avtu - spoznajmo ga 18.15 Novice - RGL-ov odsev dneva 19.55 Slovo dežurne ekipe 20.00 Labirin znanja 21.00 Sršenovo gnez-do 23.00 Dance culture 1.00 Satelit do 6.00

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 10.15 Ponovitev ned. oddaje 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svet-nik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.45 Izbor Vaša pesem 18.30 Več. inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatelji Radia Ognjišče 21.40 Poezija za lahko noč 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

## TOREK, 4. FEBRUARJA 1997

### TVS 1

8.25 Včera, danes, jutri  
8.30 Videoring  
9.00 Kaj mora sova opraviti pozimi, otroška oddaja  
9.40 Viper, ameriška nani-zanka  
10.25 Misijon, ponovitev ameriškega barvnega filma  
12.25 Naravnih parki Slovenije: Krajinski park Topla  
13.00 Poročila  
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice  
14.10 Po domače  
15.10 Pro et contra, ponovitev  
16.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
16.20 Mostovi  
17.00 Obzorik  
17.10 Sprehodi v naravo, 1. oddaja  
17.25 Škrivnost sedme polti, nizo-zemska nadaljevanje  
17.50 Dodojevo dogodivščine  
18.00 Po Sloveniji  
18.30 TV prodaja  
18.40 Kolo sreče, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.05 Povečava: Goli, 2. del  
21.00 Studio City  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.40 Umor 1. stopnje, ameriška nadaljevanje  
23.20 Svet poroča  
0.00 Studio City, ponovitev  
0.45 Videoring

### TVS 2

9.00 Euronews 10.10 Sobotna noč 12.10 Dian v dlani, ponovitev 12.40 Recept za zdravo življenje 13.10 Nedeljski reportaža, oddaja TV Mar-10ur 13.40 Murphy Brown, ameriška nani-zanka 14.05 Osmi dan 14.35 Stolejte ljudstva, angleška dokumen-tarna serija 15.30 Belladonna, ponovi-tev 16.00 Potrošnikov kažipot 16.15 Angel, varuh moj, ponovitev ameriške nani-zanke 17.00 Simpsonovi, ponovi-tev 17.25 Vesoljska poljoja, ameriška žr nanizanka 18.10 SP v biatlonu, posnetek iz Osrblijeja 18.55 Volja najde pot 19.30 V slogi je moč, avstralska humoristična nani-zanka 20.00 Sestriere '97 20.30 Ciklus filmov A. Kaurismakija: Hamlet poš-uje, finski film 22.00 Obiski; goste: Niko Grafenauer, dr. Aleš Debeljak, Rudi Seligo 22.30 M - mesto išče morilca, nemški čb film 0.05 Obiski, ponovitev  
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembe programa.

### KANAL A

7.00 Video strani 8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 9.00 TV prodaja 9.20 Video strani 10.10 Risanka 10.35 Rajska obala, ponovitev 11.05 Oprah Show, ponovitev 11.50 Alo, alo, ponovi-tev 12.20 Očka major, ponovitev 12.45 Nora hiša, ponovitev 13.10 Coopejeva družina, ponovitev 13.35 Princ z Bel Aira, ponovitev 14.00 Tihotapci, ponovitev 15.00 Živeti danes, ponovitev 16.00 Oprah Show: Barbara Streisand 16.50 Drzini in lepi, ponovitev 17.15 Drzini in lepi, nadalje-vanka 17.45 Rajska obala, avstralska nani-zanka 18.10 Očka major, nani-zanka 18.40 Nora hiša, nani-zanka 19.05 Družinske zadeve, nani-zanka 19.35 Cooperjeva družčina, nani-zanka 20.00 Princ z Bel Aira, nani-zanka 20.30 Ellen, nani-zanka 21.00 Torkov večerni film: Ta otrok je moj, ameriški barvni film; Lindsay Wagner 22.35 Alo, alo, 47. del nani-zanke 23.00 Bergerac, 11. del nani-zanke 0.00 Žveti danes, dokumentarna oddaja 0.40 TV prodaja 1.00 Video strani

### POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija; Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev na-daljevanje 11.00 Gasilci, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Kri-lik, risana serija 13.00 Pink panter, ponovitev 13.30 Sportna scena, ponovitev 14.30 Zaznamovani, nani-zanka 15.30 POP 30 16.00 Mulcil, nani-zanka 16.30 Santa Barbara, na-daljevanje 17.30 Na zdravje, ameriška nani-zanka 18.00 POP kviz 18.30 Obalna straža, nani-zanka 19.30 24 ur 20.00 Ograje našega mesta, nani-zanka 21.00 Newyorška policija, nani-zanka 22.00 M.A.S.H., ameriška nani-zanka 22.30 Gasilci, nani-zanka 23.30 Obalna straža 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.  
19.00 Naj, naj avtomobil 20.00 Sep-tembrske vode s Porezna 20.50 Brez komentarja

### TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GRE-MO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studija 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

### HTV 1

10.20 Moč reke 10.50 Velika odkritja naravoslovnih znanosti 11.30 Otroški in mladinski program 12.00 Poročila 12.20 Marisol, mehiška serija 13.05 Santa Barbara, serija 14.10 Poročila 14.30 Velika odkritja, dokumentarna

### TVS 1

serija 15.15 Arabella, otroška serija 15.45 Oddaja za otroke 16.15 Risanka 16.30 Moč denarja 16.45 Živeti z... 17.15 Hrvška danes 18.05 Kolo sreče 18.40 Po meri 19.10 Hrvška spo-minska knjiga, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Zagreb za Hrvaško, dokumentarna oddaja 20.45 TV parlament 22.15 Opazovalnice 22.50 Filmska noč s Syd Charisse: Pridi v Las Vegas, ameriški barvni film 0.45 Poročila

### HTV 2

15.00 TV kolekar 15.10 Škoica, ponovi-tev drame 15.45 Z razlogom 16.10 Skice, dokumentarna serija 17.10 Divje srce, mehiška nadaljevanje 17.25 Baywatch, ameriška nani-zanka 2/160 18.00 Risanka 18.10 Hugo, TV igrice 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.15 Stranski učinki, ameriška nani-zanka 21.00 Črno-belo v barvah: Butch Cassidy in Sundance Kid, ameriški barvni film

### AVSTRIJA 1

11.55 Otroški program 14.55 Hišica v preriji 15.45 Vesoljska ladja Voyager 16.30 A-Team 17.15 Val pod isto streho 17.40 Harryjevo gnezdo, ameriška humoristična serija 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 SP v alpskem smučanju: Studio, iz Sestriere 19.30 Čas v sliki/ Kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Polica iz Tolza: Kmečka poroka, nemška TV kriminalna 21.45 Selfman 21.50 Dosjeji X 22/40 Love is a gun, ameriški triler; Eric Roberts, Kelly Preston 0.20 Čas v sliki 0.25 Kabinet profesorja Bondija, ameriška grozljivka 1.50 Love is a Gun, ponovitev 3.30 El Capitano, ponovitev ameriškega vest-terna 5.1 Dosjeji X, ponovitev

### AVSTRIJA 2

12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling 12.35 Tednik 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Wildbach 14.45 Lipova ulica 15.15 Bogati in lepi 16.00 Vskak dan s Schiejo-kom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/ Kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Duh jagarja 21.05 Selfman 21.10 Poročila 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Na prizorišču 23.05 iz okvirja 23.10 Tema večera: Homoseksualnost; Achilles - Ahil, angleški animirani film 0.20 Pozitiven, avstrijski dokumentarni portret o AIDSu 0.40 Raj v okvirju, nizozemski problematski film 1.45 Po-gledi od strani 1.50 Čas v sliki 2.20 Schiejo-k, ponovitev 3.20 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 5.20 Čas kulture, magazin

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Poročila Gorenjske 407 19.25 iz arhiva 19.55 Danes na videostraneh 20.00 TV kažipot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Center za mlajše odrasle družbe Mi Amigo Menges 21.10 Poročila Gore-njske 407 21.25 EPP blok - 3 21.30 Potovanja: Holandija - 2. oddaja 22.00 Kolovrat domačih viž: Glasbeni spot 22.45 Poročila Gorenjske 407 23.00 Z vami smo bili... nasvidenje 23.01 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj 23.02 Videostrani

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Videoboom 40, slovenska lestvica videospotov 21.05 EPP blok ... Nedeljski film, ponovitev

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.  
19.00 Naj, naj avtomobil 20.00 Sep-tembrske vode s Porezna 20.50 Brez komentarja

### ATM TV KR. GORA

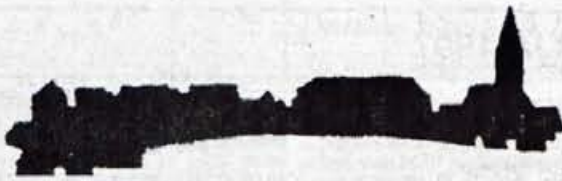
... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napo-vednik 18.17 EPP blok 18.20 Torkov športni pregled 18.35 Mini 5... 18.58 Risanka 19.15 Videostrani 21.00 Sate-litski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### KINO

CENTER amer. drama SLEEPERS ob 17. in 20. uri  
STORŽIČ amer. kom. KLUB VRAZJIH BARNIC ob 17., 19. in 21. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. thrill. IZVRINI STRAH ob 20. uri

### IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 18.00 TV prodaja 18.05 Otroški program, Mini 5 18.25 Zdravniški nasveti - ponovitev 19.40 Top spot 19.45 TV prodaja 19.50 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Torkova vroča lin



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 1  
tel.: 064/715-265, fax: 064/710-058

Ljudska univerza Radovljica organizira različne vrste izobraževanja, ki je namenjeno predvsem odraslim osebam. Izobraževanje poteka v popoldanskem in večernem času. Vključite se lahko v osnovno šolo za odrasle in mladostnike in izobraževanje nadaljujete v 3-letnem programu gostinska dela (smer kuhar ali natakar) ali pa v 3-letnem programu trgovske smeri za poklic prodajalec.

Ce vas zanima dodatno usposabljanje, se lahko vključite v tečaje knjigovodstva za majhna podjetja, v tečaj za voditelja čolna, se usposabljate za računovodjo ali pa svoje znanje

izpopolnite na področju računalništva. V primeru, da radi odkrivete lepoto tujih jezikov ste dobrodošli v tečajih francoskega, italijanskega, angleškega ali nemškega jezika. Za tiste, ki jim osnove angleškega in nemškega jezika niso tuje, svoje znanje lahko dopolnijo v konverzijskih tečajih ali pa ga osvežijo v obnovitvenih tečajih.

V primeru, da želite šolanje nadaljevati na visokih šolah, se vključite v Visoko upravno šolo, ki poteka ob petkih popoldan in sobotah dopoldan.

Ljudska univerza pa je poskrbela tudi za tiste, ki želijo ustvarjati in si popoldneve popestriti z risanjem, slikanjem na svilo, keramiko ali porcelan, oblikovanjem iz gline, izdelovanjem mask ali šivanjem in krojenjem si nekaj osnovnega znanja lahko pridobijo v tovrstnih tečajih.

**Nagrade so v vrednosti:**

- 1. nagrada = 10.000 SIT
- 2. nagrada = 7.000 SIT
- 3. nagrada = 5.000 SIT

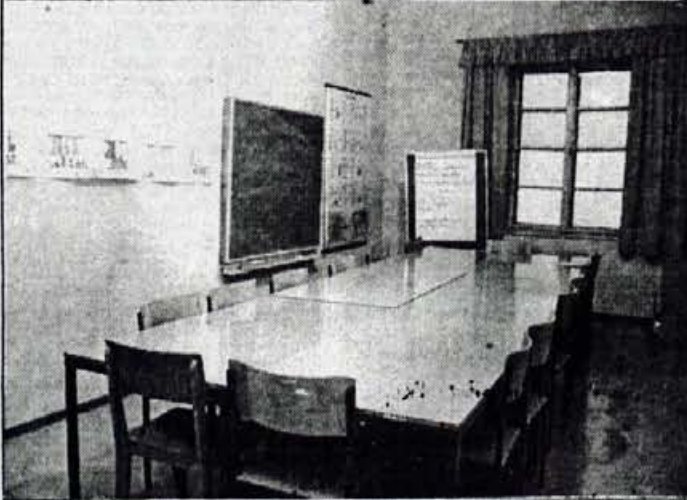
V okviru teh vrednosti se lahko vključijo v katerokoli izobraževalno obliko.

**REŠITVE KRIŽANKE**

**ABRAKADABRA**  
trgovina

Izmed 1636 prispelih dopisnic je tričlanska žirija izžrebala 6 pravih odgovorov.

- 1. nagrada: izbor 15 artiklov po želji prejme JELKA KOSELJ, Vrba 25, Žirovnica
- 2. nagrada: izbor 10 artiklov po želji prejme JULIJA MIR, Hrastje 88, Kranj
- 3. nagrada: izbor 5 artiklov po želji prejme ANDREJ BEGELJ, Stara c. 46, Naklo
- 4., 5. in 6. nagrada: prispeva Gorenjski glas - prejmejo: ANDREJA REMIC, Štara c. 1, Cerklje; LUCIJA ŠMID, Virmaše 143, Skofja Loka; VENCELJ KOS, Podvrh 4, Poljane



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	

GORENJSKI GLAS	MENIČNI POROK	PRVA SL. DRŽAVA	PRITOK BALHAŠ. KEGA JEZERA V RUSLI	KOROŠKI LJUDSKI PLES	ALFRED NOBEL	GORENJSKI GLAS	PEVKA ŽNIDARIČ	INDUSKI VELETOK	GORENJSKI GLAS	VIKTOR OMERZEL	TV VODIT. BAŠ	ZIMSKA PADAVINA	BENEŠKO KOPALIŠČE	AFRIŠKA JEZIKOVNA SKUPNOST
REŽISER KUROSAVA				9		MARJAN ILEŠIČ TRETJI DEL			POLJSKA REKA INFORMATOR				20	
IME IN PRIIMEK SL. PESNIKA	13													23
ZAČETNIK ARIANIZMA			28		IGRALEC SERBE-DŽILJA MESTO V J. FRANCIJI					GR. MUZA PETJA VELIK OGENJ		12		
LANTAN			HELGA VENE	1. IN 2. VOKAL REKA V SVICI			OLIVER ANTAUER	STANKA KOVAČIČ MONARH			NAGON GAETANO DONIZETTI			
LUTEČJ			22						1			JUDOVSKA KRALJICA	RUSKI DRŽAVNIK BREŽNJEV	GORENJSKI GLAS
	2													
TANTAL			KRATICA IT. RTV NEKD. SMUČAR JURE			5	ZA POLTON ZVIŠANI A				SEVANJE			29
GORENJSKI GLAS	NICK FARADA KULTURNA RASTLINA			KOSITER			DOMINIK KOZARIČ ODDELEK JURSKO DOBE			SESTAVIL F. KALAN	ZVOK OSEBA DOLOČENA ZA OSKRBO OTROKA			
ČAS BREZ VOJNE				DEL POHIŠTVA	KRILLO RIM. KONJENICE			14	STARO-SLOVAN	IT. SLIKAR GUIDO		19		
STR. GRŠKI JUNAK	16				REŽISER PAKULA	RIMSKA BOG. JEZE TORIJEK				ANG. GLASE CLAPTON ZRAK (LAT)			4	
VEČJA KONCERTNA SKLADBA									VOĐNE NIMFE V GRŠKI MIT.		18			
GORENJSKI GLAS	STANE SEVER	ST. GRŠKI VELIKAN OKRASNO TROPSKO DREVO		24					POLT			OTOČJE V SREDOZEMSKEM MORJU	OBDOBJE	HUDOBLJA
SL. KANTAVTOR ADI							NEMŠKI IZUMITELJ TISK. STROJA FREIDRICH	JED IZ RIBJIH JAJČEC	GRM ČRNH JAGOD BODEČ PLEVEL			8		26
SILICJU			EGIPČ. SVETI PTIČ	MESTO NA OT. HONŠU INAR. PARKO REKA V SLOVENIJI		25				MODNI KREATOR LAGERFELD				
IZIDOR JALOVEC	ČAR ZELIŠČE					7	KRAT. NEKD. GIBANJA V ALŽIRIJI ZDANOV VIKTOR			NIKALNICA	LJUDSTVO V LAOSU JANEZ CAMPA			
	27					11								
	6													
SL. BALETNIK MOJMIK							IVAN AJLEC			REKA V FRANCIJI	NEKD. IZD. SKAFOV	PODZEMNI HODNIK ŠLEM		
														21
											17		ANTON NANUT OSEBA IZ JUD. MIT	
								VZDEVEK EISEN-HOWERJA						
								ŠOLSKO DOMAČE DELO	15					
								GORENJSKI GLAS	IT. PRIST. MESTO OB JADRANU SVINEC					ENAKIČNI
								PRIP. ZA SKOK IZ LETALA	10					
								AM. FILM IGRALEC MARLON						3





Druga številka Evrope

Kranj, 30. jan. - Druga številka časopisa Evropa objavlja poročilo s srečanja Foruma ekonomsko politične pobude, ki je bilo lani v Bruslju, obravnaval pa je pridružitvena prilaganja tako držav članic kot pridružitvenih članic EU.

Poleg objavlja poročila z dveh delavnic, v katerih so sodelovali predstavniki Slovenije, in sicer o politiki deviznega tečaja in o politiki konkurenčnosti v državah Srednje in Vzhodne Evrope.

Casopis Evropa, ki vsebuje ekonomsko politični pregled, izdajata CEPR iz Londona in IEWS iz New Yorka v okviru projekta spodbujanja strokovne razprave o temeljnih ekonomskih problemih pridružitvenih držav Srednje in Vzhodne Evrope Evropski uniji. Projekt deluje v obliki forumov, ki spodbujajo dialog o najpomembnejših vprašanih prehoda med ekonomskimi strokovnjaki, politiko in javnostjo, ter v obliki delavnic, ki obravnavajo specializirana strokovna vprašanja. Pridružen član projekta je od srede lanskega leta s strani Slovenije tudi Ekonomska fakulteta v Ljubljani, kjer projekt Evropa vodi prof. dr. Janez Prašnikar.

Prav ljubljanska Ekonomska fakulteta bo pripravila naslednji forum, ki bo 14. in 15. junija letos potekal v Portorožu. Obravnavali bodo zelo zanimivo temo in sicer trg dela v državah v prehodu. Sodelovalo bo več kot sto ekonomistov, politikov in novinarjev iz EU in iz pridruženih članic.

SŽ Ekspres Male pošiljke od vrat do vrat

Kranj, 30. jan. - Slovenske železnice so uvedle novo storitev, ki jo ponujajo pod blagovno znamko SŽ Ekspres. Gre predvsem za prevoz manjših pošilk, v notranjem in mednarodnem prometu, po načelu od vrat do vrat.

Nova storitev Slovenskih železnic predstavlja eno od prijaznejših možnosti hitri in poceni distribucije, predvsem malih pošilk v notranjem in mednarodnem prometu. Prevažajo jih po načelu od vrat do vrat; ki je na Zahodu že dobro uveljavljeno. Pošiljko je moč oddati "doma" in tudi naslovnik jo bo prejel "domov". Pošiljko bo moč oddati v kateremkoli zbornem centru Slovenskih železnic, v okviru te storitve jo bo moč tudi uskladiščiti, pakirati in sortirati, zagotovljeno je tudi posredovanje pri carinskih organih. Slovenske železnice pa zagotavljajo prevoz in dostavo najkasneje v 24 urah. Tako bo pošiljka že naslednji dan zanesljivo pri naslovniku.

Prevažajo pošiljke do skupne teže 3 tisoč kilogramov, teža posameznega kosa pa naj ne bi presejala tisoč kilogramov. Po dogovoru pa prepeljejo tudi težje pošiljke. Podrobnejše informacije dobite po telefonu 061/443-304. Na Gorenjskem je zbirni center v Kranju.

Sejem strojev in proizvodov za poljedelstvo v Vidmu Videmski sejem začel novo sejmsko leto

Videm, 31. januarja - Včeraj se je na videmskem razstavišču v Italiji začel že dvaintrideseti sejem AGRIEST. Na sejmu se predstavljajo proizvajalci proizvodov za kmetijstvo.

V Vidmu pripravijo letno deset sejmov, na katerih sodelujejo tudi naši razstavljalci iz obmejnega območja. Zaradi gospodarske usmerjenosti Furlanije Julijske krajine ima nekaj prednosti kmetijstvo in z njim povezane dejavnosti ter pohištvu oziroma stanovanjska oprema nasploh. Poleg klasičnih sejmskih pridelkov pa v Vidmu vse več pozornosti namenjajo tudi kongresnemu turizmu. Videmska in ljubljanska sejmska hiša se lahko pohvalita z dobrim medsebojnim sodelovanjem, slovenska podjetja pa vse podrobnejše informacije lahko dobijo tudi s pomočjo slovenske Gospodarske zbornice. • U.Š.

Gorenjska banka znižala obresti

Kranj, 30. jan. - Gorenjska banka je s 27. januarjem znižala obrestne mere in podaljšala odplačilno dobo za potrošniška posojila. Nižje obrestne mere in nove oblike zavarovanja ponujajo tudi obrtnikom.

Najnižja obrestna mera za potrošniško posojilo z odplačilno dobo do šest mesecev je 8,5 odstotka, za posojila z odplačilno dobo do 48 mesecev pa od 10,5 odstotka naprej, seveda pa morate prišteti temeljno obrestno mero oziroma tako imenovani T, ki se ravna po inflaciji. Za tiste, ki z Gorenjsko banko sicer ne sodelujejo, je obratna mera višja za 1,5 odstotne točke. Za vodenje posojila banka zaračuna dodatek v višini 0,1 odstotne točke mesečno, ki ga na letni ravni prišteje k obrestni meri.

Gotovinsko posojilo je po novem moč najeti tudi za štiri leta, zadolžite se lahko od 33 do 63 odstotkov svoje plače oziroma pokojnine, kar je odvisno od odplačilne dobe posojila in seveda višine vaše plače oziroma pokojnine. Stroški obdelave posojila znašajo 1 do 1,5 odstotka od višine posojile oziroma znašajo najmanj 2.300 tolarjev in največ 69 tisoč tolarjev.

Obrestne mere so znižali tudi za posojila obrtnikov oziroma samostojnim podjetnikom. Najnižja obrestna mera za posojilo z odplačilno dobo do šestih mesecev znaša 9-odstotno, z odplačilno dobo do enega leta znaša 9,5 odstotka, dolgoročno posojilo pa je moč dobiti že po 10 odstotni letni obrestni meri, ki vsem pa morate seveda prišteti T. Navedene obrestne mere veljajo, če je posojilo zavarovano z depozitom, za eno odstotno točko pa se povečajo, če je zavarovano s plačilno sposobnimi poroki, pri zavarovalnici ali s hipoteko. Če je posojilo zavarovano s hipoteko, ki v celoti ne ustreza merilom banke, se obrestne mere povečajo za 1,5 odstotne točke, če pa posojilojemalec predloži drugo obliko zavarovanja, ki jo banka sprejme, se obrestna mera poveča za dve odstotni točki. Stroški obdelave posojila samotj-nemu obrtniku znašajo od 0,4 do 1 odstotka posojila oziroma najmanj 11.500 tolarjev do največ 460 tisoč tolarjev.

Naftarji iščejo termalno vodo

Kranj, 30. jan. - Nafta Lendava je podpisala pogodbo z zdraviliščem Terme Lendava o vrtanju 1.600 metrov globoke geotermalne vrtnice, predvidoma bodo začeli vrtati februarja.

Vrtalci Nafta Lendava že nekaj let ne vrtajo in iščejo več le nafte in plina, temveč za različne naročnike tudi geotermalne vrtnice in vrtnice za pitno vodo. Njihove vrtalne naprave so primerne za različne globine, izvrtajo lahko plitve vrtnice za vodnjake ali do 3.500 metrov globoke vrtnice. Edini v državi vrtajo tudi posebno usmerjene vrtnice, zato je že pripravljeno delovišče za prvo vrtnico moč kasneje uporabiti tudi za vrtanje posebno usmerjenih vrtnic. Tako seveda zmanjšajo stroške, iz podzemlja pa je moč pridobiti večje količine geotermalne vode.

Po Sloveniji narašča zanimanje in vlaganja v turistično zdraviliške namene. Nafta Lendava je v zadnjih letih vrtala geotermalne vrtnice za Eto iz Cerknega, Turistično podjetje Pohorje iz Maribora, zdravilišče Radenske v Banovcih, Moravske Toplice ter za zasebno podjetje v Lendavi. Dogovarjajo pa se z novimi naročniki iz vseh koncev Slovenije. Geotermalno vodo je namreč moč uporabljati za pridobivanje električne energije, ogrevanje vode in stanovanj, zdraviliško turistične namene, za ogrevanje rastlinjakov, za sušilnice v kmetijstvu, gradbeništvu, industriji, v ribogojništvu in drugod.

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ PRIPRAVA NA PREIZKUS STROKOVNE USPOSOBLJENOSTI ZA POSLOVODJE

Pričetek: 17. 2. 1997 Prijave: do 14. 2. 1997

VEDEŽEVAJE - TAROT 090 41 02

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim! Možnost osebnega obiska! 090/41-29 090/42-38

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

Table with columns: MENJALNICA, DEM, ATS, 100 IFL. Rows include A BANKA, AVAL Bled, AVAL Kranjska gora, BANKA CREDITANSALT d.d. Lj, EROS, GORENJSKA BANKA, HRANILNICA LON, HKS Vrgled Medvode, HIDA, HRAM ROŽICE Mengeš, ILIRIKA Jesenica, INVEST Škofja Loka, LEMA Kranj, MADAI Nova Gorica, Sempeter, MIKEL Stražisce, NEPOS, NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka, PBB d.d., PRIMUS Medvode, ROBSON Mengeš, SHP-Slov. hran. in pos. Kranj, SKB, SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica, SLOVENIJATURIST Jesenice, SZKB Blag. mesto Žiri, ŠUM Kranj, TALON, TENTOURS, TROPICAL, UKB, WILFAN, WILFAN RADOVLJICA, WILFAN TRŽIČ.

POVPREČNI TEČAJ 88,70 90,45 12,61 12,85 9,00 9,33 Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,70 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnica, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah. Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihovo telefonsko številko, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

MENJALNICA WILFAN P.E. JESENICE supermarket UNION tel.: 862-696 P.E. RADOVLJICA Hotel Grajski dvor tel.: 064/714-013 P.E. TRŽIČ, klet Veletekstil tel.: 53-816

REPUBLICA SLOVENIJA MINISTRSTVO ZA FINANCE DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE DAVČNI URAD KRANJ OBVESTILA

UPORABA OSEBNEGA VOZILA, DANEGA DELAVCU ZA PRIVATNE NAMENE

V skladu s 5. točko 17. člena zakona o dohodnini se za stimulacijo in boniteto iz delovnega razmerja, ki se všteta v osnovo za davek od osebnih prejemkov, šteje uporaba osebnega vozila, danega delavcu tudi za privatne namene, ne glede na način, kako je delodajalec pridobil vozilo. V osnovno za davek se šteje 2 % knjižne vrednosti osebnega vozila mesečno ob upoštevanju enakomernega časovnega amortiziranja ter letne amortizacijske stopnje v višini 15 %. V skladu z navedenim je zavezanec za davek fizična oseba, ki ima pravico uporabe službenega vozila za privatne namene, ne glede na to, na kakšen način je delodajalec pridobil vozilo (kupna pogodba, najemna pogodba, leasing pogodba in drugo), ne glede na to, na kakšni podlagi je delavec pridobil pravico do uporabe službenega vozila za privatne namene (pogodba o uporabi vozila za privatne namene, najemna pogodba, leasing pogodba, trajni potni nalog in drugo) ter ne glede na obseg uporabe vozila za privatne namene. Osnova, ugotovljena v skladu z določbo 5. tč. 17. člena zakona, se v primeru, da delavec ne prejema povračila stroškov za prevoz na delo in z dela, lahko zmanjša za mesečni znesek povračila stroškov za prevoz na delo in z dela, ki bi ga delavec prejel v skladu z aktom delodajalca, če bi za prevoz na delo in z dela dejansko uporabljal javno prevozno sredstvo, vendar največ do višine stroškov prevoza z javnim prevoznim sredstvom. Osnova se lahko zmanjša tudi za znesek mesečne najemnine, ki jo delavec plača delodajalcu za osebno vozilo na podlagi najemne oziroma leasing pogodbe ter za druga plačila, ki jih delavec plača delodajalcu za uporabo osebnega vozila, pod pogojem, da je plačilo pogoj, da delavec lahko vozilo uporablja za privatne namene. Osnova se ne zmanjšuje za stroške, ki jih ima delavec v zvezi s službenim vozilom.

ODREDBA O DOSTAVI PODATKOV ZA ODMERO DOHODNINE ZA LETO 1996 VELJA TUDI ZA ZASEBNIKE

V Uradnem listu RS, št. 77/96 z dne 28. 12. 1996 je bila objavljena Odredba o dostavi podatkov za odmero dohodnine za leto 1996, ki je začela veljati naslednji dan po objavi. Z navedeno odredbo se določajo vsebina, oblika, način in roki dostave podatkov, ki jih pravne in druge osebe, zasebniki, državni in drugi organi ter organi lokalnih skupnosti, morajo dostaviti davčnim organom in zavezancem. V skladu s to odredbo ste bili tudi vsi zasebniki dolžni do 31. 1. 1997 poslati podatke tako davčnemu organu kot zavezancem. Prav tako ste zasebniki, ki niste izplačevali prejemkov fizičnim osebam, bili dolžni do 31. 1. 1997 predložiti o tem davčnemu organu pisno izjavo.

Marko BEZJAK l.r. direktor

NISSAN AVTO MOČNIK Britof 162, Kranj, tel. 064/242-277 SERVIS IN PRODAJA VOZIL MICRA 1.0 16V airbag 15.990,00 DEM ALMERA 1.4 16 V airbag 22.490,00 DEM PRIMERA 1,6 16V airbag, ABS 29.400,00 DEM bogata serijska oprema garancija 3 leta ali 100.000,00 km

Adriatic zavarovalna družba d.d. koper Vabi k sodelovanju dinamične sodelavce, ki jih veseli delo s strankami na območju Jesenice, Kranjske Gore, Bohinja, Radovljice, Železnikov, Žiri, Preddevora, Cerkelj, Kranja po enega in za območje Tržiča dva sodelavca od Vas pričakujemo V. stopnjo izobrazbe, delovne izkušnje s področja prodaje in vozniški izpit B kategorije Pisne prijave pošljite v 8 dneh na naslov: Adriatic zavarovalna družba, d.d., PE KRANJ, Kidričeva 2, 4000 Kranj.

HYUNDAI SALON JAVORNIK PONUDBA MESECA - TOVARNIŠKO ZNIŽANJE CENI HYUNDAI MOTOR COMPANY JE DOLOČENI KOLIČINI VSEH MODELOV AVTOMOBILOV HYUNDAI ACCENT, LANTRA SEDAN IN WAGON, COUPE, SONATA, TER DOSTAVNO VOZILO H-100 ZNIŽAL CENE ZA 1.500 DEM Janeza Finžgarja 5, (Javornik) SI - 4270 Jesenice tel./fax: 064/83-389

Tadej Sluga iz Kmetijskega inštituta Slovenije:

# "Kmetje naj krompir čimprej začnejo krmiti"

"Krompirja je preveč, da bi ga še lahko spravili v promet ali predelali. Kmetom svetujem, da naj ga čimprej začnejo krmiti," pravi dipl. ing. Tadej Sluga, vodja selekcijskega centra za krompir pri Kmetijskem inštitutu Slovenije in dober poznavalec krompirjeve problematike na Slovenskem.

\* Ali v Sloveniji razpolagamo z natančnimi podatki o tem, koliko krompirja sploh pridelamo?

"Imamo dve vrsti podatkov: uradne statistične, za katere, žal, ugotavljamo, da niso vedno točni, in podatke oz. ocene, ki jih dajejo kmetijska svetovalna služba, kmetijske zadruge in kmetijska podjetja. Podatki kažejo, da se površine, posajene s krompirjem, zmanjšujejo, hektarski pridelki pa ostajajo na enaki ravni oz. malo naraščajo. Lani smo na površini nekaj več kot 20 tisoč hektarjev pridelali okoli 450 tisoč ton krompirja. Ker imajo kmetje velike težave s prodajo, pričakujemo, da bodo letos posadili še za desetino manj krompirja kot lani, to je okoli 18 tisoč hektarjev."

\* Strategija razvoja slovenskega kmetijstva se torej uresničuje. Se bo zmanjševanje površin, posajenih s krompirjem, še nadaljevalo?

"V programu, ki smo ga na inštitutu naredili sredi osemdesetih let, smo načrtovali, da bi krompirjeve površine do leta 2.000 zmanjšali na 20

tisoč hektarjev. Ker smo to dosegli že nekaj let prej, v kratkoročnem programu (do leta 2.000) predvidevamo zmanjšanje na 16 tisoč hektarjev, v dolgoročnem pa na 12 tisoč hektarjev. Ta površina bi ob povečanju hektarskih pridelkov zadostovala za lastne potrebe in tudi za morebitni izvoz, s katerim pa je trenutno bolj slabo. V zahodno Evropo krompirja ne moremo izvažati, vzhodna Evropa ga ima sama dovolj, države nekdanje Jugoslavije pa nimajo denarja za plačilo..."

\* Bo zmanjševanje krompirjevih površin enakomerno po vsej Sloveniji ali bo, denimo, na Gorenjskem celo večje in hitreje kot drugod?

"Najbolj se bo pridelovanje krompirja zmanjševalo na območjih, kjer bo krompir možno nadomestiti s sladkorno

peso. Pese trenutno še rabimo več, kot jo pridelamo, v nekaj letih pa bi tudi pri pesi lahko prišlo do zasičenosti, če bi vse proste krompirjeve površine (8.000 hektarjev) namenili za pridelovanje pese. Na Gorenjskem bo presusmerjanje najtežje. Lanski



poskusi s sladkorno peso so sicer dali solidne rezultate, vendar so pričakovali boljše. Letos bo pese v naši okolici verjetno že kar precej, tako da bomo lahko kmalu videli, kako se bo prišla in obnesla."

\* Ali to pomeni, da bo Gorenjska postala tudi pomembna pridelovalka sladkorne pese?

"Mislim, da za vse površine, ki bi jih opustili s pridelovanjem krompirja, ni perspektivna sladkorna pesa. Vsaj del nje bi lahko namenili za pridelovanje (krmnih) žit, zlasti ječmena. Čeprav je Gorenjska predvsem živinorejska pokrajina, bi bil pravi greh, če bi ob tem, ko ima zadosti travinja, na najboljših njivah pridelovala krmo za živino."

\* Težav s prodajo krompirja bi bilo verjetno veliko manj, če bi uvoz 40 tisoč ton izdelkov iz krompirja lahko nadomestili z lastno pridelavo.

"Nekdaj so v Domžalah odkupovali krompir za predelavo v škrob, v Mirni na Dolenjskem so ga predelovali v pire. Zdaj imamo v Sloveniji le tri čipsarne, ki skupno predelajo do pet tisoč ton krompirja na leto. Precej presežkov bi po vzoru drugih držav lahko predelali v špirit in v krmne kosmiče."

\* V Sloveniji, na Gorenjskem pa še posebej, so bili nekdanji zelo navezani na sorto Igor. Kmetje jo še vedno pogrešajo in sprašujejo, katera domača sorta jo bo nadomestila.

"Ni ne domače in ne tuje sorte, ki bi jo lahko enakovredno zamenjala. Za Igor je bilo značilno, da ni bil najbolj rodovit in odporen proti plesni, a vsako leto je dal 20

do 25 ton pridelka. Kmetje so bili zadovoljni, enkrat so kupili seme pa so ga potlej pet let sadili. Danes imamo nekaj sort, ki so odporne zoper virusne bolezni, toda nobena ni brez napak oz. jih ima vsaka celo več, kot jih je nekdanji Igor."

\* Ali sorto Igor danes še kje sadijo?

"Vsako leto ga še vedno nekaj pridelamo, predvsem zato, da bi ga kot genetski material ohranili za morebitno križanje. Prodajati pa ga ne upamo, ker vemo, da bo dobro seme jeseni spet okuženo."

\* Od kakovosti semena je veliko odvisen pridelavec. Ali kmetje seme redno menjajo?

"Pridelovalci krompirja potrebujejo za posaditev 20 tisoč hektarjev njihov približno 50 tisoč ton semena. Ob setvi posadijo okoli 10 tisoč ton pravega semena, še enkrat toliko semena, ki ga sami pridelajo, ne da bi organizirano semenarili, vse ostalo pa je seme neprimerne kakovosti."

"Pri nas imamo namesto tržne reda anarhijo, v kateri cene narekujejo na veletržnici na Rudniku. Večji red lahko pričakujemo šele tedaj, ko bodo trgovske hiše, ki ponujajo seme posameznih sort krompirja, prevzele potlej tudi odkup oz. trženje jedilnega krompirja."

\* Med kmeti je slišati očitke, da je uvoz semenskega krompirja slabo nadzorovan in da prihaja k nam tudi slabo, oporečno seme.

"Uvoz je nadzorovan, pošiljke imajo potrebna potrdila, zgodi pa se, da je med dobrimi kakšna tudi slaba ali celo zelo slaba. Ne bi mogel reči, da gre pri tem za namerno goljufijo, ampak za splet različnih okoliščin. Krompir je namreč "živ organizem" - in zgodi se, kot se to zgodi tudi slovenskim pridelovalcem."

\* Kakšni so pri krompirju hektarski pridelki? Smo še vedno na evropskem repu?

"Boljši kmetje so lani predvsem s sortami sante, cornado in carlingford pridelali po 50 ton krompirja na hektar ali še več, kar so že za evropske razmere zelo solidni dosežki. Slovensko povprečje za lani je dobrih 22 ton na hektar, to pa nas še vedno uvršča na evropski rep. Na Gorenjskem so na "krompirjevih območjih" (Žabnica, Voklo, Komenda) pridelki že zelo visoki, še zmeraj pa najdemo tudi pridelovalce, za katere bi bilo bolje, da krompirja sploh ne bi posadili."

\* Semenarstvo je bilo nekdanj tudi na gorenjskih kmetijah precej razvito, zdaj tega praktično ni. Bo ponovno oživel?

"Slovenija kupi na tujem okoli 80-odstotkov potrebne semenskega krompirja. Tako velika uvozna odvisnost za državo ni dobra, razvoj domačega semenarstva pa je bolj kot od volje pridelovalcev odvisen od državne regulative in podpore."

\* Kaj se obeta pridelovalcem krompirja v Evropski zvezi?

"Če bodo denarne podpore takšne kot v Zahodni Evropi,

bomo krompir lahko normalno pridelovali tudi v prihodnje. Več kot lastnega trga ne bomo mogli pokrivati, morda bomo lahko prodali nekaj malega krompirja tudi drugam, če bomo v pravem trenutku razpolagali z iskano sorto. Žal se nam dogaja, da na Vipavskem propada zgodnji krompir, skozi vipavska vrata pa prihaja v Slovenijo zgodnji krompir iz Italije. To je posledica slabe organiziranosti kmetov, premajhne povezave s trgovino in tudi premalo učinkovite državne regulative."

\* Kmetje radi "udrihajo" čez državo, češ da premalo stori za domačo pridelavo krompirja...

"Kmetje morajo najprej "udariti" po svoji neorganiziranosti. Takšne neorganiziranosti in tudi nelegalne konkurence, kot je pri krompirju, ni nikjer drugje."

\* Kakšna je evropska odkupna cena za krompir?

"Časi, ko je bil krompir po pol marke ali še celo več, so za vedno minili. Ko bomo v Evropski zvezi, se bo realna cena izkopanega krompirja in dostavljenega v odkupovalčev skladišče gibala od 10 do 12 pfenigov oz. od 9 do 11 tolarjev za kilogram."

\* Slišati je, da imajo slovenski pridelovalci krompirja v svojih skladiščih še okoli 80 tisoč ton krompirja lanske letine. Bo tolikšne količine še možno prodati?

"V to ne verjamem, nekaj se ga bo morebiti še dalo spraviti v promet ali vsaj predelati, vsega zanesljivo ne. Kmetom svetujem, da ga čimprej začnejo krmiti. O tem, kako naj bi krompir vključili v krmini obrok, pa naj se prej posvetujejo s strokovnjaki."

"V Sloveniji potrebujemo okoli 140 tisoč ton krompirja za prehrano prebivalstva, okoli 50 tisoč ton za seme (v prihodnosti 30 tisoč ton), okoli 100 tisoč ton ga že zdaj namensko pridelamo za krmljenje, dopuščam pa še okoli 60 tisoč ton izmetka (kala) - skupno torej okoli 350 tisoč ton. To je zgornja količina, ki jo Slovenija še lahko prenese."

\* Kmetje zaradi krompirja grozijo državi celo s štrajkom...

"S tem bi morebiti izsilili rešitev, da bi 10 do 15 tisoč ton krompirja v tujih obratih predelali v krmno moko, kaj več pa bi težko dosegli."

\* Kaj bi za konec svetoval kmetom, pridelovalcem krompirja?

"Organizirajte se, pridelujte krompir samo za znanega kupca in pri nastopu na trgu upoštevajte, da je tudi sosed pridelovalec krompirja. Ne zbijajte drug drugemu cene!"

• C. Zaplotnik

## Kmetje se zahvaljujejo

Peter Stare iz Povelj, ki je najzaslužnejši za to, da se je 37. radijska oddaja Srečanje slovenskih kmetij in Radia Slovenija minuli konec tedna "ustavila" na Trsteniku, se v imenu kmetov izpod Storžiča zahvaljuje glavnim pokroviteljem: mestni občini Kranj, krajevnim skupnostim Trstenik, Goriče in Tenetiše ter Zavarovalnici Triglav Kranj, Medsarstvu Gregorc z Mlake in trgovini Pri Mihu v Tenetišah.



**GITAS**

TRGOVINA  
Gorenjesavska 15, Kranj  
Tel.: 223-820, 223-830  
SERVIS: Kalinškova 26  
Tel.: 241-592

VISOKOTLAČNI  
ČISTILCI



K 520

ELEKTRIČNI  
AGREGATI



agregat  
MS 4,4 - 6,5







M-KŽK KMETIJSTVO KRANJ  
Begunjska c. 5 Kranj

## SEMENSKI KROMPIR

Začeli smo s prodajo in zbiranjem prednaročil za sorte:  
CARLINGFORD, NAVAN, DESIREE, ULSTER SCEPTRE,  
JAERLA, PRIMURA, KENNEB

## KRMNI KROMPIR

Informacije in naročila: v Skladišču krompirja Šenčur,  
tel. 064/411-017 in 064/211-252

## Obvestila iz kmetijske svetovalne službe

### Ekonomika pri prireji prašičev

Tržič - Tržiška enota kmetijske svetovalne službe vabi na predavanje kmet. inž. Matjaža Megliča o evidenci in ekonomiki pri reji prašičev. Predavanje bo v ponedeljek ob 10. uri v dvorani kmetijske zadruge v Naklem. Po predavanju bo še pogovor o aktualnih vprašanjih v prašičereji.

### Tečaj iz higienskega minimuma

Kranjska Gora - V ponedeljek, 3. februarja, ob 14. uri se bo v osnovni šoli v Kranjski Gori začel tridnevni nadaljevalni tečaj higienskega minimuma, ki je obvezen za vse, ki se na kmetiji ukvarjajo s predelavo in prodajo živil. Tečaj bodo vodili strokovni delavci zavoda za zdravstveno varstvo iz Kranja. Članice društva Podoželskih žensk od Rateč do Rodin bodo plačale nekaj več kot polovično ceno (6.000 tolarjev), ostali pa polno (10.500 tolarjev).

### Pomoč bolnikom in ostarelim

Poljane - Danes, v petek, ob štirih popoldne bo v osnovni šoli v Poljanah predavanje z naslovom Pomoč ostarelim in nega bolnikov na domu. Predavala bo priznana strokovnjakinja dr. Metka Klevišar.

### Trženje na kmetijah pri nas in v Franciji

Sovodnj, Hotavlje - V okviru zimskega izobraževanja bo v ponedeljek ob 9. uri v dvorani zadrudne enote Sovodnj predavanje z naslovom Trženje na kmetijah pri nas in v Franciji. Predavala bo dipl. ing. agr. Olga Oblak, specialistka za agrarno ekonomiko in sadjarstvo v gorenjski kmetijski svetovalni službi. Enako predavanje bo v četrtek, 6. februarja, ob 15.30 v dvorani zadrudne enote Hotavlje.

### Aktualna vprašanja v kmetijski zakonodaji

Lesce - Radovljiska enota kmetijske svetovalne službe vabi na predavanje o aktualnih vprašanjih kmetijske zakonodaje (promet s kmetijskimi zemljišči, dedovanje kmečkih gospodarstev, omejitve pri gnojenju, agromelioracije itd.). Predavanje bo v torek ob 9. uri v prostorih kmetijsko gozdarske zadruge Sava v Lescah. Predavala bo dipl. ing. Mojca Medja iz radovljiške upravne enote.

### Pridelava in prodaja zdravnih zelišč

Križe - Predavanje o pridelavi in prodaji zdravnih zelišč, ki je bilo za danes (petek) napovedano v prostorih tržiške zadruge v Križah, zaradi bolezni predavatelja odpade, bo pa enako predavanje v četrtek ob 15.30, prav tako v Križah. Predaval bo dr. Rode iz Hmeljarskega inštituta Zalec.

### Igra Najlepša je moja

Naklo - Društvo kmečkih žena Kranj - odbor Naklo vabi jutri, v soboto, ob pol osmih zvečer v Dom kulture v Naklem na predstavo Najlepša je moja v izvedbi KUD Preddvor. • C.Z.

V nedeljo se začena svetovno prvenstvo v alpskem smučanju v Sestrieresu

# SLOVENCİ BREZ URŠKE HROVAT

Ker je ostala doma naša letos najuspešnejša smučarka in dobitnica (edine slovenske) bronaste kolajne v slalomu na zadnjem prvenstvu Urška Hrovat, so naša pričakovanja manjša.

Kranj, 31. januarja - V nedeljo bodo v smučarskem središču Sestrieres, na meji med Francijo in Italijo, ki ima za svojega zastopnika Alberta Tombo, sicer pa je to kraj z največ napravami za umetno zasneževanje in največjimi površinami, kjer je mogoča nočna smuka, odprli letošnje svetovno prvenstvo v alpskem smučanju. V ponedeljek bo že prva tekma v moškem superveleslalomu. Prvenstvo bo končano v soboto, 15. februarja, z moškim slalomom in ženskim smukom.

Naša reprezentanca, v njej so zanesljivo Jure Košir (slalom, veleslalom), Andrej Miklavc (slalom), Rene Mlekuz (slalom, veleslalom), Matjaž Vrhovnik (slalom), Jernej Koblar (veleslalom, smuk, kombinacija) in Aleš Brezavčec (smuk, superveleslalom), na odločitev pa še čaka Matej Jovan, ki naj bi tekmoval v kombinaciji. Med fanti ni Mitje Kunca. Koleno se ni zdravo in je še na kliniki v Schrunzu. Med dekletki ne bo



Je morda Špela Pretnar (na sliki skupaj z vodjo ženske reprezentance Jarom Kalanom) naš skriti adut? V Cortini je vozila odlično, pa se ji je odpela vez. - Foto: G. Šinik

ren (slalom, veleslalom, kombinacija), Špela Pretnar (slalom, veleslalom), Mojca Suhadolc (veleslalom, superveleslalom, smuk), Anja Kalan (superveleslalom) in Špela Bračun (superveleslalom), od nastopa na zadnjih tekmah pa bo odvisna usoda Alenke Dovžan, ki naj bi tekmovala v slalomu in kombinaciji.

Smučarji z obeti ne pretiravajo. Upajo, da se bo tako med fanti kot med dekletki komu uspelo uvrstiti do 6. mesta, pa po enemu do desetega mesta. Mogoče, to je skrita želja, bi se komu uspelo zriniti med najboljše. Smučarji bodo v Sestrieres odhajali pred tekmami. Do takrat pa bodo trenirali doma, deloma v Kranjski Gori deloma pa na Pohorju. • J.Košnjek

## Zimska univerziada v Južni Koreji GORENJKJA ZMAGALA V AZIJI

Kranj, 31. januarja - Naši smučarji uspešno nastopajo na 18. zimskih študentovskih igrah (Univerziada) v Muju v Južni Koreji. Po uspehu deklet v smuku, kjer je Andreja Potisk-Ribič zmagala, Škofjeločanka Anja Kalan pa je bila druga, je bila slika in superveleslalomu enaka. Tokrat je zmagala Anja Kalan pred Potisk Ribičevjo, Nives Sitar pa je bila četrta. Ženski uspeh je dopolnil Miran Rauter, ki je zmagal v superveleslalomu. Alpski smučarji so sedaj najuspešnejši slovenski tekmovalci na Univerziadi. • J.K.

## POKAL GORENJKJE IN RADENSKE

Mlajši in starejši tekmovalci v tekmovalni za Pokal Gorenjke in Radenska tekmujejo z veliko nagljo, saj si morajo izboriti najboljši vrstni red za mednarodna tekmovalja, ki bodo februarja.

**Za Pokal Gorenjke** je Smučarski klub Branik organiziral na Snežnem stadionu veleslalom za starejše deklice in dečke.

**Starejše deklice:** 1. Mulej (RAD), 2. Maze (CRN), 3. Lozar (RAD), 4. Bertoncelj (OLI), 5. Šinkovec (NOV), 6. Mohorič (ZEL); **starejši dečki:** 1. Ratej (UNC), 2. Rutar (OLI), 3. Ramuš (BLD), 4. Leskovar (BRM), 5. Kanič (VVD), 6. Kosmač (JES);

**Za Pokal Gorenjka** je Smučarski klub Bled organiziral v Kranjski Gori veleslalom za starejše deklice in dečke.

**Starejše deklice:** 1. Mulej (RAD), 2. Maze (CRN), 3. Šinkovec (NOV), 4. Kopal (BLD), 5. Mohorič (ZEL), 6. Bertoncelj (OLI); **starejši dečki:** 1. Kanič (VVD), 2. Ramuš (BLD), 3. Rutar (OLI), 4. Puc (BLD), 5. Bajt (RAD), 6. Kumer (CRN);

**Za Pokal Gorenjke** je Smučarski klub Matajur organiziral na Rabnu veleslalom za starejše deklice in dečke.

**Starejše deklice:** 1. Maze (CRN), 2. Mulej (RAD), 3. Bertoncelj (OLI), 4. Maučec (KRG), 5. Mohorič (ZEL), 6. Lozar (RAD); **starejši dečki:** 1. Rutar (OLI), 2. Ratej (UNC), 3. Knific (TRG), 4. Leskovar (BRM), 5. Puc (BLD), 6. Ramuš (BLD);

**Za Pokal Gorenjke** je ASK Kranjska Gora organiziral v Kranjski Gori na pobočju Vitranca super G za starejše deklice in dečke.

**Starejše deklice:** 1. Maze (CRN), 2. Šinkovec (NOV), 3. Maučec (KRG), 4. Lozar (RAD), 5. Mulej (RAD), 6. Skok (KAN); **starejši dečki:** 1. Rutar (OLI), 2. Bajt (RAD), 3. Leskovar (BRM), 4. Ratej (UNC), 5. Ramuš (BLD), 6. Kumer (CRN);

**Za Pokal Radenska** je ASK Triglav organiziral na Krvavcu veleslalom za mlajše deklice in dečke.

**Mlajše deklice:** 1. Devetak (GOR), 2. Rabič (KRG), 3. Drev (VEL), 4. Farič (NOV), 5. Volaj (KUM), 6. Ferk (BLD); **mlajši dečki:** 1. Zavišek (OLI), 2. Grašič (TRŽ), 3. Mulec (DOL), 4. Jazbec (TRŽ), 5. Dragar (OLI), 6. Kričej (VUZ);

**Za Pokal Radenska** je SK Novinar organiziral v Kranjski Gori veleslalom za mlajše deklice in dečke.

**Mlajše deklice:** 1. Rabič (KRG), 2. Farič (NOV), 3. Štruc (CRN), 4. Fark (BLD), 5. Devetak (BOR), 6. Drev (VEL); **mlajši dečki:** 1. Zavišek (OLI), 2. Grašič (TRŽ), 3. Jazbec (TRŽ), 4. Mulec (DOL), 5. Omrzel (BLD), 6. Lovc (GOZ);

**Za Pokal Radenska** je ASK Kranjska Gora organiziral v Kranjski Gori super G za mlajše deklice in dečke. **Mlajše deklice:** 1. Volaj (KUM), 2. Rabič (KRG), 3. Devetak (GOR), 4. Robnik (BLD), 5. Farič (NOV), 6. Podgoršek (DOL); **mlajši dečki:** 1. Mulec (DOL), 2. Zavišek (OLI), 3. Jazbec (TRŽ), 4. Lovc (GOZ), 5. Grašič (TRŽ), 6. Pelko (OLI). • Marjan Lesar

## REPREZENTANCE DOLOČENE

Na osnovi doseženih rezultatov in meril je strokovno trenersko vodstvo pri Smučarski zvezi Slovenije določilo državne reprezentance za udeležbo na mednarodnih tekmovaljih.

V reprezentanci za tekmovalje v Slovaški republiki v mestu Krompachy na tekmovalje za Memorial F. Pazoula so tekmovalci iz posameznih klubov: Ana Dreu (VEL), Maja Štruc (CRN), Tina Maze (CRN), Petra Pintar (BRM), Vanja Vravnik (FUŽ); Nejc Lovc (GOZ), 2. Tadej Pušnik (GRM), Jan Ratej (UNC), Marko Leskovar (BRM) in Dejan Kumer (CRN).

V Andoro na tekmovalje Trofeu Borrufa so odšli tekmovalci iz posameznih klubov: Maja Mohorič (ZEL), Lea Lozar (RAD), Saša Maučec (KRG), Ana Kobal (BLD), Mojca Ferk (BLD), Polona Jakelj (KRG), Petra Robnik (BLD), Matic Ramuš (BLD), Luka Bajt (RAD), Žiga Puc (BLD), Jak Knific (TRG), Matija Grašič (TRŽ), Rok Perko (TRŽ), Aleš Omrzel (BLD).

V Češko republiko na tekmovalje Kinderrennen Ski Interkriterium '97 odhajajo: Saša Farič (NOV), Petra Podgoršek (DOL), Petra Šinkovec (NOV), Špela Bertoncelj (OLI), Manja Bizjak (OLI), Matjaž Mulec (DOL), Igor Nadles (OLI), Luka Jureš (OLI), Goran Petrijevčanin (OLI), Jernej Hudoklin (KRT).

V Italijo na tekmovalje 36 Trofec Topolino bodo odšli: Tina Maze (CRN), Nina Mulej (RAD), Petra Šinkovec (NOV), Urška Rabič (KRG), Kaja Devetak (GOR), Jan Ratej (OLI), Rok Rutar (UNC), Matevž Kanič (VVD), Matija Zavišek (OLI), Janez Jazbec (TRŽ). • M. Lesar

## SANKANJE

### BORUT FEJFAR DESETI V POKALU

Tina Tolar je dosegla svojo letošnjo najboljšo uvrstitev.

Jesenice, 31. januarja - V Toblachu v Italiji je bil drugi in tretji svetovni pokal v sankanju na naravnih progah pod pokroviteljstvom RED BULL. Največ uspeha so na domači progi imeli italijanski tekmovalci. Od slovenskih tekmovalcev se je na tretjem tekmovalju izkazal Jeseničan Grega Špendov, ki je osvojil 12. mesto, Tina Tolar iz Železnikov pa je z osmim mestom med članicami dosegla najboljšo letošnjo uvrstitev v ženski konkurenci. Na četrtem tekmovalju pa je bil v končni razvrstitvi najboljši slovenski sanklač Borut Fejfar iz Železnikov na 10. mestu, medtem ko je bil po dveh vožnjah Grega Špendov 12., v finalni, tretji vožnji, kjer nastopa 25 najboljših sanklačev, pa si je z veliko napako pokvaril dobro uvrstitev. Naj omenimo še Rusinjo Ljubov Panjutino, ki je osvojila 1. mesto v kategoriji žensk in tako slovenskemu proizvajalcu sani Francetu Pohlevenu prisankala prvo zmago v svetovnem pokalu. Konec naslednjega tedna se bo slovenska reprezentanca udeležila evropskega prvenstva v sankanju na naravnih progah v Passeiru v Italiji.

**Rezultati: ženske:** 1. Gietl (ITA), 2. Steinacher (ITA), 3. Panjutina (RUS), 8. Tolar Tina (SLO); **moški:** 1. Graber (ITA), 2. Blasbichler (ITA), 3. Pilz (AUT), 12. Špendov Grega (SLO), 16. Fejfar Borut (SLO), 23. Rakovec Vili (SLO), 24. Benedik Gašper (SLO), 27. Habjan Andrej (SLO), 29. Meglič Marko (SLO); **ženske (4. tekma):** 1. Panjutina (RUS), 2. Gietl (ITA), 3. Steinacher (ITA); **moški:** 1. Graber (ITA), 2. Gruber (ITA), 3. Pilz (AUT), 10. Fejfar Borut (SLO), 22. Habjan Andrej (SLO), 23. Benedik Gašper (SLO).

## TEKMA Z MOTORNI SANMI

Bohinj, 31. januarja - Športno društvo Srednja vas v Bohinju prireja v nedeljo, 2. februarja, na snežnem stadionu Rupa pri Srednji vasi v Bohinju odprto mednarodno tekmo v sankanju z motornimi sanmi. Tekma bo točkovana za prvenstvo Slovenije. Jutri popoldne bo trening, v nedeljo pa bo dopoldne trening, tekma pa se bo začela ob 13. uri. • J.K.

## SMUČARSKI SKOKI

### TA PRAVI IN Z ALPSKIMI SMUČMI

Vodice, 30. januarja - Victoria club Vodice in Smučarsko društvo Strahovica v občini Vodice sta minuli konec tedna pripravila zanimivi skakalni prireditvi.

Victoria klub Vodice je v soboto zvečer na Lokarjih v Vodica na 20-metrski skakalnici pripravil nočne skoke z alpskimi smučmi. Tekmovalje, ki ga je podprlo 50 sponzorjev, ogledalo pa veliko obiskovalcev, so pripravili kot pravo tekmo z merilcem vetra, semaforjem na skakalnici, napovedovanjem, računalniškim vnašanjem podatkov. Bilo je zares in veselo hkrati. Tekmovali pa so cibandani, mladinci, člani in veterani.

Pri cibandanih so bili najboljši Jaka Petrič, Gašper Paliska in Uroš Urbančič vsi iz Vodice. Pri mladincih so bili prvi trije Igor Bider, Rok Jeraj in Sebastijan vsi iz Vodice. Med člani so bili najboljši Andrej iz Komende, Igor Pintič in Damjan Jagodič iz Vodice, pri veteranih pa Jani Kaval iz Repenj in Sašo Logar ter Slavko Blažič.

Na 40-meterski Bloudkovi skakalnici na Selu pri Vodica pa so se za memorial Pavleta Marčuna že drugi pomerili mladinci in člani. Med mladinci je zmagal Samo Lazar ŠD Podeželski. Drugi je bil Gašper Cvetko, SSK Sam Ihan Gamsi, 3. Borut Brezovčič, SSK Mengeš, 4. Franc Cerar, SK Termit Moravče, 5. Luka Mali, SSK Mengeš. Pri članih je zmagal Robert Bregar, SSK Ilirija, 2. Vili Ropret, SK Cerklje, 3. Boštjan Habič, SSK Ilirija, 4. Aleš Kuster, ŠD Strahovica in 5. Zlatko Romšak, SK Triglav Kranj. Na tekmovalju lanskega leta rekord 42,5 niso preskočili. Tekmovalje sta si ogledala tudi župan občine Vodice Anton Kokalj in predsednik občinskega sveta Lojze Kosec. • A. Ž.

## HOKEJ NA LEDU

### ZADNJI KROG ALPSKE LIGE

Kranj, 31. januarja - Danes zvečer bo odigran zadnji krog alpske lige v hokeju na ledu, na sporedu pa bodo tudi tekme skupine B državnega prvenstva. V zadnjem krogu rednega dela alpske lige bo Olimpija Hertz doma igrala z Bolzanom in ima v primeru zmage šanse za tretje mesto, Jeseničani pa potujejo v Kapfenberg. Tekma bo ob 19. uri. Sportina z Bleda je prosta. V skupini B državnega prvenstva bo danes ob 18. uri tekma Hit Casino Kranjska Gora : Maribor.

## ŠPORTNO PLEZANJE

### SLOVENCİ MED ELITO

Kranj, 31. januarja - Letošnje svetovno prvenstvo (četrto po vrsti doslej), ki bo v Parizu ob 31. januarja do 1. februarja, je nekakšen začetek letošnje tekmovalne plezalne sezone. Toda glede na to, da so ostale velike tekme na sporedu v drugi polovici leta, je tekma v Parizu bolj nadaljevanje in konec sezone 1996.

Četrto svetovno prvenstvo v Parizu bo ponovno zbralo trenutno najboljše plezalce sveta, med katere po lanskem rezultatih seveda sodijo tudi naši predstavniki. Slovenska reprezentanca odhaja v francosko prestolnico jutri zjutraj. Ekipo pri ženskah sestavljajo Martina Čufar, Metka Lukančič in Katarina Štremfelj, pri moških pa Jure Golob, Aljoša Grom in Vili Guček. Med našimi imata gotovo največje možnosti za odlično uvrstitev Martina Čufar, ki ima za sabo že kar nekaj izkušenj in odličnih dosežkov. Pri moških pa ni brez dobrih možnosti zlasti Aljoša Grom, ki je na zadnji lanski tekmi svetovnega pokala Gradcu s 6. mestom presenetil vse svoje tekmece.

Svetovno prvenstvo se bo začelo s kvalifikacijami v petek (vsi tekmovalci bodo plezali po 2 smeri, višine iz obeh se bodo seštele in najboljših 10 bo v finalu), finale pa bo na sporedu v soboto. Poleg težavnosti bo na sporedu tudi hitrost (kvalifikacije in finale v petek). • T. Č.

## VABILA, PRIREDITVE

**Občna zbora na Godešiču in Gosteačah** - Danes ob 20. uri se bo začel 30. jubilejni občni zbor Športnega društva Kondor Godešič. Občni zbor bo jubilejni, saj mineva 30 let delovanja društva, ki se srečuje s številnimi finančnimi in organizacijskimi težavami. Člani Športnega društva Pungert pa so občini zbor že imeli. Skupaj je 126 članov, ki se ukvarjajo predvsem z rekreacijo, z organizacijo teka na Osolnik in sodelovanjem na gorskih tekih. Najbolj uspešna je akcija Prijatelj Osolnika in tekmovalje za najuspešnejšo športnico in športnika v kar 11 panogah. • J. Starman

**Košarkarski spored** - V A - 2 ligi bodo odigrali 15. krog. **Gradbinec iz Radovljice** bo igral jutri ob 19. uri v dvorani Gimnazije na Jesenicah z Iskro Litus, **Loka Kava** bo gostovala jutri ob 20. uri na Ježici, **Triglav** pa bo jutri ob 20. uri v dvorani na Planini igral s Cometom. V ženski ligi pa je **Odeja Marmor** igrala z Ilirijo že v sredo, **Jesenice**, ki so bile v zadnjem kolu poražene, pa so večeraj gostovale v Domžalah. • J.K.

**Rokometni spored** - Gorenjski rokomet v najvišjem tekmovalju nima predstavnika. Zato ligaških tekem konec tega tedna ne bo. Tekmovali bodo le kadeti Radovljice in Šeširja. Šešir bo igral v nedeljo s Slovanom v Ljubljani, Radovljica pa bo gostovala pri Sežani.

**Vaterpolski spored** - Konec tega tedna ligaških tekmovalj v vaterpolu ne bo, ker so moštva nepopolna zaradi gostovanja mladih v Turčiji. Zato pa bo 12. krog na sporedu prihodnjo soboto, 8. februarja. Kokra bo igrala ob 20.30 v Ljubljani s Tivoliem, Triglav pa bo v derbiju v Kranju ob 20.30 igral s Koprom. • J.M.

**Odbojarski spored** - V I. državni ligi igra od gorenjskih moštev doma le Termo Lubnik, ki bo ob 17. uri na Podnu igral s Črnučani. Nadaljevalo se bo tekmovalje v II. in III. državni odbojarski ligi. V II. ligi ženske igra Senčur doma v telovadnici OŠ F. Prešeren Kranj ob 18. uri z Rogozo, v III. ligi moški pa v Termo Lubnik II : Logatec (OŠ Peter Kavčič ob 19. uri) in v ženski konkurenci vnaprej odigrana tekma Bohinj : TVP Novo mesto (OŠ B. Bistrica ob 18. uri). • B. Maček

**Naklansko prvenstvo v smučarskem teku** - Pod pokroviteljstvom župana občine Naklo Ivana Štularja bo v soboto (jutri), 1. februarja, ob 14. uri v Spodnjih Dupljah prvenstvo občine Naklo v smučarskem teku. Proge bodo dolge 2,5 in 5 kilometrov. Pravico tekmovalja imajo krajanji s stalnim prebivališčem v občini. Prijave bodo sprejemali na startu med 13. in 13.45. Proge so urejene. Za vse sodelujoče so pripravljene praktične nagrade in okrepcilo. Tekma v Dupljah je poskus ponovne oživitve uspešnih smučarskih tekmovalj v kraju. • J.K.

**Rekreacijski tek Bled 97** - Športna zveza Radovljica, Tekaški klub Bled in občina Bled organizirajo v nedeljo, 2. februarja, na Dobah pri osnovni šoli Bled množični smučarski tek Bled 97. Start bo za vse kategorije ob 9. uri. Startnina je 1.000 tolarjev.

**Prvenstvo v malem nogometu** - V Škofji Loki sta igrala Marmor Hotavlje in Domel iz Železnikov. S 3 : 1 je zmagal Marmor in povečal možnosti za obstanek v državni malonogometni ligi. Gole za zmagovalce sta dosegla Križaj in Rant, za Domel pa Prezelj. Tekma je bila živčna, Domel je šesti, Marmor Hotavlje pa osmi. Jutri ob 20.30 bo v Škofji Loki tekma Domel - Puntar, Marmor Hotavlje pa odhaja na Ptuj. Iz malonogometnega pokala je izpadel tudi Marmor, ki je zgubil z Mizarstvom Kroselj iz Sevnice s 5 : 4, skupni izid pa je 10 : 5 za Sevnice. Ker je izpadel tudi Domel, Gorenjska nima več predstavnika v pokalu.

**Kegljaški spored** - Na krajskem kegljišču bodo jutri zanimive tekme. Ob 8,30 bo v gorenjski ligi Triglav igral s Kranjsko Goro. Ob 13. uri bo tekma ženske lige Triglava proti Adriji Convent. Ob 16. uri pa bo moška ekipa Iskraemeco igrala proti ekipi Eho iz Hrastnika.

## MERKUR, NE TRIGLAV

V poročilo s prvenstva v smučarskih tekih na Pokljuki se nam je pomotoma zapisalo, da je bil organizator tekmovalja Tekaški klub Triglav iz Kranja. Tako je do pred nekaj let nazaj tudi bilo. Sedaj pa se klub imenuje po novem sponzorju Merkurju, ki omogoča kranjskim tekačem boljše pogoje za delo.



## Mladina na oblasti

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

V l a d a , kakršno je po vseh mukah, pa tudi ob sprenevedanju in političnem teatru zraven, na koncu vendarle oblikoval dr. Janez Drnovšek, je le konkretni pokazatelj političnih razmer v Sloveniji in s tem tudi najboljši odraz volilnih rezultatov. Že iz njih se je dalo ugotoviti, da sta levica in desnica v Sloveniji izredno izenačeni, ob tem pa tudi to, da očitno nikoli ne bosta znali preseči svojih političnih interesov v korist splošne slovenske prihodnosti.

Stranke vsaka zase sicer nepristano govorijo o pomenu splošnega slovenskega razvoja, vendar je to prej pesek v oči volivcem, kot resnična želja. Krivci so vedno na drugi strani, ki po njihovem ni pripravljena na kompromis.

Povsem jasno pa je, da nobena vlada ne more bistveno škoditi temeljnim slovenskim interesom, ker so le-ti posledica tudi mnogih drugih (predvsem mednarodnih) dejavnikov. V Evropi bomo, če nas bo ta hotela in v kolikor so njene ideje o združenju Evropski resen namen, ne pa le politične puhlice.

Pri sedaj oblikovani vladi je najbolj opazen velik premik tako imenovane ZSMS-jevske politike na slovenski politični vrh. Spomnimo se,

da je bil še v času Jugoslavije Janez Janša tisti, ki je jasno in glasno povedal, da je cilj tedanje Zveze socialistične mladine Slovenije (ZSMS), da pride na oblast. S tem je v trenutku razburil tedanje Socialistično zvezo delavskega ljudstva (SZDL), še bolj pa Zvezo komunistov, ki je v resnici vladala, čeprav je neprestano govorila, da imamo "oblast delavskega razreda".

Mladinski politiki so sicer po zamenjavi sistema nekaj oblasti že prevzeli, saj so bili v različnih obdobjih na političnem vrhu ljudje, kot so Igor Bavčar, Janez Janša, Janez Kopač, Zoran Thaler... Vendar nikoli niso vlade zavzeli v tako množičnem naskoku, kot se je to zgodilo sedaj. Ta premik je opazen toliko bolj, ker je pred leti znotraj Liberalno demokratske stranke prišlo do pravega obračuna med dvema strujama, ki se je končal tako, da so glavni podporniki politike ZSMS na koncu pristali na velepolslaništvih po svetu (Jaša Žlobec, Franco Juri), ali pa so se povsem umaknili iz politike (Mile Šetinc).

Sedaj predlagana vlada je izrazito mlada, med kandidati, ki izhajajo neposredno iz vrst ZSMS (Thaler, Školč, Bavčar, Gaber, Pahor, Kopač, Rop), pa je vsekakor treba šteti še dva malce starejša - dr. Leva Krefca in dr. Pavleta

Gantarja. Oba sta namreč v osemdesetih letih s svojimi simpatijami bistveno vplivala na tedanjo civilno družbo in na ideje, ki so se nato oblikovale v okvirih ZSMS.

Gledano v luči politike je slovenska vlada brez dvoma "leva vlada". To je kombinacija liberalcev iz vrst nekdanje Zveze komunistov in mladostne zagnanosti ZSMS, kar pa je bilo vse skupaj pod formalnim okriljem SZDL. Toda, ko predstavniki današnje "civilne družbe" v izjavi za javnost opozarjajo na povratek starega režima in pri tem uporabljajo celo besedo totalitarnost, pač pozabljajo, da je tokrat levica na oblast prišla po regularni parlamentarni poti in da bi ji bilo veliko prijetneje, če bi imela ob sebi še nekaj desničarske dimenzije. Do tega kompromisa ni bilo mogoče priti, vendar vse skupaj še vedno ne meji na katastrofo. Slovenci so se v petletki demokracije že naučili živeti v različnih vladah in pri tem ugotovili, da se zgodovina večji del odvija kar sama od sebe. Tudi zaradi tega, ker v Sloveniji ne prihaja do tako drastičnih zasukov, kot v prenekaterih drugih državah, kjer en politični sistem poruši zapuščino prejšnjega, saj je prepričan, da je dobro le tisto, kar zagovarjajo njegovi pristasi.



## Pogled z drugega brega

### Pa začnimo po slovensko

Peter Colnar, zunanji sodelavec

Na današnji dan leta 1900 je izdal ljubljanski mestni svet odlok, ki ga je podpisal takratni župan Ivan Hribar. Z njim so odredili, da bodo pri javnih napisih za ceste, ulice in trge v prihodnje uporabljali slovensko.

Lepo, bi lahko kdo dejal, torej le ne drži, da se je začel svet vrteti ob osamosvajanju Slovenije. Da to drži, potrjuje opisani ljubljanski sklep. Vseeno pa je skoraj tri četrt stoletja življenja v južnoslovenski državi močno zavrla narodno zavest, takšna razmišljanja in tudi pustilo izkripljene načine razmišljanja. Da je bilo tako, potrjuje postopek preimenoovanja Trga revolucije pred občinsko stavbo v Kranju.

Bilo je v kratkotrajnem dvehletnem času vladanja Demosove vlade, ki je pripeljalo do demokratizacije življenja in osamosvojitve Slovenije. To, da revolucija ni nekaj občudovanja vrednega, da gre pri njej v resnici le za izvensodno pobijanje ljudi, brezpravje in pravico močnejšega, je postajalo se bolj in bolj jasno. Ljudje, ki so se dolga leta predstavljali kot otroci revolucije, so začeli pozabljati na svoj miselni izvor, vse manj je bilo slišati o revoluciji, toliko manj, da so nekateri že začeli trditi, da revolucije nikoli ni bilo...

Vseeno smo imeli še ceste in trge revolucije.

Ker je bilo tako tudi v Kranju, so se izvoljeni občinski predstavniki ljudstva hitro sporazumeli, da bo treba ukrepati. Eni zato, ker je revolucija nenadoma začela kaziti pozitivne plati narodnoosvobodilnega boja, drugi zato, ker jim je v času osamosvajanja Slovenije postalo vse slovensko sveto. S tem slovenstvom pa se (takrat) še niso sprijaznili vsi. Zaradi tega je prihajalo do nasprotovanj in nagajanj pri vseh poimenovanjih, kjer je dišalo po slovenstvu, do sprenevedanj, da posamezni voditelji narodnoosvobodilnega boja niso imeli nič z revolucijo. Tako je bilo tudi v Kranju.

V Kranju je dvignil pravi vihar predlog, da naj bi preimenovali Trg revolucije v Slovenski trg. Ne zaradi "revolucije", ampak "slovenstva". Takratni občinski zbori se prekipevali od resničnih in namišljenih modrovanj, napadov in obramb na račun naziva Slovenski trg.

Kako s(m)o kratkega spomina! Dvomim, da bi bila danes kakšna od političnih strank pripravljena priznati, da je še pred približno petimi leti nasprotovala nazivu "slovenski", čeprav je bilo še takrat zagovarjanje tega prireditelja deležno ostrih očitkov. Šlo naj bi za "vnašanje sovraštva med Slovence, za delitve, za revanšizem in netenje preprirov" - nekako tako, kot se slišijo danes očitki, da povzročajo prepire in cepijo narod tisti, ki se ne

strinjajo z nezamenljivimi Danes se sliši potek preimenoovanja Trga revolucije v Slovenski trg kot dober vic.

Da se ob predlogu nasprotja v občinskih zborih le ne bi preveč zaostrilo, so se sporazumeli, da naj bi o tem najprej strokovno rzsodili poseben odbor. Ko je stvar ponovno prišla ne dnevni red skupščine in so zagovorniki Slovenskega trga ponovno zagovarjali svoje, je nasprotna stran protestirala, ker ni bi strokovnjak na seji odbora dokazal nasprotje.

Ob teh očitkih je za govorniški oder stopil nekdo in odgovoril približno z naslednjimi besedami: "Strokovnjak nas je res prepričal, da uporaba naziva slovenski ni primerba. Dejal je, da gre za neupravičeno uporabo prireditelja, v poceni izrabljajo velike stvari, za nekaj podobnega, kot če bi za vsako malenkost izrabljali grb ali zastavo... Priznam, da nas je prepričal in da smo se z njim strinjali. Ko sem se peljal domov, sem spregledal, da nas je nategnil. Le zakaj niti bi smeli imeti v Kranju Slovenskega trga, če pa imamo Slovenci naprimer Slovensko Konjice, Slovensko Bistrico in podobne kraje. Imamo celo Nemško vas, ki nikogar ne moti, Slovenskega trga pa ne bi smeli imeti. Zato bomo glasovali za Slovenski trg."

Tako smo v Kranju začeli "po slovensko", tako s(m)o preimenovali Trg revolucije v Slovenski trg.

130

## Nikogar ne smemo obsojati

Zinka mi je pismo, ki ga je napisala svojemu nekdanjemu fantu, ponujala že enkrat lani. Kar imej ga, mi je rekla in mi ga tiščala v roke. Da boš videla, kaj sem že vse prestala. Saj ni, da bi govorila! Tako življenje! Z enim ušesom sem jo poslušala, kajti z očmi sem begala po njenem stanovanju, ki je bilo napolnjeno s stvarinami. Zdelo se mi je, da se od vsepovsod širi nenavaden vonj kot v starih dobrih časih, ko smo parket v dnevni sobi namazali z neko rumenkasto mastjo, preden smo ga dodobra zložili.

Zinka tudi sama piše zgodbe (najraje resnične) in jih objavlja v številnih revijah. Marsikatero sem kdaj pa kdaj že sama prebrala (največkrat pri frizerju), le vedela nisem, kdo se skriva za tistim psevdonomimom.

"Ko sem prišla iz službe, mi je bilo zmeraj dolgčas," mi je rekla malce utrujena.

"Družine nimam, oče mi je umrl, z mamo se pa tako ali tako sovraživca. Od kar Mance ni več, sem se pri prijateljicah postala izbirčna. Nobene ni, ki bi ji lahko zaupala in se z njo pogovarjala brez bojzani, da bo izčvekala naprej."

Kljub temu se Zinka ne zapira med štiri stene. V službi ima dokaj odgovorno delo, vendar se je že tako disciplinirala, da problemov pusti na pisalni mizi.

Zato ji ostane dovolj časa za pisanje in za potovanje. Ta so postala njena strast.

"Z očetovo dediščino sem si kupila stanovanje (žal ji je, da ni še sama nekaj primaknila in bi imela lahko hiško), vse, kar zaslužim, pa porabim, da si ogledujem svet. Evropa je zame že zdavnaj postala premajhna. Lani spomladi sem bila v Indiji, na zimo pa sem jo mahnila še v Južno Ameriko. Blazno lepo sem se imela!

Uživam, ko se srečujem z ljudmi, se z njimi pogovarjam, jih poslušam in spoznavam njihove običaje in navade. Če je le mogoče, uide skupini in raziskujem sama. Včasih postane tudi nevarno. Kot naprimer v Indiji. Videla sem veliko revščine in nenadoma me je zagrabilo (čeprav so nas opozarjali, naj tega ne počnemo!), da sem začela otrokom razdeljevati bankovce po 1 dolar. V trenutku so me zagnile množice z iztegnjenimi rokami, ki so

začele z mene trgati obleko, mi segale po torbici, ki sem jo stiskala k sebi. Nekdo se je celo lotil čevljev. Vlekli so me za lase in nekaj žlobodrali v svojem jeziku. Če mi ne bi priskočila na pomoč neka, povsem tuja skupina turistov, bi me enostavno zadušili. Za vse večne čase me je minila dobrota... Bila sem jezna nase, ker jih nisem mogla niti razumeti. Ne, to ni zame, kar sem tam videla. Umazanija, revščina, pa nihče ničesar ne naredi, da bi bilo drugače. Nikoli več ne grem tja, prisegam."

Zinka je na šegah in prisrčen način pripovedovala o križih in težavah, ki so se ji pripetili zdaj tu zdaj tam, širom po svetu. Če bi imela čas, bi jo poslušala ves večer... sploh ne bi gledala na uro. Kljub vsemu me je veliko bolj zanimalo to, kar je pisala v pismu, ki ga je poslala svojemu fantu. Kaj se je zgodilo, kdo je bila Manca, Viktor, kakšni so bili njeni odnosi z mamo. Ko sem jo prekinila sredi pripovedovanja, mi je bilo malce žal. Kot bi nekaj toplenga in lepega ugasnilo v njenih očeh.

"Moja mama je bila mogočna in neizprosna ženska. Taka, kot ne bom jaz nikoli. Če je nekaj rekla, je to potem tudi držalo. Nikoli ni delala kompromisov, niti, če ni imela prav. Bila je veliko večja od naju, z ogromnimi prsmi. Z mojim očetom res nista bila za skupaj. On je bil bolj nežna duša, včasih je za kakšen narodnozabavni ansambel napisal pesmico. Drugače pa je bil znan knjigovez. Kot otrok se spominjam, da je stalno govoril, da ga bo nekoč ubila s svojim ostrim jezikom. In ga je res. Revež ni zdržal. Imel je dva srčna infarkta zapored, tretjega pa ni preživel. Oh, kako sem se jokala za njim. Vedela sem, da mi ne bo nihče več pripovedoval pravljic za lahko noč, niti ne bo nikogar, ki bo hodil z menoj v hribe in mi izrezoval piščalke. Očeta sem imela bolj za prijatelja in zaveznika kot kaj drugega. Ker sem bila edinka, mi je bilo po njegovi smrti zelo dolgčas. Nikogar ni bilo, ki bi me razumel tako kot on. Mama je nekaj poskušala, toda ne takrat niti pozneje nisva našli pravega stika. Mogoče sem bila tudi jaz kriva za to, kaj vem?"

Zinka je svojemu očetju posvetila številne pesmi, ki jih je napisala o skupnih doživljanjih, o njegovi dobroti in prijaznosti. Prav tako je poskusila spraviti na papir nekatere izmed

pravljic in zgodb, ki jih ji je pripovedoval. Toda vseh se ne spominja več, pa če se še tako trudi. Njegove fotografije krasijo steno nad komodo, v kateri ima Zinka spravljene svoje zaklade. Stopila sem bliže in si ogledovala moškega, ki je za roko držal nasmejano dekletce. To je Zinkina najljubša fotografija. Če bo kdaj koga našla, ki ji jo bo povečal tako, da bo z njo prekrila vso steno, bo to takoj naredila.

"Z mamo sva živeli druga mimo druge. Po šoli sem obiskovala številne krožke, hodila sem k plavanju in kot pionirka sem dosegla nekaj lepih rezultatov. Z učenjem nisem imela nobenih težav, zato sem si to lahko privoščila. Čeprav mi je bilo komaj deset let, se mi je zdelo, da sem bila veliko bolj zrela kot drugi vrstniki.

Komaj kakšno leto po očetovi smrti, si je mama dobila drugega. Viktorja. Bil je zelo ljubezniv gospod. Cutila sem, da me ima rad. Nosil mi je bonbone, mi kupoval obleke in me vodil v kino in v gledališče. Poznal se je z nekaterimi igralci in bila sem strašno ponosna, ko so se med pogovorom ozrli še name. Viktor je bil na neki način podoben očetju. Mil in nežen, popolno nasprotje moje mame. Nikoli mi ni bilo jasno, zakaj so jo taki moški privlačili, saj bi jih lahko že samo s svojim oprsem zmečkala v prah. Bila je ljubosunna name. Kaj se toliko družiš s tem otročajem, mu je počitala zmeraj, ko sva se vrnila od kod. Saj veš, da nisem nikoli imel svojih otrok, ji je Viktor ponavadi odgovarjal in me pri tem stisnil k sebi. Mama je zamahnila z roko, me naglala v sobo k učenju, pred Viktorja pa je postavila kaj slastnega in dobrega."

Cas pa je tekel naprej, Zinka je rasla, Viktor pa je postajal vedno bolj čuden. Včasih je zapičil vanjo svoje žalostne oči in jo gledal, ne da bi trenil. Ali pa jo je naskrivaj pogledil po stegnu, če ni bilo kje v bližini mame. Zinka je to molče prenašala. Pravzaprav se ji ni zdelo nič takega, da bi se zato morala nanj jeziti. Na neki način ji je nadomeščal očeta in če se jo je kdaj hotel dotakniti, se je naredila, kot da ji je to všeč.

"Nekoč, ko sem se predčasno vrnila iz šole (tedaj je že obiskovala gimnazijo), sem ga zalotila, ko je stal z odpetimi hlačami pri oknu

in se razkazoval. Od groze sem zavpila. Obrnil se je in se sunkovito zapel ter izginil v kopalnici. Tresla sem se kot šiba na vodi. Stekla sem k oknu in izza zavese opazovala mimoidoče. Nihče ni postajal kraj ceste in bulbil gor. To me je malo pomirilo. Malo naprej je bil kamnolom, cesta se je slepo končala in zaradi tega je bilo na tej strani bloka veliko manj ljudi kot kje drugje. Mami se nisem upala povedati. Če ga od jeze ne bi ubila, bi ga pa vsaj nagnala."

Kakšni spomini! se je zgrozila Zinka, ko mi je vzela iz rok beležnico in začela brskati po mojih zapiskih. Nič grdega ne smeš zapisati o Viktorju. Da je bil velik revež, to pa lahko.

"Nisem bila več tako otročja, da ne bi vedela, kaj mi moški lahko naredi," je nadaljevala Zinka. Toda Viktor ni bil tak, sploh ne. Kmalu po tistem, ko sem ga zasačila, je prišel k meni v sobo. Ravno sem se učila Krst pri Savici. Vzel mi je knjigo iz rok in me popravil, če sem se kje zmotila. Ušedi se mi na kolena, me je povabil, ti bo udobneje. Ubogala sem ga. Potem me je gladil po hrbtu, me božal po laseh in rokah. Všeč mi je bila njegova nežnost, saj je moja mama s čim, podobnim zelo skoparila. Tako je nisva niti videla, ko je stopila na prag in naju opazovala. Kdove koliko časa. Tedaj me je prvič postavila pred vrata. Rekla je, da ne bo dovolila, da bi zapeljevala njenega Viktorja. Zato sem morala oditi v internet. Vzdržala sem glavo in ji gledala naravnost v oči. Ko bi le imela korajžjo, bi jo udarila, tako sem jo zasovražila. Viktor je povesil ramena in se ji začel opravičevati. Candra, vlačuga, mi je zabrusila med zobmi. Taka si kot njegova žlahta. S tem je mislila očetove sestre, med katerimi je bila ena, res malo bolj živahna."

Zinka se danes zaveda, da bi bilo vse drugače, če bi bila njena mama sposobna, da bi jo imela rada na drug način, da bi ji pokazala malo nežnosti, jo vzela v naročje, jo ljubkovala in ji stala ob strani. Ker tega ni bilo, se je Zinka najprej navezala na očeta, potem pa še na maminega ljubimca, Viktorja.

"O kakšnem spolnem nasilju se takrat ni govorilo. Kje pa! Saj ga tudi ni bilo. Z Viktorjem sva bila dva uboga revščeta, ki sta drug pri drugem iskala malo ljubezni. Eden izmed vzrokov, da povem svojo zgodbo, je bil tudi ta, da bodo ob branju spregledali tisti, ki morda, ravnajo narobe, pa se tega niti ne zavedajo." (nadaljevanje prihodnjič)

## Ministri letijo v nebo

Jože Novak, zunanji sodelavec



Skoraj da vsak misli, da bi lahko postal minister, razen samo takrat, ko sanjajo najlepše in najslajše sanje. Gre seveda za moč, oblast in prestiž, ki ga prinaša ministrski stolček. Nekdo sta magični besedi "CK" in "partijski sekretar", vlivati strahospoštovanje in izražati moč. Danes pa sta magični besedi "minister" in "posel", ker se v njih skrivata dva najmočnejša afrodiziaka našega časa: denar in oblast.

Ko je spomladi leta 1990 Lojze Peterle sestavljal prvo demokratično izvoljeno Demosovo vlado, je res nekatero bodoče ministre lovil kar po ulici. Toda dobili samo vlado, v kateri so najpomembnejša ministrstva zasedli najbolj sposobni ljudje v Sloveniji, npr. Janez Janša in Igor Bavčar, če omenimo samo oba ministra, ki sta odigrala odločilno vlogo v osamosvojitvi Slovenije. V nekaterih ministrstvih so v dveh letih Demosove vladavine uspeli zamenjati samo table z napisi sekretariat v ministrstvo. Demokratična je pač v principu vladavina povprečnosti in bistveno je, da posamezna ministrstva zasedejo ljudje, ki so strokovnjaki za posamezna področja. To je Loj-

zetu Peterletu pri sestavljanju prve vlade nedvomno uspelo, saj smo takrat Slovenci prvič dobili izvršno oblast, ki je bila dorasla glavnim nalogam časa.

Po šestih letih bomo dobili že tretjo Drnovškovo vlado. In celo pristaši LDS so debelo pogledali, ko so v časopisih opazili predloge za nove ministre tretje Drnovškove vlade. Ko so prebrali imena kandidatov, takrat so presenečeni ugotovili, da jih oči sploh ne varajo. Nekateri predlagani kandidati so brezdvoma strokovnjaki na svojih področjih (npr. Gaber, Dragonja, Križanič itd.), toda Polonca Dobrajc, prijateljica Zmaga Jelinčiča je čisto zares predlagana za novo policijsko ministrstvo. Polonca je diplomirana pravnica, ki je delovne izkušnje nabirala kot uradnica na nekdanji občini Ljubljana Center. Res je za glavo višja od Zmaga Jelinčiča, toda, kako bo vodila eno najpomembnejših ministrstev slovenske vlade z okoli 8000 zaposlenimi? Janez Kocijančič naj bi postal minister za ceste in to taisti Kocijančič, ki je kot direktor Adrie Airways pridelal za 264 milijonov nemških mark izgube. Nekdanji državni sekretar za energetiko Boris Sovič naj bi postal kar obrambni minister, čeprav je verjetno le odslužil vojaški rok v JLA in to je bil

njegov edini stik z vojsko, danes pa naj bi vodil drugo najpomembnejše ministrstvo slovenske vlade. Član LDS, Janez Kopač se je proslavil z najkrajšim ministromanjem v kratki, toda burni zgodovini štirih slovenskih vlad. Kopač je bil finančni minister samo štirinajst dni, potem ga je Janez Drnovšek v začetku leta 1993 po hitrem postopku zamenjal z Mitjo Gasparijem. Danes naj bi Kopač postal minister za zdravstvo. Kdor je bral stripe o Alanu Fordu, ta se bo verjetno spomnil, da je tam obstajalo ministrstvo za raziskovanje rud in izgubljanje prostega časa. V Drnovškovi vladi bosta takšno mesto zasedla Igor Bavčar in Janjo Kušar kot minister brez listnice, ki naj bi usklajeval socialne zadeve. Taisti Kušar je bil do leta 1990 sekretar za splošni ljudski odpor. Igor Bavčar, nekdanji policijski minister, pa naj bi sedaj postal minister za lokalno samoupravo.

Kdor je pazljivo prebral spisek kandidatov, ta je verjetno opazil, da Jelko Kacin ni ponovno predlagan za ministra za obrambo, pa tudi sicer v tej Drnovškovi vladi ni veliko Gorenjcev, edina izjema je Metod Dragonja. Jelka Kacina je najbolj verjetno odplavila afera Šimenc. To je bila kaplja čez rob...

(Jože Novak je simpatizer SDS)

## PREJELI SMO

### Za "kuhinjske managerje" dva meseca zapora pogojno

(Gorenjski glas, 24. 1. 1997)

Ker mi je poznano, kakšne moralnopolitične kvalitete je moral imeti tisti, ki je bil v času socialističnega samoupravljanja lahko direktor podjetja, me ne preseneča, da je novinarka Gorenjskega glasa ga. Helena Jelovčan poskrbela za objavo nepravomočne sodbe v zasebni tožbi g. Drinovec Bogdana. Moje odgovore na take in podobne članke odgovorna urednica Gorenjskega glasa ga. Leopoldina Bogataj objavlja šele, ko ji to naloži sodišče. Sodba še ni pravomočna in se bom nanjo pritožil, o čemer bo odločalo Višje sodišče v Ljubljani.

Premalo imam prostora, da bi opisal vsa dogajanja v zvezi s sprejemom "managerske" pogodbe, zato se bom omejil le na dva dokumenta, ki sem jih predložil sodišču (vseh je bilo preko 20). Pogodba, ki obsega osem tipkanih strani, je bila na seji delavskega sveta 6. 6. 1991 le prebrana. Dokazljivo jo je videla le 5-članska komisija, saj je ni videl niti predsednik sindikata. Kako je lahko 11-članski delavski svet o tako obsežnem dokumentu strokovno razpravljati in odločal, vemo tisti, ki smo bili na tej seji. Rezultat tega je pogodba o zaposlitvi g. Drinovec Bogdana, v kateri je med drugim določeno sledeče: 5. člen, "Direktor je upravičen do osnovnega mesečnega brutto

OD v višini 5-kratnega povprečnega brutto OD v podjetju, izplačanega v preteklem mesecu..." Ker je bilo do sprejetja te pogodbe v Cestnem podjetju Kranj razmerje med najnižjo in najvišjo plačo 1:4,5, je še kako upravičena trditve predstavnika sindikata, da je s tem nastalo razmerje med najnižjo in najvišjo plačo v 1:15, ter se je tako plača g. Drinovec Bogdana naenkrat povečala za 3-krat. V 6. členu je določeno: "Direktor ima pravico uporabljati vozilo s šoferjem, kakor tudi odobravati uporabo slednjega drugimi osebami. Poleg tega mora podjetje povrniti uporabo lastnega osebnega vozila v službene namene, skladno z določili posebnega pravilnika." Ob sprejetju pogodbe na delavskem svetu pravilnika ni bilo. Mesečni povprečni neto zaslužek naj bi znašal 1.800 km. 16. člen določa: "Ob prenehanju delovnega razmerja pripada direktorju odpravnina v znesku treh osebni dohodkov zadnjega meseca, izplačanega zadnji delovni dan." Vsed tega naj bi Cestno podjetje Kranj g. Drinovec Bogdanu ob njegovi zaposlitvi v Družbi za državne ceste RS izplačalo okrog 20.000 DEM odpravnine.

Po vsem tem verjamem, da je tožnik zadovoljen s sodbo. Kako pa so zadovoljni delavci Cestnega podjetja Kranj, največ pove zapisnik sindikata Cestnega podjetja Kranj z dne 15. 7. 1996, ki je bil poslan tudi na moj naslov in se glasi: "Dne 12. 7. 1996 ob 15. uri se je na zahtevo delavcev sešel IO sindikata Cestnega podjetja Kranj. Delavci so ogorčeni in ponižani, posebno pa se

čutiljo ogoljufane in osramočene zaradi izplačila plač za mesec junij 1996. Večina delavcev je zato socialno ogrožena. Sindikat poziva delavski svet, da skliče izredno sejo in sprejme naslednje sklepe:

1. Vodstvo podjetja je dolžno takoj nadaljevati postopek za sklenitev nove kolektivne pogodbe s tarifno prilogo.

2. Vodstvo podjetja je dolžno takoj podrobno pojasniti potek lastninjenja podjetja in razlike plač za leta 1991 do 1993.

3. Delavski svet naj takoj začne postopek za ugotavljanje odgovornosti vodilnih delavcev zaradi odpravnine g. Bogdanu Drinovecu (denarja za odkup oz. za odpravnino delavcem, ki jim manjka po nekaj let za pokojnino, ni bilo).

Zapisnik IO sindikata Cestnega podjetja Kranj, ki je v bistvu potrdil moje navedbe v članku "Kuhinjski managerji" odraža obup delavcev in njihovo socialno stisko, ki je tudi posledica sprejetja "managerske" pogodbe za g. Bogdana Drinoveca, še posebno, ker je on na osnovi te pogodbe sklenil še šest "managerskih" pogodb z "managerji" v Cestnem podjetju Kranj.

Čeprav v Cestnem podjetju Kranj nisem zaposlen že od leta 1992, me je kljub temu IO sindikata o stiski delavcev informiral. Mogoče so se sedaj spomnili mojih prizadevanj ob takratnih dogodkih in želeli, da bi jim pomagal. Žal so do tega spoznanja prišli pet let prepozno in očitno jim še sedaj ni popolnoma jasno, kdo je temu kriv. Zato bi bilo moralno od g. Drinovec Bogdana, da bi osramočenim, ponižanim in socialno ogroženim delavcem Cestnega podjetja Kranj javno pojasnil njihove zahteve in jih v njihovi stiski potolažil.

Franc Golorej

10

## NIKO KAVČIČ

### Od Kavčiča prek Bavčarja in Janše v osamosvojitvev

(odlomki iz knjige Pot v osamosvojitvev)

V zadnjem mesecu, decembru, smo podvojili napore, da bi delo z Dnevnikom pripeljali do konca. Levji delež odgovornih strokovnih in tehničnih opravil je opravil Janez Janša. Prva broširana izdaja je bila zgolj improvizacija, da s svojo skromnostjo ne bi izzvala nevednosti. Urednika sta zamislila izdaje zelo smiselno izpeljala. Po splošnem ugodnem sprejemu smo se odločili za pravo, vezano izdajo Spominov. Tedaj je že sama tehnika izvedbe programa tiska in opreme dobila vso potrebno zasnovo. Delovna skupina Časopisa za kritiko znanosti, ki so jo sestavljali Igor Bavčar, Janez Janša, Bojan Korsika in Igor Omerza je že v januarju, februarju, marcu in aprilu organizirala po Sloveniji večerne okrogle mize. Zbranim poslušalcem so v živo tolmačili vsebino posameznih poglavij iz Dnevnika. Ljudje so pokazali izjemno zanimanje. Javno in pogumno so kazali zadovoljstvo nad odprto besedo in postavljali mnoga dodatna vprašanja. Teh večerov so se udeleževali ljudje v polnem številu in samoiniciativno. Od oblasti ni bilo nobenih zadržkov. Kako je bilo z uradno reakcijo? Če je bila že po izdaji Nove revije 57 tako odmevna z organizirano protikampanjo, potem bi človek pričakoval po objavi Dnevnika pravi linč. Toda uradna stran se je zavila v molk. Kot da se je Dnevnik ne tiče. Zase sem bil prepričan, da vse le ni bilo tako.

Ko sem bil v aprilu leta 1988 v tujini, me je po telefonu nervozno klical Bavčar. Na vprašanje, za kaj gre, je povedal, da gre za razčiščenje njeguna obiska pri Levstiku v Gorici. Z Janezom sta želela čimprej pogovor. Hotel sem vedeti, kdo je dal pobudo za omenjeni obisk. Odgovor je bil, da je želel dobiti Janez več informacij o Žebotu. Tedaj so bila naša skupna prizadevanja, da bi neprijetno polemiko utišali. Primer sem vzlet kot enega izmed nerazsodnih mladostnih ambicioznih potez.

Sredi maja 1988 so me obiskali prijatelji v Strunjanu. Z družino smo bili v sindikalnem domu. Prišli so vsi, Bačvar, Janša, Omerza in Korsika. Janša mi je ob tej priložnosti izročil enega prvih novih izvodov Dnevnika. V prijetnem in zabavnem razpoloženju smo preživelimo lepo popoldne. V živahnem pogovoru smo dajali hudomušne pripombe na razne varnostne podvige, ki so se vsilili v metodo dela. Pri tem smo obujali spomine na trenutke zgledega in uspešnega sodelovanja.

Bavčarju in Janši sem se zahvalil za uspešno sodelovanje. Še kasneje sem večkrat poudaril, da brez njeguna sodelovanja v tem času zastavljenega projekta skoraj ne bi izpeljali v taki popolnosti. Kak dan po vrnitvi v Ljubljano so mi zjutraj sporočili, da so v Mikroadi Janeza Janšo aretirali in odpeljali.

V naslednjih letih, ko se je slovenska politika vse bolj oddaljila od jugoslovanskega pokroviteljstva in so novonastale razmere vse bolj polarizirale domače notranjepolitične odnose, so tudi meni številni znanici postavljali vprašanja, zakaj sta prav Bavčar in Janša dobila v uredništvu Spomine Staneta Kavčiča. Prvi so spraševali iz radovednosti, drugi so bili z izborom nezadovoljni. Vendar tisti, ki jih je to zanimalo, ali so pozabili ali preprosto niso pomislili, da se je to dogajalo v preteklosti, torej v drugem času in drugih okoliščinah. Lahko bi poiskal na primer celo urednike v Mladini. Morda bi s tem prihranil parlamentarni komisiji sedem let duhamornega pisarniškega dela in še več stroškov.

Kljub preliti gnojnici, ki se zliva po meni, ostajam še naprej brez vsake maščevalnosti pri trditvi in prepričanju, da sem se pravilno odločil. Posledice so pomagale premakniti zgodovinsko kolesje Slovenije.

#### Ko gre Janša v zapor, Bavčarjev Odbor preraste v Alternativo

Po odhodu Janeza Janše v zapor je nastopil čas, za katerega lahko rečemo, da je politika postala umetnost možnega. Slo je preprosto za vprašanje, kdo bo zmagovalec in kdo poraženec. Danes, po tolikih letih ugotavljam, da se je politična zmaga izmuznila tistim, ki so se zanjo zavzeli najbolj udarno in prepričljivo. Kje so torej razlogi za to, da so se stvari zasukale tako, kot jih morda nekateri nismo predvidevali?



Odgovorni, ki so se odločili za aretacijo Janeza Janše, so podcenjevali ali pa niso doumeli tako čustvene kakor tudi ne politične ozaveženosti množic slovenskega naroda, pa tudi ne skupine nosilcev, ki na poti do sprememb političnega sistema ni hotela ostati več sredi poti. Verjetno so bili še preveč vpeti v stare jugoslovanske naveze, ali pa v njih še ni dozorela zavest, da je komunizmu doma in v Jugoslaviji že zapel navček.

Ustanovljen je bil Odbor za človekove pravice. Ni naključje, da je postal njegov vodja Igor Bavčar. Za ta položaj ostal bo v slovenski zgodovini posebej poudarjen - je bilo nujno obvladati politično sceno. Resda so bila med ustanovitelji nazorska in politična programska izhodišča zasidrana že v angažiranih mladinskih dejavnostih, vendar se je Bavčarjev organizacijski in politični pogled izbrusil v zlasti ob srečanju s Stanetom Kavčičem in z vsem, kar je sledilo. Iz nekdanjih skromnih okroglih miz, ki sta jih prirejela urednika Kavčičevega Dnevnika še pred aretacijo Janše, je bil že čez noč dosežen z novo vsebino in dejavnostjo Odbora za človekove pravice nov kvaliteten preskok v vsenarodno slovensko gibanje. Janša ne more vedeti, koliko pogovorov, razmišljanj, načrtov, napolitil in drugih problemov je bilo prerešetanih in kaj vse podzeto, da bi čas njegovega zapore izkoristili za novo aktivizacijo širokih plasti slovenskega naroda, saj je bilo povezanih v akcijo mnogo interesov. Da so se slovenske množice združile v en sam klic

po osvoboditvi Janeza Janše in drugih, je bil vanj zavestno vpet pritisk za spremembo režima. Med drugim je Bavčarjev operativni dnevnik Moji pogovori natančen dokaz vseh mučnih prizadevanj, kaj vse je bilo v tem času storjenega, da so Slovenci dvignili svoj glas.

Tako bi lahko tudi pod naslov njegovega članka: Ko je on sedel, smo mi garali, na podlagi zapisnikov sestavili kar brošuro vseh podrobnosti, kako smo po Janševi aretaciji od prvega dne stikali glave, analizirali dogajanja, iskali poti in načine za njegovo rešitev. Bavčarjevi pogovori so bili lahko samo plod razmišljenih razmišljanj in ukrepov.

Kje smo črpali moč za tako dejavnost? V našem ožjem krogu nismo slepomišili. Bili smo prepričani, da je bila povod za aretacijo politična ocena nastalega položaja. Če se izognemo luknjam, ki jih je v praksi pustil za seboj scenarij celotnega zapornega postopka, pa nekaterih dejstev, ki so bila tako ali drugače že izpostavljena, ni mogoče prezreti.

Prvič, nespametni, solistični pohod Janeza Janše in Igorja Bavčarja v Gorico 15. aprila 1988 je uradna stran, s svojim preveč zaletavim signaliziranjem odkrila objekt, kdo in kje je njena boleča točka (v danem trenutku je bila to moteča zgodba tudi v našem trikotniku, v katerem so sicer čas in razmere zahtevale pomiritev javne polemike).

Drugič, brali smo Domadenikovo pismo, ki je s posebno lučjo posvetilo v srč problema. Rentgenska analiza vsebine zelo določno trasira sled v izhodišče operacije.

### Kavčičeva knjiga že naprodaj

Naročila sprejemajo tudi na Založbi Dan, ki je knjigo izdala.

Knjiga Nika Kavčiča Pot v osamosvojitvev je že naprodaj v vseh večjih slovenskih knjigarnah. Knjigo, ki je v bistvu opis življenja in dela škofjeloške družine Kavčič in njenih članov ter pripoved o vznemirljivih dogodkih, ki so jih doživljali njeni člani, je izdala Založba DAN, kjer sprejemajo tudi naročila: Naslov: Podjetje DAN, Ljubljana, Vojkova 78, telefon (061) 168-44-56 ali (061) 168-26-16.

## Letnih vinjet je zmanjkalo

Kranj, 30. januarja - Od 1. januarja morajo imeti vozniki, ki vozijo po avstrijskih avtocestah, na avtomobilu obvezno nalepko oziroma vinjeto za vožnjo po avtocestah.

Na Gorenjskem jih za zdaj vozniki lahko dobijo le na Avto-moto zvezi Slovenije v Kranju, v prihodnje pa naj bi jih prodajali tudi na platoju Karavanškega predora, na obmejnih Petrolovih črpalkah in na poštah. Kot so nam povedali na Avto-moto zvezi v Kranju, so do zdaj prodali največ letoletnih vinjet, ki stanejo 7.600 tolarjev. Dobili so jih preko nemškega avtomobilskega kluba in so jih večino takoj prodali: zasebnikom in firmam - samo Iskra je kupila 40 letoletnih vinjet za službena vozila. Tedenske vinjete, ki stanejo 1.000 tolarjev, v tem času kupujejo predvsem vozniki, ki se odpravljajo na smučanje v Avstrijo, prodajajo pa tudi dvomesečne po ceni 2.100 tolarjev. Na Avto-moto zvezi v Kranju jim je včeraj, 30. januarja, zmanjkalo letnih vinjet. Vozniki lahko kupijo le tedenske in dvomesečne. Po navodilih, ki so jih dobili na Avto-moto zvezi Slovenije v Kranju, voznikom, ki se preko Ljubelja odpravljajo v Celovec, vinjet ni treba imeti, morajo pa jih imeti tisti, ki se odpravljajo proti Karavanškemu predoru. • D.S.



Koga motijo prometni znaki - Naklo, 30. januarja - Polomljeni, poččkani ali narobe obrnjeni prometni znaki so postali naša vsakdanjost. Takole izgleda dopolnjen smerokaz pri križišču ceste iz Dupelj s cesto Naklo - Podbrezje. Neznani umetnik je sicer nekoliko spret z zemljepisom in slovnico, a dosegl je svoj namen; znak je tako vsaj bolj opazen, če že ni uporaben. Takim, ki jih motijo nedotaknjeni znaki, pa bi predlagali daljše bivanje v znanem gorenjskem kraju in posebno v eni tamkajšnjih ustanov! • S. Saje

Sodna kalvarija za priznanje in izterjavo preživnine

# „Najraje bi vse pustila, a gre za otroka!“

Tako pravi 30-letna Romana Kristanec s Planine, ki je po štirih letih na sodišču dosegla priznanje preživnine za sina, do danes pa njegov oče še ni plačal niti tolarja.

Kranj, 31. januarja - Romana Kristanec je pred sodnim mizom povedala, da je bila z otrokom, ki ga je spet hotela tožiti. Marca 1991 pa se ni več pustila vleči za nos. Obravnavo v civilni tožbi je prevzela sodnica Maja Kostanjevec z jeseniškega sodišča. Lojze je spodbijal očetovstvo, češ da je izjavo na centru podpisal v zmoti, trdil je, da ni Markov naravni oče. Zato je sodnica obravnavo prekinila in Lojzeta napolnila na pravdo za spodbijanje očetovstva.

Prvostopno sodišče v Kranju je julija 1992 pod senatnim predsednikom Mitjo Ulčarjem Lojzeta tožbeni zahtevki s sodbo zavrnilo. Višje sodišče jo je potrdilo. Vrhovno pa aprila 1994 zavrglo zahtevo za revizijo. Potem ko je kranjska sodba postala pravomočna in je bil Lojze tudi sodno pripoznan za Markovega očeta, je jeseniška sodnica lahko nadaljevala. Marca 1995 je razsodila, da je Lojze za Marka dolžan vsak mesec plačevati preživnino, in to od 1. januarja 1988 naprej, določila je tudi mesečne zneske in zamudne obresti. Lojze kljub temu vse do danes za Marka ni plačal niti tolarja, čeprav je sodišče kar nekajkrat dovolilo izvršbo z rubežem, še med trajanjem sodnega postopka pa je 1993. leta postal pravomočen sklep o začasnih odredbi, s katerim je Lojzetu naložilo plačevanje

preživnine. Njegova sorodnica je 1995. leta poravnala samo preživnino v znesku 64.000 tolarjev.

Zadnja mesečna preživnina za Marka, določena z lanskim prvim novembrom, znaša 7.379 tolarjev. To za potrebe tretješolca ni veliko, vsota ni pretirana tudi za dohodke njegovega očeta, visoko izobraženega človeka, ki je po ugotovitvah sodišča sicer brez redne zaposlitve, dela pogodbeno, razen tega pa obdeluje še manjšo kmetijo, ima hišo, stanovanje in se vozi z mercedesom. Romana Kristanec je 1993. leta na tožilstvu vložila kazensko ovadbo, s katero Lojzeta dolži kaznivega dejanja neplačevanja preživnine. Zanj je zagrožena celo zaporna kazen do enega leta. Na prvi obravnavni dan konec lanskega oktobra Lojze ni niti prišel. Kot že tolikokrat prej, se je spet počutila nemočno, ponižano, izigrano v svojih pravicah.

„Najraje bi vse skupaj pustila, ampak gre za otroka. Vztrajam zaradi njega. Ne nazadnje je zadeva sodno že tako daleč, da tudi zato ne bom odnehala. Zgrožena pa sem nad učinkovitostjo sodišča. Ne razumem, da se Lojze lahko iz leta v leto uspešno izmikava vročitvam sodnih vabil, odločb, vsem izvršbam, da ga

ne uspe najti niti sodni izvršitelj niti policija,“ pravi Romana Kristanec.

Zgodbe je ni sram povedati naglas. Tudi sama je prepričana, da ima podobne težave še veliko mater, zase in za njih želi vsaj kanček več morale in posluha Pravič. Ni je sram povedati, da nima denarja za odvetnika, ki bi ji gotovo lahko pomagal hitreje priti do cilja. Že kot telefonistka v Ikosu ni veliko zaslužila, po stečaju je odvisna od pomoči brezposelnim in otroškega dodatka. Kot invalidka zaman trka na vrata za drugo primerno službo. Vendar zaradi tega ne tarnata ne išče usmiljenja, hoče le pravico za svojega Marka. Šramotno je, da država ljudem šibkega socialnega statusa ne omogoča, da bi na sodiščih lahko nastopali kot enakopravna stranka. Na to je že opozorila tudi varuh človekovih pravic Ivo Bizjak, ki ima vsak dan opraviti s takimi in drugačnimi krivicami „malih ljudi“. Še bolj sramotno je, da sodni sistem celo že izglasovanih odločitev ne udejani, da s prisilnimi sredstvi od Lojzeta ter njemu podobnih ne izterja niti skromnih vsot denarja, ki ga njihovi otroci krvavo potrebujejo. Čedavkarja lahko najde in privije dolžnika, zakaj tega ni določil sodiščem? • H. Jelovčan

GORENJSKI GLAS in RADIO KRANJ 91.3 FM STEREO

## 2 Prometni kviz

V prejšnji petkovi številki Gorenjskega glasa smo vam predstavili novo rubriko, ki smo jo poimenovali PROMETNI KVIZ. Rubrika se veže na radijsko oddajo, ki jo vsak četrtek ob 13.20 na Radiu Kranj in jo v sodelovanju z Gorenjskim glasom pripravlja avto šola QUEEN. Rubrika je namenjena predvsem bodočim voznikom, predvsem tistim, ki bodo v letošnjem letu opravljali vozniki izpit, hkrati pa je namenjena tudi izobraževanju tistih, ki so že udeleženci cestnega prometa. Veseli bomo vsakega rezultata, ki bo s pomočjo naše rubrike pripomogel k zmanjšanju prometnih nesreč. Tudi tokrat smo vam pripravili nagradno vprašanje. Vsi, ki boste v bližnji prihodnosti začeli z opravljanjem vozniškega izpita, si lahko s pravilnim odgovorom prisluzite bogato nagrado, ki jo poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas. Ker pa letošnja zima še ni končana, smo vam pripravili tudi nekaj koristnih nasvetov.

**Zimske razmere v cestnem prometu**  
Pravočasno preverite:  
- zimske gume  
- zavore  
- svetlobne naprave  
- zimsko opremo

Razmere, ki nas spremljajo v zimskih mesecih na cestah, so ponavadi zelo nepredvidljive in nevarne. Predvsem je pomembno, da se na to obdobje dobro pripravimo. Vsekakor pa ne bo dovolj, če bomo upoštevali samo previdnost in morebitno izkušnost. Potrebna je tudi zimska oprema vozil in njihova tehnična brezhibnost. Sicer se v mesecih november, december in januar pripeti manj prometnih nesreč, kot v ostalih mesecih, kar pa ne pomeni, da ne bi smeli biti še bolj previdni. V teh mesecih namreč je zaradi vremenskih razmer manj prometa in tudi hitrost je bistveno manjša. Potrebno pa je poudariti, da se največ nesreč zgodi prav v tistih urah, ko se naglo spreminjajo vzorne razmere. Nenadna poledica, spolska cesta, megla, noč...

Tudi izkušeni vozniki tskšnih razmer ponavadi ne upoštevaajo, vse do takrat, dokler jih ne izkusimo na lastni koži. Ali ne bo morda takrat že prepozno?

Nemalokrat pa je vzrok nesreče tudi pomanjkljivo tehnično stanje vozila, ter slaba zimska oprema. Tokrat bomo nekaj več povedali o pnevmatikah, ki so za varno vožnjo še kako pomembne.

**Pnevmatike**  
Nikakor ne smemo zanemarjati pomena zimskih pnevmatik, saj nam le-te v snežnih razmerah omogočajo uspešno speljevanje, ustavljanje in vožnjo skozi ovinek. Zaradi posebne snovi pa bodo te pnevmatike dobro oprijemljive tudi pri temperaturah pod 7 stopinj Celzija. Pomembno je tudi pravilo 4 x 4, ki nam pove: 4 kolesa opremimo z zimskimi pnevmatikami, 4 mm naj bo najmanjša globina profila, 4 mesece (najmanj) imejmo zimске pnevmatike na vozilu in 4 leta je priporočljiva največja starost zimskih pnevmatik. Okvirna cena takšnih pnevmatik se giblje

nekje od 6.000 do 9.000 tolarjev. Zavedati se moramo, da so pnevmatike edini stik našega vozila z voziščem. V naslednji številki pa bomo povedali nekaj več o verigah in njihovi uporabi.  
Bolje prepozno na cilj, kot prezgodaj v smrt.  
avto šola QUEEN  
Vir: Prometna policija Kranj

**Odgovor iz prejšnje številke**  
Kako veliko je zanimanje za novo rubriko, ste nam pokazali s številnimi odgovori (večinoma pravilnimi), ki ste nam jih poslali v tem tednu.

Pravilni odgovor na zastavljeno vprašanje pa se glasi:  
Minimalne predpisane starosti, ki jih mora doseči kandidat za opravljanje vozniškega izpita so: kolo z motorjem: 14 let, motorno kolo z delovno prostornino do 125 cm<sup>3</sup>: 16 let, motorno kolo: 18 let, avtomobil: 18 let

**NAGRADNO VPRAŠANJE**  
Odgovore na nagradno vprašanje pošljite na Gorenjski glas s pripisom PROMETNI KVIZ, najkasneje do 6. 2. 97. Prvo žrebanje bo na radiju Kranj 14. 2. ob 13.20.

Prva nagrada vrednostni bon avto šole QUEEN 15.000 tolarjev.  
Druga nagrada vrednostni bon 10.000 tolarjev.  
Tretja do peta nagrada vrednostni bon 8.000 tolarjev.  
Nagrade poklanjata avto šola QUEEN in Gorenjski glas, še posebej pa jih bodo veseli vsi, ki bodo v letošnjem letu opravljali vozniki izpit iz A in B kategorije, saj so nagrade povezane prav s tem področjem.

**KUPON A/2**  
IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_  
NASLOV: \_\_\_\_\_  
KRAJ IN POŠTNA ŠT.: \_\_\_\_\_  
TELEFON: \_\_\_\_\_

VPRAŠANJE:  
S kolikšno največjo dovoljeno hitrostjo sme voziti voznik na sledečih cestah, če z znakom ni drugače predpisano:  
a) avtocestah: ..... km/h  
b) na cestah, ki so rezervirane za mot. vozila: ..... km/h  
c) na ostalih cestah: ..... km/h  
č) v naselju: ..... km/h

Oskrbnica doma, ribiči sprašujejo, v družini molče

## Zakaj je zaprta ribiška brunarica na Bregu?

Od 7. januarja je brunarica ribiške družine Kranj na Bregu ob Savji zaprta. Ribiči se ustavljajo pred listom s poslovnim časom, obvestila, do kdaj ali pojasnila, zakaj so vrata zaprta, ni.

Kranj, 31. januarja - Na nepričakovano zaprta vrata brunarice, v kateri se sicer dobijo dovolilnice za ribolov, najamejo člani in seveda napolnijo lačni in žejni želodci, so pravzaprav opozorili ribiči pa tudi domačini z Brega, ki so radi "skočiči" do brunarice na kozarček in klepet k zgovorni oskrbnici. Na vprašanje, zakaj, smo najprej skušali dobiti odgovor od zadnje oskrbnice Janje Dežman in njenega moža Martina iz Mavčič, potem pa še pri predsedniku ribiške družine Kranj. Zakonca Dežman, enako presenečena kot njeni gosti, sta povedala svojo plat zgodbe, medtem ko v ribiški družini razlogov za njuno odpustitev ne želijo javno razlagati.

„Član ribiške družine Kranj sem petindvajset let, sem tudi član predsedstva. Zena je bila članica dvajset let. Po pravilih družine je bil oskrbnik brunarice vedno eden od članov, ne glede na poklic, saj je brunarica namenjena prvenstveno ribičem, ki smo jo tudi zgradili. Pred novim letom pa je ribiška družina objavila razpis, da išče poklicnega gostinca,“ je povedal Martin Dežman.

Zakonca Dežman sta pred tem šest let delala v ribiški brunarici v Prašah, nato pa pustila zaradi rednega dela. Ko je Janja ostala brez službe, je pogodbeno prevzela brunarico na Bregu. Od tega je dve leti.

„Brunarica je odprta ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih, pogosto pa so ribiči klicali tudi druge dneve. Bodisi dan so želeli najeti člani ali pa proslaviti rojstni dan ipd. Z možem - samo zame je bilo namreč pogosto dela preveč - sva jim bila vedno pripravljena ustreči. V dveh letih sva pridobila veliko gostov, z ribiči so začeli prihajati tudi njihovi prijatelji, radi so prišli tudi domačini. Lani smo pokrili in zaprli teraso, da smo pridobili nekaj več gostinskega prostora, uredila sva okolič. V prvem letu sva spekla dobro poldrugo tono rib, lani še več, skoraj dvajsetkrat več kot prejšnji oskrbnik,“ je povedala Janja Dežman.

Celotno poslovanje brunarice je šlo prek ribiške družine Kranj, družini je šel tudi celoten zaslužek, od katerega je Janja Dežman dobivala določeno provizijo. „Pogodbe ni bilo, vse smo se dogovarjali ustno, sredi novembra pa so prišli s pogodbo, ki naj bi veljala do konca leta. V njej so bila nekatera določila drugačna, kot smo se dogovorili, zato pogodbe nisem podpisala. 7. januarja pa sta

člana inventurne komisije brez kakršnegakoli pojasnila zamenjala ključavnico na vratih brunarice. Od takrat je brunarica zaprta.“

Ribiška družina je pred koncem leta objavila javni razpis, s katerim je vabila v zaposlitev delavca s poklicem gostinske stroke. Dežmanova se je, kljub temu da ni gostinka, prijavila, bila zavrnjena, na vnovično pisanje, da se pripravljena prekvalificirati, pa ni dobila odgovora.

„Ribiči kličejo in sprašujejo, zakaj je brunarica zaprta, kdaj bo spet odprta, kaj dogaja, pa še sama ne vea. Če že ne ustrezajo razpisnim pogojem, bi pričakovala vsaj to, da bi bila brunarica odprta do prihoda novega upravnika, da naredimo inventuro in primarno preddajo, kot je treba. Zdaj niti vanjo ne moreva, čeprav so v njej tudi najine osebnostviri in mize, ki sva si jih sposodila od breški gasilcev. Ne moreva jih vrniti. Ne vea, kaj se dogaja. Gostje so bili z nama zadovoljni, tudi sosedi sva se zelo dobro razumela, od nikogar nikoli nisva dobila očitka, da delava slabo ali celo nepošteno, oba imava živilsko zdravniška potrdilo...“

Dežmanova pravita, da je zaprta brunarica na Bregu (zaprta je tudi v Prašah) škoda tudi za družino, ki se je s tem odrekla določenemu zaslužku.

V ribiški družini so v sredo popoldne izbirali novega upravnika. Dežmanova to očitno ni bosta več. O razlogih, zakaj ne, predsednik družine Bojan Ančič za javnost ni želel govoriti in nas je napolnil k pravnemu zastopniku družine, odvetniku Jožetu Kristanu. Ta je osredotočil na gola dejstva: „Dejstvo je, da Dežmanova ponujeno pogodbo, s katero si družina želela zagotoviti transparentnost poslovanja in vpogleda vanj, ni podpisala. Kolikor sem seznanjen, ji je bila pogodba, ki je nanaša na določen čas, ponujena že prej, se je tudi zavrnila. S strani ribiške družine nikoli ni padel očitke na njeno poštenost, družina je želela sodelovanje z dolgoletnimi članoma nadaljevati, seveda pod določenimi pogoji, ki pa jih Dežmanova ni sprejela. V tem luči so ukrepi družine povsem razumljivi.“

Janja Dežman ne skriva čustvene prizadetosti, Martin pa je odločen, da bo zadevo razčistil. Če ne na predsedstvu družine, kjer o tem niso pogovarjali, pa na letnem zboru.

H. Jelovčan

# Uradni vestnik Gorenjske

petek, 31. januarja 1997

Številka 5

LETO: XXX

- VSEBINA**
- OBČINA ŽELEZNIKI**
- Osnovna šola Martinj Vrh, Martinj Vrh 20, Železniki, s pripadajočim zemljiščem, parc. št. 562/3, zemljiškoknjižni vl. št. 214, k.o. Martinj Vrh;
  - Groharjeva hiša Sorica, Spodnja Sorica 18, Sorica, s pripadajočim zemljiščem, parc. št. 52/2, zemljiškoknjižni vl. št. 212, k.o. Sorica;
  - Kulturni dom Sorica, Spodnja Sorica 6, Sorica, s pripadajočim zemljiščem, parc. št. 143, zemljiškoknjižni vl. št. 198, k.o. Sorica;
  - Osnovna šola Zabardo, Zabardo 1, Sorica, s pripadajočim zemljiščem, parc. št. 61 in 710/2, zemljiškoknjižni vl. št. 133, k.o. Danje.

Kot javna infrastruktura na področju kulture se ob istih pogojih razglašata tudi oprema v nepremičninah iz prejšnjega odstavka tega člena, ki je namenjena opravljanju kulturnih dejavnosti.

II. Nepremičnine iz I. točke tega sklepa se kot javna infrastruktura na področju kulture, na predlog občinskega sveta, zaznamujejo v zemljiški knjigi.

III. Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 293  
Železniki, dne 22. 1. 1997  
Predsednik občinskega sveta  
Miha Prevc, l.r.

18.  
Na podlagi 50. člena zakona o financiranju občin (Ur. l. RS, št. 80/94) in 17. člena statuta občine Železniki (UVG, št. 6/95) je občinski svet občine Železniki na seji, dne 22. 1. 1997 sprejel

**SKLEP**

o določitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč v občini Železniki za leto 1997

I. Vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč za leto 1997 znaša 0.6045 SIT.

II. Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja pa se od 1. januarja 1997 dalje.

Št.: 294  
Železniki, dne 22. 1. 1997  
Predsednik občinskega sveta:  
Miha Prevc, l.r.

19.

Na podlagi 161. in 163. člena zakona o varnosti cestnega prometa (Ur. l. RS, št. 5/82, 40/84, 29/86 in 1/91) in 17. člena statuta občine Železniki (Ur. l. vestnik Gorenjske, št. 6/95), je občinski svet občine Železniki na seji, dne 22. 1. 1997 sprejel

**ODLOK**

O USTANOVITVI SVETA ZA PREVENTIVO IN VZGOJO V CESTNEM PROMETU OBČINE ŽELEZNIKI

1. člen

Ustanovi se svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Železniki (v nadaljevanju: SPV).

- 17. SKLEP O RAZGLASITVI JAVNE INFRASTRUKTURE NA PODROČJU KULTURE
- 18. SKLEP O DOLOČITVI VREDNOSTI TOČKE ZA IZRAČUN NADOMESTILA ZA UPORABO STAVBNIH ZEMLJIŠČ V OBČINI ŽELEZNIKI ZA LETO 1997
- 19. ODLOK O USTANOVITVI SVETA ZA PREVENTIVO IN VZGOJO V CESTNEM PROMETU OBČINE ŽELEZNIKI
- 20. ODLOK O KRAJEVNI TURISTIČNI TAKSI V OBČINI ŽELEZNIKI

**OBČINA NAKLO**

- 21. SPREMEMBE DOLGOROČNEGA PLANA OBČINE KRANJ ZA OBDOBJE 1986 - 2000
- 22. SPREMEMBE DRUŽBENEGA PLANA OBČINE KRANJ ZA OBDOBJE 1986 - 1990
- 23. ODLOK O SPREMEMBAH ODLOKA O PROSTORSKIH UREDITVENIH POGOJIH ZA UREDITVENO OBMOČJE KRANJA
- 24. ODLOK O SPREMEMBAH ODLOKA O PROSTORSKIH UREDITVENIH POGOJIH ZA DOBRAVE

**OBČINA ŽELEZNIKI**

17.  
Na podlagi 29. in 63. člena zakona o uresničevanju javnega interesa na področju kulture (Ur. l. RS, št. 75/94) in 17. člena statuta občine Železniki (Ur. l. vestnik Gorenjske, št. 6/95) je občinski svet občine Železniki na seji, dne 22. 1. 1997 sprejel

**SKLEP**

o razglasitvi javne infrastrukture na področju kulture

Javna infrastruktura na področju kulture postanejo nepremičnine na območju občine Železniki, ki so bile na dan 17. decembra 1994 javna lastnina ozroma družbena lastnina v upravljanju občine ali krajevne skupnosti in so pretežno namenjene opravljanju kulturne dejavnosti:

- Kulturni dom Železniki, Trnje 39, Železniki, s pripadajočim zemljiščem (zemljiškoknjižno telo I in zemljiškoknjižno telo II), parc. št. 34/2, zemljiškoknjižni vl. št. 327, k.o. Železniki;
- Muzej Železniki, Na plavžu 58, Železniki, s pripadajočim zemljiščem, parc. št. 148/5, zemljiškoknjižni vl. št. 373, k.o. Železniki;
- Kulturni dom Selca - Krekov dom, Selca 88, Selca, s pripadajočim zemljiščem, parc. št. 60, zemljiškoknjižni vl. št. 243, k.o. Selca;
- Kulturni dom Zali Log, Zali Log b. št., Železniki, prostor: dvorana s odrom in s pripadajočo opremo ter s sprejemalnimi prostori na parc. št. 43/4, zemljiškoknjižni vl. št. 214, k.o. Zali Log;
- Osnovna šola Podlonk, Podlonk 11, Železniki, s pripadajočim zemljiščem, parc. št. 54, zemljiškoknjižni vl. št. 171, k.o. Podlonk;

**OPAL = d.o.o.**

Računalniški inž.  
Sv. Duh 141  
4220 Škofja Loka

zaposli

**RAČUNALNIŠKEGA PROGRAMERJA**

Pogoji: poznavanje prog. jezika Pascal ali C (Delphi ali VB), izpit B kat., odslužen vojaški rok

Ponujamo zanimivo delo, stimulativen zaslužek, DR bomo sklenili za nedoločen čas s polnim DC.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh od objave na naš naslov.

Dod. inf. po telefonu: 064 632 359 ali 634 009.

**OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE OE ZDRAVSTVENI DOM KRANJ**  
Gospodsvetska c. 10, KRANJ

Zdravstveni dom Kranj objavlja naslednje prosto delovno mesto

**VIŠJI FIZIOTERAPEVT**  
1 delavec

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da imajo diplomu za poklic viš. fizioterapevt z opravljenim strokovnim izpitom
- znanje slovenskega jezika

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas.

Kandidati naj svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Zdravstveni dom Kranj, Gospodsvetska c. 10. Kandidati bodo obveščeni o izbiri v roku 30 dni po končani objavi.

**RADIO**

**88,4 MHz**

**POSLOVNI VAL**

Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

**MR2**

Računalniško podjetje s 7-letnimi izkušnjami zaradi dinamičnega razvoja vabi k sodelovanju

**POSLOVNO SEKRETARKO**

Od kandidatov pričakujemo:

- najmanj V. stopnja izobrazbe,
- poznavanje osnov knjigovodstva,
- dobro obvladovanje dela s PC računalnikom (Word, Excel),
- dobro znanje angleškega jezika,
- smisel za red in organizacijo,
- komunikativnost, samoiniciativnost,
- najmanj dve leti delovnih izkušenj.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z življenjepisom in potrebnimi dokazili pošljite do 18.2.1997 na naslov:

**MR2, d.o.o.**  
Kranjska 2, 4240 Radovljica.

**kozmetika ana**

Ana Mali, Letovca 4a, Bainsk  
Tel. št.: 064/461-369

**KOZMETIČNA NEGA, PEDIKURA, SOLARIJ**

**GORENJSKA TELEVIZIJA**

**TELE-TV Kranj**

vsak dan od 19.00 do 23.00 ure  
ob nedeljah od 9.00 do 14.00 ure

**SAVNA • SOLARIJ**

**monika**  
Sport

BRDO PRI KRANJU  
064/22 11 33

**TELOVADBA ZA NOSEČNICE**

**SAVNA • HYDRO JET**

**JELOVICA**  
lesna industrija, d.d.  
4220 ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58

vabi k sodelovanju za

**PRODAJO MONTAŽNIH OBJEKTOV NA TUJA TRŽIŠČA**

**ING. GRADBENIŠTVA**

Od kandidatov pričakujemo, da imajo:

- nad 12 mesecev delovnih izkušenj na komercialnem področju
- aktivno znanje nemškega jezika

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov JELOVICA, lesna industrija, d.d., Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka, Kadrovska služba.

Za dodatne informacije lahko pokličete po telefonu 064 613-236.

**KRKA ZDRAVILIŠČA**

**Vrelci življenja**

**HOTELI OTOČEC**

**TOLIKO MOŽNOSTI!**

**ZIMSKE ŠOLSKE POČITNICE**

- 5 ali 7 polpenzionov (Šport hotel)
- dobrodošlica • vodena jutranja telovadba
- kopanje v Šmarjeških Toplicah • fitness, savna, masažni bazen • 1 x najem kolesa (2 uri), 1 x ročna masaža (30 min), 1 x čolnarjenje okoli Gradu, 1 x namizni tenis • pri 7-dnevnih počitnicah 1 x kraljevska večerja v Gradu
- animacijski program
- prost vstop v Casino in diskoteko

**5 dni 26.500 SIT, 7 dni 37.100 SIT**

**TENIŠKE POČITNICE NA OTOČCU**

- vsebujejo poleg zgoraj naštetega programa tudi 4 ure tenisa v dvorani •

**7 dni 52.100 SIT**  
(vse cene veljajo na osebo v dvoposteljni sobi)

☞ Otroci do 7. leta 50 % popust, od 7. do 12. leta 30 % popust, če spijo v sobi s starši.  
☞ Ugodnosti za člane Krkinega kluba  
Informacije in rezervacije: 068 321 830, 321 831

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111

Naročila za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasla. Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

AVTOŠOLA B in B - tel. 22-55-22

TEČAJ CPP SE ZAČNE VSAK PONEDELJEK DOPOLDNE OB 9.00 IN POPOLDNE OB 18.00 - BEGUNJSKA 10, PRI VODOVODNEM STOLPU.

LICENCA ZA PREVOZNIKE, B in B, Kranj

NAKUPOVALNI IZLETI Madžarska - Lenti 15.2., Trst 25.2., Palmanova 5.2., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

AVTO ŠOLA ING. HUMAR Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 3.2.1997, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

GOSTIŠČE METKA vsako soboto živa glasba pustno rajanje (sobota in torek) nagrade za vse maske ples na Valentinovo 14. 2. (sprejemamo rezervacije) Podljubelj 140, tel.: 59-086

QUEEN L VOZILA SUZUKI - HITRO IN KVALITETNO DO IZPITA - UGODNI PLAČILNI POGOJI, 0609-633-776 PRODAJA UR: TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ: (064) 22-11-03

REKREACIJSKO DRSANJE Na Gorenjskem sejmu v Kranju je drsanje ob sobotah od 15. do 16.30 ure in ob nedeljah od 15.30 - 17.00 in od 18. do 19.30 ure. V športni dvorani na Bledu je vsak dan od ponedeljka do petka 10. do 11.30 ure ter ob sobotah in nedeljah od 18. do 19.30 ure. Na Jesenicah v športni dvorani Podmežaklo pa ob sobotah in nedeljah od 14. do 15.30 ure.

AVTOBUSNI PREVOZI Muenchen 1. 2., Gorica - Palmanova 8. 2. DRINOVEC, 731-050

GARAŽNA VRATA daljinsko upravljanje - motorni pogon - izolirana, kasetni motiv imitacija lesa. LYNX - CANADA Vrata vseh dimenzij po zelo ugodni ceni. tel.: 061/825-272

MIZARSTVO JEZERŠEK, Zg. Bitnje 97 OPREMA PROSTOROV PO NAROČILU TEL + FAX: 311-550

METEOR d.o.o. 422-781 Kulm (Avstrija) - smučarski polet 8. 2.; zbiramo prijave za prireditve Planica '97; Italija - tovarena čokolada, Portuquaro, Palmanova 20.2., Lenti 22.2., Munchen - razprodaja 1.2. Cilka tel.: 411-510

PARTIZANSKI DOM NA VODIŠKI PLANINI NA JELOVICI je odprt vsak konec tedna. Možno je tudi turno smučanje. Obveščamo šole in vrtnice, da zbiramo prijave za šolo v naravi za maj, junij, september in oktober. Tel.: 715-293

V TRŽIČU NAJČENEJŠE DRSANJE Na tržiškem drsališču za Virjem je drsanje od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure, sobota, nedelja in prazniki od 15. do 17. ure in od 18. do 20. ure. V času drsanja je odprta okrepčevalnica v Brunarici tržiškega hokejskega kluba. Cene: otroci do 15 let 200 SIT, odrasli 250 SIT.

TEČAJI NEMŠČINE pri prof. METI KONŠTANTIN s.p. tel.: 064/621-998 Podlubnik 253, ŠKOFJA LOKA verificirani tečaji za odrasle: 1. stopnja: sred., 8.00; sre., 19.00; sob., 16.00. 2. stopnja: pon., 19.00; tor., 8.00; pet., 16.00. 3. stopnja: tor. 19.00; pet., 18.30. 4. stopnja: čet., 19.00; sob., 8.30. UČENCI: od 1. do 8. razreda, DIJAKI: začetniki; utrjevanje šolske snovi

ŠIVILJSTVO ŠIVAM po meri ženska in otroška oblačila. Irena MUBI, s.p. Grintovška 7, Kranj Del. čas: torek, četrtek 15.30 - 19.30, sreda od 9. - 13. ure. Telefon: 064/332-799

HOTEL RIBNO Bled Vsak večer odlična glasba v nočnem klubu. Vabimo Vas na GALA PUSTNI PLES 8. februarja 1997. Vse maske bodo nagrajene, za najlepše bogate nagrade. Tel. 741-321

AVTOMURKA LESCE Tovarniško znižanje cen. Cilo in Megane letnik 1996 dodatni popusti. Avtomobili Renault ZELO UGODNO Informacije: AVTOMURKA Lesce, telefon: 064/718-100

DAEWOO TICO Znižane cene ostalih modelov NEXIA, ESPERO! 185 DEM mesečno Zelo ugoden kredit - leasing! Tehnocar, tel.: 634-463, 634-056

KARNEVAL V BENETKAH 8. FEBRUARJA Samo 39.- DEM; avtobus, odhodi: Radovljica-Tržič-Kranj-Škofja Loka; s kuponom Gorenjskega glasa 5 % ceneje; informacije in prijave: ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA na Bledu, v Kranju, Radovljici, Škofji Loki in Trziču

REGIONALNI IZOBRAŽEVALNI CENTER RADOVLJICA vpisuje v programe dokvalifikacij VOZNIK, PRODAJALEC, TRGOVINSKI POSLOVOJDA v tečaju računalništva. Tel.: 064/714-403 Prijave in inf. po tel. 714-403 ali osebno na Šercerjevi 22 v Radovljici.

DOM NA JOŠTU vabi vsako soboto na ples "po domače" z živo glasbo z začetkom ob 20. uri. Na pustno soboto, 8. februarja, prireja veselo pustovanje, 15. februarja pa vabijo na ples zaljubljenecv. Rezervacije sprejemajo po telefonu 311-555. tel.: 311-555

Presevanje drsalništva v Kranju Glavni trg 6, 4000 Kranj tel.: 064/222-681, 222-701 faks: 064/223-534

Jean Genet: SLUŽKINJI PETEK, 31. 1. 97, ob 19.30 uri, za abonma RUMENI, IZVEN in konto Pokroviteljstvo uprizoritve: SAVA, gumarska in kemična industrija, d.d., Kranj ČAROVNIK IZ OZA Gostuje Gledališka šola CKD - ZKO Kranj. SOBOTA, 1. 2., ob 10.00 uri, za abonma SOBOTNA MATINEJA, IZVEN in konto Tone Partljič: GOSPA POSLANČEVA, komedija Gostuje Slovensko ljudsko gledališče iz Celja SOBOTA, 1. 2. 97, ob 19.30 uri, za abonma SOBOTA 1 in konto PONEDELJEK, 3. 2. 97, ob 19.00 uri, za abonma DIJAŠKI, IZVEN in konto TOREK, 4. 2., ob 19.30 uri, za abonma MODRI, IZVEN in konto

GLASOV KAŽIPOT

Koncerti

Opravilo Škofja Loka - Prosvetnemu društvu Sotoče in vsem, ki ste v torkovem Gorenjskem glasu prebrali, da bo Dobredejni božični koncert omenjenega društva v nedeljo, 2. februarja, v Župnijski cerkvi sv. Jakoba v Škofji Loki, se za napačno informacijo opravičujemo. Koncert je namreč že bil, in sicer v nedeljo, 26. januarja.

Izleti

DU Naklo vabi Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na izleta: 4. februarja na nakupovalnega v Portogruaru in Palmanovo v Italijo in 11. februarja na pustovanje v Vidergi. Čimprej pokličite svoje poverjenike!

Pohod po Loški planinski poti Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira v soboto, 15. februarja, pohod po Loški planinski poti. Odhod posebega avtobusa, ki bo peljal do Gorenje vasi, bo ob 7. uri izpred Hotela Creina. Skupne hoje bo za približno 5 ur. Vodnika bosta Špela Majnik in Alojz Zelnik. Prijave z vplačili do zasedenosti avtobusa sprejema pisarna Planinskega društva Kranj. Ne pozabite knjižice Loške planinske poti.

Pohod Velesovo - Cerklje Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 6. februarja, pohod od Velesovega do Cerklj. Zbor udeležencev pohoda bo ob 9.16 uri na avtobusni postaji Kranj, odkoder vas bo avtobus peljal do Velesovega. Hoje bo za dobre 3 ure. Predhodne prijave niso potrebne.

Prireditve

Smučarski skoki Koprivnik - Športno društvo Koprivnik-Gorjuše prireja v nedeljo, 2. februarja, ob 13. uri na Koprivniku smučarske skoke na 40-metrski skakalnici. Prijave v nedeljo med 12. in 13. uro. Trening na skakalnici je mogoč do 1. februarja do 16. ure.

Namiznoteniška liga Šk. Loka - Jutri, v soboto, 1. februarja 1997, bo v športni dvorani Poden v Škofji Loki potekalo tekmovanje v II. slovenski namiznoteniški ligi za člane. Ekipa NTK Škofja Loka v postavi Darko Arapovič, Uroš Prelošek, Boštjan Rant in Jaka Bokal bo ob 10. uri gostila ekipo Ilirija Meditrade, ob 13. uri pa ekipo Kajuh Slovan.

Satirična komedija Breznica - Danes, v petek, 31. januarja, bodo v dvorani na Breznici ob 19. uri gostovali z izvorno satirično komedijo Marsela Gomboca Prepadci, člani igralske skupine Dovški oder pri KUD "Jaka Robič" - Dovijska, Mojstrana. Vljudno vabljeni k ogledu!

Tržiške prireditve

Tržič, 31. januarja - Jutri, v soboto, 1. februarja 1997, bo SK Tržič - Skakalna sekција Trifix na 50-metrski skakalnici v Sebenjah organizirala državno prvenstvo v smučarskih skokih ekipno v kategoriji dečkov do 13 let ter tekmo v nordijski kombinaciji za Pokal Slovenije v isti kategoriji. Začetek tekme v skokih je ob 11. uri, teki bodo v Križah s startom ob 14. uri. Območna obrtna zbornica Tržič vabi jutri, v soboto, 1. februarja 1997, ob 11. uri na občinsko obrtniško prvenstvo v veslaštvu. Tekma bo na Zelenici, sodelujejo pa lahko obrtniki (aktivni in upokojenci), njihovi družinski člani in pri njih zaposleni delavci. Športna zveza Tržič v sodelovanju s ŠD Jelendol - Dolina v soboto, 1. februarja 1997, vabi na tekmovanje v sankanju, ki bo ob 14.30 uri v Jelendolu in sodi v okvir zimskih športnih iger tržiških delavcev. Prijave uro pred štartom, štartnina 600,00 SIT. Tenis Relax klub iz Podljubelja pa v okviru zimskih športnih iger tržiških delavcev skupaj s SZ Tržič pripravlja v nedeljo, 2. februarja, ob 13. uri tekmovanje v sankanju za Binčev memorial. Tekma bo v Podljubelju, prijave uro pred štartom, prijavina 600,00 SIT. Športno društvo Lom pa v okviru zimskih športnih iger vabi v nedeljo, 2. februarja 1997, ob 10.30 uri na Prevalo (pri Žitniku) na Memorial Jožeta Rozmana - tekmovanje v veslaštvu za alpiniste, alpiniste, planince in planinke. Prijave uro pred štartom. Studentje dijakom Kranj - Klub študentov Kranj organizira INFORMATIVNI DAN za dijake vseh srednjih šol pod geslom STUDENTJE DIJAKOM, ki bo jutri, v soboto, 1. februarja 1997, ob 10. do 13. ure na Gimnaziji Kranj. Natančnejši raspored po fakultetah je predstavljen v avli Gimnazije, dobile pa so ga tudi vse srednje šole v Kranju. Predpustno družabno srečanje Predvor - Društvo upokojencev Predvor vabi svoje člane na predpustno družabno srečanje, ki bo jutri, v soboto, z začetkom ob 16. uri v Okrepčevalnici Seljak v Predvoru. Ob zvokih harmonike Petra (iz Tomaja boste lahko tudi zaplesali).

Visoko bo Gledališče Tateater danes, v petek, ob 19. uri premierno uprizorilo vodvilsko komedijo v treh dejanjih Maček v žaklju Georgesa Feydeauja. Igrajo Kondi Pižorn, Rastko Tepina, Franci Kranjec, Jelka Štular, Tatjana Hafnar, Janez Cankar, Nataša Hafner in Gregor Kok. Predstavo bodo ponovili tudi jutri, v soboto, ob 19. uri na Visokem, v nedeljo, 2. februarja, ob 18. uri pa v Kulturnem domu v Trbojah.

Sobotna matineja Škofja Loka - Na Loškem odrju bo jutri, v soboto, ob 10. uri gotovala Lutkarja Carr s predstavo Metke Dulmin in Bernarde Gasperčič Medvedka na obisku.

Premiera otroške igre Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja bo jutri, v soboto, ob 18. uri dramski krožek GTC premierno uprizoril otroško igrjo po koroški ljudski pravljici Mojca Pokrajculja. Predstavo bodo ponovili tudi v nedeljski matineji v nedeljo, 2. februarja, ob 10. uri prav tako v Gledališču Toneta Čufarja. Dramska skupina je predstavo pripravila pod mentorskim vodstvom Rada Mužana, glasbo je prispeval Sandi Vovk, kostumi so delo Nataše Škrlec-Rožič.

Premiera komedije Javornik - V dvorani Kulturnega doma na Javorniku bo jutri, v soboto, ob 19.30 Gledališče Aksa pri DPD Svoboda France Mencinger Javornik-Koroška Bela premierno uprizorilo komedijo Marchela Acharda Hočete igrati z mano v režiji Francija Tušarja.

Komedija gostuje Kranjska Gora - V dvorani Ljudskega doma bo jutri, v soboto, gostovala gledališka skupina Kulturno prosvetnega društva Planina iz Sel na Koroškem s komedijo Dan oddiha avtorja Valentina Katajeva.

Otroško gledališče Kamnik - V razstavišču Veronika bo jutri, v soboto, ob 16. uri predstava za otroke - Pavliha noče v šolo.

Vaša naša matineja Jesenice - V nedeljo, 2. februarja, ob 10. uri v Gledališču Toneta Čufarja predstava Mojca Pokrajculja. Prišla bosta tudi dedek in Mira, otroci bodo slišali tudi novo pesmico. Matinejo bodo ponovili tudi v Kulturnem domu na Dovjem ob 14.30 in na Bledu v Kino dvorani ob 16.30 uri.

Zenska je...ženska Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja bodo danes v petek, ob 19.30 ponovili komedijo Alda Nicolaja Ženska je... ženska. Vstopnice tudi v pisarni gledališča.

Čepica sreče Železniki - Dramski krožek OŠ Železniki vabi na predstavo Andreja Rozmana - Roze z naslovom Čepica sreče, ki jo bodo uprizorili danes, v petek, ob 17. uri v kulturnem domu Železniki.

Četrti kralj Železniki, Poljane - Gledališka sekcija Prosvetnega društva Sotoče Škofja Loka bo jutri, v soboto, z igro Četrti kralj gostovalo v Kulturnem domu v Železnikih. Predstava se bo začela ob 19. uri. V nedeljo pa bodo gostovali v Poljanah, kjer se bo predstava ob 16. uri začela v Kulturnem domu. Vstopnice lahko dobite 1 uro pred predstavo.

Razstave Razstava v galeriji Fara Škofja Loka - V prodajno razstavni Galeriji Fara bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo akvarelov akademske slikar in grafik Adel Seyoun iz Anbovega.

Predavanja

Kolesarjenje čez ZDA Ribno pri Bledu - V združnem domu v Ribnem pri Bledu bo danes ob 20. uri potopisno predavanje z diapozitivni o kolesarjenju čez Združene države Amerike. Predaval bo Simon Demšar.

Obvestila

Občni zbor GD Blejska Dobrava Blejska Dobrava - Gasilsko društvo Blejska Dobrava vabi na redni letni občni zbor, ki bo jutri, v soboto, 1. februarja, ob 19. uri v dvorani Kulturnega in gasilskega doma na Blejski Dobravi. Po uradnem delu bo sledil družabni večer s plesom.

Prakristjansko odpiranje zavesti Ljubljana - Univerzalno življenja prireja 12-urni tečaj za Prakristjansko odpiranje zavesti. Začetek tečaja bo 2. februarja ob 11.30 uri v prostorih občinske stavbe Vič, Trg mladinskih delovnih brigad 7 v Ljubljani. Vstop je prost. Krvodajalska akcija Kranj - Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo krvodajalska akcija v Kranju potekala od 3. do 14. februarja.

Gledališče

Premiera Maček v žaklju Visoko - V Kulturnem domu

RDS STEREO 89.8 91.2 96.4 RADIO ŽIRI PO NOVM LETU V NOVI PODOBI



## PREJELI SMO

## Slovenska ljudska pesem in Slovenci

(Pismo mojemu poslancu)  
Znano je reklo, da kdor  
poje, slabo ne misli. Zato naj  
sedaj v dneh po prehodu v  
novo leto napišem nekaj do-  
bronamernih misli o pesmi n  
prepevanju pri nas, Slovencih,  
in še o čem.

Pesem, zlasti še ljudska,  
odraža s svojo besedo, melo-  
dijo in vsebino tako narod-  
nostno pripadnost, kot hkrati  
čustva ljudstva, ki ji pripada,  
in pevcev, ki jo pojo. Zato je  
tudi spremljala človeka skoraj  
vse dni življenja, od  
rojstva pa do smrti, ob vese-  
lih in žalostnih dneh. Verjetno,  
da ta ugotovitev velja pretež-  
no za vse narode in njih  
pesmi, prav gotovo pa še v  
posebno veliki meri za nas,  
Slovence. V svoji majhnosti in  
malodane tisočletni odvisnosti  
od drugih narodov je bil  
nameče njen pomen za ohran-  
janje in vzbujanje narodne  
zavesti vedno še posebno  
pomemben.

In kako je sedaj s to našo,  
nekaj vsakdanjo spremlje-  
valko, sedaj, ko smo že kar  
nekaj let ne samo svobodni,  
temveč tudi državno neodvisni  
in si torej lahko krajmo  
usodo pretežno sami? Po  
mojem mišljenju je slabo in  
tudi za vnaprej se mi dozdeva,  
da ne bo kaj prida. Toda le  
zakaj? Saj ni, da bi je ljudje  
ne želeli nič več prepevati ali  
poslušati; saj imamo menda  
pri slabih dveh milijonih  
državljanov še vedno okoli  
osemsto pevskih zborov raz-  
ličnih sestavov in različnih  
kvalitet, od začetniških pa vse  
do vrhunskih, mednarodno  
uveljavljenih in visoko ocen-  
jenih. Vsi zbori pa verjetno  
sploh niso niti evidentirani.  
Kljub temu pa postaja slo-  
venska ljudska pesem, žal,  
vse bolj drugorazredna, manj  
vredna, iz javnosti izrivana  
glasba. Predvsem mediji, zlasti  
elektronski (radio in tele-  
vizija), ki vse bolj obvladujejo  
informacijski prostor, jo pred-  
vsem delajo takšno. Če si  
ogledamo sporede naše "na-  
cionalne" televizije, ki naj bi  
bila dolžna, med drugim,  
skrbeti tudi za to temeljno  
narodno dobrino, nima sedaj  
na nobenem od dveh progra-  
mov nikakršne redne, zgolj za  
to zvrst glasbe, namenjene  
oddaji, oddaje, ki bi bila  
primerljiva npr.: z oddajo za  
narodnozabavno glasbo (Po  
domače) ali celo s pretežno  
tujjo rock glasbo v oddaji  
Roka rocka. Res je sicer, da  
je na voljo tudi pevskim  
zborom, žal niti ne vsak  
teden, kratka, le okoli pol  
ure trajajoča oddaja ob ne-  
deljskih popoldnevih, s pono-  
vovitvijo, pa se v njej komajda  
zvrstijo predvsem posnetki s  
srečan in tekmovalni nekaterih  
večjih in pomembnejših  
pevskih, folklornih in instru-  
mentalnih skupin. Zato vanjo  
tudi nikakor ne prodrejo,  
zlasti manjši vokalni sestavi,  
ki jih tudi v drugih, zlasti  
zabavnih programih, sploh  
skorajda ni več zaslediti.

Kako mačehovski odnos  
imajo snovalci programov  
naše osrednje TV hiše do  
takšne glasbe, pa so pokazali  
tudi v letošnjih novoletnih  
sporedih, kar me je pravza-  
prav tudi spodbudilo k temu  
pisanju. Vsaj kolikor je meni  
uspešno slediti letošnjim praz-  
ničnim TV programom, ni  
bila tokrat zapeta v tem  
sklopu niti ena sama ljudska  
ali umetna zborovska pesem,  
pa čeprav je med njimi nešteto  
napitnic, kolednic ali drugih,  
za takšne priložnosti primer-  
nih pesmi, ki smo jih mnogi  
pričakovali. Če pa so morda

sestavljalci programov mnen-  
ja, da takšna glasba poslušal-  
cev ali, točnije, TV naročnikov,  
ki programe sofinancirajo, ne  
zanima več, kar bi se sčasoma  
ob takšni "politični" prav lah-  
ko tudi zgodilo, predlagam,  
da izvedejo med njimi primer-  
no anketo in nato rezultatom  
ustrezno ravnajo, še preden  
bo dejansko naša ljudska  
pesem zamrla.

Žal pa niso samo v tej  
"hiši" tako mačehovski do  
našega lastnega narodnega  
blaga in njegove dediščine.  
Popoln izpad slovenske  
ljudske pesmi je bil ob koncu  
lanskega leta opažen tudi na  
obeh velikih dobrodelnih  
"gala" koncertih - Miklavžev-  
em in Karitasovem. Vse torej  
kaže, da v vseh teh imenitnih  
glasbenih okoljih ni več mesta  
za slovensko ljudsko pesem,  
da že povsod prevladuje tudi  
pri izboru glasbe nekakšen  
lažni liberalizem in snobizem  
ter udinjavanje raznim tujerod-  
nim, resničnim ali le navidez-  
nim vrednotam. Še najbolj  
odmevno je morda nakazal  
ta klavirni odnos naših ljudi  
do pesmi v našem jeziku kar  
sam papež med obiskom pri  
nas, ko je med prepevanjem  
tuje pesmi njemu v čast dejal,  
da je bil vendarle prepričan,  
da je na obisku pri Slovencih.  
Nauk, vreden zavednega  
moža!

In kakšni so obeti? Kaže,  
da slabi. Verjetno bi morali  
ne samo našo pesem, temveč tudi  
naš jezik nekako zakonsko  
zavarovati, predvsem pred  
nekaterimi Slovenci, če bi  
želeli, da bi bilo v prihodnje  
bolje. Seveda pa bi zakon ne  
smel biti naravnano tako, kot je  
sedaj npr.: predlog zakona o  
osnovnem šolstvu, po katerem  
naj bi glasbeni pouk sploh ne  
bil več obvezni, temveč zgolj  
še izbirni šolski predmet.

Odločnejši pa bi morali biti  
tudi v zahtevah glede javne  
rabe našega jezika sploh, saj  
se že pri poimenovanjih os-  
novnih prehranskih pridelkov  
in izdelkov uporabljajo vse  
pogosteje tuja imena. Tako  
npr.: za nekatere na Gorenjs-  
kem mleko ni več mleko,  
temveč mega milk in jogurt  
na Primorskem ni več jogurt,  
temveč yo-yo iz dežele naj-  
boljših jogurtov Yoviland, kar  
pa v Atlas Slovenije doslej še  
ni bilo vneseno; še vedno je to  
le Vipavska dolina. Koliko  
časa še? To pa še ni najhuješe.  
Še večji nesmisli in ponižanja  
za nas in naš jezik se dogajajo  
pri poimenovanjih naših, pred-  
vsem novih podjetij, trgovin  
in gostišč. Toda, saj ni, da bi o  
tem še kaj govoril. Predvsem  
sami smo si krivi, kajti, če ne  
bomo spoštovali in cenili  
svoje lastne besede niti mi  
sami, je ne bodo cenili in ji  
nudili možnosti za preživetje  
niti drugi. Najboljši dokaz za  
to je že klavirni položaj našega  
jezika - jezika majhnega nar-  
oda v okolju velikega - nemš-  
kega ali italijanskega, kjer  
žive tudi naši rojaki - zamejs-  
ki Slovenci. Zdi se namreč, da  
še nismo dojeli, da naša  
naivna širokogrudnost do tu-  
jih manjšin pri nas ne more  
brez trdne obojestranske ob-  
veze o varovanju manjšin,  
nadomestiti tega dejstva.  
Kakšna pa bo usoda naše  
besede in našega naroda v  
prihodnje, po našem vstopu v  
EU, pa si po vsem tem že  
lahko kar dovolj jasno pred-  
stavljamo. Morda nam bo  
ostala samo še naša folklor in  
z njo naša pesem, če je ne  
bomo že prej zapravili.

Glas posameznika pri reše-  
vanju ali preprečevanju takš-  
nih anomalij pa le zelo malo  
zaleže. Takšemu razvredno-  
tenju naše besede in kulturne  
dediščine bi se morali zavest-

no upreti vsi, predvsem pa vsi  
naši poslanci, dokler je še čas,  
kajti ta ne dela za nas. Zato  
namenjam to pisanje pred-  
vsem njim, in to prav sedaj  
ob začetku novega leta, nove-  
ga parlamenta ter vlade, da ne  
bi spregledali teh nevarnosti,  
ki so vse pomembnejše za naš  
obstoje. Pri tem pa jim želim  
več sreče in uspehov, kot so jih  
imeli njihovi predhodniki.

Tine Benedičič  
Globoko, Radovljica

Na dveh stoli ni  
moč sedeti hkrati

Pod tem naslovom (ter  
Župan ali poslanec? Oboje.)  
so bila v šesti št. Gorenjskega  
glasa objavljena razmišljanja  
nekaterih županov, ki so  
hkrati tudi poslanci Državne-  
ga zbora ter mnenja nekaterih  
njihovih občanov o primer-  
nosti in združljivosti obeh  
tako zahtevnih in odgovornih  
funkcij. Pri tem pa ni posebne  
razlike, če tudi gre pri župa-  
novanju morda za nepoklicno  
opravljanje funkcije, delo bo  
potrebno v vsakem primeru  
opraviti in to dobro. Koliko  
človeka zahteva županovanje,  
pa je jasno razvidno iz obrav-  
navanega dopisa, ko je eden  
od županov že dosedaj to delo  
opravljal tudi v nadurah, ki  
jih je kasneje koristil v obliki  
prostega časa. Samo to dejstvo  
pa je tudi namen mojega  
oglašanja. Pri tem pa moram  
uvodoma zapisati, da me v to  
ni vodila nobena strankarska  
pripadnost, navijaštvo za ne-  
koga ali želja po obrekovanju.  
Samo v zvezi z združljivostjo  
nadmernega dela in z opravl-  
janjem pomembnih funkcij,  
kakršno županovanje ned-  
vomno je, bi rad nekoliko  
pojasnil.

Za vsakega delavca, ki je v  
delovnem razmerju in poklicno  
(profesionalno) opravlja  
delo ter za to dobiva tudi  
plačo, veljajo enaka določila  
Zakona o delovnih razmerjih  
o obveznem delovnem času.  
To pomeni, da to velja tudi za  
župane in druge podobne  
družbene izpostavljenosti po-  
klice.

Drugo vprašanje pa je kaj  
pa v primeru, če ta delavec iz  
kateregakoli razloga dela v  
normalnem zakonsko določe-  
nem času ne more opraviti. V  
razvitem svetu in tudi že pri  
nas velja nekako nepisano  
pravilo, da je za kreativna  
(ustvarjalna) in vodstvena  
dela točno določen delovni  
čas nemogoče in tudi nesmi-  
selno opredeljevati. Čas za  
opravljanje takega dela se  
mora večinoma podrejata cil-  
jem institucije in nalogam, ki  
vodijo k doseganju teh ciljev.  
Zato je razporeditev delovne-  
ga časa prepuščena vsakemu  
posamezniku, ki pa mora to  
nalogo opravljati odgovorno  
v skladu s širšimi interesi, v  
našem primeru občine. Torej,  
v ospredju so cilji ter kako-  
vostno in pravočasno opravl-  
jene naloge, manj pomembno  
pa je, kdaj so se opravljale.  
Da bi kdo pri tem pomislil na  
evidentiranje ur opravljenega  
dela ter na morebitno poseb-  
no plačilo ali izkoriščanje  
dopusta v ta namen pa je  
popolnoma skregano z pod-  
jetniško logiko poslovanja.  
Vodstveni delavec, ki zahteva  
za svoje delo plačilo tudi v  
nadurah se do svoje organi-  
zacije postavlja v mezdni  
odnos, ker zahteva svoje ne  
glede na rezultate oziroma  
poslovni izid. Kdor takega  
pojmovanja vodenja ne raz-  
zume ali dela ne zmore tako  
organizirati, bo slej ko prej  
moral spoznati, da tako delo  
ni zanj.

Ob tem pa je potrebno  
dodati, da pa nima takemu  
delavcu, ki vse svoje delo in  
tudi življenje podreja ciljem  
"svoje" institucije in je pri tem  
tudi uspešen in če mu delo to

dopušča, nihče pravice opore-  
kati kakšen ure ali dneva  
počitka ne da bi prit me  
koristil svoj dopust ali se  
skliceval na nadure.

V razvitih evropskih drža-  
vah delavci javnega sektorja,  
kamor sodijo tudi občine,  
nimajo pravice do dela in  
plačila tako imenovanih nad-  
dur. To še zlasti velja za vsa  
vodstvena in funkcionska  
dela. Zaradi velike zahtevnosti  
teh del in pa zaradi nepre-  
stane družbene izpostavljenosti  
pa imajo zato tudi višje plače  
in druge ugodnosti.

Sicer pa za nadure nasploh  
velja, da jih izjemoma lahko  
opravljajo tisti delavci, ki jim  
delo drugi organizirajo ter  
zlasti za tiste, ki jim je delo  
tako ali drugače objektivno  
merjeno - normirano, če iz-  
jemne razmere izvezemo.  
Za druge, zlasti pa za vodst-  
vene in kreativne delavce, ki  
jim mora biti edini cilj dose-  
ganje ciljev svoje organizacije  
(družbe, podjetja), pa nadur-  
no delo ni opravičljivo. Velja  
tudi, da so nadure potuha za  
nesposobne organizatorje ali  
pa za tiste, ki si na ta način  
želijo povečati svojo plačo.  
Prav tako se ne moremo  
pogovarjati o nadurah pri  
lastnikih kapitala.

Janez Zeni  
Spodnja Besnica 158

## Lovski nagon

Pred osmimi leti smo pri  
nas v dar dobili majhno  
kužko. Hčerka ji je dala ime  
Bistra, ker se ji je zdela tako  
pametna oz. bistra.

Vsem v družini se je psička  
priljubila in imeli smo jo radi,  
kot ima pač človek rad žival,  
ki varuje tvoj dom, s svojim  
laježem opozori domače, da  
nekdo prihaja k hiši, ki stoji v  
samoti in ob gozdu. Imela pa  
je naša Bistra napako, ki jo je  
stala življenja. Imela je dober  
pasji nos in lovski nagon, ki jo  
je občasno (če nismo bili  
pazljivi) zvalil po sledi divja-  
di.

In tu se pravzaprav začne  
zgodbica, ki me je spodbudila k  
temu pisanju, **LOVSKI NA-  
GON.**

Lovski nagon ima tudi  
človek in nektari od teh ljudi  
se včlanijo v lovsko družino,  
ki jo imenujejo zelena brat-  
ovščina. Ime družina in brat-  
ovščina v mojih mislih  
odzvanja prav domače in  
prijetno. Pomeni, naj bi njen  
član varoval naravo in vse,  
kar je v njej živega, od rastlin,  
gozdov, kmetijskih pridelkov,  
divjadi in psov. Ja, zakaj pa  
psov?

Saj je bil pes vendar oddal-  
jen več kot 50 metrov od  
gospodarja. Pa vednar...  
Sprejemem to dejstvo, da je  
bil pes v gozdu brez nad-  
zora. Nikdar se pa ne bom  
strinjati in ostro obsojam na-  
čin, da se lovci v gozdu  
obnašajo kot absolutni gospo-  
darji. 13. decembra 1996 je  
neki lovec ustrelil našo Bistro  
in ji potem snel obesek s  
številko cepljenja 1171. Če je  
bil toliko korajžen (če je to  
korajža), da je psa ustrelil,  
zakaj ni toliko moža, da bi  
psa tudi zakopal, oziroma, če  
pozna lastnika psa, da bi ga o  
tem dejanju obvestil. Psi je  
preprosto odrgel pod gozdno  
pot. Dejanje je odkril lastnik  
gozda naslednji dan.

Če je med vami kdo (ver-  
jamem, da je), ki ravna v  
skladu s svojo vestjo in v  
dobrobit ljudem in naravi,  
naj mi to pisanje oprost, ker  
njega s tem pisanjem nisem  
hotel prizadeti. Naj pa bo v  
opomin vsem tistim, ki se s  
takim nečednim delom ukvar-  
jajo in mečejo slabo luč tudi  
na ostale člane zelene bratovš-  
čine.

Viktor Jelovčan  
Na Logu 14 b

**Srnč**  
GOSTIŠČE  
Retnje pri TRZICU  
Tel.: 064/58 458

vas vabi na veselo

## PUSTOVANJE

ob živi glasbi  
v SOBOTO, 8. 2., in  
TOREK, 11. 2.

NAJBOLJŠE MASKE BODO  
BOGATO NAGRAJENE!

## MALI OGLASI

☎ 223-444

## APARATI STROJI

MOBILTEL - kompletne ponudba  
vseh vrst mobilnih telefonov. Ne  
izgublajte časa, pokličite zastopnika  
na 0609/637-200, GSM 041/662-  
552, 064/226-751

ZAMRZOVALNO OMARO s 6. pre-  
dali, malo rabljena, prodam za 20  
000 SIT. ☎78-736

Mali električni PISALNI STROJ  
Triumph in novo parkirno zapornico.  
☎718-295 (715-821)

Prodam rabljen ŠTEDILNIK 2 + 2,  
širine 50 cm. ☎624-624

Prodam PLJINSKO PEČ, EL. RADIA-  
TOR ter PEČ NA PETROLEJ. ☎328-  
242

Prodam plastično CISTERNO za  
kurilno olje 1000 l, cena 150 DEM.  
☎802-534

Prodam STRUŽNICO C 450 X 1000,  
1,72, lepo ohranjena. ☎66-712

MEŠALEC 120 l za beton na  
bencinski pogon ali menjam za  
električni. ☎242-283

Prodam motorno KOSILNICO Agria  
za 30.000 SIT. Podbrezje 67

Prodam BOJLER ležeči 80 l. ☎226-  
902

Prodam PRALNI STROJ, elek.  
ŠTEDILNIK, rabljeno. ☎78-606

Prodam žago za razrez hlodovine -  
pocenil. ☎691-457

Prodam kombinirano PEČ za kopal-  
nico Tina, nizka cena. ☎411-701

ŠIVALNE INDUSTRIJSKE STROJE  
prodam. ☎411-183

**kozmetika ana**  
Ana Mali, Lateralca 4a, Golnik  
Tel. št.: 064/461-369  
**KOZMETIČNA NEGA,  
PEDIKURA, SOLARIJ**

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 3  
KW prodam za 7000 SIT. ☎632-465

Lončen kupperbusch, štedilnik  
plin-elektrika, ugodno. ☎725-805

Prodam CIRKULAR za obžaganje  
tramov. ☎66-731

210 l zamrzovalno SKRINJO prodam  
za samo 13000 SIT. ☎85-210

Prodam štedilnik za premog, peč  
Emo 5, pomivalno korito, 2 pograda  
za vikend, kuhiljski jedilni kot, elek-  
tromotor. ☎714-361

Poceni prodam novo kombinirano  
PEČ za CK z boilerjem znamke  
Stadler 35000 Kcal. ☎491-342

Prodam GORENJE pralni stroj.  
☎332-350, 325-917

Potrebuje honorarno ali redno zaposlitev z mesečnim zaslužkom 150.000 do 200.000 SIT in tedenskim izplačilom. Pridružitve se skupini zastopnikov, ki tržijo uspešno SLOVENSKO KRONIKO XX. STOLETJA založbe Nova revija. Delovne izkušnje in lasten prevoz nista pogoj. Zagotovljeno je strokovno uvajanje. Vse potrebne informacije dobite po telefonu 0609 646 902.

Prodajamo PORTUGALSKO PLUTO  
in Loba LAK za parket ter pluta.  
☎241-687

Poceni prodam suhe SMREKOVE  
DESKE. ☎227-112

Prodam bukova DRVA 20 m3.  
☎506-1000

Prodam suhe BOROVE PLOHE 5 cm  
in 30 cm. ☎421-745

Poceni prodam 25 m2 pl. mozaike  
za oblaganje. ☎411-978

## IZOBRAŽEVANJE

Zelo uspešno in poceni inštruiran  
MATEMATIKO in ANGLEŠČINO  
osnovne in srednje šole. Pridem  
dom. ☎326-199

Prirejamo ŠOLO VEDEŽEVANJA  
ciganskih in tarot kart. Za karte  
posrbel mi. Po končanem šolanju  
dobite potrdilo in skripto. Naročite  
lahko na ☎061-1404-310 vsak dan  
od 10-18 ure, kjer dobite tudi vse  
dodatne informacije

Prodam električno preklopno uro za  
10.000 SIT. ☎311-468

Prodam industrijski OVERLOCK  
Rimoldi, 5 nitni, 2 igelni, klasa 329.  
☎57-713

Ugodno prodamo nov TRAKTOR  
LINDNER 4x4, 1700 A, 70 KS z vso  
opremo. ☎064/268-515 MOTOZIP  
trgovina d.o.o., od ponedeljka do  
petka od 8 do 17 ure.

Prodam STRUŽNICO 200 X 1500.  
☎311-891

Prodam RAČUNALNIK brez mo-  
torja in tipkovnice (386/25 Hz, 4  
MBRam, HD 107 MB). ☎411-062

Prodam 80 l ELEKTRIČNI BOJLER  
zelo ugodno! ☎634-458

Prodam VIDEOREKORDER SAM-  
SUNG. ☎226-656 popoldan

**GLASBILA**  
Prodam klavirsko HARMONIKO (120  
in 72 basno). ☎451-129

**AVTO ŠOLA  
ing. HUMAR**

**NAJUSPEŠNEJŠA**  
AVTOŠOLA  
vožnja v osrbnih vozilih  
POLO, GOLF, FIESTA,  
SUZUKI...  
in z MOTORNIM KOLESOM  
YAMAHA

Tečaj CPP vsak  
PONEDELJEK  
ob 9<sup>h</sup> dopoldne in  
ob 18<sup>h</sup> popoldne

☎311-035

**GR. MATERIAL**

LESTVE IZ LESA VSEH VRST  
DOLŽIN DOBITE: Zbilje 22 ☎061-  
611-078

Suh smrekov opaž, ladijski pod-  
hrastov in jesenov KLASIČNI parket  
ugodno prodam. ☎64-412

Prodam 3 m betonske stebre  
hruške. ☎411-968

Prodam večjo količino PUNT-  
GRADBENI LES. ☎064/311-219

ETERNIT KRITINA, antracitno  
barve, 3 000 kosov prodam po  
ugodni ceni. Inf. ☎081-812-939  
šer po 20. uri

ŽAGAN ali NEŽAGAN LES  
vrestila prodam. ☎622-480

Prodam all menjam lesen stolp-  
silos za gradbeni les. ☎421-041

MREŽE, protivlomne za okna  
vrata po naročilu. ☎451-129

Prodajamo PORTUGALSKO PLUTO  
in Loba LAK za parket ter pluta.  
☎241-687

Poceni prodam suhe SMREKOVE  
DESKE. ☎227-112

Prodam bukova DRVA 20 m3.  
☎506-1000

Prodam suhe BOROVE PLOHE 5 cm  
in 30 cm. ☎421-745

Poceni prodam 25 m2 pl. mozaike  
za oblaganje. ☎411-978

## IZOBRAŽEVANJE

Zelo uspešno in poceni inštruiran  
MATEMATIKO in ANGLEŠČINO  
osnovne in srednje šole. Pridem  
dom. ☎326-199

Prirejamo ŠOLO VEDEŽEVANJA  
ciganskih in tarot kart. Za karte  
posrbel mi. Po končanem šolanju  
dobite potrdilo in skripto. Naročite  
lahko na ☎061-1404-310 vsak dan  
od 10-18 ure, kjer dobite tudi vse  
dodatne informacije

Povej mi, povem ti... ♥♥♥

**VALENTINOVO**  
14. 2. 1997

ČESTITKA v našem časopisu za vse ZALJUBLJENE, za vse PRIJATELJE!  
Cena samo 500 SIT!

Pokličite nas najkasneje do 12. februarja do 9. ure zjutraj po telefonu: 064/223-444

**ODDAM PISARNIŠKE PROSTORE** na Jesenicah. ☎ 861-584 dopoldan 1805  
PREDDVOR oddamo v najem PICERIJU 200 m<sup>2</sup> + KAVA BAR 60 m<sup>2</sup> + 80 m<sup>2</sup> terase z odkupom inventarja. STANING ☎ 242-754 1896  
Prodajo STANOVANJSKO HIŠO s trgovskim lokalom v okolici Škofje Loke. Atraktivna lokacija. Prodajna cena po dogovoru. Samo resne ponudbe! PIA NEPREMIČNINE, 823-117, 822-318 1052  
V najem vzamem proizvodni prostor cca 50 m<sup>2</sup> v Kranju ali okolici. ☎ 323-493 1987  
V Kranju, v Tavčarjevi ul. prodamo 45 m<sup>2</sup> poslovnega prostora primernega za advokaturu ali podobno dejavnost za 85.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 2119

**KOLESA**  
Prodaj fantovsko GORSKO KOLO 18 prestav, 24 col. ☎ 422-086 1931  
Prodaj DIRKALNO KOLO Bianchi z veliko dodatno opremo. Šubic, Triglavska 21, Žiri 2041

**Gorenjski Tisk**  
**Mirka Vadnova 6**  
**4000 Kranj**  
Oddamo večjo količino odpadnih lesenih palet, različnih dimenzij. Informacije na tel. št. 064/263-257, vsak dan od ponedeljka do petka od 8. do 12. ure.

**OBVESTILA**  
NAKUPOVALNI IZLET v Italijo in na Madžarsko vsak teden. ☎ 491-442

**RESTAVRACIJA NAMA** - Gostinstvo "Mlinarič" Kapucinski trg 4, Škofja Loka, tel.: 620-566 zelo ugodno nudimo MALICE in KOSILA ter vse ostale ALAKART. Na razpolago imamo tudi velik prostor za zaključene skupine, občeti in podobno. Del. čas: 7. do 22. ure, vikendi 7. do 24. ure VABLJENI!

Inštruiram angleščino za osnovne, srednje šole v Trzinu in v Kranju. ☎ 56-095 411  
Prirejamo tečaj seminar iz CIGANSKI in TAROT kart, za karte in vse ostalo poskrbimo mi. Vse dod. informacije dobite na ☎ 061/1404-310, od 10-18. ure 1929  
Inštruiram (na vašem domu) MATEMATIKO, FIZIKO, KEMIJO za OS. Cena ugodna. ☎ 328-232 od 18-20. ure 2171

**KUPIM**

**ODKUPUJEMO VSE STARE IN UMETNIŠKE PREDMETE:** slike, ure, pohištvo, nakit, kovance in razglednice. VSE TE PREDMETE TUDI RESTAVIRAMO, ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037 in 211-927 1  
Odkupujemo smrekovo HLODOVINO. ☎ 64-412 1154  
Odkupujem vse vrste HLODOVINE IN CELULOZNI LES, možen odkup lesa na panju. ☎ 064/241-519, 041 661-543 1231  
Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj, ☎ 211-248, ali ☎ 471-534 1247  
Odkupujemo smrekovo hlo dovino vseh kvalitet tudi lubadarice. Veres d.o.o., ☎ 064/451-209 1709  
Vojvaška OBLAČILA druge vrste, kape, čelade, oznake, propagando, odlikovanja. ☎ 431-247 1916

**BIKKA** simentalca od 150-400 kg težkega kupim. ☎ 725-254 1855  
Kupim BIKKA simentalca, težkega 100 kg in BAZEN za mleko, 200 l. ☎ 461-047 1900  
Kupim POMIVALNO OMARICO z enojnim koritom - nerjavečo. ☎ 461-319 1907  
Kupim MACESNOVO HLODOVINO. ☎ 312-406 1910  
Kupim rotacijsko kosilnico znamke Far 165 nepravilno, za rezervne dele. ☎ 451-307 2054  
Kupim mizarško kombinirko širine 25 ali 30 cm. ☎ 241-069 2099  
ODKUPUJEMO SMREKOVNO, BUKOVO, BOROVO, JESENOVO, JAVOROVO HLODOVINO IN CELULOZNI LES. LES PREZAMEMO TUDI NA PANJU. BRAZDA, d.o.o., POLJSICA PRED PODNATRO 6, ☎ 064/731-615 2097  
Za centralno PEČ TAM STADLER kupim REŠO. ☎ 221-872 2128

**LOKALI**

V Kranju prodamo novo, poslovno stanovanjsko hišo v dveh etažah, takoj vselljivo za 220.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 354  
ODDAMO na Bledu v bližini cca 400 m<sup>2</sup> proizvodno skladišnih prostorov v dveh etažah, cena 7 DEM/m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353, 221-785 457  
PRODAMO v bližini Kranja odlični vpenjan gostinski objekt (pizzerija, bistro in igralnica) s teraso. K 3 KERN, 221-353, 221-785 458  
Oddamo v centru Kranja 110 m<sup>2</sup> posl. prostorov na odlični lokaciji v Kranju, CK, telefon, primerno za biro, agencijske storitve. K 3 KERN, 221-353, 221-785 459

ODDAMO OTOČE oddamo cca 100 m<sup>2</sup> proizvodno skladišnega prostora, ODDAMO KRANJ okolica oddamo v najem trgovski lokal (živila), 145 m<sup>2</sup>, 8 DEM/m<sup>2</sup>, ODDAMO ŠKOFJA LOKA oddamo v najem trgovino z živili, 215 m<sup>2</sup>, 7 DEM/m<sup>2</sup>, možna tudi druga dejavnost. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 988  
ODDAMO PREDDVOR BELA IN ZALOG v najem trgovino z živili, 5 DEM/m<sup>2</sup>, ODDAMO PREDDVOR picerijo na izredni lokaciji, najemnine brez odkupa inventarja, ODDAMO TRŽIČ 50 m<sup>2</sup> poslovnih površin za PRODAJNO SERVISNO dejavnost, 500 DEM/mes in odkup inventarja 16.000 DEM (avdio-video, servis računalniške opreme itd.), ODDAMO KRANJ OKOLICA (6 km): 2x300 m<sup>2</sup> poslovno proizvodnih površin 10 DEM/m<sup>2</sup> in 400 m<sup>2</sup> skladišča 5 DEM/m<sup>2</sup>, ODDAMO ŠKOFJA LOKA center 12 m<sup>2</sup> v pritličju, 350 DEM/mes, 3 mes. predpl. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 988  
ODDAMO v Kranju živilsko trgovino v obratovanju z odkupom inventarja. K 3 KERN, 221-353, tel in fax 222-785 1742

ODDAMO OTOČE oddamo cca 100 m<sup>2</sup> proizvodno skladišnega prostora, ODDAMO KRANJ okolica oddamo v najem trgovski lokal (živila), 145 m<sup>2</sup>, 8 DEM/m<sup>2</sup>, ODDAMO ŠKOFJA LOKA oddamo v najem trgovino z živili, 215 m<sup>2</sup>, 7 DEM/m<sup>2</sup>, možna tudi druga dejavnost. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 988  
ODDAMO PREDDVOR BELA IN ZALOG v najem trgovino z živili, 5 DEM/m<sup>2</sup>, ODDAMO PREDDVOR picerijo na izredni lokaciji, najemnine brez odkupa inventarja, ODDAMO TRŽIČ 50 m<sup>2</sup> poslovnih površin za PRODAJNO SERVISNO dejavnost, 500 DEM/mes in odkup inventarja 16.000 DEM (avdio-video, servis računalniške opreme itd.), ODDAMO KRANJ OKOLICA (6 km): 2x300 m<sup>2</sup> poslovno proizvodnih površin 10 DEM/m<sup>2</sup> in 400 m<sup>2</sup> skladišča 5 DEM/m<sup>2</sup>, ODDAMO ŠKOFJA LOKA center 12 m<sup>2</sup> v pritličju, 350 DEM/mes, 3 mes. predpl. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 988  
ODDAMO v Kranju živilsko trgovino v obratovanju z odkupom inventarja. K 3 KERN, 221-353, tel in fax 222-785 1742

**RADIO**  
104.5 105.9  
107.3 107.5  
91.2  
**OGNJIŠČE**  
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

PRODAMO JESENICE center poslovnih prostor, 127 m<sup>2</sup> v pritličju, 2500 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 971  
ODDAMO GOSTINSKI LOKAL višje kategorije v okolici Šk. Loke z odkupom inventarja. Lokal je največje izgradnje z vsemi priključki in lastnim parkiriščem. Samo resne ponudbe! PIN NEPREMIČNINE, 822-318, 823-117 1001  
ODDAMO na Bledu 220 m<sup>2</sup> v dveh etažah, primerno za fitness ali podobno. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785 1741

**AVTO-MOTO** Cerklje odda v najem ogrevan prostor v izmeri 71 m<sup>2</sup> za mirno dejavnost. Inf. vsak torek po tel.: 421-380  
PRODAMO KRANJ POSLOVNO HIŠO v centru in poslovno stanovanjsko hišo ob vpadnici, PRODAMO MEDVODE okolica TRGOVSKI CENTER s parkirišči, PRODAMO PREDDVOR Kokra dobro ohranjeno lovsko vilo ob potoku, 800 m<sup>2</sup> uporabne površine, na parceli 1200 m<sup>2</sup> ali več. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 970  
PRODAMO KRANJ POSLOVNO HIŠO v centru in poslovno stanovanjsko hišo ob vpadnici, PRODAMO MEDVODE okolica TRGOVSKI CENTER s parkirišči, PRODAMO PREDDVOR Kokra dobro ohranjeno lovsko vilo ob potoku, 800 m<sup>2</sup> uporabne površine, na parceli 1200 m<sup>2</sup> ali več. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 970

**Osterman's**  
**OSTERMAN d.o.o., Britof 120, 4000 KRANJ**  
**PONUJAMO VAM IZZIV**  
**SMO USPEŠNO PODJETJE,**  
**KI SE Z DOBRO PONUDBO IN HITRO DOSTAVO JEDI**  
**UVRSTILO MED KVALITETNE GOSTINSKE OBRATOVALNICE.**  
**PONUJAMO VAM MOŽNOST UPORABITI VAŠE SPOSOBNOSTI V GOSTINSTVU IN VABIMO VAS K SODELOVANJU NA OBMČJU OBČINE TRŽIČ Z OKOLICO, KJER IMAMO ŽE POPOLNOMA OPREMLJENO OBRATOVALNICO Z MOŽNOSTJO TAKOŠNEGA PRIČETKA. PREDSTAVITE SE IN PISNO PRIJAVO POŠLITE NA SEDEŽ PODJETJA V 8 DNEH PO OBJAVI OGLASA. PREDNOST IMAJO KANDIDATI Z IZKUŠNJAMI IN GOSTINSKO IZOBRAZBO.**  
**SKUPAJ BOMO URESNIČEVALI NAŠA PRIZADEVANJA!**

**OGLAS POD "ŠIFRO"**  
Če je oglas pod "šifro", potem se zbira jo pri nas samo pismene ponudbe oz. prošnje. Torej v zvezi s "šifro" pri nas ne dajemo nobenih podatkov.

**OBLAČILA**  
MAŠKERADNE KOSTIME zelo originalne, lahko naročite po ☎ 061/441-656 946  
MAŠKERADNE ORIGINALNE KOSTIME za otroke do 14 let prodajam in pošiljam. ☎ 061/123-17-61 (prej 061/266-940) in 0609/626-226, vsak dan po 10. uri 912  
ŽENSKÉ BARETE dvojne, otroške kape HUDO Palček dobite 715-050 1935  
Prodaj ŽENSKI PLAŠČ št. 38/40, nov, zelo ugodno in žensko črno JAKNO z obrobo in umetnega krzna, tudi nova, zelo ugodno. ☎ 634-458 2185

**OTR. OPREMA**  
Poceni prodaj skoraj nov otroški VOZIČEK. ☎ 411-978 2035  
Prodaj kom. otroški VOZIČEK Inglesina. ☎ 350-760 2103

**OSTALO**  
Zbiratelju starin prodaj več raznih STARINSKIH PREDMETOV. ☎ 242-108 1807  
Prodaj masivno smr. vrtno grt. 2 KLOPI, MIZA (prestavljiva) 25 000 SIT. ☎ 401-482 1906  
TAPISERIJO "Zadnja večerja" 260 X 105 cm in nekaj drugih ugodno prodaj. ☎ 310-588 popoldan 1916  
Prodaj GAJBICE lesene in plastične večje po 50, manjše po 30 SIT/kos. ☎ 718-606, Lesce 1925  
Prodaj domačo spređeno volno. ☎ 725-223 1937  
Prodaj VRTNE KLOPI IZ LETEV. ☎ 64-297 1994  
PANJSKE KONČNICE, lovski, ribiški, nabožni, pivski motivi. ☎ 332-555, 222-657 2161

**PRIDELKI**  
Prodaj KROMPIR in zimska jabolka l. in II. vrste. Strahinj 10, ☎ 471-103 1830  
SENO GOVEJE balirano z dostavo. ☎ 067/53-104, zvečer 1842  
Prodaj JABOLKA 1kg=50 SIT. Sp. Otok 24 ☎ 738-813 1908  
Prodaj jedlini in krmni krompir, večje količine, ugodno. ☎ 401-423 1836  
Prodaj KROMPIR za krmo. Šenčur, ☎ 411-044 1981  
Prodaj domače jabolka, suhe butare in komplet mlekovod. Žabjle 1, ☎ 460-223 1843  
Prodaj JEDILNI KROMPIR brez gnojila, REPO za kisanje ali krmo. ☎ 328-858 1648

NPK 15-15-15-28 SIT  
NPK 7-20-30-32 SIT  
UREA 28,50  
**Tel.: 242-638**  
Prodaj neškrpljena raznovrstna JABOLKA in JABOLČNI KIS. ☎ 725-254 2037  
Prodaj beli jedlini KROMPIR kalngford, cena 15 SIT. Šink Jože, Češnjek 9, Cerklje 2073

**POSESTI**  
V Lescah prodamo HIŠO popolno novo, 420 m<sup>2</sup> parcele, z neozdelano mansardo, vseljivo po dogovoru, z vsemi priključki. AGENT Kranj ☎ 223-485 in 0609-643-127 127  
Ribno pri Bledu prodamo neizdelano vseljivo HIŠO, 450 m<sup>2</sup> uporabne površine, na 1650 m<sup>2</sup> lepe parcele, mirna okolica, primerno za večje družinsko stanovanje ali izgradnjo apartmajev ali kakšno mirno poslovno dejavnost, možnost dostopa s kamijoni, cena po dogovoru. AGENT Kranj ☎ 223-485 in 0609-643-493 131  
V okolici Kranja kupimo manjšo starejšo HIŠO, potrebno adaptacije, obvezno ob cesti, na vsaj 500 m<sup>2</sup> zemljišča ali starejše gospodarsko poslojpe. Cena po dogovoru. AGENT Kranj ☎ 223-485 ali 0609-643-493 136  
V Zvirčah pri Trzinu prodamo novo HIŠO, cca. 450 m<sup>2</sup> uporabne površine, primerna za poslovno dejavnost, podkletna + dve etaži za 450 000 DEM; AGENT Kranj ☎ 223-485 ali 0609-643-493 143  
V Gorenji Vasi prodamo VIKEND dimenzije 6 X 4, v dveh etažah na 136 m<sup>2</sup> zemljišča, z vso dokumentacijo, še nedokončano izdelan, na lepi lokaciji, za 30.000 DEM. AGENT Kranj ☎ 223-485 ali 0609-643-493 145  
V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO OD 500 DO 1000 M<sup>2</sup>. POSING d.o.o. ☎ 224-210 in 222-076 152  
V Kranju v bližini centra kupimo novejšo vseljivo hišo na vsaj 800 m<sup>2</sup> zemljišča do 450.000 DEM za znanege interesata. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 355  
V okolici Kranja nujno kupimo manjšo bivalno hišo na vsaj nekaj zemljišča za znanege interesata do 260.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 356

PRODAMO LESCE visokopritlično hišo 10 x 8 m cena 350.000 DEM, BLED-HIŠO 20 let staro hišo z delavnico v pritličju na parceli 1.800 m<sup>2</sup>, cena 250.000 DEM, HIŠA MEŠČANSKEGA VIDEZA NA parceli 1200 m<sup>2</sup>, cena 330.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, tel in fax 221-785 449  
PRODAMO KRANJ Orehek - polovico hiše v mestu, garažo in drvarnico, cena 115.000 DEM, v Bitnjah na odlični lokaciji enonadstropno hišo, spodaj za poslovno dejavnost, zgoraj stanovanje. K 3 KERN, 221-353, tel in fax 221-785 452

BLEJSKA DOBRAVA obnovljeno dvostanovanjsko hišo parcela 587 m<sup>2</sup>, cena 178.000 DEM, SEBENJE pritičje nove hiše z vrtom in lastnim vhodom, cena 130.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 463  
Prodaj masivno smr. vrtno grt. 2 KLOPI, MIZA (prestavljiva) 25 000 SIT. ☎ 401-482 1906  
TAPISERIJO "Zadnja večerja" 260 X 105 cm in nekaj drugih ugodno prodaj. ☎ 310-588 popoldan 1916  
Prodaj GAJBICE lesene in plastične večje po 50, manjše po 30 SIT/kos. ☎ 718-606, Lesce 1925  
Prodaj domačo spređeno volno. ☎ 725-223 1937  
Prodaj VRTNE KLOPI IZ LETEV. ☎ 64-297 1994  
PANJSKE KONČNICE, lovski, ribiški, nabožni, pivski motivi. ☎ 332-555, 222-657 2161

**GAMA**  
1064 fm

PRODAMO BLED ZASIP: dvostanovanjsko hišo s 140 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov na parceli 900 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 980  
PRODAMO KRANJ BITNJE: dvostanovanjsko hišo 12x10 m z dvema garažama, ob zelenem pasu na parceli 700 m<sup>2</sup>, 360.000 DEM, možna preureditev v večstanovanjsko hišo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 981  
PRODAMO KRANJ PRIMSKOVO: na parceli 450 m<sup>2</sup> del dvojčka, 160 m<sup>2</sup> bivalne površine, garaža in vrt; PRODAMO KRANJ LABORE: manjšo obnovljeno hišo z garažo na parceli 510 m<sup>2</sup>, 170.000 DEM; PRODAMO KRANJ Drulovka vrstno hišo v IV. gr. fazi, 160.000DEM in dokončano dvostanovanjsko hišo; PRODAMO KRANJ Center poslovno stanovanjsko hišo; PRODAMO KRANJ atrijsko vrstno hišo z vrtom na lepi lokaciji, 2 garaži, 361 m<sup>2</sup>, uporabne površine. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 982  
PRODAMO PODČETRTEK ATOMSKE TOPLICE: hiša v izgradnji na zredno lepi lokaciji, na parceli 2000 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 983

**RDS STEREO**  
89.8  
91.2  
96.4  
**RADIO ŽIRI PO NOVEM LETU V NOVI PODOBI**

V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ KUPIMO ENODRUŽINSKO SAMOSTOJNO HIŠO, LAHKO TUDI STAR-EJŠO POTREBNO ADAPTACIJE Z VRTOM. POSING d.o.o. ☎ 224-210, 222-076 511

Kupim parcelo za nadomestno gradnjo, komunalno opremljeno ali z gradbenim dovoljenjem, 1500-200 m<sup>2</sup> (Rad., Lesce, Bled). ☎ 801-340, po 20. uri 848

KUPIMO AMBROŽ pod Kravcem: kupimo vikend ali zazidljivo parcelo, KUPIMO KRANJ z okolico do 15 m<sup>2</sup>, starejšo hišo z vrtom, KUPIMO GORENJSKA manjšo kmetijo na lepi lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 985

PRODAMO ŠKOFJA LOKA: prodajmo lepo, cca 700 m<sup>2</sup>, zazidljivo parcelo, 90 DEM/m<sup>2</sup>, PRODAMO KRIŽE več sončnih parcel v hribu, 40 DEM/m<sup>2</sup>; PRODAMO pod DOBRČO zazidljivo parcelo z lepim razgledom 1000 m<sup>2</sup> z montažnim objektom in lok. dov., 50.000 DEM in 721 m<sup>2</sup> z lok. dovoljenjem, 30.000 DEM; PRODAMO OTOČE industrijsko parcelo ob cesti 6000 m<sup>2</sup>, 30 DEM/m<sup>2</sup>, ŠKOFJA LOKA Center zazidljivo parcelo za poslovno stanovanjsko gradnjo, 700m<sup>2</sup>, 150 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 986

**VIDEO SEX V ZIVO**  
00.599.2816  
LIVJE ZGODBE  
00.599.2811  
**SUPER VOČE**  
00.599.2555

Bližu Bleda prodaj starejšo, manjšo hišo. ☎ 720-052 1599

PRODAMO V ŽIGANJI VASI hiša v 3. gr. fazi, cena 130.000 DEM, zalog pri Cerkljah montažna hiša z zidano kletjo, parcela 977 m<sup>2</sup>, NA DRULOVKI vrstno hišo v gradnji, spodaj že končana, 160.000 DEM, NA DRULOVKI na krajni lokaciji prodajmo atrijsko hišo, 400 m<sup>2</sup> sveta; K 3 KERN, 221-353, tel in fax 221-785 1740

PRODAMO parcele: v bližini Begunj več parcel velikosti od 500-800 m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353, tel in fax 221-785 1743

PARCELE PRODAMO Zg. Duplje, zazidljivo parcelo cca 450 m<sup>2</sup> prodajmo, 100 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 1799

HIŠE PRODAMO: UGODNO KRANJ Primskovo: pritičje hišo potrebno obnove (60 let) na parceli 300 m<sup>2</sup> takoj prodajmo, 140.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 1800

Kupim polovico HIŠE, lahko neizdelane ali podstrešje. ☎ 324-431 1861

**MATEJA Kranj** ODPRTO vsak dan od 8.30 do 22.30  
nedelja in prazniki od 11.00 do 22.00  
PIZZE SOLATE PALAČINKE  
ZREZKI KALAMARI OSLIČ GIBANICA  
PIŠČANEC OCVRTI SIR TIRAMISU  
KANELONI POSTRV PEČENICA PUJAČA  
**TEL.: 222-800 DOSTAVA HRANE HITRO IN POCENI!**

**AVTOhi-fi**  
AVTO-avdio-alarm-mobitel-SYSTEMS  
Stružnikova 19, 64208 Šenčur  
Tel., Fax: 064/411 016  
**AVTOAKUSTIKA**  
GT  
AVTO ALARM  
mobitel  
pooblaščen servis za prodajo in montažo

KUPIMO KRANJ okolica do 15 km večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KUPIMO KRANJ in okolica večjo parcelo ob robu naselja, KUPIMO GORENJSKA večje parcele za gradnjo vrstnih, montažnih hiš. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 967

V Podbrezjah, občina Naklo, prodamo 13707 m<sup>2</sup> zemljišča na obronku vasi, sončna lega. Pripravljeni načrti za spremembo namembnosti zemljišča v zazidljivo parcelo. Cena 25 DEM/m<sup>2</sup>. Tel.: 064/311-417, 0609/626-810

Prodamo STAREJŠO HIŠO, HOSTA ŠKOFJA LOKA, voda, elek., hišna št. je v hiši. Starost hiše je cca 100 let. Parcela meri 1800 m<sup>2</sup>, možna nadomestna gradnja, prodajna cena po dogovoru. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117 1000

KUPIJEMO - PRODAJAMO STANOVANJA, HIŠE, PARCELE IN POSLOVNE PROSTORE. DAVA, 061/125-94-48 ali 125-74-93 2109

**TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI**  
**ALF**  
**ZASTOPSTVO IN PRODAJA**  
**PIONEER & Sherwood**



**NAJČENEJŠI DOLBY SURROUND PRO-LOGIC RECEIVER 49.900**

**PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEČ**  
IZPOSODIJA SONY VIDEO KAMERE.

**CANKARJEVA 5, KRANJ**  
**TEL.: 064/222-055**

MEDVODE okolica prodamo starejšo kmečko hišo 130.000 DEM in novejšo neizdelano 200.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS 267-535 2114

KRANJ okolica prodamo starejšo hišo, 280 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, parcela 600 m<sup>2</sup>, 140.000 DEM. NEPREMIČNINE OZIRIS, 267-535 2115

Prodamo zazidljivo parcelo v centru Ziri, velikost 1092 m<sup>2</sup>, cena 60 DEM/m<sup>2</sup>, K 3 KERN, 221-353, 221-785 2116

Ribno pri Bledu prodamo 600 m<sup>2</sup> zazidljive parcele na mirni lokaciji za 60.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 2121

Zg. Gorje pri Bledu prodamo stanovanjsko hišo takoj vseljivo na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, hiša stara cca 50 let z vsemi priključki, z CK, primerna za mirno poslovno dejavnost, prodamo za 215.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 2123

VIKENDna Orlih, na 1000 m<sup>2</sup> zemljišča, lepa lokacija komplet ograjena parcela z potrebno obnovo lokac. in gradbeno dokumentacijo z vodo in električno na parceli, prodamo za 83.000 DEM. AGENT KRANJ 223-485 ali 0609/643-493 2124

Starejšo hišo na Planini na c. 1. maja v Kranju, dim. 10x10, na 600 m<sup>2</sup>, prodamo za 210.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 2126

Več hiš v okolici Kranja na različnih lokacijah, različnih dimenzij prodamo. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 2127

MIKE & Comp. prodaja in nakup nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. 226-503 2129

KUPIMO v Kranju ali okolici samostojno hišo z vrtom do cca 170.000 DEM in kupimo tudi polovico oz. del hiše z malo vrta. Mike & Co., 226-503 2140

Pri Poljanah prodamo hišo v III. grad. fazi skupaj s staro kmečko hišo, še vseljivo, parcela je 1200 m<sup>2</sup>, dovoz asfaltiran ter v okolici Gorenje vasi parcelo 5200 m<sup>2</sup> z gradbenim dovoljenjem, ter več vikendov. Mike & Co., 226-503 2141

KRANJ prodamo zgodnji del hiše z vrtom, etažna CK, vseljivo 10/97, prodamo tudi samostojno hišo na parceli 500 m<sup>2</sup>, ter vrstno hišo. Mike & Co., 226-503 2142

V Trzinu prodamo stanovanjsko hišo - dvojelek, CK na olje, telefon, dobro vzdrževano, na parceli 770 m<sup>2</sup>, možna menjava za stanovanje z doplačilom. Mike & comp., 226-503 2143

POKLJUKA prodamo leseno brunarico in apartma, dovoz urejen, sončna lega, lep razgled na okoliške hribe, bližina smučišča. Mike & Co., 226-503 2144

KRANJ Zg. Duplje prodamo zazidljivo parcelo 600 m<sup>2</sup>. Sončna lokacija, cena 100 DEM/m<sup>2</sup>. POSING, 222-076 2157

KRANJ DRULOVKA prodamo novo vrstno hišo, z zelo lepo urejeno notranjostjo. Cena 250.000 DEM. POSING, 222-076 2158

Na Gorenjskem v okolici Škofje Loke, Kranja, Bleda ter Lesc prodamo več eno oz. dvodružinskih HIŠ različnih canovnih razredov. Samo resne ponudbe na PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

**POSLOVNI STIKI**

Odkupujemo delnice PETROLA, KRKE in Pivovarne Union. 061/1611-652, 064/571-286 1676

DELNICE SAVE, KRKE, PETROLA, UNIONA in ostalih podjetij, kupimo. 061/557-963 1631

**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**  
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.  
Tel.: 064/211-847

Kupim DELNICE Lip Bled serija G, LEK A 1, Marmor Hotavlje, po najvišjih dnevnih cenah. 063-186 1953

Odkupujemo delnice SAVE Kranj in ostale. 0310-537 1905

**PIREDITVE**

GLASBO ZA OHCETI IN ZABAVE NUDI - TRIO "BONSAJ". 421-498 105

NARODNO ZABAVNI TRIO VAM IGRA ZA PUSTA. 061-127-22-05 1606

**URŠKA**  
(več kot plicana šola)  
V Kranju, Škofji Loki, Radovljici, In na Jesenicah.  
Vpisuje začetnike in dobre plesalce  
☎ 064/411-581

FANTJE Z VASI vam igramo na ohceti, obletnicah, pustovanju ltd. 451-229 1985

KUD OTON ŽUPANČIČ Sora, VABI NA VESELO PUSTOVANJE, ki bo 8.2.97 ob 20. uri v Domu krajanov Sora. Za ples igra ansambel LAUFARJI, najboljši maske nagrajene. Rezervacije stopnic v gostilni pri DIVJEM PETELINU Sora. VABLJENII 2060

GLASBO za ohceti in razne zabave vam nudi DUO 451-292 2077

**DOMOTEHNIKA**  
altama commerce d.o.o. Kranj  
**SAMO V DOMOTEHNIKI 11% POPUST ZA CANDY POMIVALNE STROJE, HLADILNIKE IN SUŠILNE STROJE PERILA NA KONDEZ**

Cesta 1. maja 5  
4000 Kranj  
tel./fax: 064 331 552  
**ODPRTO NON-STOP od 9. do 19. ure**

**POMIVALNI STROJ Candy C 7800**  
Za 12 posrijkov, 7 prog., od tega en hitri prog.-18 min. pomivanja. Stiri različne temp. pomivanja 70/65/55/45 stopinj C. Ekonomični prog. E-prihranek energije. Prog. HPS-intenzivno pomivanje, motor deluje z dvojno močjo. Program za pomivanje steklene posode. Vgrajena naprava proti izlivu vode, kontrola porabe soli, 5-stopenjski regulator za različno trdoto vode. Poraba vode 22l, poraba elek. energije 1,8 kWh. Notranjost in samočistilni mikrofilter iz nerjavečega materiala.  
Mere: v 82-95, s 60, g 60 cm. MODEL PMS C 7800 (ima vgrajeno varnostno napravo WATERBLOCK!)  
**CENA: 91.955,- SIT**

**HLADILNIK Candy K 24 SE**  
Celotna kapaciteta: 230l  
Kapaciteta hlad. 185l  
Kapaciteta zamrzoval. 45l  
Opција: okrasni okvir  
Dimenzije: 142x54x60 cm  
**CENA: 55.900,- SIT**

**SUŠILNI STROJ PERILA NA KONDEZ Candy**  
**CENA: 79.900,- SIT**

**2 leti GARANCIJE!**

**TV SAMSUNG model CB 5385 TB**  
BID ekran 55 cm, 99 kanalov, S-kanalnik, hyperband tuner, 100 memorijskih prog., daljinsko upravljanje menu, timer, ura, stereo design, teletext, funkcija pomoči, večjezični prikaz funkcij na ekranu, Euro Scart priklj., priključek za slušalke  
**64.900,- SIT**

**TV SAMSUNG model CB 5073 T, ekran 51 cm, 99 kanalov, S-kanalnik, hyperband tuner, 100 memorijskih prog., daljinsko upravljanje, ura, timer, menu, mono, teletext, Euro Scart priključek  
**51.900,- SIT****

TRIO igra za OHCET, OBLETNICE in v LOKALIH. 731-015 1967

PUSTOVANJE 8.2. - dvorana Bukovica pri Vodcah. Igra TRIO "Bonsaj". 1968

PUSTOVANJE NA KOKRICI 8.2. Kulturni dom - vabijo gasilci 1969

**POZNAVSTVA**

Zanimiv moški pri 45-ih letih išče deklo za prijateljska srečanja. Sifra: RDEČA ROŽICA 1352

Vaša prijateljica Afroditia - ženita posredovalnica vas vabi na PLES 1. februarja v Transturist Škofja Loka in na PUSTOVANJE 8.2. v Ilirijo v Ljubljano. Če ste pa še sami pa posreduje partnerja po vaši želji. 324-258 2166

**RAZNO PRODAJ**

Prodaj GUMI VOZ 14", MOLZNI STROJ Vitrex, zadnji del Swifta, KOPIRNI STROJ. 431-247 1817

Prodajm STOJALA za obleke. 451-313 1913

Prodajm suha BOROVA DRVA po ugodni ceni. 241-654 1919

Prodajm več MOŠKIH OBLEK, suhe krhije in fižol. 47(1)-844 1953

Prodajm suha drva. 325-063 1962

Prodajm otroško POSTELJO z jogijem, ohranjen, nova, stajico na kolesih do 3 let, prodamo tudi kuhinjski kot in mizo, zimске gume s platiščiči Michelin, nove. 324-102 2076

Prodajm zamrzovalno SKRINJO 220 l, rabljeno eno leto, ter fantovski in dekljsko dolgo belo obleko, ugodno. 431-127 2062

Prodajm BUKOVA DRVA. 681-086 2008

Prodajm suha KOSTANJEVA DRVA. 451-336 2050

Ugodno prodajm novo sedežno garnituro in žrebeta. 421-594 2063

Prodajm suhe BUTARE. Sr. vas 108, Senčur 2160

**STAN. OPREMA**

Po zelo ugodni ceni prodajm trosed in dvosed. 327-537 1652

Prodajm PISALNO MIZO, stol vrtljivi in gugalniki - stol. 421-481 1825

Dom Petra Uzarja - Tržiči prodajm nekaj kuhinjskih elementov primernih za gostinstvo (tudi pomivalni stroj) ter nov umivalnik za frizerski salon.  
**Telefon: 361-410**

Po naročilu prodajm narejeno ZAKONSKO POSTELJO + jogi 190x180. 225-131 1833

Prodajm kmečki ŠANK, dolg 1.7 m visok po 1.02 m. 714-998 1845

Prodajm SEDEŽNO GARNITURO in KOMPLET KUHINJO, staro 10 let. 472-700 1872

Obdelava mansard (predelnih sten, stropa - v KNAUF sistemu), ter Armstrong stropov. 064/491-425 ali 224-373 222

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na 324-698 od 9-17 h. Čujič Jože, Smledniška 80, Kranj 234

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi izdelavo in montažo žaluzij, lamelnih in plise zaves, rolet, rolojev in screenov. Pri plačilu v gotovini nudimo popust oz. plačilo na obroke. 061/651-247 403

PRODAJA, MONTAŽA IN SERVIS ALU ŽALUZIJ, ROLET, LAMELNIH, PLISSE IN ROLA ZAVES, LEKERO - KOKRICA. 245-125, 245-124, del. čas: od 7-20. ure 490

DOBAVA IN MONTAŽA OKEN VSEH VRST, VHODNIH, GARAZNIH IN NOTRANJNIH VRAT PO KONKURENČNIH CENAH IN UGODNIH PLAČILNIH POGOJIH. PREPRICAJTE SE! LEKERO - Kokrica, 245-125, 245-124 579

PRODAJA KOMPLETNE SANITARNE OPREME: keramične ploščice, lepila, fugirne mase, umivalniki, WC školjke, kopališko pohištvo, dodatki, vodovodne armature in še in še! Prepricajte se! LEKERO KOKRICA. 245-125, 245-124 580

Žaluzije, rolete, lamelne zaves, plise naokna, komarniki ter screen senčila. Izdelava, montaža, popravila. Pestra izbira barv. Možnost plačila na obroke. 061/13 22 001 ali 061/662-270 623

CISTERNE ZA KURILNO OLJE - nerjaveče ali železne izdelamo po meri ali v vašem prostoru. Izdelujemo tudi NERJAVEČE BOJLERJE - kombinirane po želi naročnika. 064-806-069, 0609-635-262 675

Izposodite si VIDEO KAMERA SONY. Uporaba je enostavna, posnetki pa odlični. 222-055 789

MONTAŽA stropov in sten ter predelnih sten iz opaža ali gips plošč. 43-10-98 1008

Po izredno nizkih cenah vam nudimo MEDICINSKI SOLARIJ, STROKOVNO PEDIKURO, NEGO OBRAZA za zrelo in mlado kožo. Ugodni Kozmetični studio Ksenija 328-169 1238

Vedežujete si lahko tudi samil Pridite, prirejamo seminar iz cigarskih in tarot kart. Naročite se lahko vsak dan na 061/1404-310 1336

ČIŠČENJE in NAMAZ vinas ploščic, toplega poda in lesnih oblog... LESKET 211-338 1353

Hitro in kvalitetno vam po ugodni ceni izdelamo predelne stene, vetrolove, stropne in stenske obloge, obnovljamo okna, vrata in vse vrste pohištva, katerega izdelamo tudi po naročilu. In fax: 242-689 1417

Specializirana dermatološka ordinacija dr. Predrag Aleksič, Ljubljana, Vodovodna 34, zdravljenje kožnih obolenj, vrnitvi žil, z injekcijami in operativno, kapilar, odstranjevanje bradavic in drugih kožnih izrastkov in kozmetična dermatokirurgija. Tel.: 061/445-090 od 17. do 21. ure.

Popravila vseh TV aparatov - TV Gorenje tudi na domu. 331-199 1422

HIŠA, STANOVANJE, LOKALI, OKOLICA OD "A - Z" - izdelava, storitve, oprema in usluge "na ključ". Tel. in fax 064/332-260 1475

TV, VIDEO, GLASBENE STOLPE VAM POPRAVIMO V SERVISU ORBITER, JEZERSKA C. 22, KRANJ, PRIMSKOVO POOLBLASČENI SERVIS SAMSUNG, GORENJE - POPRAVILA NA DOMU. 241-493 1519

Polaganje vseh vrst keramičnih ploščic, marmorja in granita. 061/627-356 1543

TOVORNE PRIKOLICE za osebnih avto izdelujemo po vaših željah. Lahko tudi dvoosno z naletno zavoro in za dvoosni povoj. 061/641-189 1673

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zaves. 064/621-443, zvečer 1719

ROLETE, ŽALUZIJE, lamelne plise zaves, markize, vrata, okna ter harmonika vrata - dobava, montaža in servis. 211-418, 714-519 1722

Sprejemo ZIDARSKA DELA, IZOLIRAMO podstave in POLAGAMO KERAMIKO. 632-437 1803

POLAGANJE VSEH VRST PARKETA in brušenje z najnovejšimi stroji za parket - kvalitetno in s konkurenčnimi cenami. 061-627-509 1851

**STROJNO IZDELOVANJE estrihov**  
Klemenc tel. 471-813 0609/632-047

**ŠIVLJSTVO POLAJNAR**  
iz Hrastja pri Kranju (četrti hiša od znaka Hrastje na desno)  
**tel.: 064/323-034**  
\* Vam po proizvoznih cenah nudi pestro izbiro KVALITETNIH ŽENSKIH HLAC, za vse postavbe, tudi za bodoče mamice  
\* Špicheze, tunike, otroške POLO majice ter otroške in ženske pajkice

VEDEŽEVANKA CVETKA odgovarja na vaša pisna vprašanja. Informacije po 67-430 1869

POLAGANJE KERAMIKE, PREDNOVE KOPALNIC - kvalitetno in hitro ter ugodno! 324-984d 1673

IZDELAVA OKEN vseh oblik in VRAT. 691-676 1099

Kvalitetno popravilo vaših vozil na ravnamni mizi Caroliner vam nudi AVTOKLEPARSTVO SPENDAL. 58-347 1903

SPOŠTOVANI! USPEŠNO HUIŠANJE, ZDRAVA PORJAVELA POLT, STROKOVNO SVETOVANJE PRI UPORABI KOZMETIKE. PRVO SONČENJE BREZPLAČNO. 0609-619-893 1912

**VEDEŽEVANJE 090 44 09**  
HARRAN

Nudimo ažurno, kvalitetno in strokovno vodenje poslovnih knjig podjetjem in samostojnim podjetnikom. A.J.K.d.o.o., Kranj, 222-754 1927

IZDELUJEMO PROTIVLOMNE MREŽE za okna in vrata. 451-129 1972

ČIŠČENJE - globinsko in šamporiranje tepihov in sedežnih garnitur. 451-129 1974

Popravilo in montaža TV ANTEN. 246-657, 57-420 1999

Cenite svoje zdravje? Utrujenost, diabetes, astma, boleč hrbet, sportniki. Najcenejši osebni maser 85-359 po 19. uri 2000

Odkup, prodaje in prepis kreditov, ugodni krediti, AVTOGARANT, 634-231 2001

Popravilo elek. gospodinjstkih strojev in aparatov ter elek. ročnega orodja. 58-224 2002

Za podjetja nudim računovodske storitve. 403-301, popoldan 2003

VODOVODNO NAPELJAVO V HIŠI, ter razna manjša POPRAVILA vam KVALITETNO IN STROKOVNO NARIEDIMO IZKUŠENI MOJSTRI (tudi sniranje zamakanja ipd.). MATERIJAL BREZ DAVKA. 211-128, NON STOP (tajnica) osebno od 6-8. ure 2005

DIMNIKI: če je vaš dimnik dotrajal, nas pokličite. Sanirali ga bomo ali izdelali novega iz nerjaveče pločevine. 063/702-480 ali 0609/615-205 2006

Izvajamo vsa gradbena dela, novogradnje, adaptacije, obnova vseh vrst fasad, cena ugodna, kvaliteta in rok zajamčen. Možnost plačila na kredit. 631-878, 0609/650-645 2107

VGRADNJA TELTEKST DEKODERJA, popravila vseh vrst daljinskih upravljalcev, videorekorderjev. 331-199 2166

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! popravila pralnih, pomivalnih strojev, sesalci, štedilnik, bojlerji... 242-037 2168

**MIŠO s.p. KRANJ**  
Tel.: 064/326-612  
Tel.: 0609/641-034

- montaža in servis senčil rolete, žaluzije, lamelne zaves
- montaža: talnih, stenskih in stropnih oblog
- suhomontažna prenova oken in vrat
- brušenje in lakiranje vseh vrst parketov
- izdelava in servis pohištva
- polaganje laminatnih parketov

IZPOSODJA ORODJA HILTI, namizni tenis, GLOBINSKO ČIŠČENJE KIRBY - jogjiev. 064/411-808 2044

**STANOVANJA**

V Kranju nujno kupimo več 1. ss stanovanj, lahko starejših, potrebnih adaptacije, za gotovino, za znane interese. AGENT Kranj 485, 0609-643-493 1904

V Lescah prodamo GARSONJERO, 21.40 m<sup>2</sup>, v pritličju, dve manjši sobi in sanitarije, za 33 000 DEM. AGENT Kranj 223-485 in 0609-643-493 1905

V Šorlijevem naselju prodamo 2 ss stanovanje v 4. nadstr., nizki blok, 54 m<sup>2</sup>, v fazi adaptacije, vseljivo takoj, prepis marca 97, za 98 000 DEM. AGENT Kranj ☎223-485 in 0609-643-493

**SAVNA • SOLARIJ**  
**monika**  
 BRDO PRI KRANJU  
**064/22 11 33**  
**TELOVADBA**  
**ZA NOSEČNICE**  
**ENERGIJSKI NAPITKI**

V Šenčurju zamenjamo 1 ss stanovanje, 44 m<sup>2</sup>, v pritličju, za stanovanje približno enake kvadrature v Kranju, možnost doplačila. AGENT Kranj ☎223-485 ali 0609-643-493

2 ss stanovanje s kabinetom na Planini III, 78.20 m<sup>2</sup>, v petem nadstr., zelo pregrajeno v 2 + 2 z vsemi priključki, nujno prodamo za 130 000 DEM. AGENT Kranj ☎223-485 ali 0609-643-493

V Kranju kupimo več stanovanj različnih dimenzij za znane interese. AGENT Kranj ☎223-485 ali 0609-643-493

V Kranju kupimo več 1 ss stanovanj po možnosti na Planini ali bližnji okolici do 70.000 DEM. AGENT Kranj ☎223-485 ali 0609-643-493

V Kranju prodamo večje 2 ss stanovanje, 62 m<sup>2</sup>, v prvem nadstr., z dvigalom, z vsemi priključki za 103 000 DEM. AGENT Kranj ☎223-485 ali 0609-643-493

V Kranju ul. Gorenjskega odreda prodamo lepo 2 ss 63 m<sup>2</sup> v II. nads., za 107.000 DEM, prepis takoj, vseljivo po dogovoru. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

Dvosobno stanovanje vsaj v prvem nadstropju ne višje od tretjega do 85.000 DEM kupimo za znanega interese, po možnosti na Planini in vsemi priključki. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

Prodamo TRŽIČ 2 ss 66 m<sup>2</sup>, Bled 1 327 m<sup>2</sup> v alpskih blokih, Bled 70 m<sup>2</sup> v visokem pritličju, CK, JESENICE 3 ss 75 m<sup>2</sup> v 9. nads., cena 75.000 DEM, 2,5 ss m<sup>2</sup> v 10. nads., cena 221-785. K 3 KERN, 221-353, 221-785

Prodamo RADOVLJICA 1 garsonjero 26.50 m<sup>2</sup>, cena 52.000 DEM, 2 ss po 60 m<sup>2</sup> na Gradnikovi, Cankarjevi 3 ss 70 m<sup>2</sup> na Cankarjevi, lahko tudi z garažo, cena 111.000 DEM, BELGIJNE Zgobe v pritličju hiše 60 m<sup>2</sup>, cena 55.000 DEM. K 3 KERN 221-353, tel in fax 221-785

V KRANJU IN OKOLICI TAKOJ NAJAMEMO GARSONJERO, 1SS ALI 2 SS STANOVANJE. POSING d.o.o. ☎224-210 in 222-076

V KRANJU, ŠK. LOKI, RADOVLJICI, LESCAH IN MEDVODAH TAKOJ KUPIMO GARSONJERO, 1 SS, 2 SS IN VEČ SS STANOVANJE. POSING d.o.o. ☎224-210 in 222-076

V KRANJU oddajam 1 garsonjero, gornji del hiše, ŠENČUR - gornji del hiše, BLED 2 ss z opremo, ŠKOFJA LOKA 2 ss v bloku z opremo za 600 DEM/mes. K 3 KERN, 221-353, tel. in fax 221-785

KUPUJEMO-PRODAJAMO-NAJEMAMO-ODDAJAMO: STANOVANJA, HIŠE, POSLOVNE PROSTORE IN PARCELE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PRODAMO KRANJ PLANINA I: 1 ss/III., 39.5 m<sup>2</sup>, 75.000 DEM, opremljena kuhinja v ceni. PRODAMO KRANJ PLANINA I: 2 ss, 63 m<sup>2</sup>/II., preurejeno v 2 ss + k, 1650 DEM/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

**ASTROLOGIJA**  
**IN VEDEŽEVANJE po**  
**telefonu ali osebno**  
**090-41-43**

PRODAMO TRŽIČ Deteljača 1 ss, 38 m<sup>2</sup>/III., nizek blok, obnovljeno, 80.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PRODAMO ŠKOFJA LOKA Podlubenik I: 3 ss, 75 m<sup>2</sup>/VII., obnovljeno, 117.000 DEM. PRODAMO ŠKOFJA LOKA 3.5 ss, 88 m<sup>2</sup> + 35m<sup>2</sup> atrija, obnovljeno. PRODAMO KRANJ SORLIJEVO NASELJE 2 ss, 54 m<sup>2</sup> DEM. nova kopalnica + parket, 95.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

ODDAMO ŠKOFJA LOKA - Hafnerjevo nas.: stanovanje 150 m<sup>2</sup> v hiši z oddajnim in garažo, 900 DEM/mes. ODDAMO KRANJ Sorlijevo nas. 1. mes., 40 m<sup>2</sup> PR, balkon, 400 DEM/mes., 3 mes. predpl., ODDAMO KRANJ Stražišče 3 ss, 130 m<sup>2</sup>, neopremljeno. CK, tel. prilj. 650 DEM/mesečno. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

NAJAMEMO: KRANJ 3 ss neopremljeno, s CK in telefonom, NAJAMEMO KRANJ 1 ss, opremljeno, CK, tel., do 400 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PRODAMO 1 ss Planina Kranj, v izmeri 39,50 m<sup>2</sup>, vsi priključki, balkon, kuhinja ostane opremljena, 2. nads. starost 8 let. Prodajna cena je 75000 DEM. Prepis možen takoj, vseitev junija 97. Prvi del kupnine 30.000-40.000 DEM, ostalo ob prevzemu ključa. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodamo 2 ss v Kranju na Gogolovi ul. Planina, v izmeri 65.12 m<sup>2</sup>, vsi priključki, garažni boks, 6. nad. prodajna cena 105.000 DEM, v upštevek pride tudi menjava za starejšo 2,5 sobno stanovanje. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Dvo in pol sobno stanovanje prodamo - Trg Rivoli Kranj, v izmeri 75.3 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 2. nads., cena 120.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodamo 2 ss, Sp. Gorje pri Bledu, v izmeri 49 m<sup>2</sup>, etažna centralna, tel. ni, stanovanje je v dvonadstropnem bloku, prodajna cena 62000 DEM. Prepis možen takoj, vseljivo po dogovoru. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodamo 3 ss, Cankarjeva ul. Radviljica v izmeri 69.20 m<sup>2</sup>, vsi priključki, prepis in vseitev možna takoj. Prodajna cena 102.000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodamo enosobno stanovanje v Škofji Loki Parizanska c. v izmeri 37.60 m<sup>2</sup>, vsi priključki, zastekljen balkon, 4. nad., delno opremljeno, prodajna cena 75000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodamo 2 ss v Škofji Loki Groharjevo nas. v izmeri 58 m<sup>2</sup>, 4. nad., klasično ogrevanje, stanovanje obnovljeno v celoti 95 leta. Prodajna cena 78.700 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

V Škofji Loki zelo ugodno prodamo dve 3-sobni stanovanji z vsemi priključki, sončne lege, prepis takoj pri obeh. Stanovanje v Podlubniku vseljivo takoj, na Partizanski vseljivo v desetih mesecih. PIA Nepremičnine, tel. 623-117, 622-318

Prodamo 2 ss v Škofji Loki Podlubnik v izmeri 80.5 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 7. nads., zastekljen balkon, staro oca 18 let, prodajna cena 95.000 DEM. Prepis možen takoj, seitev avgusta 97. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

Prodamo 3 ss v Škofji Loki Podlubnik, v izmeri 75 m<sup>2</sup>, 3. nad., vsi priključki, zastekljen balkon, prodajna cena 125.000 DEM. Prepis in vseitev možna takoj. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

KUPIMO KRANJ VEČ MANJŠIH STANOVANJ. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

**POSEBNA PONUDBA PRODAMO STANOVANJA:**  
 KRANJ: 1 G v mestu, cena = 50.000 DEM  
 KRANJ: 2 SS 68 m<sup>2</sup> na Planini I v 7. nadstropju, cena = 102.000 DEM  
 KRANJ: 3 S 70 m<sup>2</sup> v Šorlijevem naselju, pritličje, cena = 140.000 DEM  
 KRANJ: 3 S 77 m<sup>2</sup> blizu avtobusne postaje, cena = 108.000 DEM  
 RADOVLJICA: 2 SS 50 m<sup>2</sup> v 2. nadstropju (zadnje), cena = 80.000 DEM  
**K3 KERN, d.o.o., tel. 221-353, tel. in fax. 221-785**

Imate starejše stanovanje pa ga ne rabite, ali bi ga radi prodali pa vas zanima cena, pokličite AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493 pogovorili se bomo o najboljši možni varianti.

Nujno kupimo več enosobnih stanovanj za znane interese. AGENT KRANJ, 223-485, 0609/643-493

Več trisobnih stanovanj v Kranju po možnosti v nizkih blokih kupimo pod nujno, vseljivo po možnosti čez tri mesece. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

V Kranju oddamo stanovanje 130 m<sup>2</sup> v pritličju hiše, del površin je možno uporabljati tudi za pisarno. K3 KERN, 221-353, tel in fax 221-785

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina III 1 ss, 37,5 m<sup>2</sup>, 75000 DEM, opr. kuhinja, vseljivo takoj. DOM NEPREMIČNINE, 22 33 00, 0609/650-123

Oddam opremljeno, ogrevano sobo, souporaba kuhinje, cena po dogovoru. ☎323-963

Oddam eno sobo s souporabo kopalnice, brez CK, opremljeno na Jesenicah. ☎83-186

Prodam 2,5 ss stan. na Planini III. v izmeri 75,3 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 5. nadstropje, cena 130.000 DEM. ☎326-679

Upokojenka išče sobo v Kranju Planina, Šenčur ali Srednja vas. ☎441-135

Prodam STANOVANJE v Kranju na Planini II v I. nadstropju - nizek blok, velikost 67 m<sup>2</sup>, cena 1450 DEM/m<sup>2</sup>. ☎331-043

Prodam 2 ss STANOVANJE na Planini. Cena po dogovoru. ☎061-611-221 ali 061-611-073

V Britofu ODDAMO manjše 2 ss stanovanje. STANING ☎242-754 1885

KRANJ - STRAŽIŠČE oddamo 3 ss stanovanje, 130 m<sup>2</sup> s CK za 700 DEM/mes. STANING ☎242-754 1887

Kupim STANOVANJE v Kranju do 55 000 DEM, lahko starejšo, neadaptirano. Plačam takoj. ☎212-137 1911

Prodamo trosobno stanovanje v Škofji Loki, Partizanska c. v izmeri 75 m<sup>2</sup>. Vsi priključki, prodajna cena 128.000 DEM. Prepis možen takoj, vseitev v roku 10 mesecev. Možnost obročnega odplačevanja. PIA NEPREMIČNINE, ☎623-117, 622-318

Na Frankovem nas. prodamo dve enosobni STANOVANJI z vsemi priključki. Cena ugodna, možnost dogovora. PIA NEPREMIČNINE, 623-117, 622-318

**NEPREMIČNINE**  
**OZIRIS**  
 4000 Kranj  
 Gregorčičeva B. Tel. 064 267 535  
 edini, ki se za vas maksimalno potrudimo

Kupim 1 sobno STANOVANJE visokopritlično v KRANJU. ☎212-181

Sp. Gorje pri Bledu, prodam 2 sobno stanovanje 49 m<sup>2</sup> + balkon. ☎725-549

KRANJ-CENTER: NEBOTIČNIK PRODAMO TAKOJ VSELJIVO 4 SS, 87,40 m<sup>2</sup>, 8. nads., tel., CATV, lahko tudi za poslovno dejavnost. Cena 150.000 DEM. PRIMO, tel. fax 50-502, 0609/646-902

ŠKOFJA LOKA: NOVO KOMFORTNO 2 SS S KABINETOM 70 M<sup>2</sup>, PRITLIČJE DVONADSTROPNEGA BLOKA, ATRIJ, SAMOSTOJEN VHOD Z GARAZO PRODAMO ZA 148.000 DEM. OGLED STANOVANJA IN VSELITEV V MESECU MARCHU 1997. PRIMO, tel. fax 50-502, 0609/646-902

Prodam 2 ss v Podlubniku v Šk. Loki 62 m<sup>2</sup>, CK, KTV, tel. ☎620-527 2067

Kupim starejšo STANOVANJE v Škofji Loki, lahko potrebno adaptacije. ☎58-719 ali 635-072

KRANJ PLANINA DVOSOBNO 65 m<sup>2</sup>, TAKOJ VSELJIVO prodamo. DAVA, 061/125-94-48 ali 125-74-93

VEČ 1,2, in 3 ss stanovanj v Kranju, Škofji Loki in okolici kupimo. DAVA, D.O.O, 061/125-94-48 ali 125-74-93

KRANJ PLANINA 1. nads., 2ss, 62 m<sup>2</sup> prodamo za 103.000 DEM. DAVA, 061/125-94-48 ali 125-74-93

ŠKOFJA LOKA DVOSOBNO 62 m<sup>2</sup>, zastekljen BALKON vsi priključki ugodno prodamo. DAVA, 061/125-94-48 ali 125-74-93

KRANJ PLANINA III prodamo 2 ss 63 m<sup>2</sup>. Nizek blok, cena 97000 DEM. POSING, 222-076

Kranj Planina II prodamo 2,5 ss 70 m<sup>2</sup>, I. nadstropje, vsi priključki, cena 107.000 DEM. POSING, 222-076

Kranj Planina I. prodamo 2 ss 54 m<sup>2</sup>, vsi priključki. Cena 70.000 DEM. POSING, 222-076

Kranj center prodamo 2,5 ss 64 m<sup>2</sup>, adaptirano meščansko, cena 100.000 DEM. POSING, 222-076

ŠKOFJA LOKA prodamo 3 ss 75 m<sup>2</sup>, lepo urejeno. Cena 120.000 DEM. POSING, 222-076

KRANJ PLANINA I. PRODAMO ŠTIRISOBNO (2+2) STANOVANJE 92,20 m<sup>2</sup> z LEPIM ATRIJEM VSI PRIKLJUČKI, CENA PO DOGOVORU. POSING, 222-076

BLED prodamo garsonjero 34,50 m<sup>2</sup> atraktivna lokacija, cena 2200 m<sup>2</sup>/DEM. POSING, 222-076

BLED prodamo 2 ss 55 m<sup>2</sup>. Vsi priključki, cena 88000 DEM. Možno plačilo na 2 obroka. POSING, 222-076

V Radviljici prodamo 3 ss 70 m<sup>2</sup> v IV. nads. z balkonom, z vsemi priključki za možnost dokupa garaže, za 105.000 DEM. AGENT 223-485, 0609/643-493

V KRANJU PRODAMO 3 SS V MIRNI OKOLICI 71 m<sup>2</sup>, v IV. nadstr. tkaaj vseljivo, bližina VODOVODNEGA STOLPA, brez CK, za 100.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493

2 ss pritlično stanovanje na Druvolki z velikim atrijem, končno, z CK in vsemi ostalimi priključki, vseljivo po dogovoru, prepis možen takoj prodamo za 125.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 ali 0609/643-493

V Kranju prodamo 1 ss 46 m<sup>2</sup>, etažna CK na olje, pritličje, 55.000 DEM. Mike & Co., 226-503

Prodamo 2 sobno stanov. 68 m<sup>2</sup>, IV. nad., CK, balkon, 100.000 DEM. Mike & Co., 226-503

Prodamo 2 ss, 59 m<sup>2</sup>, III. nad. CK, balkon, 90.000 DEM. Mike & Comp. 226-503

Prodamo 2 ss 72 m<sup>2</sup> in 40 m<sup>2</sup> podstrehe, mansardno, CK, 115.000 DEM. MIKE & Comp., 226-503

Prodam 3 sobno stan. 66 m<sup>2</sup>, pritličje, brez CK, 90.000 DEM. Mike & Co., 226-503

Prodamo 2 ss 47 m<sup>2</sup>, pritličje, brez CK, balkon zaprt, obnovljeno, 70.000 DEM. Mike & Comp., 226-503

Prodamol akcij vseljivo 3 ss 85 m<sup>2</sup>, I. nad., etažna CK na olje, telefon, opremljena kuhinja, v celoti adaptirano, uporaba 100 m<sup>2</sup> vrta, 125.000 DEM. Mike & Co., 226-503

V Šorlijevi ul. in na Zlatem polju kupimo 3 ss, gotovina. Mike & Co., 226-503

Kranj Planina II 2,5 ss, 85 m<sup>2</sup>, pritličje z atrijem prodamo ali menjamo za dva manjša stanovanja. Mike & Co., 226-503

Kupimo več različno velikih stanovanj v Kranju ali okolici, tudi v Škofji Loki in na Jesenicah. Mike & Co., 226-503

Škofja Loka prodamo enosobno stanovanje 37,80 m<sup>2</sup> vsi priključki, cena 75000 DEM. POSING, 222-076

KRANJ Planina III prodamo enopol sobno stanovanje 51,90 m<sup>2</sup>. Vsi priključki, cena 92000 DEM. POSING, 222-076

RADOVLJICA prodamo garsonjero 26 m<sup>2</sup>. Vsi priključki. Vsejliva julija. Cena 52.000 DEM. POSING, 222-076

RADOVLJICA prodamo 2,5 ss 61 m<sup>2</sup> I. nadstropje. Komfortno, cena 89.000 DEM. POSING, 222-076

Prodam gozdarski kamion M 22 - 26. ☎64-022

Prodam R 4 GTL, I. 87, registriran do maja 97, cena 2100 DEM. ☎738-131 1712

Ugodno prodam VW SHARANE letnik 1996 z vso opremo, cena po dogovoru. ☎632-523

Prodam obnovljeno ŠKODA FAVORIT 136 L, letnik 1990, beige barve. ☎66-210

ALFA 33, 1.3, črne barve, reg. do 3/97, elek. pomik stekel, lita platišča, centralno zaklepanje, radio + zvočnik prodam ali menjam za R 4. ☎620-454

Z 101 GTL 55, 1.86, reg. do 7/97, nove zavore ter gume, cena 1400 DEM. ☎632-327

Prodam Z 101, 1.88, reg. do 2/97, rdeča, zelo lepo ohranjena in 3 STRESNA OKNA. ☎441-169 po 19. uri

Prodam PEUGEOT 104, 1.83, reg. do 4/97. ☎451-088

Prodam SUBARU LEONE RANGER 1.8, 4 x 4, 1.90, reg. do 8/97, 1. lastnik, prevoženih 98 000 km, cena 12 000 DEM. ☎84-086

Prodam Z 1500, starejši, cena po dogovoru. Jenko, Savska Loka 9, Kranj. 1820

Prodam GOLF diesel S paket, letnik 1985, cena 3600 DEM. ☎55-186 1822

Prodam osebni avto ŠKODA 105 L, I. 88, cena po dogovoru. ☎52-041 1823

Prodam R 5 FIVE letnik 1995, prvi lastnik, servisiran redno. Cena po dogovoru. ☎59-173 1824

Prodam HROŠČA, I. 75, reg. do 20.10.97. ☎76-307 1826

R 5 CAMPUS 93/8 metalik temna stekla, 5 v, ohranjen, prvi lastnik. ☎325-077, 041 662-698 1827

TIPO 1.4 IES 93/10, električna stekla, temna stekla, radio, izredno ohranjen, prvi lastnik. ☎325-077, 041 662-698 1829

Prodam FIAT 126 P, I. 88, lepo ohranjen, reg. ob junija. ☎332-289 1838

Prodam FORD FIESTA, letnik 1995, odlično ohranjeno. ☎311-035 1844

Prodam OPEL VECTRA 1.6 I, letnik 89/12 metal barve, 5 vrat, ali menjam za manjši avto, cena 12800 DEM. ☎242-087 1847

Za 1500 DEM prodam avto AUDI 80, 1.78, reg. do 7/97, poškodovan zadnji blatnik. ☎622-851 1849

JETTA 1.6, 1.87, 105 000 km, lepo ohranjena, nove gume, servisirana, reg. do 9/97, cena po dogovoru. ☎85-192 1852

**L**  
**U**  
 LJUDSKA UNIVERZA  
**ŠKOFJA LOKA**  
**TEČAJI TUJIH JEZIKOV**  
**V ŠKOFJI LOKI**  
 s sofinanciranjem Ministrstva za šolstvo in šport

<b>NEMŠKI JEZIK</b>	<b>ZAČETEK</b>
I. stopnja in II. stopnja (*)	10.02.
III. stopnja (*) in IV. stopnja (*)	11.02.
V. stopnja (s poslovno nemščino)	24.02.
Obnovitveni (za upokojenca) (*)	04.03.
<b>ANGLŠKI JEZIK</b>	24.02.
I. stopnja	11.02.
II. stopnja (*)	13.02.
III. stopnja (*)	25.02.
IV. stopnja (*)	13.02.
V. stopnja (s poslovno angleščino)	25.02.
Priprava na izpit	25.02.
Obnovitveni (za upokojenca) (*)	04.03.
<b>ITALIJANSKI JEZIK</b>	13.02.
I. stopnja	11.02.
II. stopnja (*)	04.03.

(\*) - tečajji, označeni z zvezdico, bodo sofinancirani, in zato precej cenejši kot običajno! Informacije in prijave: 621-865 (Ljudska univerza, Mare Zvan).

**dom**  
 nepremičnine  
**KUPUJEMO - PRODAJAMO**  
**STANOVANJA - HIŠE**  
**PARCELE**  
**064/22 3**



# TRGOVINA Megabit

### RAČUNALNIKI • TISKALNIKI PC CD ROM • MULTIMEDIA SERVIS RAČUNAL. OPREME

TV, video, zvočne, MPEG kartice, CD ROM brajne in zapisovalne enote, mrežni in ISDN adapterji, igralne palice, zvočniki, modemi, tiskalniki, računalniki, monitorji, igre in programska oprema, potrošni material, dodatna oprema, ...

**ugodno!**  
**EPSON STYLUS COLOR 200**  
**43.900 SIT**

**22-20-30**

Obiščite nas vsak dan od 9-13 in 15-18.30 ure

Vodopivčeva 17 (Mohorjev klanec), Kranj



ŠKODA FAVORIT 136 L. i. 91/9, 60.000 km, ohranjen, prodam. 2089

Prodam R 5 CAMPUS I. 12/93, 5 v, temno moder, tonirana stekla, 53000 km. 2040

Prodam Z 101, i. 84, za simbolično ceno. 2046

JUGO KORAL 55 I. 90, ohranjen, proam. 2047

Ugodno prodam R 4 CL, i. 83, reg. do 6/97. 2048

R 11, i. 87, zelo ugodno prodam. 2051

Prodam R 5 FIVE, i. 94, centr. zakl., elek. odpiranje stekel, tonirana stekla, lepo ohranjeno, prodam ali menjam za cenejšo vozilo. 2055

CITROEN GA, i. 81, GOLF B, 1.3, i. 81, GOLF B 1.3, 1.80. 2057

Prodam JETTO 1.6 I. 87, bele barve, reg. do 7/97. 2061

Prodam ohranjen R 4 GTL, letnik 1986, reg. do 8/97. 2068

AX CITROEN TRE, letnik 88 decembar, registriran celo leto, srebrne barve, 80.000km, servisna knjižica, prodam. 2070

Z 128, letnik 1990, in R 18 letnik 1986, zelo lepo ohranjena, prodam. 2071

Prodam BMW 525 24 ventilov, letnik 12/90, usnjeni sedeži in veliko dodatne opreme in HROŠC I. 71, vredne ogleda, prodam. 2072

Prodam KOMBI TRANSIT FORD 2.4 D, letnik 1982, furgon, lepo ohranjen, carinsko opremljen, vlečna ključa. 2075

Prodam 126 BIS, letnik 1991, 58000 km. 2081

JUGO 45 I. 86, reg. 7/97, prvi lastnik, odlično ohranjen, ugodno prodam. 2086

VW POLO, 1.96, 13 000 km, prodam. V račun vzamem avto do 8000 DEM. Zgoša 15 0609-622-539 2178

Prodam JUGO 45, 1.87, pravkar registriran. 2178

Prodam LADO SAMARO, 1.92, reg. do 1/98, rdeče barve, za 5 900 DEM. 2179

Prodam R 12, 1.76, reg. do 6/97, ohranjen, cena 1100 DEM. 2180

Prodam VW TRANSPORTER KOMBI 2.4 D, 1.95, bele barve, lepo ohranjen, reg. do 2/98. 2181

FORD ESCORT 1.3 CLX, 5 V, 1.92, model 93, 1. lastnik, 79 000 km, prodam za 14 600 DEM. 741-025 2187

Prodam Z 101 1.1 GX, 1.87, lepo ohranjen, cena 700 DEM. 224-626 2189

## ZAPOSLOTITVE

Iščemo sposobne in komunikativne AKVIZITERJE za prodajo medicinskih aparatov. 55-446 in 50-274 291

Ste v denarni stiski ali celo brez zaposlitve? Mi vam nudimo možnost redne zaposlitve ter dober zaslužek. 53-415 359

Prodaja SPLOŠNEGA LEKSIKONA pri DZS. Izreden zaslužek! 53-410 ali 0609-634-584 598

Če imate pozitivno mišljenje do direktne prodaje kličite 064/411-465 1211

V gostilni zaposlimo prijazno deklo z izkušnjami v strežbi in delno v kuhinji. 691-215 1665

Nudimo odlično plačano delo pri predstavitvah po domovih. Izplačilo tedensko. 064/311-101 1715

STE PRIPRAVLJENI ZA DODATNI ZASLUŽEK ŽRTVOVATI 10 UR NA TEDEN? 634-064, 56-105, 0609/637-492 1777

Nudimo vam redno zaposlitev za prodajo medicinskih pripomočkov. 226-394 po 20. h 1810

GOZDARSKEGA TEHNIKA oz. GOZDARJA za delo na najodobnejši gozdarski žičnici v Gornjsavski dolini zaposlim. Samo pisne ponudbe na naslov Grejan d.o.o., Dražgoše 7, 4228 Železniki 1812

Nujno iščem DELO ŠOFERJA B, C in E kategorije. 83-583 1816

Iščemo KV NATAKARICO. 222-192, od 8. do 10. ure 1832

Predstavnstvo vrhunske kozmetične firme išče poslovno partnerko za organizacijo svetovalne mreže v Sloveniji. 360-951 1875

Zaposlimo mlade DEKLE v okrepvalnicah ob vikendih. 422-082 1897

Zelite od svojega vsakdanja nekaj več? Sodelujte z nami! 81-080, popoldan 2079

Zaposlim deklko z izkušnjami za strežbo. 311-704, ali 041-663-843, ves dan 2083

## AVTOŠOLA ing. HUMAR

### NAJUSPEŠNEJŠA

**311-035**

Zaposlim MIZARJA s sposobnostjo samostojnega dela v stavbnem mizarstvu. 241-796 2090

Honorarno zaposlim VOZNIKA C kategorija v jutranjih urah iz okolice Tržiča. Šifra: VOZNIK 2102

Potrebujete zanesljivega ŠOFERJA za prevoz, dostavo B kat., dolga praksa. 332-241 2104

Pizzerija Tonač sprejme kuharja ali picopeka. 422-271 2162

Zaposlimo ZIDARJA in TAJNICO. 0609-645-583 2189

Zaposlim MESARJA za delo v prodajalni. 325-998 2170

## ŽIVALI

Prodam 4 mesece starega kratkodiškega JAZBEČARJA z odličnim rodovnikom, cepljen, tetoviran. Cena ugodna. 241-590 1524

Prodam TELIČKO staro 14 dni. 312-056 1660

Prodam PLEMENSKE OVCE in OVNA. 736-235 1802

Prodam TELIČKO staro 10 dni, simentalca. 721-319 1808

Prodam pašno KRAVO s tetom ali brez. 66-510 1815

PIŠČANCE domače, očiščene, prodam 520 SIT/kg. 491-270 1834

Prodam simentalke TELICO ali KRAVO in tudi DOBRO DOMAČE VINO - belo ali rdeče. 736-619 1871

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. 695-088 1874

Prodam TELETA 8 dni starega simentalca. 461-014 1886

## TRŽIČ PIZZERIJJA TRŽIČ

tel.: 52-055 tel.: 52-055

### POD GRADOM POD GRADOM

**NAROČITE 4 - PLAČATE 3 PIZZE, DO 28. 2. '97**

Prodam KUNCE. 76-383 1901

Prodam 10 dni starega BIKCA simentalca. 733-284 1904

Prodam 10 tednov starega BIKCA, križanca. 52-116 1915

Dve teličke stare 10 dni, prodam. 422-689 1922

Prodam dve telički simentalki 110 kg. 421-467 1923

Prodam brejo TELICO po izbiri in KRAVO z mlekom simentalki. Sp. Bitnje 21. 311-964 1924

OČIŠČENE PIŠČANCE krmljene z domačo hrano ugodno prodam. Možna dostava. 246-514 1933

Oddam PSIČKA mešančka, črne barve z belimi tačkami, star 4 mesece. 421-319 1964

Prodam TELICO simentalco brez mesecev. Rudno. 68-042

Zamenjam PUJSA 180 kg težko za malega teleta. Jamnik, Trata, Sk. Loka

Kupim BIKCE simentalce težke 4 kg. 730-119

Prodam BIKCA po izbiri. Sr. Vas, Senčur

KUNCE za razpold, in mlado prodam. 451-531, popoldan

Prodam TELIČKA simentalca 120 in suha bukova drva. 64-454

Prodam MESO od bikca. 061/68126

Prodam TELIČKO staro 14 dni. 422-225

Prodam 10 dni stara TELIČKA križanca. Zaloše 5, Podnart, 458

Prodam 6 mesecev brejo telet KRAVO, ki bo drugič telila. 479

Prodam TELICO simentalco brez mesecev. 451-834

Prodam TELICO frizjko 9 mesecev brejo. Zbilje 8 b, Medvode

## STROJENJJE

### JEKOVEC KOŽ PETER KOŽ

Senično 27 pri Golniku, tel/fax: 064 58 12 88

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznene preproge po naročilo

delovni čas: vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12.30, pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Prodam več JAGNET. 77-060 Zasipl

BIKCA simentalca do 14 dni staro kupim. 802-724

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalco. 401-281

Kupim BIKCA simentalca okrog 20 kg težega. 061/841-108

Prodam 6 dni starega BIKCA Tenetiše 1

Prodam 8 mesecev brejo TELICO sim. in TELIČKO 100 kg telica. Defavska 2, Senčur, 411-116

Prodam TELIČKO frizjko. Pšenica, polica 14, Cerklje

Prodam 5 OVC. 66-820

Prodam TELIČKO simentalco, 90-100 kg za pieme. 422-569

PUJSKE težke 30 kg prodam. 720-155

Prodam mlado jalovo kravo ali mlado in mlazni stroj še nemontiran. W. falia. 51-014

Prodam MESO od polovice bikca TELIČKO simentalco, staro 10 dni menjam za bikca. Prešern, Golnik, 17, Radovljica, 714-376

Prodam morske PRAŠIČKE. 423

Prodam prašiča 170 kg, 70 teličko prodam ali menjam za bikca. 491-042

Prodam MESO od BIKCA v množičnih. 451-457

Prodam več TELET simentalcev nadaljno rejo ali zakol. 422-715 2101

Podarimo PSIČKE mešančke mladi rasti. Lahovec 57, 421-736

Prodam mlado OVCO. Velesovo 2172

Prodam KRAVO simentalco s tetom. Leše 49 52-051

Prodam KRAVO simentalco, brez mesecev po izbiri. 431-473

## ZAHVALA

V 90. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama, stara mama in prababica

## TEREZIJA KRALJ

roj. Jerele

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala gre vsem zaposlenim in Domu upokojencev Kranj za skrbno nego; gospodu kaplanu za lep pogrebni obred in pevcem. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

## VSI NJENI

Kranj, 22. januarja 1997

## SERVIS in PRODAJA NASMEH d.o.o.

Hrastje 145, Kranj  
tel./fax: 064/327-926

Ugodno prodam OPEL ASTRA, 1.4 GLI, i. 93. 712-064 2091

Prodam Z 101 1.1 GX, i. 88, reg. do 16.1.98, cena po dogovoru. 323-589 2083

Prodam AX CABAN 1.1 I. i. 8/93, 60.000 km. 736-549 2095

ALFA ROMEO 33 1.8 TD karavan, 1.88, metalno grafitna barva, zelo lepo ohranjena in servisirana, reg. do 9/97, cena 5900 DEM, prodam. 83-389, 862-596 2097

R 25 TD 2.0 M 86, metalno moder, servo volan, cen. zakl., elek. stekla in šibedah, ugodno prodam. 431-304 2100

FORD FIESTA 1.1 Cl. 90, 69000 km, 3 vrata, rdeč, ohranjen, prodam na 242-277 2112

DAIHATSU CHARADE, letnik 1990, rdeč prodam. Konce, Poljšica pri Podnartu 1, 731-122 2117

Prodam LADO SAMARO i. 94, MITSUBISHI COLT i. 90. Možen kredit. 331-013 2125

Prodam VW HROŠC, bel, letnik 1978, 1. lastnik, dobro ohranjen z rezervnimi deli. 621-803 2163

Prodam GOLF letnik 1985, cena po dogovoru. 58-058 2164

Prodam Z 101, i. 89, SKALA 55, reg. celo leto, lepo ohranjen. 242-127 2168

Prodam OPEL KADETT 1.6 diesel, letnik 1986, cena po dogovoru. 421-276 2167

Prodam CITROEN BX 1.6, 1.91, temno siva metalik z vso dodatno opremo. 246-518 2174

Prodam FIAT 127, 1.78, reg. do 6/97. 332-423 2176

Prodajalnik MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

BRATOV PRAPROTHNIK 10, NAKLO  
Tel./fax 054/471-035

### MONROE amortizerji

## SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI

**ŽABNICA, SP. BITNJE 22**  
TEL.: 064/311-965

ALFA ROMEO 33 1.3 IE možnost kredita. prodamo. AVTOGARANT 834-231 2023

WARTBURG 1.3 tourist 1.90, JUGO 45 I. 87, prodamo. AVTOGARANT 834-231 2024

JUGO 55 SKALA I. 89, JUGO I. 88 45 AX odlično ohranjen, prodamo. AVTOGARANT 834-231 2026

NISSAN SUNNY 1.4 SLX, i. 91, MAZDA 323 1.3 1.85, prodamo. AVTOGARANT 834-231 2027

GOLF JX 1.3i. 88, JUGO 45 AX I. 89, prodamo. AVTOGARANT 834-231 2028

FIAT CINQUECENTO SPORTING I. 95, SAMARA I. 94, prodamo. AVTOGARANT, 834-231 2029

HONDA CIVIC 1.6 VTI I. 92, HYUNDAI PONY 1.3 LS I. 91, prodamo. AVTOGARANT 834-231 2030

RENAULT CLIO 1.4 RT I. 93, RENAULT CLIO 1.4 RN I. 91, prodamo. AVTOGARANT 834-231 2031

FORD FIESTA 1.1 SX I. 91, FORD ESCORT CARAVAN 1.6 I. 93, prodamo. AVTOGARANT 834-231 2032

Prodam Z 750 SC, 1.79, lepo ohranjen, cena 700 DEM. 471-554 1853

Prodam JUGO 55, 1.89/12, lepo ohranjen. 403-106 1859

Prodam GOLF JXD, 1.86. 738-836 1860

Prodam VW 1300, 1.72, odlično ohranjen, 1200 DEM. 681-102 1862

Ugodno prodamo R 19 GTS, 1.90, R 19 RT 1.4, 5 V, 1.93, LAGUNA 1.8 RT, 1.95, TRAFIC FURGON povišan, 1.93, AX ALURE 1.1, 1.93, CLIO RT 1.4, 1.94, ŠKODA FAVORIT 135 LS, 1.91. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije po 064 422-522 RENAULT PRESA Cerklje 1863

ISUZU ASKA - osebni avto, 1.91, vsa možna oprema, prodam za 10 000 DEM. 51-514 1864

Prodam R CLIO 1.2 RN, 1.93, SUBARU Reks 700 SDX, 1.87. 411-860 1877

Karambolirano vozilo kupim. 061-344-929 ali 0609-614-013 1879

NISSAN SUNNY 1.5 Gi, karavan, 1.86, 123 000 km, reg. do 11/97, prodam za 5000 DEM. 323-147 1880

GOLF 3, 1.94, m. vijola, ALB, TS, DCZ, nikoli poškodovan. 323-235 1881

Prodam GOLF 3, 1.11/94, metalik vijola barve, ogromno dod. opreme, FIAT TIPO 1.7 D, 1.90. 323-235 1883

Prodam PASSAT karavan 1.8 GL, 1.93, 88 000 km, vsa možna oprema, klima, ABS... 422-305 1884

Prodam Z 128 SKALA 55, 1.90. 223-346 1905

Prodam OPEL KADETT 1.3 GLS, letnik 1987, rdeče barve. 632-468 1964

Prodam LADO SAMARO, 1.94, rdeče barve. 330-079 1966

Prodam ŠKODO FAVORIT GLX, 1.93, rdeče barve, 1. lastnik, reg. do 8/97, prodam. 56-539 1975

**VEDEŽEVARJE - TAROT**  
**090 42 65**  
1 min. 156 SIT NON-STOP

Prodam FIAT PUNTO, 1.94, prevoz. 30 000 km, za 11 600 DEM. 212-562 1979

Prodam GOLF II 115 KM, letnik 1986, maksimalna oprema, 8200 DEM. 332-208 1988

Prodam R 5 letnik 1990, dobro ohranjen. 403-316 1989

GOLF diesel letnik 1989, bel, 8700 DEM, prodam. 721-212 1991

Dobro ohranjen, neregistriran VW HROŠC, letnik 1975, zelo ugodno naprodaj. 226-657 1992

Prodam R 5 letnik 1990, dobro ohranjen, 4 vrata. 50-826 1994

ZAHVALA

Ob tragični izgubi dragega sina

**GRĚGA MIKUŽA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem UNITECH, LTH-OL in Gorenjske predilnice, OŠ Peter Kavčič, kolektivu Srednje ekonomske in upravno-administrativne šole Kranj, posebej pa sošolcem 1 EGb za vso pomoč, izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Iskrena hvala sošolcem za lep govor, gospodu župniku za opravljeni pogrebni obred, pevcem, izvajalcu Tišine in vsem, ki ste nam v teh dneh kakorkoli pomagali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Škofja Loka, 28. januarja 1997

ZAHVALA

*Mati je le ena,  
nam vsem dodeljena,  
takrat je hudo,  
ko izgubiš tudi njo!*



V 92. letu nas je zapustila dobra, skrbna mama, babica in prababica, sestra, teta in tašča

**MARIJA BOLKA**

roj. Hariš, p.d. Vrbanetova mama

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečena pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju bolnišnice Jesenice, Zavarovalnici Triglav Kranj, govorniku, g. župniku za lepo opravljeni pogrebni obred, pevcem iz Nakla za občuteno zapete pesmi, zaigrano Tišino, Pogrebni službi g. Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste našo mamo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Glinje, Kokrica, Britof, Zalag, Domžale, Potoče, Milje, Poženik, Cerklje

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

**JULIJANE VIDIC**

iz Radovljice

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in pevkam za izražena sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku za opravljena dela in pevcem iz Nakla za zapete žalostinke. Hvala osebju Doma starejših občanov v Radovljici in internih oddelkov bolnišnice na Jesenicah za vse razumevanje, skrb in nego. Posebna hvala tistim, ki ste jo obiskovali in kakorkoli pomagali.

Žalujoci: hčerki Marija in Julka ter sin Mihael z družinami

ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 73. letu starosti za vedno zapustila naša draga mama, stara mama, sestra in teta



**FRANCKA ZUPANČIČ**

roj. Vetrnik

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom - posebej družinama Zupin, prijateljem, znancem za pomoč, izražena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvala gospodu župniku iz Nakla za lepo opravljen pogrebni obred, hvala pevcem, Društvu upokojencev, podjetju Navček in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Še enkrat vsem najlepša hvala.

Žalujoci: sin Janez z družino, sestre, bratje in ostalo sorodstvo

Strahinj, 26. januarja 1997

ZAHVALA

V 75. letu starosti nas je zapustila naša draga sestra in teta

**MAGDA POLIČAR**

rojena Robnik

Iskrena zahvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem in pogrebni službi Navček. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

Ob smrti drage mame, stare mame, sestre, tete in tašče



**MARIJE BERNIK**

iz Rakovice pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, vaščanom Rakovice in Zabukovja, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju bolnišnice na Golniku, g. župniku Grebencu, pevcem iz Nakla, pogrebni službi Navček in praproščakoma. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

V SPOMIN

*Zaspala si tiho, mirno  
utrujena od boja in bolečin.  
Za teboj ostala je praznina  
in v srcih naših bolečina.*

2. februarja mineva leto dni, odkar nas je zapustila draga žena, mamica in babica

**FANIKA BERIŠA**

z Golnika

Za vse besede spodbude, za vsako misel v njen spomin in vsak korak k preranem grobu iskrena hvala.

VSI NJENI



ZAHVALA

Mnogo prežgodaj nas je v 60. letu zapustil dragi mož, oče, stari oče, sin, brat, stric in tast



**ALOJZ BOLKA**

z Mlake pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, vaščanom za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Enaka zahvala gre g. župniku, pevcem, izvajalcu Tišine, KP Kranj, pogrebni službi za lepo pripravljen zadnji počitek. Še enkrat iskrena hvala vsem.

VSI NJEGOVI

Mlaka, 25. januarja 1997

ZAHVALA

Hitro in nepričakovano nas je v 64. letu zapustila naša draga žena, mama, sestra, babica in teta

**ANICA ČANČAR**

z Golnika

Iskreno se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik predvsem intenzivnemu oddelku, sosedom, vaščanom, znancem za podarjene vence, cvetje, sveče in izrečeno sožalje. Iskrena hvala sestri Minki za izrečene poslovilne besede, pevcem za zapete žalostinke, trobentaču za zaigrano Tišino in pogrebni službi. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI ŽALUJOČI



ZAHVALA

Ob smrti našega dragega očeta, dedija, tasta, brata, strica in svaka



**FRANCA POLJKA**

z Mlake pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in sodelavcem Napredka Domžale za izrečena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in trobentaču za zaigrano Tišino.

Žalujoci vsi njegovi

V SPOMIN

*Solza, žalost, bolečina  
te zbudila ni, a ostala je tišina,  
ki močno boli.*

1. februarja bo minilo tri leta, odkar nas je zapustil dragi

**JOŽE MALENŠEK**

Hvala vsem, ki se ga še spominjate in prižigate svečke na njegovem preranem grobu.

Mama in brat z družino



Odločitev bohinskega občinskega sveta

**“Vikendaši” bodo plačevali petkrat višji davek**

Lastniki počitniških hišic in drugih prostorov za počitek in rekreacijo na območju bohinske občine bodo od 1. marca dalje plačevali petkrat višji davek kot doslej.

Bohinska Bistrica - Bohinjski župan Franc Kramar je predlagal občinskemu svetu, da bi po hitrem postopku sprejel odlok, s katerim bi petkratno povišali davke od premoženja stavb, delov stavb, stanovanj, garaž in počitniških hišic. Občina je namreč lani s tovrstnim davkom na premoženje zbrala le nekaj več kot 2,1 milijona tolarjev, s petkratnim povišanjem pa bi se prihodka povečali na približno devet milijonov tolarjev. Občinski svet je županov predlog sprejel le deloma: soglašal je, da se petkratno povečajo davki za lastnike počitniških hišic in ostalih prostorov

za počitek in rekreacijo, ne pa tudi s povišanjem davkov na premoženje stavb, delov stavb, stanovanj in garaž.

Čeprav novica o petkratnem povišanju davkov vzbuja razmišljanje, kako "trdo je občina privila vikendaše", pa podatki dokazujejo, da tolikšno povišanje davkov le ne bo tako hudo. V bohinski občini je namreč lani 713 zavezancev za plačilo davka od prostorov za počitek in rekreacijo plačalo skupno nekaj več kot 1,9 milijona tolarjev davka ali vsak povprečno 2.738 tolarjev. Le peščica lastnikov, ki ima večje počitniške hišice, je plačala več

kot deset tisoč tolarjev davka. Za primerjavo še povejmo, da je lani 1.894 zavezancev za plačilo davka na premoženje stavb, delov stavb, stanovanj in garaž plačalo skupno le nekaj več kot 231 tisoč tolarjev davka ali vsak povprečno 161,53 tolarja.

Občinski svet je na seji v sredo prvič obravnaval tudi občinski proračun za letos, v katerem ohranja v javnosti precej razpiti prispevek za novorojence. Na predlog odloka, s katerim bi rešili prvi "paket" pobud za spremembo namembnosti kmetijskih zemljišč, je bilo zelo veliko pripomb, pobude pa bo do

prihodnje seje obravnavala še komisija za kmetijstvo in gozdarstvo. Svet je podprl župana in občinsko upravo pri prizadevanjih za večjo uveljavitev in razširitev kartice Gost Bohinja, soglašal z imenovanjem Božene Kolman Finžgar z Zgoše za ravnateljico knjižnice Antona Tomaža Linhartarja v Radovljici in sklenil, da se bistriška ulica z imenom Ulica Jeseniško bohinskega odreda in z neugledno okrajšavo (domačini vedo, ostalim pa prepuščamo ugibanje) ukine, edina stavba v tej ulici pa priključi k Triglavski ulici. • C. Zaplotnik

Po nesreči izginil

**Pogrešanega Kramarja še niso našli**

Janez Kramar z Bele nad Motnikom je v soboto po nesreči izginil, za njim pa so v sredo organizirali veliko iskalno akcijo. Do zaključka redakcije ga še niso našli.

Motnik, 30. januarja - Velike iskalne akcije za pogrešanim Janezom Kramarjem z Bele nad Motnikom v Motniški kotlini v občini Kamnik danes niso nadaljevali. Vendar do zaključka redakcije za izginulim Janezom Kramarjem na policijski postaji v Kamniku še niso imeli nobenih novih podatkov.

V soboto pozno popoldne se je v Motniku zgodila prometna nesreča, v kateri je bil udeležen tudi Janez Kramar z Bele nad Motnikom. Domačini, ki Janeza Kramarja poznajo kot dobrovoljca, ocenjujejo, da se je prestrašil, kajti po nesreči je izginil neznan o kam. Čeprav drugi udeležene v nesreči v nasprotnem avtomobilu ni bil

huje poškodovan, se Janez Kramar v nedeljo še ni vrnil.

Domači so ga potem v ponedeljek sami iskali in v torek so tudi domačini začeli poizvedovati za kakšno oprijemljivo sledjo za pogrešanim.

Velika iskalna akcija na sedem kilometrov dolgem in tri kilometre širokem območju, kot nam je v sredo popoldne povedal v pavzi med sejo občinskega sveta Anton Rajsar iz Laz pri Šmartnem, pa je potem potekala v sredo, v njej pa je sodelovalo 135 ljudi in med njimi policisti, vodniki republiške in kamniške enote reševalnih psov, enote civilne zaščite iz Tuhinja, Šmartna, Srednje vasi, gorski reševalci iz Kamnika, konjeniki poli-

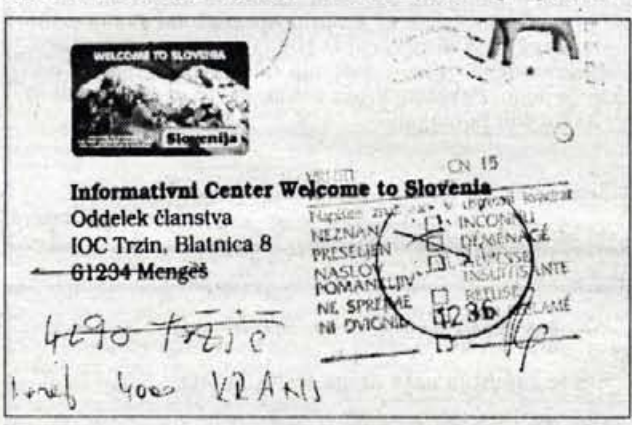
cijske enote, posadka helikopterja Ministrstva za notranje zadeve, lovci in domačini. Pogrešanega v široki akciji na precej težavnem terenu, ki so jo prekinili v sredo popoldne, niso našli.

Do danes, do zaključka redakcije, kot nam je povedal komandir Policijske postaje v Kamniku Jože Ivkovič, za pogrešanim Jožetom Kramarjem niso izvedeli še nič novega. Pretreseni domačini bodo iskali še naprej. Poudarjajo namreč, da se je Janez Kramar res zapletel v prometno nesrečo, ki pa se je končala brez hudih posledic. Huje pa je, da se je Janez Kramar očitno prestrašil, odšel neznan kam in se še ni vrnil. • A. Zalar

**Welcome to Slovenia**

Na Pošti Slovenije so se zelo potrudili, pa tudi niso uspeli najti Informativnega Centra Welcome to Slovenia. V prospektu je pod geslom Prospekt z mikavno ponudbo tega skrivnostnega Informa-

tivnega centra smo našli kot vabljivo ponudbo na recepciji enega od gorenjskih hotelov. V prospektu je pod geslom "Dobrodošli v Sloveniji na sončni strani Alp" predstav-



ljena prva benefičijska turistična kartica, zraven pristopna izjava za včlanitev v turistični klub, ki vključuje besedilo: "Želim postati član turističnega kluba Welcome to Slovenia in s tem tudi prijatelj slovenskega turizma" (v prospektu piše, da je članarina 3.000 tolarjev). Pristopno izjavo smo izpolnili že v začetku decembra lani in jo poslali na zahtevani naslov. Potem dolgo časa ni bilo odgovora - iz pribeležek pošt se vidi, da so se poštarji zelo trudili, a skrivnostnega Informativnega centra niso našli. V prospektu sta bila napisana tudi dva telefona, poskušali smo tudi s tem. Rezultat: nič. Škoda - vsaka vzpodbuda turizmu bi bila dobrodošla, vsaka neresnost v stilu Welcome to Slovenia pa je škodljiva.

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in gorenjske televizije TELE-TV

**Žiga je kot Peterka**

Visoko - Tokratno izvedbo Kamere presenečenja smo začeli povsem običajno - s polurno zamudo (Draga Paplerja seveda). Nato pa se problemi kar začno vrstiti. Najprej smo porabili kar precej časa, da smo našli pravo lokacijo. Presenetiti smo namreč šli Žigo Pelka z Visokega pri Kranju, ki je državni prvak v smučarskih skokih do 9 let.

Žiga je tedaj skupaj z ostalimi skakalci SK Triglav treniral v Stražišču. Ne preveč dobro informirani smo ga najprej iskali v dvorani partizan, a tam našli le na aerobično navdahnjena dekleta. Nato smo odšli v dvorano KS, ki pa je bila prazna. Zadnja možnost je bila še telovadnica OŠ Lucijana Seljaka. In ... bingo, našli smo ga.

Toda ko smo želeli z Žigo kasneje malo spregovoriti, nam je mrknil mikrofoni. Pa smo morali iti po novega. Kar pa ni bilo niti tako hudo, saj si je Žiga lahko ogledal kakšne prostore ima kranjska televizija. Nato pa smo družno odvihrali k njemu na dom, kjer dnevno sobo krasi vitrina polna pokalov. Za devetletnika impresivna bera. Še posebej čemo vemo, da je Žiga skakal že pri petih letih, a je se nato po nekajkratnih padcih malo ustrašil



in prenehal skakati. Do lani, ko je zopet začel. Vzornik? Kdo drug kot Primož Peterka. Sicer pa je Žiga očitno skakalno kri podedoval po staremu očetu Janezu Zevniku, ki je bil tudi skakalec in ki si je presenečenje tudi zaželel. Jutri bo Žiga brnil svoj naslov državnega prvaka, zato stisnite pesti, danes ob 20.20 pa si na Gorenjski televiziji oglejte Kamero presenečenja. In če boste kdaj opazovali najmlajše kranjske skakalce, Žiga je tisti, ki se pred skokom trikrat udari po stegnih. Pa recite, da nimamo novega Peterko. • S. Šubič, slika: T. Doki

G.G.

**Še ministra ste nam vzeli**

V torkovi številki smo napisali, da je minister za gospodarske dejavnosti, Metod Dragonja, doma na Drulovki. Pa smo se zmotili. Minister je namreč doma na Bregu ob Savi. "Čisto smo pozabljeni, priključili so nas h KS Mavčiče, kjer je ena sama žalost, vi pa ste nam vzeli še ministra," so bili ogorčeni ministri sovaščani. Pri Gorenjskem glasu se vsem opravičujemo in pravimo: "Z Drulovke ali z Brega, pomembno je, da je Gorenjec!"

**Spticami si delimo nebo**

Poslovna enota Kranj  
Koroška 27, 4000 Kranj  
(Bežkova vila)

telefon 064 360 800

teletax 064 360 810

**mobitel**SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM  
http://www.mobitel.si**OPUS**

Računalniški engineering d.o.o.  
Zavod za računalniško izobraževanje  
Jaka Platke 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA  
Tel.: 064/331 441, ISDN: 064/350 200, Fax: 064/325 978  
Microsoft HOT LINE: 064 331 020, MS.POMOC&UNET.SI

Do 10. februarja zbiramo prijave za OTROŠKI RAČUNALNIŠKI TEČAJ - pomladanski termin

**JAKA POKORA****NA NAŠIH POŠTAH**

4260 BLED  
4207 CERKLJE NA GORENJSKEM  
4270 JESENICE  
4101 KRANJ  
4106 KRANJ  
4294 KRIŽE  
4240 RADOVLJICA  
4208 ŠENČUR  
4220 ŠKOFJA LOKA  
4290 TRŽIČ  
4228 ŽELEZNIKI  
4226 ŽIRI

**VAM NUDIMO**

RADIO KRANJ  
97.3 FM  
STEREO

**PRELEPA GORENJSKA - V NEDELJO OB 10.00**

RADIO KRANJ  
97.3 FM  
STEREO